



รายงานฉบับสมบูรณ์

โครงการ “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดเด็กข้ามชาติ:
การศึกษาเชิงปริมาณ”

โดย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เฉลิมพล แจ่มจันทร์ และ

นางสาวกัญญา อภิพรชัยสกุล

นายพงษ์ศักดิ์ หมั่นศักดิ์

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

เสนอต่อ

คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

สนับสนุนโดย UNICEF

รายงานฉบับสมบูรณ์

โครงการ “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดเด็กข้ามชาติ:
การศึกษาเชิงปริมาณ”

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เฉลิมพล แจ่มจันทร์

นางสาวกัญญา อภิพรชัยสกุล

นายพงษ์ศักดิ์ หมีนศักดิ์

ภายใต้โครงการ

Ending Child Statelessness in Thailand:
Developing an Accelerated Nationality Review Model

โดย

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

รายนามคณะที่ปรึกษา

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เฉลิมพล แจ่มจันทร์
2. นางสาวกัญญา อภิพรชัยสกุล
3. นายพงษ์ศักดิ์ หมั่นศักดิ์

รายนามทีมเก็บข้อมูล

องค์การแพลน อินเตอร์เนชั่นแนล

1. นายสุมิตร วอพะพอ
2. นายอริยะ เพ็ชรสาคร
3. นางสาวสมหทัย เยื่อใย
4. นาย นิคม เยอเบาะ
5. นางดาริกา สุทธินันทชัย
6. นางสาวณัฐสุดา เยอเบาะ
7. นายทวีศักดิ์ รักแสนเจริญ
8. นายเด่น หลวงใจ
9. นายสุรัตน์ แสนทรงสิริ

Foundation for Education and Development (FED).

1. นางเจนจิณณ์ เอมาะ
2. นายภาณุพงษ์ สีหาทับ
3. นางสาวสุจิตรา โบบทอง
4. นาย YE MIN
5. นาย SAUKO LAR
6. SWE SWE MYINT
7. WAI PHYO
8. AYE AYE THU
9. NWE NI WIN

สารบัญ

	หน้า
รายนามคณะที่ปรึกษาและทีมเก็บข้อมูล	i
สารบัญ	ii
สารบัญตาราง	iv
สารบัญภาพ	v
บทที่ 1 บทนำ	1
ความเป็นมาและความสำคัญ	1
วัตถุประสงค์การศึกษา	1
ขอบเขตการศึกษาและกลุ่มเป้าหมาย	2
นิยามศัพท์เฉพาะ	2
แผนการทำงาน	3
บทที่ 2 ระเบียบวิธีการศึกษา : การศึกษาเชิงปริมาณ	4
การสุ่มตัวอย่าง	4
เครื่องมือในการเก็บข้อมูล	5
กระบวนการเก็บข้อมูล	6
จริยธรรมการวิจัย	8
บทที่ 3 ผลการศึกษา	9
ส่วนที่ 1 คุณลักษณะทั่วไปของครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	10
- คุณลักษณะทั่วไปของครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	10
- ประวัติการย้ายถิ่น	13
ส่วนที่ 2 ลักษณะทั่วไปของสมาชิกในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	21
- ลักษณะทั่วไปของสมาชิกในครัวเรือนที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป	22
- การศึกษา	22
- สถานภาพสมรส	24
- สถานภาพการทำงาน	25
- เอกสารประจำตัว บัตรอนุญาตทำงาน และ ประกันสุขภาพ	27
- ความสามารถในการใช้ภาษาไทย	31
- ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน	32

สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ส่วนที่ 3 ลักษณะทั่วไปของเด็ก (0-14 ปี) ในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	34
ส่วนที่ 4 การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ	44
- ประเทศที่เกิด	44
- การได้รับเอกสารรับรองการเกิดของเด็กที่เกิดในสถานพยาบาลในไทย	45
- การได้รับเอกสารรับรองการเกิดของเด็กที่เกิดนอกสถานพยาบาลในไทย	48
- การได้รับการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดในไทย	51
- การจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด (หลัง 15 วัน)	57
- การจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง	61
ส่วนที่ 5 ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ	66
- ลักษณะทั่วไปของผู้ดูแลเด็กหลัก	66
- การรับรู้สิทธิและความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิในไทย	71
บทที่ 4 สรุปผลการศึกษา	77
ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	78
สมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไป ในครัวเรือนข้ามชาติ	79
เด็กข้ามชาติอายุ 0-14 ปี	80
การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด	81
ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ	83
ภาคผนวก	
เอกสารรับรองจริยธรรมการวิจัย	
แบบสอบถามภาษาไทย	
แบบสอบถามภาษาเมียนมา	

สารบัญตาราง

	หน้า
ตารางที่ 3.1	สรุปจำนวนครัวเรือนตัวอย่างที่เก็บข้อมูล
ตารางที่ 3.2	รายได้เฉลี่ยต่อเดือนของครัวเรือน
ตารางที่ 3.3	ระยะเวลารวมอยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่การย้ายมาครั้งแรก
ตารางที่ 3.4	วิธีการที่ย้ายถิ่นเข้ามาอยู่ที่ประเทศไทย
ตารางที่ 3.5	จำนวนครั้งในการย้ายถิ่นภายในประเทศไทยของครัวเรือน
ตารางที่ 3.6	จำนวนปีที่ครัวเรือนเด็กข้ามชาติย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน
ตารางที่ 3.7	แผนการย้ายถิ่นในอนาคตของครัวเรือน
ตารางที่ 3.8	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนทั้งหมด: จำนวนสมาชิกและเพศ
ตารางที่ 3.9	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: การศึกษา
ตารางที่ 3.10	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: สถานภาพสมรส
ตารางที่ 3.11	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: อาชีพหลัก/การทำงาน
ตารางที่ 3.12	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: เอกสารประจำตัว
ตารางที่ 3.13	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: บัตรอนุญาตทำงานที่ไม่ หมดอายุ
ตารางที่ 3.14	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: บัตรประกันสุขภาพ
ตารางที่ 3.15	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: ความสามารถในการใช้ ภาษาไทย
ตารางที่ 3.16	คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: ความสัมพันธ์กับหัวหน้า ครัวเรือน
ตารางที่ 3.17	ลักษณะทั่วไปของกลุ่มตัวอย่างเด็กอายุ 0-14 ปี
ตารางที่ 3.18	สถานที่เกิดของเด็ก (0-14 ปี) และการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิด นอกประเทศ
ตารางที่ 3.19	การได้รับ ทร. 1/1 และ ข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้น (หากมี) ของกลุ่มเด็กที่เกิดใน สถานพยาบาลในไทย (n=567)
ตารางที่ 3.20	การได้รับ ทร. 1 ตอนหน้า และ ข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้น (หากมี) ของกลุ่มเด็กที่เกิด นอกสถานพยาบาลในไทย (n=108)

สารบัญตาราง (ต่อ)

	หน้า
ตารางที่ 3.21 การจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดในไทย (n=675)	54
ตารางที่ 3.22 การจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด ของเด็กที่เกิดในไทยและไม่ได้จดทะเบียนเกิด ใน 15 วัน (n=319)	59
ตารางที่ 3.23 การจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทางของเด็กที่เกิดในไทย (n=675)	63
ตารางที่ 3.24 ลักษณะทั่วไปของผู้ดูแลหลักเด็ก (0-14 ปี) ในครัวเรือนข้ามชาติ (n=425)	68
ตารางที่ 3.25 การรับรู้สิทธิและความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิของผู้ดูแลหลัก (n=425)	73

สารบัญภาพ

	หน้า
ภาพที่ 1 โครงสร้างคำถามและประเด็นข้อคำถามเกี่ยวกับการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด ของเด็ก	7
ภาพที่ 3.1 ชาติพันธุ์ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	11
ภาพที่ 3.2 จำนวนปีที่ครัวเรือนข้ามชาติย้ายมาอาศัยอยู่ในไทยตั้งแต่ครั้งแรก	13
ภาพที่ 3.3 จำนวนครั้งในการย้ายถิ่น (ข้ามอำเภอ) ภายในประเทศไทยของครัวเรือน	15
ภาพที่ 3.4 ระยะเวลาที่ครัวเรือนย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน	17
ภาพที่ 3.5 จำนวนปี (เฉลี่ย)ที่ครัวเรือนย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน	17
ภาพที่ 3.6 แผนการเดินทางกลับประเทศต้นทางของครัวเรือน	19
ภาพที่ 3.7 จำนวนสมาชิก (เฉลี่ย) ในครัวเรือน	21
ภาพที่ 3.8 สถานภาพการศึกษาของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป	23
ภาพที่ 3.9 สถานภาพสมรสของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป	25
ภาพที่ 3.10 อาชีพหลักของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป	26
ภาพที่ 3.11 เอกสารประจำตัวของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป	27
ภาพที่ 3.12 ประกันสุขภาพของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป	30

สารบัญภาพ (ต่อ)

	หน้า
ภาพที่ 3.13 ความสามารถในการใช้ภาษาไทยของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป	31
ภาพที่ 3.14 กลุ่มอายุของเด็กอายุ 0-14 ปี	34
ภาพที่ 3.15 อายุเฉลี่ยของเด็กอายุ 0-14 ปี	35
ภาพที่ 3.16 ระดับการศึกษาของเด็กอายุ 0-14 ปี	36
ภาพที่ 3.17 เอกสารประจำตัวของเด็กอายุ 0-14 ปี	37
ภาพที่ 3.18 ประกันสุขภาพของเด็กอายุ 0-14 ปี	38
ภาพที่ 3.19 ความสามารถในการใช้ภาษาไทยของเด็กอายุ 0-14 ปี	38
ภาพที่ 3.20 ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือนของเด็กอายุ 0-14 ปี	39
ภาพที่ 3.21 การอยู่อาศัยกับพ่อแม่ของเด็กอายุ 0-14 ปี	40
ภาพที่ 3.22 สถานที่เกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย)	44
ภาพที่ 3.23 การได้รับ ทร. 1/1 ของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย ในสถานพยาบาล)	46
ภาพที่ 3.24 การได้รับทร. 1 ตอนหน้าของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย ที่บ้าน ในชุมชน หรือที่อื่นๆ)	49
ภาพที่ 3.25 สาเหตุที่ไม่ได้รับทร.1 ตอนหน้า ของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย ที่บ้าน ในชุมชน หรือที่อื่นๆ โดยไม่ได้รับทร. 1 ตอนหน้า)	50
ภาพที่ 3.26 การจดทะเบียนการเกิดใน 15 วันของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย)	51
ภาพที่ 3.27 เหตุผลในการไปจดทะเบียนการเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)	52
ภาพที่ 3.28 ผู้ที่ให้ความช่วยเหลือในการจดทะเบียนการเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)	53
ภาพที่ 3.29 การเกิดข้อผิดพลาดในเอกสารทะเบียนเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย และจดทะเบียนการเกิด)	53
ภาพที่ 3.30 ข้อผิดพลาดในเอกสารทะเบียนเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)	54

สารบัญภาพ (ต่อ)

	หน้า
ภาพที่ 3.31 สาเหตุที่ไม่พยายาม/ไม่ดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด	58
ภาพที่ 3.32 การจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง (เฉพาะที่เกิดในไทย	61
ภาพที่ 3.33 สาเหตุที่ไม่จดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง (เฉพาะที่เกิดในไทย)	62
ภาพที่ 3.34 สาเหตุที่ไม่ได้ใช้สูติบัตรไทยประกอบในการจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง	63
ภาพที่ 3.35 เพศของผู้ดูแลหลักเด็ก 0-14 ปี	66
ภาพที่ 3.36 อาชีพหลักของผู้ดูแลหลักเด็ก 0-14 ปี	67
ภาพที่ 3.37 เอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทางของผู้ดูแลหลักเด็ก 0-14 ปี	68
ภาพที่ 3.38 การรับรู้สิทธิและความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิ ของผู้ดูแลหลัก	73

บทที่ 1

บทนำ

ที่มาและความสำคัญ

การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทย ซึ่งรวมถึง ประชากรกลุ่มข้ามชาติพันธุ์ เป็นหนึ่งในเงื่อนไขสำคัญในการป้องกันปัญหาการค้ามนุษย์และการตกเป็นบุคคลไร้รัฐ ไร้สัญชาติ และการเข้าถึงสิทธิขั้นพื้นฐานของเด็ก ในด้านต่าง ๆ โดยเฉพาะ การศึกษาและบริการสุขภาพ

ภายใต้ พระราชบัญญัติการทะเบียนราษฎร 2534 แก้ไขเพิ่มเติม ฉบับที่ 2 พ.ศ. 2551 และระเบียบสำนักทะเบียนกลางอื่นๆ ที่ตามออกมาในภายหลัง รวมถึง ระเบียบสำนักทะเบียนกลาง ว่าด้วยการจัดทำบัตรประจำตัวบุคคลซึ่งไม่มีสัญชาติไทย ประเทศไทยได้มีนโยบายอนุญาตให้เด็กข้ามชาติทุกคนที่เกิดในประเทศไทย ไม่ว่าพ่อแม่ซึ่งเป็นประชากรใด จะมีเอกสารการเข้าเมืองหรือการทำงานในประเทศที่ถูกต้องหรือไม่ สามารถจดทะเบียนการเกิดได้ ตั้งแต่ในช่วงพ.ศ. 2551 อย่างไรก็ตาม ในทางปฏิบัติ สถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดในประเทศไทยในกลุ่มที่เป็นบุตรหลานของกลุ่มแรงงานข้ามชาติ และ ประชากรกลุ่มชาติพันธุ์หรือชนกลุ่มน้อยยังคงไม่ทราบแน่ชัด เนื่องจากยังคงมีข้อมูลพื้นฐานเชิงสถิติ ที่สามารถสะท้อนสถานการณ์ที่เป็นอยู่ และใช้ในการประเมินและติดตามการดำเนินงานตามนโยบายของประเทศที่ค่อนข้างจำกัด

วัตถุประสงค์การศึกษา

การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด: เชิงปริมาณ มีวัตถุประสงค์หลักดังนี้

- 1) เพื่อประเมินร้อยละของเด็กซึ่งเป็นบุตรของแรงงานข้ามชาติ และกลุ่มชาติพันธุ์หรือชนกลุ่มน้อยที่เกิดในประเทศไทย ในช่วง พ.ศ. 2548 ถึงปัจจุบัน ที่เข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดในประเทศไทย
- 2) เพื่อศึกษาปัจจัยที่เกี่ยวข้อง หรือมีอิทธิพลในเชิงสนับสนุน หรือในเชิงปัญหาข้อจำกัด ต่อการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เป็นประชากรกลุ่มศึกษา

ขอบเขตการศึกษาและกลุ่มเป้าหมาย

การสำรวจเชิงปริมาณครอบคลุมพื้นที่ศึกษา 2 พื้นที่ ได้แก่ พื้นที่จังหวัดภาคเหนือตอนบน 1 จังหวัด คือ จังหวัดเชียงราย และ พื้นที่จังหวัดภาคใต้ 1 จังหวัด คือ จังหวัดพังงา การเลือกจังหวัดในแต่ละภาคและพื้นที่ศึกษาในแต่ละจังหวัดที่เลือก จะมีการพิจารณาโดยหารือร่วมกับทีมวิจัยหลักและเครือข่ายในพื้นที่ หน่วยการวิเคราะห์ (unit of analysis) ของการสำรวจเชิงปริมาณ ได้แก่ “ครัวเรือน” โดยมีกลุ่มเป้าหมายของการสำรวจจำแนกออกเป็น 2 กลุ่มในระดับครัวเรือน ได้แก่ ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ และ ครัวเรือนประชากรกลุ่มชาติพันธุ์ ที่มีเด็กที่เกิดในประเทศไทยช่วง พ.ศ 2548 ถึง พ.ศ 2562 (อายุ 0-14 ปี) อาศัยอยู่อย่างน้อย 1 คน

นิยามศัพท์เฉพาะ

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ หมายถึง ครัวเรือนที่หัวหน้าครัวเรือนไม่มีสัญชาติไทย และในครัวเรือนมีเด็กอายุ 0-14 ปี (ณ ช่วงเวลาการเก็บข้อมูล) ที่เกิดในประเทศไทยและไม่มีสัญชาติไทยอาศัยอยู่ด้วยอย่างน้อย 1 คน โดยในการศึกษานี้ จำแนกออกเป็น 2 ลักษณะครัวเรือน ได้แก่ ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ และ ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์

ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ในการศึกษาครั้งนี้ หมายถึง ครัวเรือนแรงงานที่ไม่มีสัญชาติไทย ที่ย้ายถิ่นข้ามแดนมาจากประเทศเพื่อนบ้านโดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อเข้ามาทำงานในประเทศไทย โดยมีระยะเวลาอาศัยอยู่ในประเทศไทยมาไม่ต่ำกว่า 3 เดือน

ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ หมายถึง ครัวเรือนกลุ่มคนหรือประชากรที่มีลักษณะทางวัฒนธรรม หรือขนบธรรมเนียมประเพณีเฉพาะ ซึ่งเกิดหรือ มีชุมชนและถิ่นที่อยู่อาศัยในประเทศไทยมาเป็นระยะเวลานานแต่ยังคงไม่ได้รับสัญชาติไทย

แผนการทำงาน ระยะเวลาการทำงาน 5 เดือน (ธันวาคม 2562 ถึง เมษายน พ.ศ. 2563)

	ธค.	มค.	กพ.	มีค.	เมย.
1) ออกแบบเครื่องมือและชุดคำถามในการเก็บข้อมูล ขอ พิจารณาความเหมาะสมของวิธีการเก็บข้อมูลและ เครื่องมือที่ใช้ตามแนวทางจริยธรรมการวิจัย					
2) จัดอบรมทีมพนักงานสัมภาษณ์เก็บข้อมูลในพื้นที่ 2 จังหวัด พร้อมทั้งทดสอบเครื่องมือเก็บข้อมูล (แบบสอบถาม)					
3) ติดตามคุณภาพ และให้คำปรึกษาในการเก็บข้อมูลใน พื้นที่ 2 จังหวัด (ลงพื้นที่จังหวัดละ 1 ครั้ง และติดตาม ผ่าน teleconference)					
4) บันทึกและบรรณาธิกรณข้อมูล ประมวลและวิเคราะห์ผล การสำรวจ					
5) นำเสนอผลการศึกษาเบื้องต้นให้กับทีมวิจัยหลัก					
6) จัดทำรายงานผลการศึกษา					

บทที่ 2

ระเบียบวิธีการศึกษา : การศึกษาเชิงปริมาณ

การศึกษานี้ เป็นการสำรวจเชิงปริมาณ (Quantitative research) มีประชากรเป้าหมายของการสำรวจ ได้แก่ ครั้วเรือนเด็กข้ามชาติ ซึ่งจำแนกออกเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ ครั้วเรือนแรงงานข้ามชาติ และครั้วเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ตามคำจำกัดความที่แสดงไว้ในบทที่ 1

จำนวนครั้วเรือนตัวอย่าง

การคำนวณตัวอย่างในภาพรวมใช้วิธีการคำนวณด้วยสูตรยามาเน่ (Yamane's formula) (1967) ที่ค่าความคลาดเคลื่อนร้อยละ 5 ซึ่งขนาดตัวอย่างขั้นต่ำมีแนวโน้มเข้าใกล้ 400 ตัวอย่าง เมื่อจำนวนประชากรที่ศึกษามีขนาดตั้งแต่ 10,000 หน่วยขึ้นไป โดยนำมาใช้อ้างอิงในการกำหนดขนาดตัวอย่าง ในการศึกษานี้ เนื่องจากประชากรที่ศึกษาไม่ทราบจำนวนทั้งหมดที่มีที่ชัดเจน เพื่อเป็นตัวแทนกลุ่มเป้าหมายครั้วเรือนเด็กข้ามชาติในภาพรวม การศึกษานี้จึงกำหนดการสำรวจครั้วเรือนตัวอย่างจำนวนรวม 400 ครั้วเรือน กระจายใน 2 พื้นที่จังหวัด ซึ่งถูกใช้เป็นพื้นที่จังหวัดของครั้วเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (Province A: จังหวัดเชียงราย) และ พื้นที่จังหวัดของครั้วเรือนแรงงานข้ามชาติ (Province B: จังหวัดพังงา) จังหวัดละอย่างน้อย 200 ครั้วเรือน

การสุ่มตัวอย่าง (sampling method)

เนื่องจากครั้วเรือนเด็กข้ามชาติเป็นประชากรกลุ่มที่เข้าถึงยาก มีข้อมูลพื้นฐานเกี่ยวกับจำนวนประชากรและการกระจายตัวในแต่ละพื้นที่ที่ค่อนข้างจำกัด การศึกษานี้จึงเลือกใช้วิธีการสุ่มตัวอย่างแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) เป็นหลัก ควบคู่กับเทคนิคการเลือกตัวอย่างแบบลูกบอลหิมะ (snowball sampling)

ในแต่ละพื้นที่จังหวัด (Province A และ Province B)

ขั้นตอนที่หนึ่ง การเลือกอำเภอใช้วิธีการสุ่มตัวอย่างแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) อำเภอที่มีกลุ่มประชากรที่ศึกษาหนาแน่นที่สุด จังหวัดละ 3 อำเภอ ได้แก่ 1) District A 2) District B และ 3) District C โดยในแต่ละอำเภอดำเนินการเก็บข้อมูลจำนวน 70 ครั้วเรือน (รวมเป็น 210 ครั้วเรือนต่อจังหวัด หรือ รวมทั้งหมด 420 ครั้วเรือน)

ขั้นตอนที่สอง ในแต่ละอำเภอตัวอย่างเลือกตำบลแบบเฉพาะเจาะจง (purposive sampling) เช่นกัน โดยเลือกตำบลที่มีการอยู่อาศัยของครอบครัวแรงงานข้ามชาติและครอบครัวกลุ่มชาติพันธุ์ค่อนข้างหนาแน่น อำเภอละประมาณ 3 ตำบล คราวเรือนที่จะทำการสุ่มเพื่อสำรวจจะถูกกำหนดเป็นสัดส่วนตามจำนวนประชากรที่คาดประมาณในแต่ละตำบล สำหรับเกณฑ์ในคัดเลือกครัวเรือน คือ เลือกเฉพาะครัวเรือนที่อยู่อาศัยในพื้นที่การสำรวจอย่างน้อย 3 เดือน และมีสมาชิกอย่างน้อย 1 คน เป็นประชากรเด็กที่ไม่มีสัญชาติไทยอายุระหว่าง 0-14 ปี ที่เกิดในประเทศไทย (ในช่วงปี พ.ศ. 2548 ถึงปัจจุบัน)

การสุ่มตัวอย่างครัวเรือนเพื่อให้เกิดการกระจาย ในการศึกษานี้ใช้เทคนิควิธีการสุ่มตัวอย่างแบบลูกบอลหิมะ (snowball sampling) หรือวิธีบอกต่อ ๆ กัน (chained-referral method) เพื่อให้ได้ตัวอย่างครัวเรือนในการสำรวจ โดยการวางจุดผู้ให้ข้อมูลหรือครอบครัวที่ให้ข้อมูลครอบครัวแรก (seeder) กระจายในหลายๆ จุด (seeds) ของพื้นที่หรือตำบลที่ถูกเลือก เหตุที่ใช้วิธีการสุ่มด้วยวิธีนี้ เนื่องจากแรงงานข้ามชาติและกลุ่มชาติพันธุ์จำนวนไม่น้อยในพื้นที่ ยังคงไม่มีเอกสาร (undocumented) หรือไม่ได้มีการจดทะเบียนขอใบอนุญาตทำงานที่ถูกต้อง อีกทั้งตัวเลขของแรงงานและกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีหรืออาศัยจริงอยู่ในแต่ละพื้นที่ ไม่สามารถยืนยันได้ การจัดทำกรอบการสุ่มตัวอย่างหรือ sampling frame จึงไม่สามารถทำได้ และการเข้าถึงแรงงานข้ามชาติและกลุ่มชาติพันธุ์ทำได้ยาก การเข้าถึงกลุ่มตัวอย่างหรือครอบครัวแรงงานและกลุ่มชาติพันธุ์ด้วยวิธีการแบบลูกบอลหิมะ จึงมีความเป็นไปได้มากกว่า

ในกระบวนการสุ่มตัวอย่างแบบลูกบอลหิมะ จำนวนครอบครัวตัวอย่างที่ได้จากการบอกต่อ จากแต่ละจุดผู้ให้ข้อมูลหรือครอบครัวผู้ให้สัมภาษณ์รายแรก (seeder) ถูกกำหนดไว้ไม่เกิน 10 ราย กล่าวคือในการได้มาซึ่งตัวอย่างจำนวน 200 ราย จุดครอบครัวผู้ให้สัมภาษณ์รายแรก ควรมีอย่างน้อยไม่ต่ำกว่า 20 จุด โดยจัดสรรให้กระจายทุกหมู่บ้าน ใน 3 ตำบลตัวอย่างตามการคาดประมาณของสัดส่วนจำนวนแรงงานข้ามชาติและกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีในแต่ละตำบล

เครื่องมือในการเก็บข้อมูล

การศึกษาเชิงปริมาณนี้ เป็นการสำรวจภาคสนาม (quantitative field survey) ใช้แบบสอบถามอย่างมีโครงสร้างโดยพนักงานสัมภาษณ์ (structured-questionnaire with an interviewer) เป็นเครื่องมือหลักในการเก็บข้อมูลกับผู้ให้ข้อมูลหลักในแต่ละครัวเรือน ซึ่งได้แก่ พ่อแม่ ผู้ปกครองหรือผู้ดูแลหลักของเด็ก โดยมีข้อคำถามหลัก เกี่ยวกับ ข้อมูลพื้นฐานครัวเรือนและสมาชิกในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ เช่น เพศ อายุ การศึกษา สถานภาพสมรส อาชีพ เอกสารประจำตัว ความสามารถทางภาษาไทย ประวัติการย้ายถิ่นและลักษณะการอยู่อาศัยในประเทศไทยของครัวเรือน เป็นต้น ข้อมูลของสมาชิกที่เป็นประชากรเด็กอายุ 0-14 ปี (เด็กที่เกิดในช่วง พ.ศ. 2548 ถึงปัจจุบัน) เกี่ยวกับ ประเทศและสถานที่เกิดของเด็ก การได้รับเอกสารรับรอง

การเกิด การได้รับจดทะเบียนการเกิด (ทั้งการจดทะเบียนการเกิดในเวลา 15 วันและการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด) สาเหตุเบื้องต้นของการเข้าถึง/เข้าไม่ถึงการจดทะเบียนการเกิด ปัญหาความผิดพลาดในเอกสารต่าง ๆ ที่ได้รับ (หากมี) เป็นต้น นอกจากนี้ ในส่วนสุดท้าย เป็นข้อคำถามเกี่ยวกับคุณลักษณะทั่วไปของผู้ดูแลหลักของเด็กข้ามชาติในครัวเรือน รวมถึง การรับรู้และความคิดเห็นของผู้ดูแลหลักในเรื่องสิทธิพื้นฐานที่เด็กข้ามชาติพึงได้รับและเข้าถึงสิทธิ โครงสร้างคำถามในแบบสอบถามเบื้องต้นสรุปได้ดังรูป 1

แบบสอบถามฉบับดั้งเดิมได้ถูกพัฒนาขึ้นในภาษาไทย โดยได้มีการปรับปรุงโครงสร้างและเนื้อหาข้อคำถามแต่ละข้อภายใต้คำแนะนำและข้อเสนอแนะจากผู้ทรงคุณวุฒิภายนอก และได้ถูกใช้ในระหว่างการอบรมพนักงานสัมภาษณ์ในพื้นที่จังหวัดครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ซึ่งพนักงานสัมภาษณ์ส่วนใหญ่สามารถใช้ภาษาไทยได้เป็นอย่างดีในการเก็บข้อมูล ควบคู่กับการสื่อสารด้วยภาษาชาติพันธุ์ของครัวเรือนเป้าหมายในแต่ละพื้นที่อำเภอ) เพื่อทดสอบความเหมาะสมของโครงสร้าง ลำดับ เนื้อหาและภาษาที่ใช้เพื่อปรับปรุงแบบสอบถามให้มีความเหมาะสมถูกต้องมากที่สุด หลังจากนั้น แบบสอบถามได้ถูกดำเนินการแปลเป็นฉบับภาษาเมียนมา (โดยผู้แปลภาษาเมียนมาที่เชี่ยวชาญและมีประสบการณ์) ซึ่งใช้เป็นภาษาหลักของครัวเรือนกลุ่มเป้าหมาย รวมถึงพนักงานสัมภาษณ์ในพื้นที่จังหวัดแรงงานข้ามชาติ โดยแบบสอบถามฉบับเมียนมาได้ถูกใช้ในการอบรมพนักงานสัมภาษณ์ เพื่อทดสอบแบบและปรับปรุงแบบสอบถามให้มีความเหมาะสมถูกต้องมากที่สุดเช่นกัน (ภาคผนวก: แบบสอบถาม “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กข้ามชาติ: การศึกษาเชิงปริมาณ” ฉบับภาษาไทย และฉบับภาษาเมียนมา)

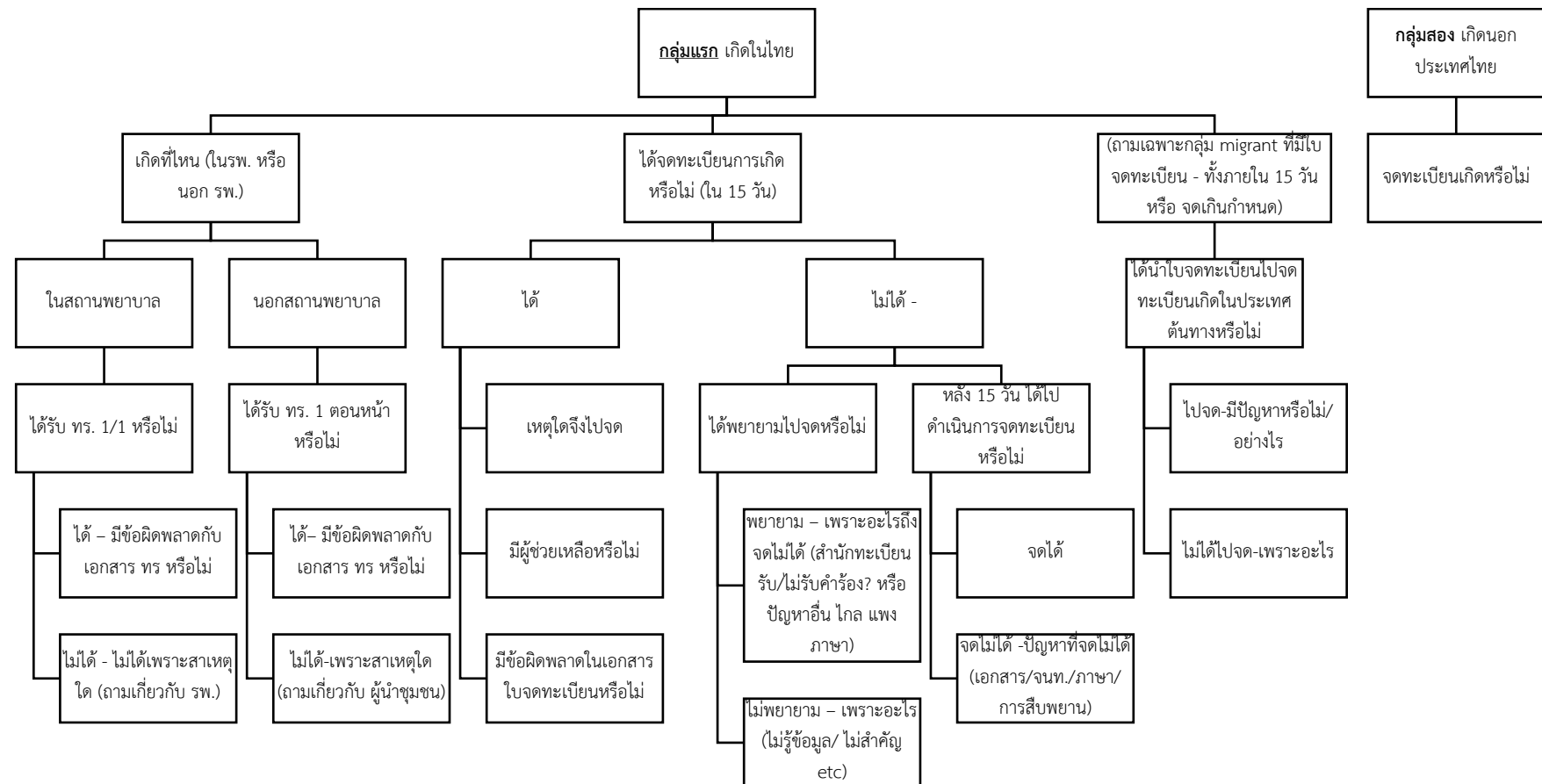
กระบวนการเก็บข้อมูล

สำหรับการเก็บข้อมูลภาคสนาม กระทำโดยผู้ควบคุมงานสนามและพนักงานสัมภาษณ์ที่สามารถสื่อสารภาษาเมียนมา หรือ ภาษาชาติพันธุ์ของครัวเรือนเป้าหมายในแต่ละพื้นที่ได้ โดยผ่านการอบรมให้มีความเข้าใจเนื้อหาทั้งหมดของคำถามที่อยู่ในแบบสอบถามอย่างถ่องแท้ ในการเก็บข้อมูลใช้ทีมงานภาคสนามทั้งหมด 2 ทีม สำหรับพื้นที่ 2 จังหวัด โดยได้รับความร่วมมือจากเครือข่ายองค์กรพัฒนาเอกชนในแต่ละพื้นที่จังหวัดในการดำเนินการ ได้แก่ องค์กร Plan International (Thailand) และ องค์กร FED (Foundation for Education and Development) ในแต่ละทีม ประกอบด้วยทีมย่อย ทำการเก็บข้อมูลสัมภาษณ์ครัวเรือนเด็กข้ามชาติในแต่ละตำบล แต่ละทีมย่อยประกอบด้วย พนักงานสัมภาษณ์ 2 คน โดย 1 คน ทำหน้าที่เป็นหัวหน้าทีม (supervisor) ประสานงานร่วมกับ/ควบคุมและให้คำปรึกษาโดยผู้ควบคุมงานสนามภาพ

ผู้ควบคุมงานสนามมีบทบาทหลักในการติดต่อประสานงานกับ กลุ่มเป้าหมายในพื้นที่ มอบหมายงาน และให้คำปรึกษากับพนักงานสัมภาษณ์ ควบคุมคุณภาพ และติดตามความก้าวหน้าของจำนวนแบบสอบถามที่จัดเก็บได้ ดูแลและอำนวยความสะดวกในการทำงาน

รูป 1 โครงสร้างคำถามและประเด็นข้อคำถามเกี่ยวกับการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็ก

คำถามกรอง – 1) เด็กเกิดปีพ.ศ. ไต (เลือกเฉพาะที่เกิดตั้งแต่ปี พ.ศ. 2548 เป็นต้นมา) 2) (หากเข้าข่าย) เด็กเกิดในประเทศไทย หรือ นอกประเทศไทย



การอบรมพนักงานสัมภาษณ์ ใช้ระยะเวลา 2 วัน ในแต่ละพื้นที่จังหวัดโดยทีมวิจัยหลักของสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล โดยเน้นให้ทีมพนักงานสัมภาษณ์เข้าใจวัตถุประสงค์หลักของการสำรวจ เข้าใจเนื้อหาและวัตถุประสงค์หลักของแต่ละข้อคำถามในแบบสอบถามอย่างถ่องแท้ เข้าใจหลักการในการเก็บข้อมูลจากประชากรเป้าหมายที่คำนึงถึงและให้ความสำคัญต่อหลักการจริยธรรมการวิจัยที่เคารพในสิทธิความเป็นส่วนตัว การรับทราบสิทธิประโยชน์และผลกระทบที่อาจเกิดขึ้น การให้ความยินยอมเข้าร่วมให้ข้อมูลโดยได้รับการปกป้องความเสี่ยงหรือความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น เป็นต้น นอกจากนี้ ยังเพื่อให้พนักงานสัมภาษณ์มีทักษะและเทคนิคที่เหมาะสมในการแนะนำตัว ตั้งคำถามในการสัมภาษณ์ โดยการอบรมพนักงานสัมภาษณ์ ผู้ควบคุมสนาม และการเก็บข้อมูลในครัวเรือนข้ามชาติทั้งสองพื้นที่จังหวัด ดำเนินการในช่วงเดือนกุมภาพันธ์-มีนาคม พ.ศ. 2563

จริยธรรมการวิจัย

การศึกษาในครั้งนี้ให้ความสำคัญกับหลักการป้องกันความเสี่ยงและผลกระทบเชิงลบที่อาจเกิดขึ้นกับกลุ่มประชากรเป้าหมายของการสำรวจ ซึ่งในที่นี้ ได้แก่กลุ่มประชากรแรงงานข้ามชาติ กลุ่มชาติพันธุ์หรือชนกลุ่มน้อยซึ่งเป็นกลุ่มที่มีความเปราะบางทางสังคม ก่อนการดำเนินการสำรวจ โครงร่างข้อเสนอโครงการศึกษา พร้อมทั้งเครื่องมือเก็บข้อมูลดำเนินการจัดส่งเพื่อขอรับการพิจารณาความเหมาะสมตามหลักจริยธรรมการวิจัยในคน ของคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยของสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล โดยในกระบวนการสำรวจเก็บข้อมูลในพื้นที่ การประมวลผลและวิเคราะห์ผล รวมถึงการนำเสนอผลการศึกษา จะไม่มีการเปิดเผยหรือนำเสนอผลข้อมูลส่วนบุคคลหรือรายบุคคลของผู้ที่ให้ข้อมูล การนำเสนอผลนำเสนอในภาพรวมที่ไม่เฉพาะเจาะจงบุคคลเท่านั้น โดยเครื่องมือที่ใช้ในการศึกษานี้ได้ผ่านคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล เลขที่ COA.NO.2019/11-447

บทที่ 3

ผลการศึกษา

การนำเสนอผลการศึกษาในบทนี้ แบ่งการนำเสนอประกอบด้วย 5 ส่วน ได้แก่

ส่วนที่ 1 ลักษณะทั่วไปของครัวเรือนเด็กข้ามชาติ นำเสนอเกี่ยวกับ ชาติพันธุ์ของครัวเรือน รายได้เฉลี่ย ประวัติการย้ายถิ่นของครัวเรือน เช่น การย้ายเข้ามาประเทศไทยครั้งแรก จำนวนครั้งที่ย้ายไปที่อื่นในประเทศไทย ระยะเวลาที่ย้ายมาอยู่ในชุมชนที่เก็บข้อมูล แผนการย้ายออกจากประเทศไทย และวัตถุประสงค์ในการย้ายออก รวมทั้ง แผนการย้ายกลับไปยังประเทศต้นทาง

ส่วนที่ 2 ลักษณะทั่วไปของสมาชิกในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ นำเสนอเกี่ยวกับ จำนวนสมาชิกเฉลี่ยในครัวเรือน สมาชิกที่เป็นเด็กอายุต่ำกว่า 15 ปี จำนวนบุตรอายุ 0-14 ปีที่อาศัยในประเทศต้นทาง สำหรับสมาชิกครัวเรือนที่อายุ 15 ปีขึ้นไป นำเสนอคุณลักษณะทั่วไป เกี่ยวกับ อายุ การศึกษา สถานภาพสมรส อาชีพ เอกสารประจำตัว บัตรอนุญาตทำงาน บัตรประกันสุขภาพ ความสามารถในการใช้ภาษาไทย และความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน

ส่วนที่ 3 ลักษณะทั่วไปของเด็ก (0-14 ปี) ในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ นำเสนอเกี่ยวกับ เพศ อายุ การศึกษา และสถานที่ศึกษา การมีเอกสารประจำตัว ประกันสุขภาพ ความสามารถในการใช้ภาษาไทย ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน การอยู่ร่วมกับพ่อแม่ของเด็กในครัวเรือน

ส่วนที่ 4 การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กข้ามชาติ (0-14 ปี) เกี่ยวกับ การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด ประเทศที่เกิด (ทั้งที่เกิดในไทยและไม่ได้เกิดในไทย) เด็กที่ไม่ได้เกิดในไทย นำเสนอเกี่ยวกับการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด สำหรับเด็กที่เกิดในไทย นำเสนอเกี่ยวกับสถานที่เกิด การได้รับ ทร. 1/1 ข้อผิดพลาดในเอกสาร (หากมี) สาเหตุที่ไม่ได้รับเอกสาร สำหรับเด็กที่เกิดในไทยและเกิดที่บ้านหรือที่อื่นๆ นำเสนอเกี่ยวกับการได้รับ ทร. 1 ตอนหน้า และข้อผิดพลาดในเอกสาร ข้อผิดพลาดในเอกสาร (หากมี) สาเหตุที่ไม่ได้รับเอกสาร การได้รับการจดทะเบียนการเกิดภายใน 15 วัน เหตุผลของครัวเรือนในการไปดำเนินการ การได้รับความช่วยเหลือ ข้อผิดพลาดในเอกสารสูติบัตร (หากมี) การจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด และ การจดทะเบียนหรือเพิ่มชื่อเด็กในประเทศต้นทาง

ส่วนที่ 5 ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ เกี่ยวกับ เพศ อายุ ชาติพันธุ์ ศาสนา ระยะเวลาที่อาศัยในประเทศไทย อาชีพ รายได้เฉลี่ย เอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทาง การรับรู้สิทธิ และ ความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิต่าง ๆ

ส่วนที่ 1 คุณลักษณะทั่วไปของครัวเรือนเด็กข้ามชาติ

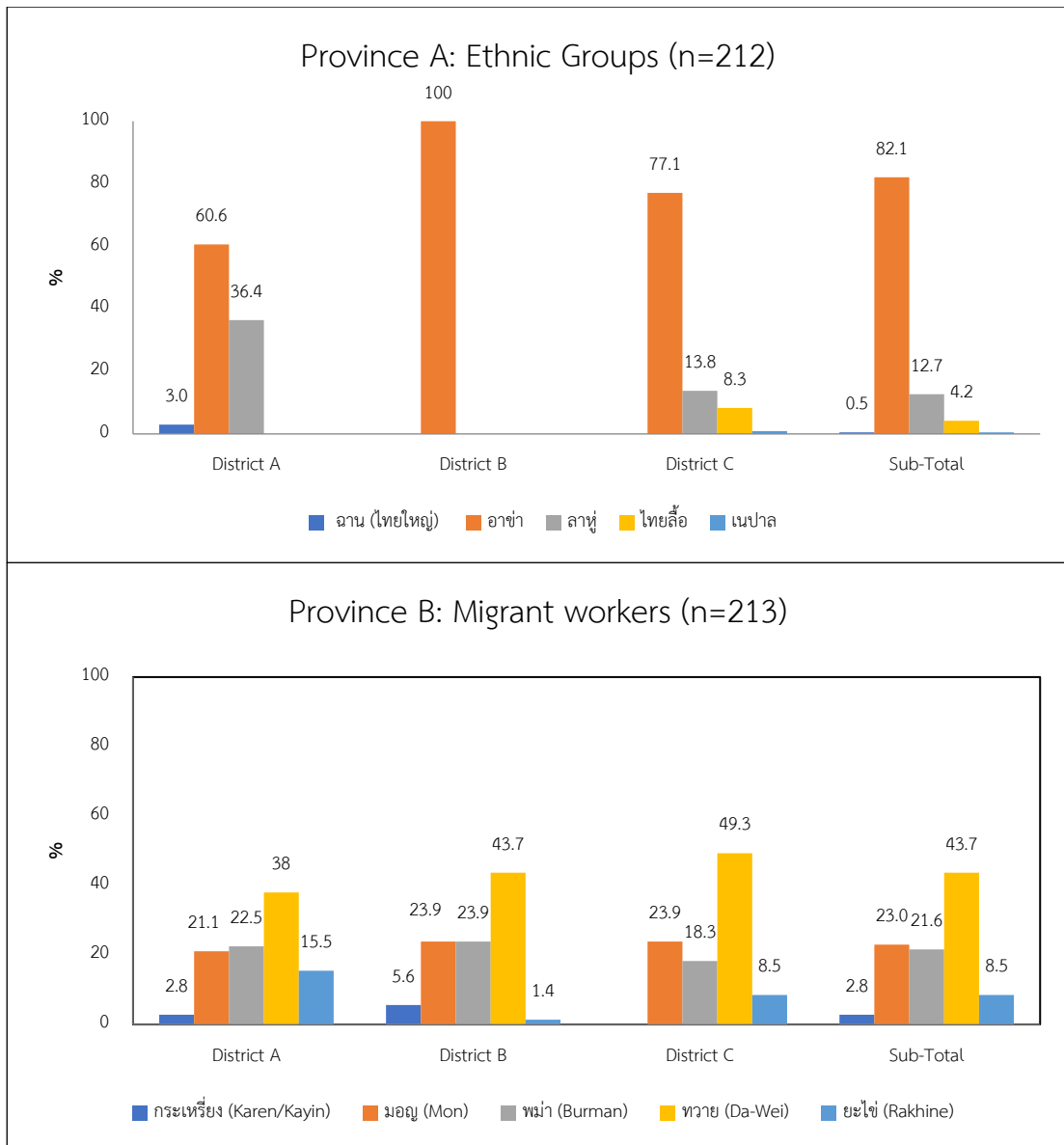
การศึกษานี้เก็บข้อมูลครัวเรือนเด็กข้ามชาติ จำนวนรวม 425 ครัวเรือน ใน 2 จังหวัด สำหรับจังหวัด A เก็บข้อมูลครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ จำนวน 212 ครัวเรือน ใน 3 อำเภอ ได้แก่ อำเภอ A จำนวน 33 ครัวเรือน อำเภอ B จำนวน 70 ครัวเรือน และ อำเภอ C จำนวน 109 ครัวเรือน จังหวัด B เก็บข้อมูลครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ จำนวน 213 ครอบครัว ใน 3 อำเภอ ได้แก่ อำเภอ A จำนวน 71 ครัวเรือน อำเภอ B จำนวน 71 ครัวเรือน และ อำเภอ C 71 ครัวเรือน (ตารางที่ 3.1)

ตารางที่ 3.1 สรุปจำนวนครัวเรือนตัวอย่างที่เก็บข้อมูล

Province	District	Number of sample households
Province A: Ethnic groups	A	33
	B	70
	C	109
	Sub-total	212
Province B: Migrant workers	A	71
	B	71
	C	71
	Sub-total	213
Total		425

สำหรับชาติพันธุ์ของครอบครัวเด็กข้ามชาติ พบความแตกต่างของ 2 จังหวัด จังหวัด A ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่า ส่วนใหญ่กว่าร้อยละ 80 มีชาติพันธุ์เป็นอาข่า รองลงมา ร้อยละ 12.7 มีชาติพันธุ์เป็นลาหู่ และ ร้อยละ 4.2 มีชาติพันธุ์เป็นไทยลื้อ สำหรับชาติพันธุ์อื่น ๆ (ฉาน (ไทยใหญ่) กับ เนปาล) พบบ้างเล็กน้อย เมื่อจำแนกเป็นรายอำเภอพบว่า อำเภอ A ส่วนใหญ่มีชาติพันธุ์เป็นอาข่า รองลงมาเป็นลาหู่ และฉาน (ไทยใหญ่) ตามลำดับ อำเภอ B พบว่า ครอบครัวเด็กทั้งหมดเป็นชาติพันธุ์อาข่า อำเภอ C ส่วนใหญ่มีชาติพันธุ์เป็นอาข่า รองลงมาเป็นลาหู่ และ ไทยลื้อ ตามลำดับ

สำหรับจังหวัด B ในกลุ่มครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า ครอบครัวเด็กส่วนใหญ่กว่าร้อยละ 40 มีชาติพันธุ์เป็นทวาย รองลงมาเป็นชาติพันธุ์มอญ ร้อยละ 23 พม่า พบร้อยละ 21.6 สำหรับชาติพันธุ์อื่น ๆ (ยะไข่ และกระเหรี่ยง พบว่ามีบ้างเล็กน้อย ร้อยละ 8.5 และร้อยละ 2.8 ตามลำดับ เมื่อแยกรายอำเภอพบว่า อำเภอ A ชาติพันธุ์ครอบครัวเด็กข้ามชาติ ส่วนใหญ่เป็นทวาย รองลงมา เป็นชาติพันธุ์พม่า มอญ ยะไข่ กระเหรี่ยง ตามลำดับ อำเภอ B ชาติพันธุ์ครอบครัวเด็กข้ามชาติส่วนใหญ่เป็นทวาย รองลงมาเป็น ชาติพันธุ์พม่าและมอญเท่ากัน และ กระเหรี่ยง ยะไข่ ตามลำดับ และ อำเภอ C ชาติพันธุ์ครอบครัวเด็กข้ามชาติส่วนใหญ่เป็นทวาย รองลงมาเป็นชาติพันธุ์มอญ พม่า ยะไข่ ตามลำดับ (ภาพที่ 3.1)



ภาพที่ 3.1 ชาติพันธุ์ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ

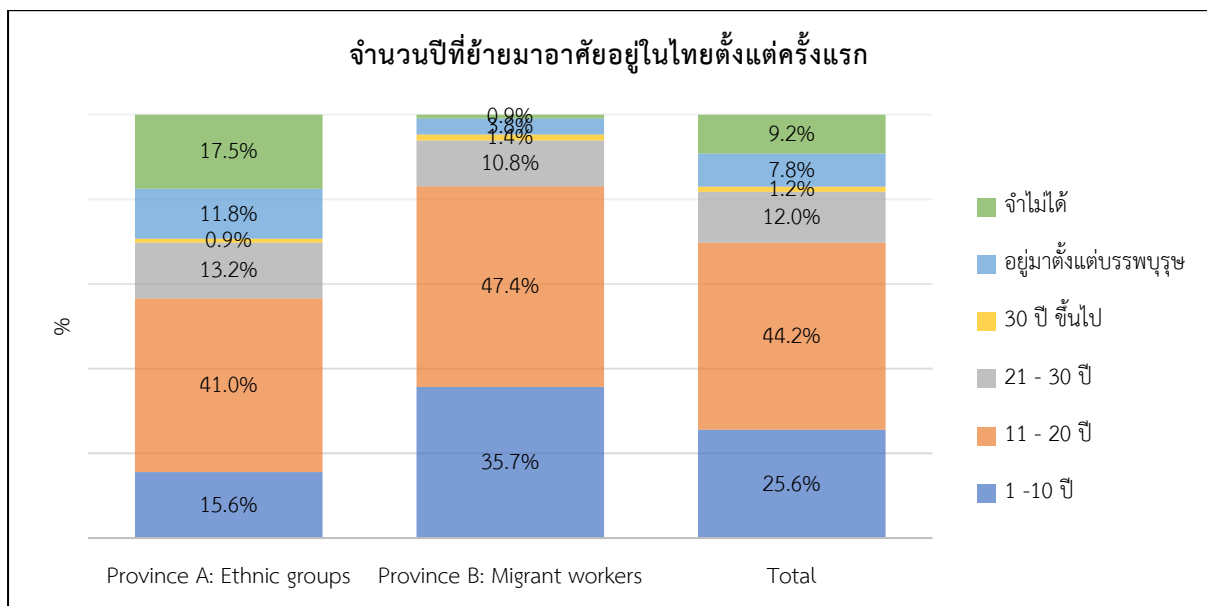
เกี่ยวกับรายได้ของครัวเรือน พบว่า ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีรายได้เฉลี่ยที่ต่ำกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนอยู่ที่ 6,288.6 บาท ส่วนครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนอยู่ที่ 9,822.6 บาท เมื่อพิจารณารายได้เฉลี่ยต่อปี พบว่า ครัวเรือนกลุ่มเด็กชาติพันธุ์มีรายได้ต่ำกว่า ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเช่นกัน โดยครัวเรือนเด็กกลุ่มชาติพันธุ์มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนอยู่ที่ 83,855.6 บาท ส่วนครัวเรือนเด็กชาติพันธุ์มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนอยู่ที่ 121,789.6 บาท (ตารางที่ 3.2)

ตารางที่ 3.2 รายได้เฉลี่ยต่อเดือนของครัวเรือน

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
รายได้เฉลี่ยต่อเดือน	ต่ำกว่า 1,000 บาท	12.9%	0.0%	0.0%	2.0%	0.0%	0.0%	1.4%	0.5%	1.2%
		(4)	(0)	(0)	(4)	(0)	(0)	(1)	(1)	(5)
	1,001 – 5,000 บาท	51.6%	25.7%	59.0%	46.3%	5.8%	2.8%	0.0%	2.8%	24.0%
		(16)	(18)	(59)	(93)	(4)	(2)	(0)	(6)	(99)
	5,001 – 10,000 บาท	19.4%	70.0%	35.0%	44.8%	30.4%	35.2%	57.7%	41.2%	43.0%
		(6)	(49)	(35)	(90)	(21)	(25)	(41)	(87)	(177)
	10,001 – 15,000 บาท	9.7%	2.9%	5.0%	5.0%	34.8%	43.7%	26.8%	35.1%	20.4%
		(3)	(2)	(5)	(10)	(24)	(31)	(19)	(74)	(84)
	15,001 – 20,000 บาท	6.5%	1.4%	1.0%	2.0%	29.0%	18.3%	14.1%	20.4%	11.4%
		(2)	(1)	(1)	(4)	(20)	(13)	(10)	(43)	(47)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(31)	(70)	(100)	(201)	(69)	(71)	(71)	(211)	(412)
เฉลี่ย		6,150.7	7,272.6	5,642.7	6,288.6	14,342.0	13,332.4	11,925.5	13,189.1	9,822.6
S.D.		4429.8	2677.1	2963.9	3211.7	5825.6	4313.1	4915.2	5121.2	5508.8
รายได้เฉลี่ยต่อปี	ต่ำกว่า 10,000 บาท	18.2%	0.0%	2.0%	3.9%	1.4%	1.4%	1.4%	1.4%	2.6%
		(6)	(0)	(2)	(8)	(1)	(1)	(1)	(3)	(11)
	10,001 – 50,000 บาท	24.2%	11.4%	39.0%	27.1%	2.8%	1.4%	0.0%	1.4%	13.9%
		(8)	(8)	(39)	(55)	(2)	(1)	(0)	(3)	(58)
	50,001 – 100,000 บาท	39.4%	61.4%	39.0%	46.8%	8.5%	4.2%	8.5%	7.0%	26.4%
		(13)	(43)	(39)	(95)	(6)	(3)	(6)	(15)	(110)
	100,001 – 200,000 บาท	15.2%	24.3%	12.0%	16.7%	57.7%	74.6%	76.1%	69.5%	43.8%
		(5)	(17)	(12)	(34)	(41)	(53)	(54)	(148)	(182)
	200,001 – 300,000 บาท	3.0%	1.4%	4.0%	3.0%	26.8%	18.3%	9.9%	18.3%	10.8%
		(1)	(1)	(4)	(6)	(19)	(13)	(7)	(39)	(45)
	300,001 – 500,000 บาท	0.0%	1.4%	1.0%	1.0%	2.8%	0.0%	2.8%	1.9%	1.4%
		(0)	(1)	(1)	(2)	(2)	(0)	(2)	(4)	(6)
	มากกว่า 500,000 บาทขึ้นไป	0.0%	0.0%	3.0%	1.5%	0.0%	0.0%	1.4%	0.5%	1.0%
		(0)	(0)	(3)	(3)	(0)	(0)	(1)	(1)	(4)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(100)	(203)	(71)	(71)	(71)	(213)	(416)
เฉลี่ย (บาท)		64,030.3	93,470.9	83,666.0	83,855.0	168,194.4	159,954.9	145,680.3	157,943.2	121,789.6
S.D.		49,650.3	56,564.8	118,019.1	91,684.6	74,892.6	52,133.2	71,025.5	67,096.9	88,126.1

ประวัติการย้ายถิ่นของครัวเรือนเด็กข้ามชาติ

ในการย้ายถิ่นของครัวเรือนเด็กข้ามชาติ การศึกษานี้พบว่า ในภาพรวมส่วนใหญ่มีระยะเวลารวมอยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกที่มาอยู่ คือ 11-20 ปี ร้อยละ 44.2 รองลงมาคืออยู่ 1-10 ปี ร้อยละ 25.6 และ 21-30 ปี ร้อยละ 12.0 เมื่อแยกรายจังหวัด พบว่าจังหวัด A ซึ่งเป็นครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ส่วนใหญ่มีระยะเวลารวมอยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกที่มาอยู่ คือ 11-20 ปี ร้อยละ 41 รองลงมาคือ 1-10 ปี 21-30 ปี และ อยู่มาตั้งแต่บรรพบุรุษ (ร้อยละ 15.6, 13.2, และ 11.8 ตามลำดับ) (ภาพที่ 3.2) รวมระยะเวลาที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกเฉลี่ยอยู่ที่ 15.4 ปี โดยครัวเรือนในอำเภอ A และ อำเภอ C มีระยะเวลาที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกเฉลี่ยอยู่ที่ 16.1 ปี และ 16.8 ปี ตามลำดับ ส่วนอำเภอ B เฉลี่ยอยู่ที่ 13.6 ปี



ภาพที่ 3.2 จำนวนปีที่ครัวเรือนข้ามชาติย้ายมาอาศัยอยู่ในไทยตั้งแต่ครั้งแรก

สำหรับจังหวัด B ซึ่งเป็นครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ส่วนใหญ่มีระยะเวลารวมอยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกอยู่ที่ 11-20 ปี ร้อยละ 44.2 รองลงมาคืออยู่ 1-10 ปี 21-30 ปี และอยู่มาตั้งแต่บรรพบุรุษ (ร้อยละ 25.6 12.0 และ 7.8 ตามลำดับ) รวมระยะเวลาที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกเฉลี่ยอยู่ที่ 14.4 ปี โดยครัวเรือนในอำเภอ A มีระยะเวลาที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกเฉลี่ยอยู่ที่ 13.7 ปี อำเภอ B ระยะเวลาที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกเฉลี่ยอยู่ที่ 12.1 ปี และ อำเภอ C ระยะเวลาที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่ย้ายมาครั้งแรกเฉลี่ยอยู่ที่ 13.6 ปี (ตารางที่ 3.3)

ตารางที่ 3.3 ระยะเวลารวมอยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่การย้ายมาครั้งแรก

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ	Province A: Ethnic Groups	Province B: Migrant workers	Total
-----------------------	---------------------------	-----------------------------	-------

		District A	District B	District C	Sub- Total	District A	District B	District C	Sub- Total	
จำนวนปีที่ ย้ายมา อาศัยอยู่ใน ไทยตั้งแต่ ครั้งแรก	1 - 10 ปี	9.1%	27.1%	10.1%	15.6%	31.0%	50.7%	25.4%	35.7%	25.6%
		(3)	(19)	(11)	(33)	(22)	(36)	(18)	(76)	(109)
	11 - 20 ปี	30.3%	51.4%	37.6%	41.0%	50.7%	38.0%	53.5%	47.4%	44.2%
		(10)	(36)	(41)	(87)	(36)	(27)	(38)	(101)	(188)
	21 - 30 ปี	3.0%	8.6%	19.3%	13.2%	9.9%	8.5%	14.1%	10.8%	12.0%
		(1)	(6)	(21)	(28)	(7)	(6)	(10)	(23)	(51)
	30 ปี ขึ้นไป	3.0%	1.4%	0.0%	0.9%	2.8%	1.4%	0.0%	1.4%	1.2%
		(1)	(1)	(0)	(2)	(2)	(1)	(0)	(3)	(5)
	อยู่มาตั้งแต่ บรรพบุรุษ	54.5%	5.7%	2.8%	11.8%	5.6%	1.4%	4.2%	3.8%	7.8%
		(18)	(4)	(3)	(25)	(4)	(1)	(3)	(8)	(33)
	จำไม่ได้	0.0%	5.7%	30.3%	17.5%	0.0%	0.0%	2.8%	0.9%	9.2%
		(0)	(4)	(33)	(37)	(0)	(0)	(2)	(2)	(39)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)
	เฉลี่ย (ปี)	16.1	13.6	16.8	15.4	13.7	12.1	15.1	13.6	14.4
	S.D.	5.8	5.6	5.9	5.9	6.7	6.4	6.1	6.5	6.3

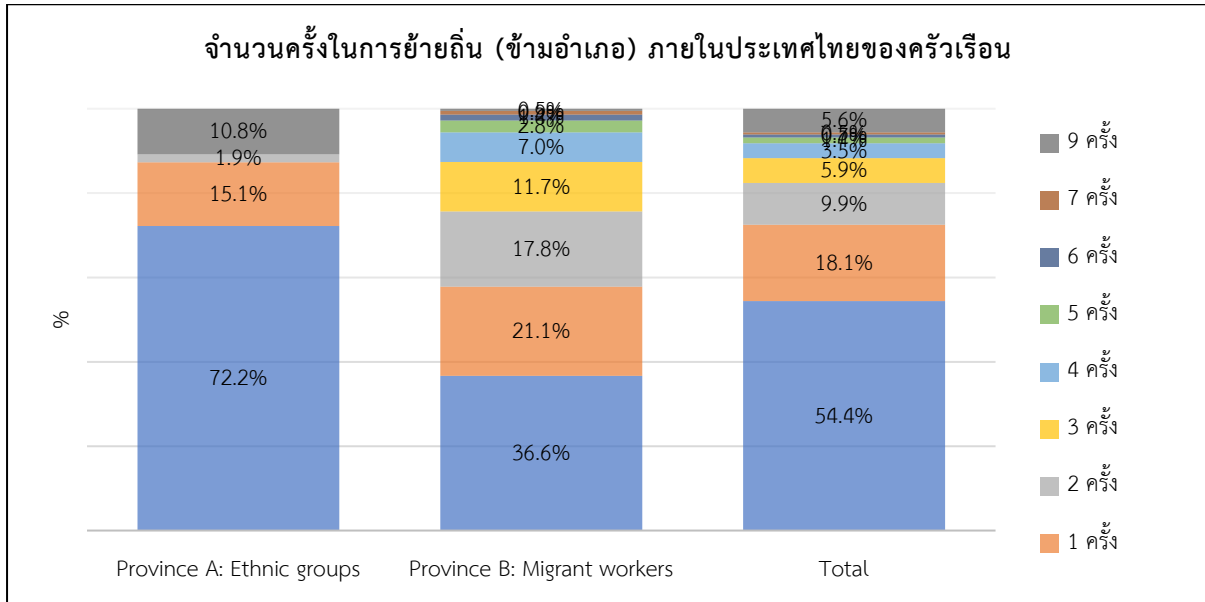
สำหรับวิธีการในการย้ายถิ่นเข้ามาประเทศไทย ในภาพรวม ครึ่งหนึ่งของครัวเรือนส่วนใหญ่ (ในที่นี่ พิจารณาจากการย้ายถิ่นเข้ามาของหัวหน้าครัวเรือนเป็นหลัก) ประมาณร้อยละ 41 ย้ายถิ่นมาด้วยตัวเอง รองลงมาคือ ย้ายเข้ามาด้วยความช่วยเหลือจากนายหน้า ร้อยละ 26.4 ความช่วยเหลือจากเพื่อนหรือญาติ ร้อยละ 24.7 โดยพบว่า ร้อยละ 7.8 ของครัวเรือนตัวอย่างทั้งหมด รายงานว่า อยู่อาศัยในประเทศไทยมาตั้งแต่บรรพบุรุษ (หรือ หัวหน้าครัวเรือนเกิดในประเทศไทย) เมื่อแยกรายจังหวัดพบว่า ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มากกว่าครึ่งย้ายถิ่นเข้ามาด้วยตัวเอง อีกร้อยละ 28.8 ย้ายถิ่นมาด้วยความช่วยเหลือจากญาติหรือพี่น้อง นอกจากนี้ ร้อยละ 11.8 อยู่มาตั้งแต่บรรพบุรุษ สำหรับกลุ่มครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า มากกว่าครึ่งย้ายถิ่นเข้ามาด้วยความช่วยเหลือจากนายหน้า รองลงมาคือ ร้อยละ 22.1 ย้ายถิ่นมาด้วยตัวเอง ร้อยละ 20.7 ย้ายถิ่นมาด้วยความช่วยเหลือจากญาติ/พี่น้อง และพบบ้างที่เพียงร้อยละ 3.8 ที่รายงานว่าเป็นครัวเรือนที่อยู่ในประเทศไทยมาตั้งแต่บรรพบุรุษ (ตารางที่ 3.4)

ตารางที่ 3.4 วิธีการที่ย้ายถิ่นเข้ามาอยู่ที่ประเทศไทย

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub- Total	District A	District B	District C	Sub- Total	
วิธีการย้าย ถิ่นเข้ามา อยู่ใน	มาด้วยตัวเอง	0.0%	54.3%	80.7%	59.4%	21.1%	22.5%	22.5%	22.1%	40.7%
		(0)	(38)	(88)	(126)	(15)	(16)	(16)	(47)	(173)
		45.5%	40.0%	16.5%	28.8%	16.9%	35.2%	9.9%	20.7%	24.7%

ประเทศ ไทยของ ครัวเรือน	ความช่วยเหลือจาก เพื่อน / ญาติ	(15)	(28)	(18)	(61)	(12)	(25)	(7)	(44)	(105)
ความช่วยเหลือจาก นายหน้า						56.3%	40.8%	60.6%	52.6%	26.4%
ภายใต้โครงการจ้าง งานชั่วคราวของ รัฐบาล						(40)	(29)	(43)	(112)	(112)
อยู่มาตั้งแต่บรรพ บุรุษ						0.0%	0.0%	2.8%	0.9%	0.5%
						(0)	(0)	(2)	(2)	(2)
		54.5%	5.7%	2.8%	11.8%	5.6%	1.4%	4.2%	3.8%	7.8
		(18)	(4)	(3)	(25)	(4)	(1)	(3)	(8)	(33)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)

ส่วนการย้ายถิ่นภายในประเทศไทย ภาพรวมครัวเรือนทั้งหมด พบว่า ครัวเรือนเด็กข้ามชาติส่วนใหญ่ ไม่มีการเคลื่อนย้าย (ร้อยละ 54.4) หรือถ้าหากย้าย พบว่า ร้อยละ 18.1 เคยย้ายถิ่นภายในประเทศไทย 1 ครั้ง และไม่ถึงร้อยละ 10 เคยย้ายถิ่นภายในประเทศไทย 2 ครั้ง เมื่อจำแนกรายจังหวัดพบว่า ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์กว่าร้อยละ 70 ไม่เคยย้ายถิ่นในประเทศไทย และหากเคยย้าย ส่วนใหญ่ย้ายเพียง 1 ครั้ง (ภาพที่ 3.3) เมื่อพิจารณารายอำเภอ พบว่า 3 อำเภอของครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ไม่เคยย้าย อำเภอ A และ อำเภอ B ส่วนใหญ่ย้ายเพียง 1 ครั้ง ยกเว้นอำเภอ C พบว่ามีการย้ายค่อนข้างสูง โดยย้าย 9 ครั้ง ถึงเกือบ 1 ใน 4



ภาพที่ 3.3 จำนวนครั้งในการย้ายถิ่น (ข้ามอำเภอ) ภายในประเทศไทยของครัวเรือน

สำหรับครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า 1 ใน 3 ไม่เคยย้ายเลย กลุ่มที่เคยย้าย ส่วนใหญ่ย้ายเพียง 1 ครั้ง (ร้อยละ 21.1) รองลงมาย้าย 2 ครั้ง (ร้อยละ 17.8) และย้าย 3 ครั้ง (ร้อยละ 11.7) ครัวเรือนที่เคยย้าย มากกว่า 3 ครั้งพบว่ามีจำนวนหนึ่ง โดยเฉลี่ยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีการย้ายถิ่นภายในประเทศไทยที่สูงกว่า

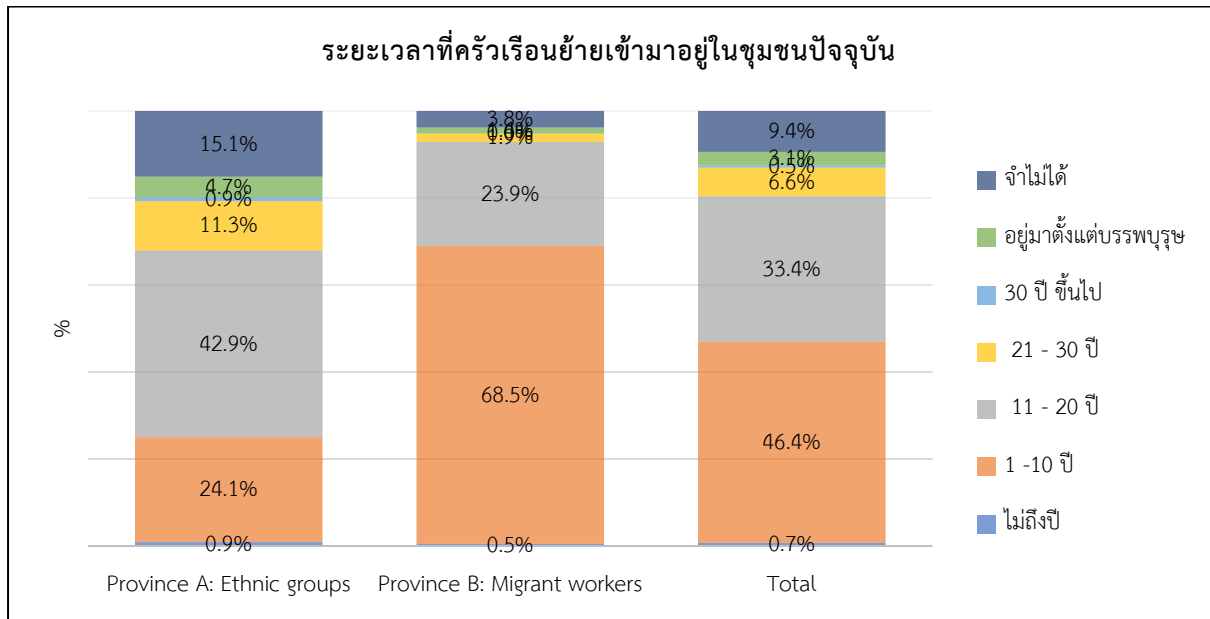
ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ เฉลี่ย 4.2 ครั้ง ในขณะที่ ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีการย้ายเฉลี่ยอยู่ที่ 2.4 ครั้ง (ตารางที่ 3.5)

ตารางที่ 3.5 จำนวนครั้งในการย้ายถิ่นภายในประเทศไทยของครัวเรือน

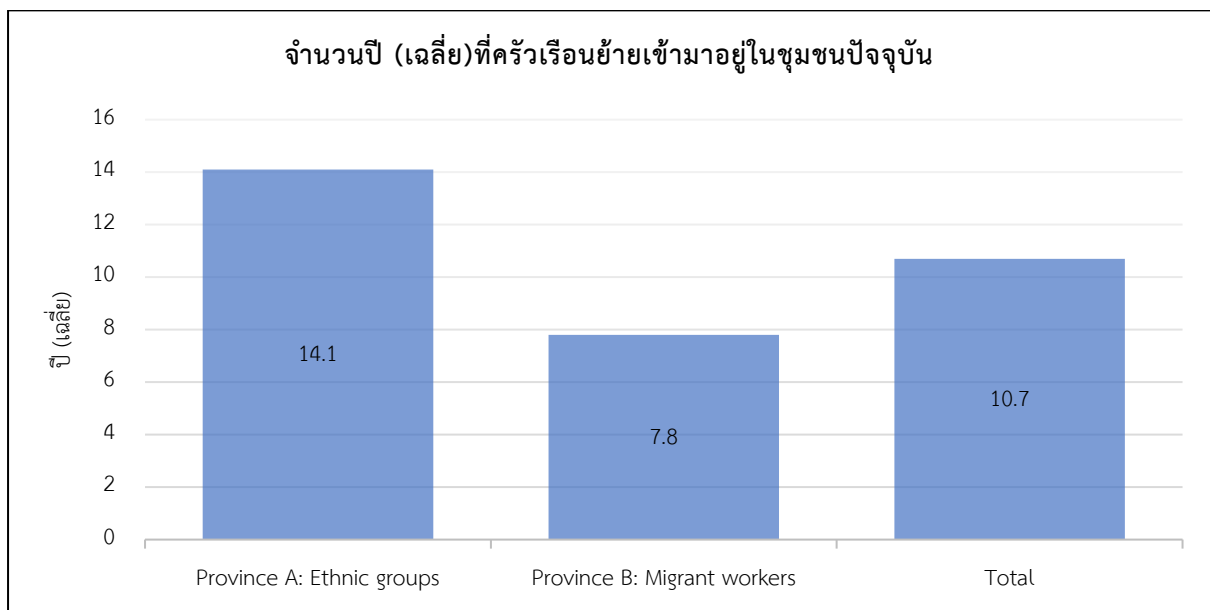
ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
จำนวนครั้งในการย้ายถิ่น (ข้ามอำเภอ) ภายในประเทศไทยของครัวเรือน	ไม่เคยย้ายเลย	57.6%	71.4%	77.1%	72.2%	36.6%	16.9%	56.3%	36.6%	54.4%
	1 ครั้ง	(19)	(50)	(84)	(153)	(26)	(12)	(40)	(78)	(231)
	2 ครั้ง	33.3%	27.1%	1.8%	15.1%	25.4%	18.3%	19.7%	21.1%	18.1%
		(11)	(19)	(2)	(32)	(18)	(13)	(14)	(45)	(77)
	3 ครั้ง	9.1%	1.4%	0.0%	1.9%	14.1%	23.9%	15.5%	17.8%	9.9%
		(3)	(1)	(0)	(4)	(10)	(17)	(11)	(38)	(42)
	4 ครั้ง					12.7%	16.9%	5.6%	11.7%	5.9%
						(9)	(12)	(4)	(25)	(25)
	5 ครั้ง					7.0%	11.3%	2.8%	7.0%	3.5%
						(5)	(8)	(2)	(15)	(15)
	6 ครั้ง					1.4%	7.0%	0.0%	2.8%	1.4%
						(1)	(5)	(0)	(6)	(6)
	7 ครั้ง					1.4%	2.8%	0.0%	1.4%	0.7%
						(1)	(2)	(0)	(3)	(3)
	9 ครั้ง					1.4%	1.4%	0.0%	0.9%	0.5%
						(1)	(1)	(0)	(2)	(2)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)
เฉลี่ย (ครั้ง)		1.2	1.1	8.4	4.2	2.3	2.8	1.8	2.4	3.0
S.D.		0.4	0.2	2.2	3.9	1.5	1.7	0.9	1.5	2.6

สำหรับการย้ายถิ่นเข้ามาอาศัยอยู่ในชุมชนปัจจุบันที่ดำเนินการเก็บข้อมูลในการศึกษานี้ ภาพรวมพบว่า ส่วนใหญ่ครัวเรือนเด็กข้ามชาติจะอาศัยอยู่ในชุมชนปัจจุบันมาในช่วง 1 - 10 ปี (ร้อยละ 46.4) รองลงมาคือ ในช่วง 11 - 20 ปี (ร้อยละ 33.4) ตามลำดับ เมื่อจำแนกรายจังหวัด พบว่า ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่อยู่ในชุมชนที่เก็บข้อมูล มาในช่วง 11 - 20 ปี (ร้อยละ 42.9) รองลงมา คือ ในช่วง 1 - 10 ปี (ร้อยละ 24.1) และ 21 - 30 ปี (ร้อยละ 24.1) ตามลำดับ สำหรับครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ส่วนใหญ่จะอยู่ในชุมชนที่เก็บข้อมูลมาในช่วง 1 - 10 ปี เกือบร้อยละ 70 รองลงมา 1 ใน 4 ครัวเรือนเด็กอยู่อาศัยในชุมชนที่เก็บข้อมูลมาในช่วง 11 - 20 ปี (ภาพที่ 3.4) โดยเฉลี่ยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่าอาศัยอยู่ในชุมชนที่เก็บข้อมูลมาเป็น

ระยะเวลาที่นานกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์อยู่ในชุมชนที่เก็บข้อมูล เฉลี่ย 14.1 ปี มากกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่อยู่ในชุมชนที่เก็บข้อมูลเฉลี่ย 7.8 ปี (ภาพที่ 3.5) (ตารางที่ 3.6)



ภาพที่ 3.4 ระยะเวลาที่ครัวเรือนย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน

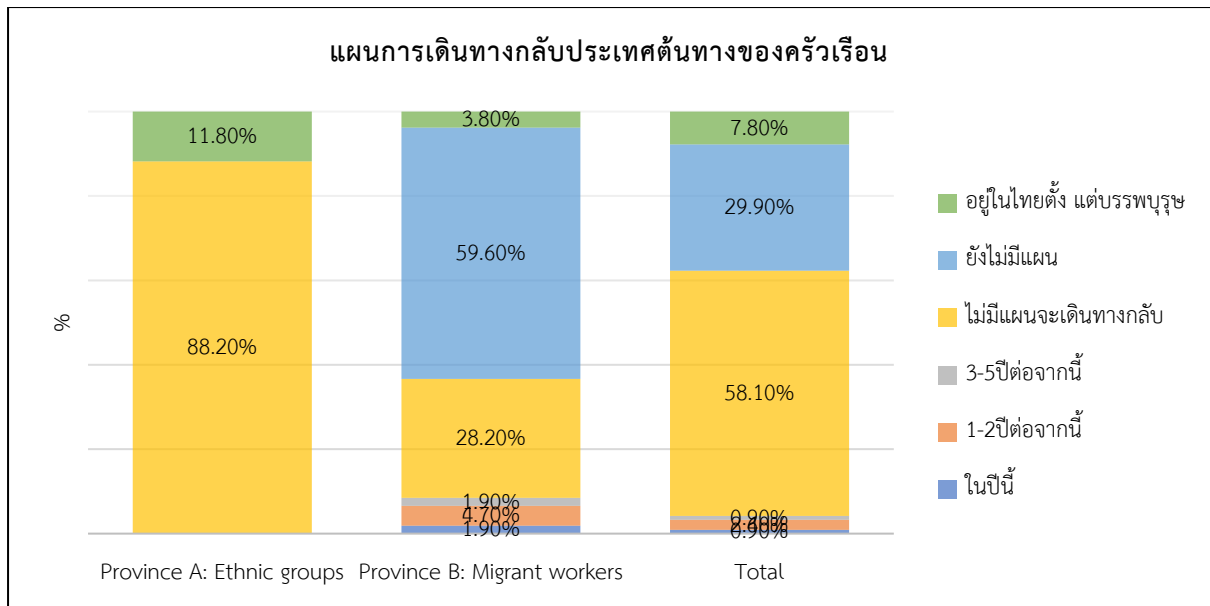


ภาพที่ 3.5 จำนวนปี (เฉลี่ย) ที่ครัวเรือนย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน

ตารางที่ 3.6 จำนวนปีที่ครัวเรือนเด็กข้ามชาติย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
จำนวนปีที่ครัวเรือนย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน	ไม่ถึงปี	6.1%	0.0%	0.0%	0.9%	0.0%	1.4%	0.0%	0.5%	0.7%
		(2)	(0)	(0)	(2)	(0)	(1)	(0)	(1)	(3)
	1 - 10 ปี	21.2%	45.7%	11.0%	24.1%	56.3%	85.9%	63.4%	68.5%	46.4%
		(7)	(32)	(12)	(51)	(40)	(61)	(45)	(146)	(197)
	11 - 20 ปี	39.4%	52.9%	37.6%	42.9%	29.6%	9.9%	32.4%	23.9%	33.4%
		(13)	(37)	(41)	(91)	(21)	(7)	(23)	(51)	(142)
	21 - 30 ปี	6.1%	1.4%	19.3%	11.3%	1.4%	1.4%	2.8%	1.9%	6.6%
		(2)	(1)	(21)	(24)	(1)	(1)	(2)	(4)	(28)
	30 ปี ขึ้นไป	6.1%	0.0%	0.0%	0.9%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.5%
		(2)	(0)	(0)	(2)	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)
อยู่มาตั้งแต่บรรพบุรุษ	อยู่มาตั้งแต่	21.2%	0.0%	2.8%	4.7%	2.8%	1.4%	0.0%	1.4%	3.1%
		(7)	(0)	(3)	(10)	(2)	(1)	(0)	(3)	(13)
จำไม่ได้	จำไม่ได้	0.0%	0.0%	29.4%	15.1%	9.9%	0.0%	1.4%	3.8%	9.4%
		(0)	(0)	(32)	(32)	(7)	(0)	(1)	(8)	(40)
รวม	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)
เฉลี่ย (ปี)		13.5	11.5	16.6	14.1	8.8	6.0	8.8	7.8	10.7
S.D.		9.3	4.5	6.0	6.5	6.0	4.6	6.8	6.0	6.9

สำหรับแผนการย้ายถิ่นของครัวเรือนออกจากชุมชนที่อาศัยในปัจจุบัน ในอนาคตอีก 5 ปีข้างหน้า พบว่า ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ทั้งหมดจะไม่ย้ายไปอยู่ที่อื่น ส่วนครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า ส่วนใหญ่ยังไม่แน่ใจว่าจะย้ายหรือไม่ (ร้อยละ 66.7) รองลงมา อีก 1 ใน 4 คาดว่าจะไม่ย้ายไปอยู่ที่อื่น สำหรับครอบครัวที่มีแผนจะย้ายไปอาศัยที่อื่น พบว่ามีเพียงร้อยละ 8.5 สำหรับครัวเรือนที่มีแผนการย้ายถิ่นไปอาศัยที่อื่น พบว่าวัตถุประสงค์หลักในการย้ายส่วนใหญ่ คือ ต้องการเพิ่มรายได้ รองลงมาคือ หางานทำและเพื่อการศึกษา สำหรับแผนการเดินทางกลับประเทศต้นทาง พบว่า สำหรับครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ซึ่งทั้งหมดไม่มีแผนการจะย้ายไปอาศัยอยู่ที่อื่นในช่วง 5 ปีข้างหน้า และขณะเดียวกันทั้งหมดก็ไม่มีแผนที่จะย้ายกลับประเทศต้นทางเช่นกัน ส่วนครัวเรือนแรงงานข้ามชาติพบว่า มากกว่าครึ่งยังคงไม่มีแผนจะเดินทางกลับไปยังประเทศต้นทาง (ภาพที่ 3.6) (ตารางที่ 3.7)



ภาพที่ 3.6 แผนการเดินทางกลับประเทศต้นทางของครัวเรือน

ตารางที่ 3.7 แผนการย้ายถิ่นในอนาคตของครัวเรือน

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
แผนการย้ายถิ่น ไปที่อื่นของ ครัวเรือนในอีก 5 ปีข้างหน้า	มีแผนย้าย	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	8.5%	5.6%	11.3%	8.5%	4.2%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(6)	(4)	(8)	(18)	(18)
	ไม่มีแผนย้าย	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	23.9%	32.4%	18.3%	24.9%	62.4%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(17)	(23)	(13)	(53)	(265)
	ไม่แน่ใจ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	67.6%	62.0%	70.4%	66.7%	33.4%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(48)	(44)	(50)	(142)	(142)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)
(หากมีแผนการ ย้ายใน 5 ปี) วัตถุประสงค์ หลักที่ครอบครัว ของท่านจะย้าย	หางานทำ					16.7%	50.0%	0.0%	16.7%	16.7%
						(1)	(2)	(0)	(3)	(3)
	ต้องการเพิ่ม รายได้					50.0%	25.0%	37.5%	38.9%	38.9%
						(3)	(1)	(3)	(7)	(7)
	การศึกษา					33.3%	0.0%	12.5%	16.7%	16.7%
						(2)	(0)	(1)	(3)	(3)
	ติดตาม ครอบครัว					0.0%	25.0%	0.0%	5.6%	5.6%
						(0)	(1)	(0)	(1)	(1)
	กลับไปบ้าน เกิด / ประเทศ					0.0%	0.0%	50.0%	22.2%	22.2%
						(0)	(0)	(4)	(4)	(4)
รวม						100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
						(6)	(4)	(8)	(18)	(18)
ในปีี้						1.4%	1.4%	2.8%	1.9%	0.9%

แผนการ					(1)	(1)	(2)	(4)	(4)
เดินทางกลับ	1-2ปีต่อจากนี้				1.4%	9.9%	2.8%	4.7%	2.4%
ประเทศต้นทาง					(1)	(7)	(2)	(10)	(10)
ของครัวเรือน	3-5ปีต่อจากนี้				1.4%	4.2%	0.0%	1.9%	0.9%
					(1)	(3)	(0)	(4)	(4)
ไม่มีแผนจะ	45.5%	94.3%	97.2%	88.2%	19.7%	57.7%	7.0%	28.2%	58.1%
เดินทางกลับ	(15)	(66)	(106)	(187)	(14)	(41)	(5)	(60)	(247)
ยังไม่มีแผน					70.4%	25.4%	83.1%	59.6%	29.9%
					(50)	(18)	(59)	(127)	(127)
อยู่ในไทยตั้ง	54.5%	5.7%	2.8%	11.8%	5.6%	1.4%	4.2%	3.8%	7.8%
แต่บรรพบุรุษ	(18)	(4)	(3)	(25)	(4)	(1)	(3)	(8)	(33)
รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
	(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)

ส่วนที่ 2 ลักษณะทั่วไปของสมาชิกในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ

การศึกษานี้สำรวจข้อมูลสมาชิกในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ โดยได้จำนวนสมาชิกทั้งหมดรวม 1,766 คน เป็นเพศชาย 869 คน เพศหญิง 896 คน สมาชิกที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป จำนวน 1,042 คน เป็นเพศชาย 521 คน เพศหญิง 521 คน สมาชิกเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปี จำนวน 724 คน¹ เพศชาย 348 คน เพศหญิง 376 คน ขนาดครัวเรือนพบว่าจำนวนสมาชิกในครัวเรือนเฉลี่ย 4.2 คน (ภาพที่ 3.7) สมาชิกที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป เฉลี่ย 2.5 คน สมาชิกเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปี เฉลี่ย 1.7 คน² (ตารางที่ 3.8)



ภาพที่ 3.7 จำนวนสมาชิก (เฉลี่ย) ในครัวเรือน

จังหวัด A ครัวเรือนเด็กชาติพันธุ์เก็บข้อมูลสมาชิกครัวเรือนได้จำนวนสมาชิกทั้งหมด 975 คน เป็นเพศชาย 474 คน เพศหญิง 501 คน สมาชิกที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป จำนวน 558 คน เป็นเพศชาย 277 คน เพศหญิง 281 คน สมาชิกเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปี จำนวน 417 คน เพศชาย 197 คน เพศหญิง 221 คน ขนาดครัวเรือนพบว่าจำนวนสมาชิกในครัวเรือนเฉลี่ย 4.6 คน สมาชิกที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป เฉลี่ย 2.6 คน สมาชิกเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปี เฉลี่ย 2.0 คน

จังหวัด B ครัวเรือนเด็กข้ามชาติเก็บข้อมูลสมาชิกครัวเรือนได้จำนวนสมาชิกทั้งหมด 790 คน เป็นเพศชาย 395 คน เพศหญิง 395 คน สมาชิกที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป จำนวน 484 คน เป็นเพศชาย 244 คน เพศหญิง

¹ หมายเหตุ อย่างไรก็ตาม เนื่องจากข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่เกิด การได้รับเอกสารรับรองการเกิดและการจดทะเบียนการเกิด ของกลุ่มตัวอย่างเด็กผู้หญิง อายุ 13 ปี ในครัวเรือนชาติพันธุ์ จำนวน 1 คนไม่ครบถ้วนจากข้อจำกัดในการให้ข้อมูลของครัวเรือนทำให้การวิเคราะห์ลักษณะทั่วไปของเด็ก การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดในส่วนต่อไป ใช้ข้อมูลของกลุ่มตัวอย่างเด็กอายุ 0-14 ปี เพียง 723 คน

² ในจำนวนนี้รวม สมาชิกครัวเรือนข้ามชาติจำนวน 11 คนที่ไม่มีข้อมูลเกี่ยวกับอายุ (ปี) จากการเก็บข้อมูล แต่ครัวเรือนระบุได้ว่ามีอายุตั้งแต่ 15 ปีขึ้นไป (ไม่เข้าข่ายเด็กอายุ 0-14 ปี)

240 คน สมาชิกเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปี จำนวน 306 คน เพศชาย 151 คน เพศหญิง 155 คน ขนาดครัวเรือนพบว่าจำนวนสมาชิกในครัวเรือนเฉลี่ย 3.7 คน สมาชิกที่มีอายุ 15 ปีขึ้นไป เฉลี่ย 2.3 คน สมาชิกเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 15 ปี เฉลี่ย 1.4 คน

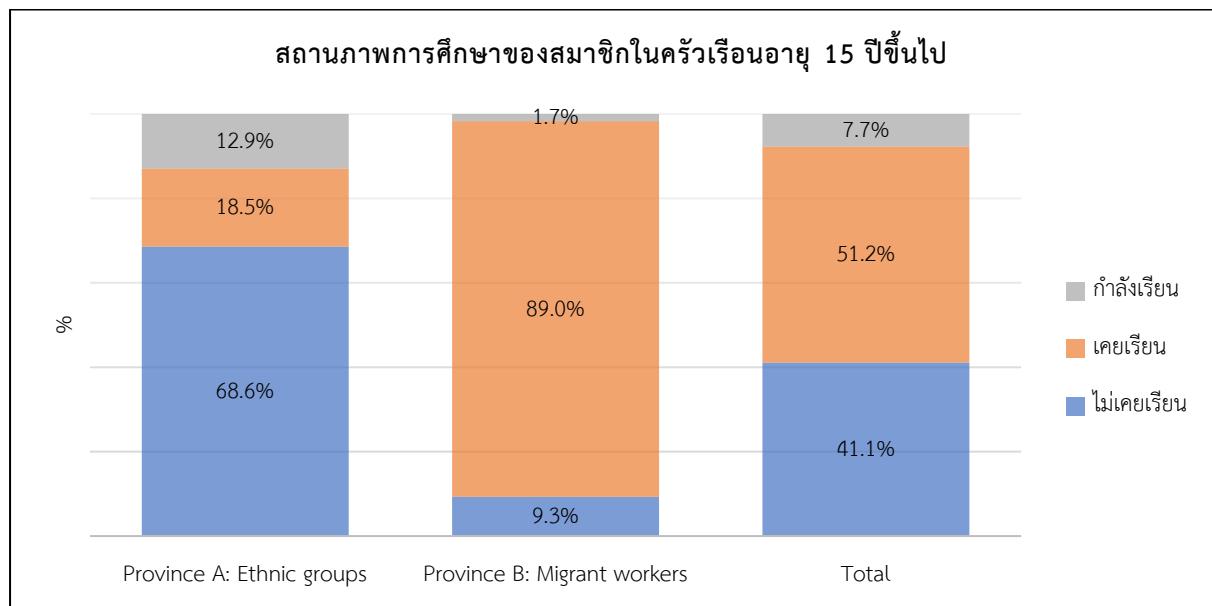
ตารางที่ 3.8 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนทั้งหมด: จำนวนสมาชิกและเพศ

สมาชิกครัวเรือน		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
สมาชิก ครัวเรือน ทั้งหมด	ชาย	50.0%	45.9%	49.9%	48.6%	49.4%	49.5%	51.2%	50.0%	49.2%
		(72)	(150)	(252)	(474)	(134)	(137)	(124)	(395)	(869)
	หญิง	50.0%	54.1%	50.1%	51.4%	50.6%	50.5%	48.8%	50.0%	50.8%
		(72)	(177)	(252)	(501)	(137)	(140)	(118)	(395)	(896)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(144)	(327)	(504)	(975)	(271)	(277)	(242)	(790)	(1,765)
	เฉลี่ย (คน)	4.4	4.7	4.6	4.6	3.8	3.9	3.4	3.7	4.2
	S.D.	1.54	1.40	1.84	1.66	1.23	1.06	0.69	1.04	1.45
สมาชิก ครัวเรือนที่ อายุ 15 ปี ขึ้นไป	ชาย	54.3%	48.8%	48.9%	49.6%	50.6%	51.2%	49.3%	50.4%	50.0%
		(44)	(83)	(150)	(277)	(86)	(85)	(73)	(244)	(521)
	หญิง	45.7%	51.2%	51.1%	50.4%	49.4%	48.8%	50.7%	49.6%	50.0%
		(37)	(87)	(157)	(281)	(84)	(81)	(75)	(240)	(521)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1,042)
	เฉลี่ย (คน)	2.5	2.4	2.8	2.6	2.4	2.3	2.1	2.3	2.5
	S.D.	1.09	1.04	1.58	1.36	1.02	0.70	0.44	0.77	1.12
เพศสมาชิก ครัวเรือนที่ อายุ ต่ำกว่า 15 ปี	ชาย	44.4%	42.7%	51.5%	47.1%	47.5%	46.8%	54.3%	49.3%	48.1%
		(28)	(67)	(102)	(197)	(48)	(52)	(51)	(151)	(348)
	หญิง	55.6%	57.3%	48.5%	52.9%	52.5%	53.2%	45.7%	50.7%	51.9%
		(35)	(90)	(96)	(221)	(53)	(59)	(43)	(155)	(376)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(63)	(157)	(198)	(418)	(101)	(111)	(94)	(306)	(724)
	เฉลี่ย (คน)	1.9	2.2	1.8	2.0	1.4	1.6	1.3	1.4	1.7
	S.D.	1.18	1.01	0.97	1.03	0.73	0.81	0.58	0.72	0.93

ลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนที่มีอายุ 15 ปี ขึ้นไป ($n = 1,042$ คน): การศึกษา

การศึกษาของสมาชิกครัวเรือนที่มีอายุ 15 ปี ขึ้นไป ภาพรวม พบว่า ประมาณครึ่งหนึ่งเคยเรียนหนังสือ กว่าร้อยละ 40 ไม่เคยเรียนหนังสือ และ ร้อยละ 7.7 กำลังเรียนหนังสือหรือศึกษาอยู่ เมื่อพิจารณารายจังหวัด พบว่า สมาชิกครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่เกือบร้อยละ 70 ไม่เคยเรียนหนังสือ รองลงมาคือ เคยเรียน ร้อยละ 18.5 และกำลังเรียนอยู่ร้อยละ 12.9 สำหรับสมาชิกครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่าส่วนใหญ่

เคยเรียนหนังสือถึงเกือบร้อยละ 90 กลุ่มที่ไม่เคยเรียนหนังสือคิดเป็นสัดส่วน ร้อยละ 9.3 และกำลังเรียนหนังสือ ร้อยละ 1.7 (ภาพที่ 3.8)



ภาพที่ 3.8 สถานภาพการศึกษาของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป

สำหรับการศึกษาที่จบสูงสุด สมาชิกครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่าส่วนใหญ่ประมาณ 1 ใน 3 จบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับมัธยมศึกษาตอนต้น (Thai หรือ หลักสูตรประเทศไทย) รองลงมาคือ จบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับประถมศึกษา (Thai) ร้อยละ 27.4 และมัธยมศึกษาตอนปลาย /อาชีวศึกษา (Thai) ร้อยละ 25.1 สมาชิกครัวเรือนข้ามชาติ พบว่า มากกว่าครึ่งจบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับประถมศึกษา (Myanmar หรือ หลักสูตรประเทศเมียนมา) รองลงมา คือ จบการศึกษาชั้นสูงสุดระดับมัธยมศึกษาตอนต้น (Myanmar) ร้อยละ 31.2 และระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย (Myanmar) ร้อยละ 6.6 (ตารางที่ 3.9)

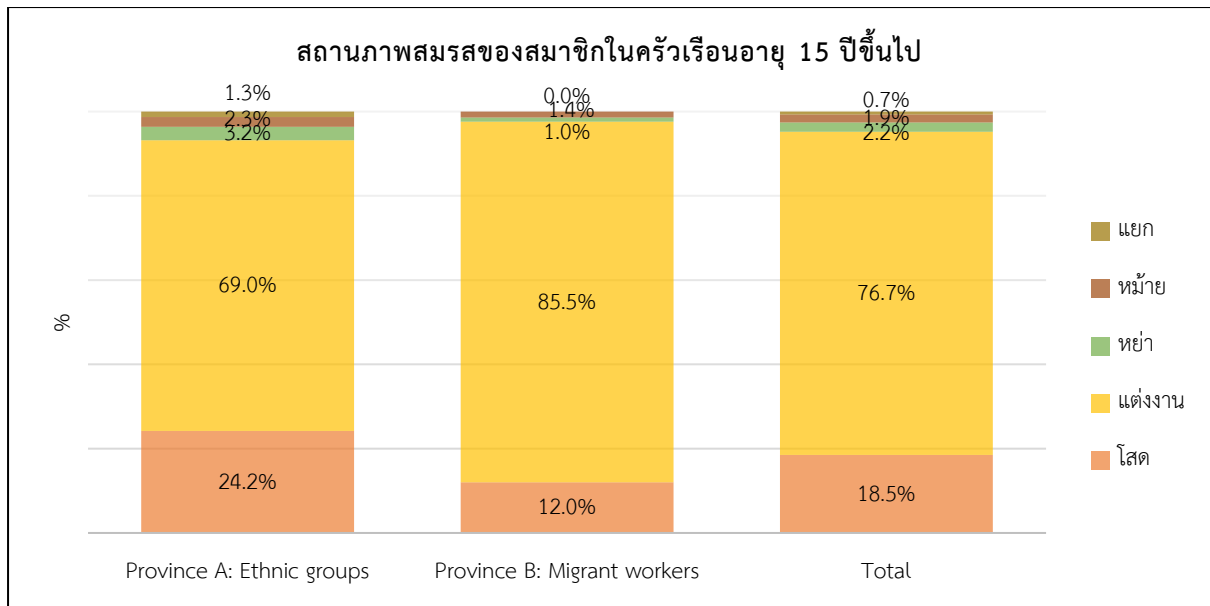
ตารางที่ 3.9 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: การศึกษา

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
การศึกษา	ไม่เคยเรียน	66.7%	72.4%	67.1%	68.6%	9.4%	6.6%	12.2%	9.3%	41.1%
		(54)	(123)	(206)	(383)	(16)	(11)	(18)	(45)	(428)
	เคยเรียน	27.2%	12.9%	19.2%	18.5%	87.6%	91.6%	87.8%	89.0%	51.2%
		(22)	(22)	(59)	(103)	(149)	(152)	(130)	(431)	(534)
กำลังเรียน		6.2%	14.7%	13.7%	12.9%	2.9%	1.8%	0.0%	1.7%	7.7%
		(5)	(25)	(42)	(72)	(5)	(3)	(0)	(8)	(80)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1042)

การศึกษาที่ จบสูงสุด (เฉพาะผู้ที่ เคยเรียน/ กำลังเรียน)	ศูนย์เด็กเล็ก/ อนุบาล (รวมถึง ศูนย์เรียนรู้) ประถมศึกษา (เมียนมา) มัธยมศึกษาตอน ต้น (เมียนมา) มัธยมศึกษาตอน ปลาย (เมียนมา) ประถมศึกษา (ไทย) มัธยมศึกษา ตอนต้น (ไทย) มัธยมศึกษาตอน ปลาย/อาชีวฯ (ไทย) ประกาศนียบัตร/ ปวชิษัณชั้นสูง ปริญญาตรี รวม (n=614)					0.0%	4.5%	0.0%	1.6%	1.1%
						(0)	(7)	(0)	(7)	(7)
		11.1%	0.0%	0.0%	1.7%	52.6%	63.2%	51.5%	56.0%	40.6%
		(3)	(0)	(0)	(3)	(81)	(98)	(67)	(246)	(249)
		11.1%	0.0%	6.9%	5.7%	39.6%	18.7%	36.2%	31.2%	23.9%
		(3)	(0)	(7)	(10)	(61)	(29)	(47)	(137)	(147)
						4.5%	9.0%	6.2%	6.6%	4.7%
						(7)	(14)	(8)	(29)	(29)
		14.8%	29.8%	29.7%	27.4%	0.6%	1.3%	5.4%	2.3%	9.4%
		(4)	(14)	(30)	(48)	(1)	(2)	(7)	(10)	(58)
		37.0%	42.6%	33.7%	36.6%	1.3%	0.6%	0.0%	0.7%	10.9%
		(10)	(20)	(34)	(64)	(2)	(1)	(0)	(3)	(67)
		14.8%	27.7%	26.7%	25.1%	1.3%	2.6%	0.0%	1.4%	8.1%
		(4)	(13)	(27)	(44)	(2)	(4)	(0)	(6)	(50)
		0.0%	0.0%	2.0%	1.1%	0.0%	0.0%	0.8%	0.2%	0.5%
		(0)	(0)	(2)	(2)	(0)	(0)	(1)	(1)	(3)
		11.1%	0.0%	1.0%	2.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.7%
		(3)	(0)	(1)	(4)	(0)	(0)	(0)	(0)	(4)
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(27)	(47)	(101)	(175)	(154)	(155)	(130)	(439)	(614)

สถานภาพสมรส

สำหรับสถานภาพสมรสของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป ในภาพรวม พบว่า สมาชิกครัวเรือนส่วนใหญ่ร้อยละ 76.7 มีสถานภาพสมรสแต่งงาน รองลงมาคือ โสด ร้อยละ 18.5 นอกจากนี้พบเล็กน้อยที่มีสถานภาพสมรส หม้าย หย่า แยก เมื่อจำแนกรายจังหวัด พบว่าสมาชิกครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และสมาชิกครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ มีสัดส่วนจำแนกตามสถานภาพสมรสที่ค่อนข้างคล้ายคลึงกัน ส่วนใหญ่มีสถานภาพสมรสเป็น แต่งงาน รองลงมา คือ สถานภาพโสด นอกจากนี้พบเล็กน้อยที่มีสถานภาพสมรส หม้าย หย่า แยก (ภาพที่ 3.9) (ตารางที่ 3.10)



ภาพที่ 3.9 สถานภาพสมรสของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป

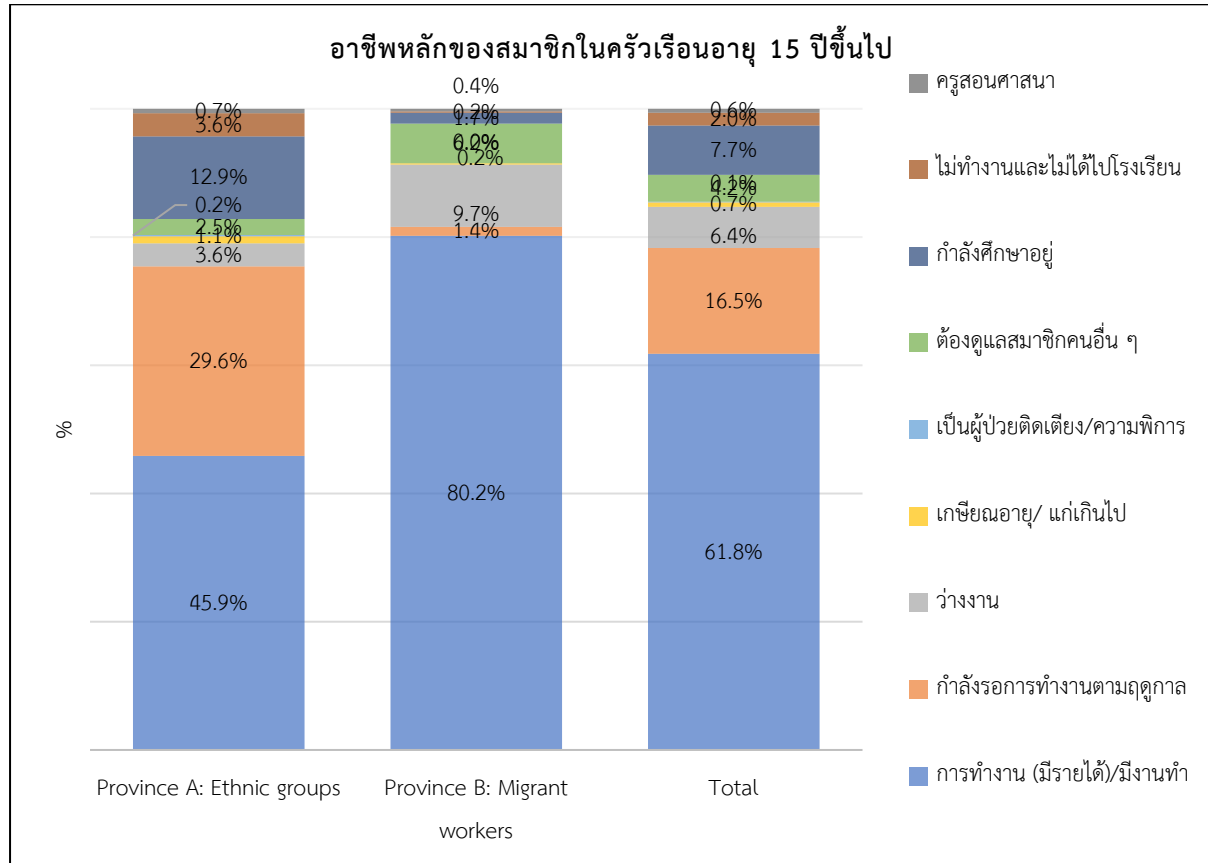
ตารางที่ 3.10 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: สถานภาพสมรส

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
สถานภาพสมรส	โสด	22.2%	20.6%	26.7%	24.2%	15.9%	12.0%	7.4%	12.0%	18.5%
		(18)	(35)	(82)	(135)	(27)	(20)	(11)	(58)	(193)
	แต่งงาน	65.4%	72.4%	68.1%	69.0%	81.2%	86.7%	89.2%	85.5%	76.7%
		(53)	(123)	(209)	(385)	(138)	(144)	(132)	(414)	(799)
	หย่า	6.2%	4.1%	2.0%	3.2%	1.2%	1.2%	0.7%	1.0%	2.2%
		(5)	(7)	(6)	(18)	(2)	(2)	(1)	(5)	(23)
	หม้าย	2.5%	2.9%	2.0%	2.3%	1.8%	0.0%	2.7%	1.4%	1.9%
		(2)	(5)	(6)	(13)	(3)	(0)	(4)	(7)	(20)
แยก		3.7%	0.0%	1.3%	1.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.7%
		(3)	(0)	(4)	(7)	(0)	(0)	(0)	(0)	(7)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1,042)

สถานภาพการทำงาน

เกี่ยวกับการทำงานหรือการประกอบอาชีพ ในภาพรวมพบว่า ส่วนใหญ่กว่าร้อยละ 60 ของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป มีงานทำมีรายได้ รองลงมา คือ ร้อยละ 16.5 กำลังรองานตามฤดูกาล อีกร้อยละ 7.7 กำลังศึกษาอยู่ และร้อยละ 6.4 กำลังว่างงาน นอกจากนี้พบบ้างเล็กน้อย ที่ไม่ได้ทำงานและไม่ได้เรียนหนังสือ ต้องดูแลสมาชิกอื่นในบ้าน หรือเกษียณอายุแล้ว เมื่อแยกรายจังหวัด พบว่า สมาชิกครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ร้อยละ 45.9 มีงานทำมีรายได้ รองลงมา คือ ร้อยละ 29.6 รองานตามฤดูกาล กำลังศึกษาอยู่ ร้อยละ

12.9 และว่างงานพบน้อยเพียงร้อยละ 3.6 ส่วนสมาชิกในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ส่วนใหญ่ร้อยละ 80 พบว่า มีงานทำมีรายได้ การว่างงานพบไม่ถึงร้อยละ 10 ต้องดูแลสมาชิกคนอื่นในบ้าน พบร้อยละ 6.2 (ภาพที่ 3.10) (ตารางที่ 3.11)



ภาพที่ 3.10 อาชีพหลักของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป

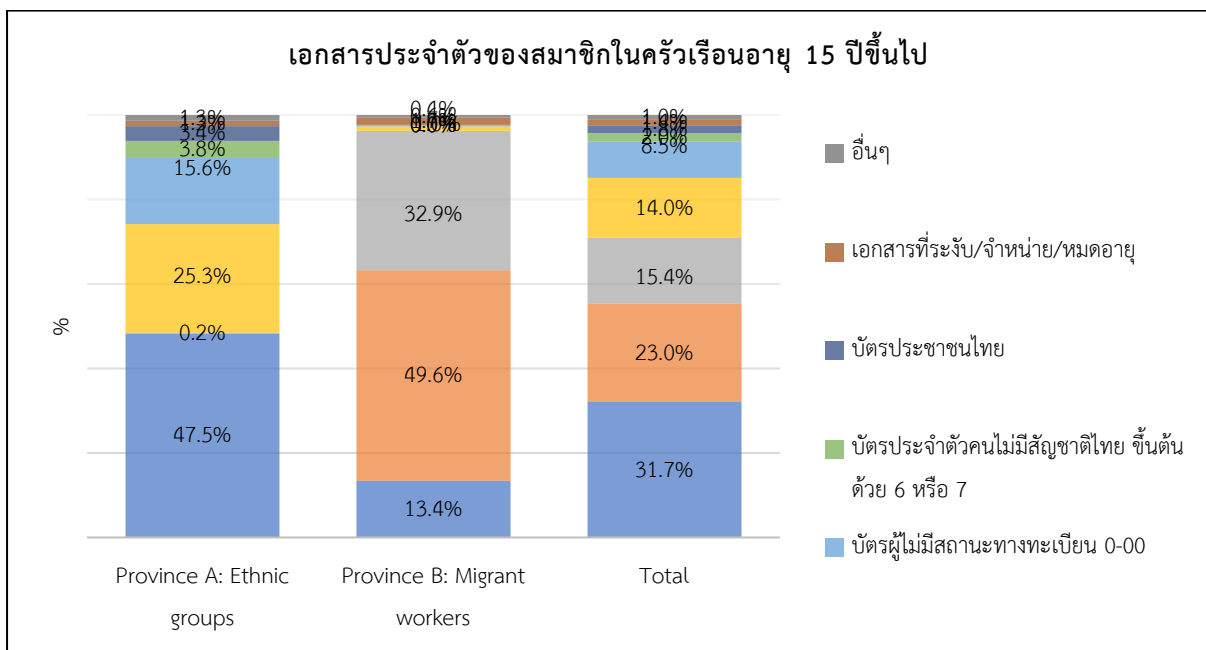
ตารางที่ 3.11 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: อาชีพหลัก/การทำงาน

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
อาชีพหลัก	การทำงาน (มีรายได้)/มีงานทำ	61.7%	62.4%	32.6%	45.9%	79.4%	88.6%	71.6%	80.2%	61.8%
		(50)	(106)	(100)	(256)	(135)	(147)	(106)	(388)	(644)
	กำลังรอการทำงานตามฤดูกาล	13.6%	3.5%	48.2%	29.6%	0.0%	1.8%	2.7%	1.4%	16.5%
		(11)	(6)	(148)	(165)	(0)	(3)	(4)	(7)	(172)
	ว่างงาน	7.4%	2.4%	3.3%	3.6%	2.4%	5.4%	23.0%	9.7%	6.4%
		(6)	(4)	(10)	(20)	(4)	(9)	(34)	(47)	(67)
	เกษียณอายุ/ แก่เกินไป	0.0%	2.4%	0.7%	1.1%	0.6%	0.0%	0.0%	0.2%	0.7%
		(0)	(4)	(2)	(6)	(1)	(0)	(0)	(1)	(7)
อาชีพหลัก	เป็นผู้ป่วยติดเตียง/ความพิการ	0.0%	0.0%	0.3%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)

ต้องดูแลสมาชิก	6.2%	5.3%	0.0%	2.5%	14.1%	1.2%	2.7%	6.2%	4.2%
คนอื่น ๆ	(5)	(9)	(0)	(14)	(24)	(2)	(4)	(30)	(44)
กำลังศึกษาอยู่	6.2%	14.7%	13.7%	12.9%	2.9%	1.8%	0.0%	1.7%	7.7%
	(5)	(25)	(42)	(72)	(5)	(3)	(0)	(8)	(80)
ไม่ทำงานและไม่ได้	4.9%	7.6%	1.0%	3.6%	0.6%	0.0%	0.0%	0.2%	2.0%
ไปโรงเรียน	(4)	(13)	(3)	(20)	(1)	(0)	(0)	(1)	(21)
ครูสอนศาสนา	0.0%	1.8%	0.3%	0.7%	0.0%	1.2%	0.0%	0.4%	0.6%
	(0)	(3)	(1)	(4)	(0)	(2)	(0)	(2)	(6)
รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
	(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1042)

เอกสารประจำตัว บัตรอนุญาตทำงาน และ ประกันสุขภาพ

สำหรับเอกสารประจำตัวหรือเอกสารที่อนุญาตให้อยู่ประเทศไทย ภาพรวม พบว่า สมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป ส่วนใหญ่ไม่มีเอกสารหรือไม่มีบัตรประจำตัว ในกลุ่มที่มีเอกสารหรือบัตรประจำตัว สำหรับประเภทของบัตรพบว่ามีความแตกต่างกันระหว่างกลุ่มตัวอย่างครัวเรือนในสองจังหวัด โดยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่าส่วนใหญ่มีบัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน เลข 0-89 (เลขหลักที่ 6-7 เป็นเลข 89) ร้อยละ 25.3 รองลงมา คือ บัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน เลข 0-00 (เลขหลักที่ 6-7 เป็นเลข 00) ร้อยละ 15.6 และประมาณกว่าร้อยละ 3 พบว่ามีบัตรประจำตัวคนไม่มีสัญชาติไทย ขึ้นต้นด้วยเลข 6 หรือ 7 และบัตรประชาชนไทย สำหรับครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่าส่วนใหญ่ ร้อยละ 49.6 มีหนังสือเดินทาง รองลงมา คือ หนังสือเดินทางชั่วคราว หรือเอกสาร Certificate of Identity (CI จากกระบวนการพิสูจน์สัญชาติ) ร้อยละ 32.9 นอกจากนี้พบว่าสัดส่วนเพียงเล็กน้อยเท่านั้น ที่ถือเอกสารประจำตัวประเภทอื่น (ภาพที่ 3.11) (ตารางที่ 3.12)



ภาพที่ 3.11 เอกสารประจำตัวของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป

ตารางที่ 3.12 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: เอกสารประจำตัว

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
เอกสาร ประจำตัว	ไม่มีบัตร	23.5%	34.1%	61.2%	47.5%	17.6%	7.2%	15.5%	13.4%	31.7%
		(19)	(58)	(188)	(265)	(30)	(12)	(23)	(65)	(330)
	หนังสือเดินทาง					46.5%	25.9%	79.7%	49.6%	23.0%
						(79)	(43)	(118)	(240)	(240)
	หนังสือเดินทาง	0.0%	0.0%	0.3%	0.2%	32.9%	62.0%	0.0%	32.9%	15.4%
	ชั่วคราว/ CI	(0)	(0)	(1)	(1)	(56)	(103)	(0)	(159)	(160)
	บัตรประจำตัว	14.8%	2.9%	1.3%	3.8%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.0%
	คนไม่มีสัญชาติ ไทย ขึ้นต้นด้วย 6 หรือ 7	(12)	(5)	(4)	(21)	(0)	(0)	(0)	(0)	(21)
	บัตรผู้ไม่มี สถานะทาง ทะเบียน 0-89	9.9%	42.4%	19.9%	25.3%	0.0%	0.0%	3.4%	1.0%	14.0%
		(8)	(72)	(61)	(141)	(0)	(0)	(5)	(5)	(146)
	บัตรผู้ไม่มี สถานะทาง ทะเบียน 0-00	25.9%	17.1%	12.1%	15.6%	0.0%	0.0%	1.4%	0.4%	8.5%
		(21)	(29)	(37)	(87)	(0)	(0)	(2)	(2)	(89)
	เอกสารที่ ระบุ/ จำหน่าย/ หมดอายุ	4.9%	1.2%	0.3%	1.3%	0.6%	4.2%	0.0%	1.7%	1.4%
		(4)	(2)	(1)	(7)	(1)	(7)	(0)	(8)	(15)
	ใบรับรองที่ ออกโดย ผู้ใหญ่บ้าน	0.0%	0.0%	0.3%	0.2%	0.6%	0.0%	0.0%	0.2%	0.2%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(1)	(0)	(0)	(1)	(2)
	บัตรประจำตัว นักเรียน	4.9%	1.2%	0.3%	1.3%	1.8%	0.0%	0.0%	0.6%	1.0%
		(4)	(2)	(1)	(7)	(3)	(0)	(0)	(3)	(10)
	บัตรประชาชน ไทย	16.0%	1.2%	1.3%	3.4%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.8%
		(13)	(2)	(4)	(19)	(0)	(0)	(0)	(0)	(19)
	ใบเกิด/สูติบัตร ไทย	0.0%	0.0%	0.3%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
	ใบสำรวจ	0.0%	0.0%	0.7%	0.4%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.2%
		(0)	(0)	(2)	(2)	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)
	ไม่ทราบ	0.0%	0.0%	2.0%	1.1%	0.0%	0.6%	0.0%	0.2%	0.7%
		(0)	(0)	(6)	(6)	(0)	(1)	(0)	(1)	(7)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1,042)

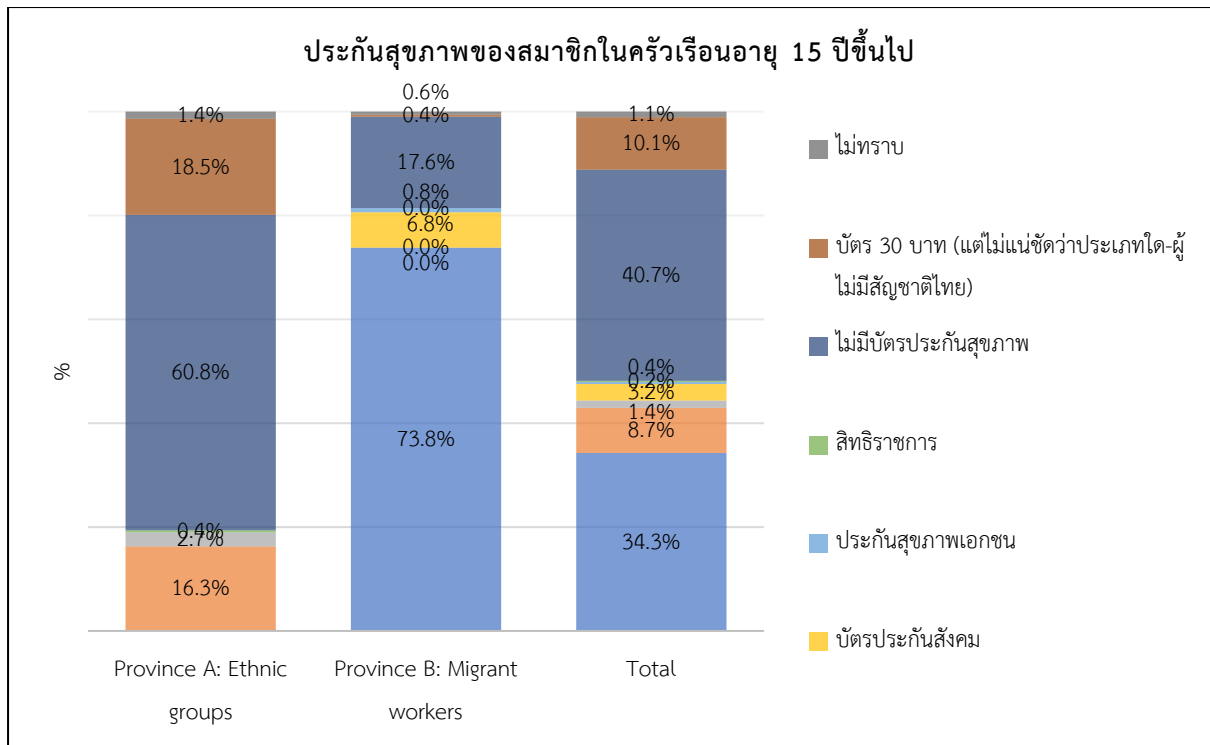
สำหรับบัตรอนุญาตทำงานที่ยังไม่หมดอายุพบความแตกต่างระหว่างสองจังหวัด โดยสมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไปในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่า เกือบทั้งหมดไม่มีบัตรอนุญาตทำงานที่ยังไม่หมดอายุ ส่วนครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่าส่วนใหญ่ประมาณร้อยละ 80 มีบัตรอนุญาตทำงานที่ยังไม่หมดอายุ รองลงมา ร้อยละ 17.6 ไม่มีบัตรอนุญาตทำงานที่ยังไม่หมดอายุ และร้อยละ 3.3 เคยมีบัตรอนุญาตทำงาน (ตารางที่ 3.13)

ตารางที่ 3.13 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: บัตรอนุญาตทำงานที่ยังไม่หมดอายุ

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
บัตรอนุญาต ทำงานที่ยังไม่ หมดอายุ	มี					77.1%	83.7%	75.7%	78.9%	36.7%
						(131)	(139)	(112)	(382)	(382)
	ไม่มี	96.3%	99.4%	100.0%	99.3%	16.5%	12.7%	24.3%	17.6%	61.3%
		(78)	(169)	(307)	(554)	(28)	(21)	(36)	(85)	(639)
	เคยมี					6.5%	3.0%	0.0%	3.3%	1.5%
						(11)	(5)	(0)	(16)	(16)
	ไม่ทราบ	3.7%	0.6%	0.0%	0.7%	0.0%	0.6%	0.0%	0.2%	0.5%
		(3)	(1)	(0)	(4)	(0)	(1)	(0)	(1)	(5)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1,042)

เกี่ยวกับประกันสุขภาพ พบว่ามีความแตกต่างกันของกลุ่มครัวเรือนตัวอย่างในสองจังหวัด โดยสมาชิกอายุ 15 ปี ขึ้นไปในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ส่วนใหญ่ ร้อยละ 60.8 ไม่มีประกันสุขภาพ สำหรับคนที่มีประกันสุขภาพ ส่วนใหญ่เป็นบัตร 30 บาท³ (ไม่แนชัดว่าเป็นบัตรประกันสุขภาพประเภทใด เนื่องจากผู้ถือบัตรไม่มีสัญชาติไทย) (ร้อยละ 18.5) และ บัตรกองทุนคีนสิทธ์ ท. 99 (ร้อยละ 16.3) ส่วนครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่าส่วนใหญ่มีบัตรประกันสุขภาพของแรงงาน/คนข้ามชาติ (อายุ 7 ปีขึ้นไป) (ร้อยละ 73.8) รองลงมาเป็นบัตรประกันสังคม (ร้อยละ 6.8) สำหรับคนที่ไม่มีบัตรประกันสุขภาพพบว่ามีเพียงร้อยละ 17.6 (ภาพที่ 3.12) (ตาราง 3.14)

³ ตามข้อมูลที่ได้รับจากครัวเรือนข้ามชาติ โดยไม่แนชัดว่าเป็นบัตรประกันสุขภาพประเภทใด แต่ไม่ใช่บัตรทอง 30 บาทตามหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้าของคนไทย เนื่องจากผู้ถือบัตรไม่มีสัญชาติไทย ซึ่งมีความเป็นไปได้ที่อาจเป็นบัตรกองทุนคีนสิทธ์ หรือบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุข



ภาพที่ 3.12 ประกันสุขภาพของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป

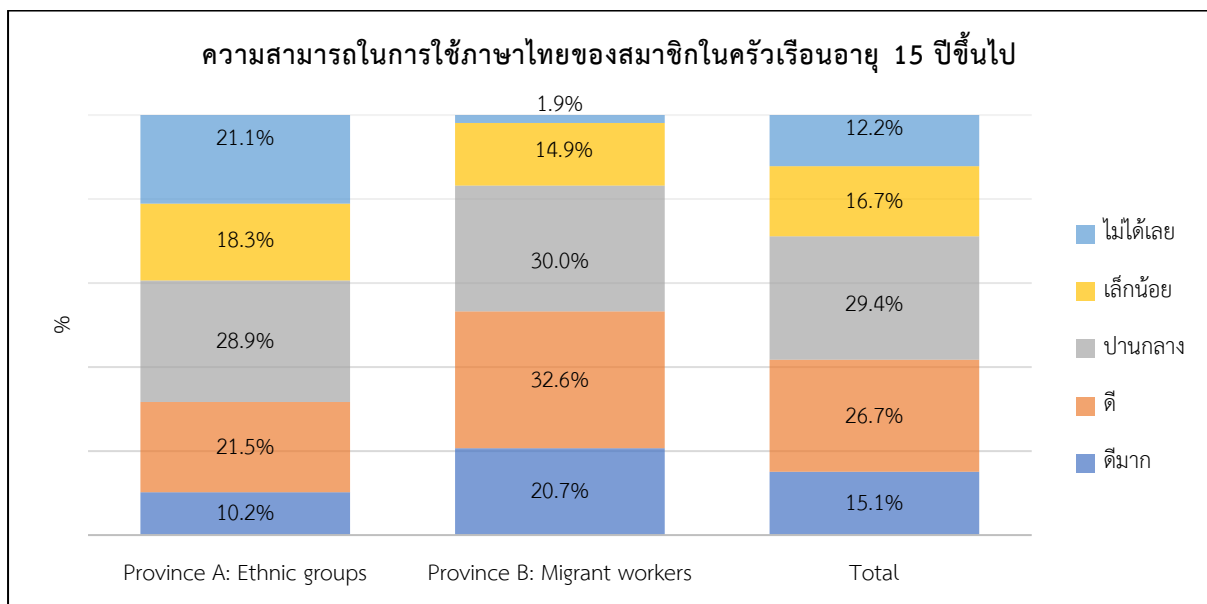
ตารางที่ 3.14 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: บัตรประกันสุขภาพ

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
ประกันสุขภาพ	บัตรประกันสุขภาพของแรงงาน/คนข้ามชาติ (อายุ 7 ปีขึ้นไป)					65.9%	77.7%	78.4%	73.8%	34.3%
						(112)	(129)	(116)	(357)	(357)
	บัตรกองทุนคืนสิทธิ (ท.99)	40.7%	31.2%	1.6%	16.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	8.7%
		(33)	(53)	(5)	(91)	(0)	(0)	(0)	(0)	(91)
	บัตรประกันสุขภาพถ้วนหน้า (30 บาท)	11.1%	1.2%	1.3%	2.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.4%
		(9)	(2)	(4)	(15)	(0)	(0)	(0)	(0)	(15)
	บัตรประกันสังคม					10.6%	9.0%	0.0%	6.8%	3.2%
						(18)	(15)	(0)	(33)	(33)
	ประกันสุขภาพเอกชน					0.0%	.6%	2.0%	.8%	.4%
						(0)	(1)	(3)	(4)	(4)
สิทธิราชการ		2.5%	0.0%	0.0%	.4%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	.2%
		(2)	(0)	(0)	(2)	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)
ไม่มีบัตรประกันสุขภาพ		45.7%	49.4%	71.0%	60.8%	21.2%	12.0%	19.6%	17.6%	40.7%
		(37)	(84)	(218)	(339)	(36)	(20)	(29)	(85)	(424)
บัตร 30 บาท (แต่ไม่แนชิตว่าประเภทใด-ผู้ไม่มีสัญชาติไทย)		0.0%	17.6%	23.8%	18.5%	1.2%	0.0%	0.0%	.4%	10.1%
		(0)	(30)	(73)	(103)	(2)	(0)	(0)	(2)	(105)

ไม่ทราบ	0.0%	0.6%	2.3%	1.4%	1.2%	0.6%	0.0%	0.6%	1.1%
	(0)	(1)	(7)	(8)	(2)	(1)	(0)	(3)	(11)
รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
	(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1042)

ความสามารถในการใช้ภาษาไทย

ภาพรวม พบว่า สมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไป ส่วนใหญ่มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับปานกลาง ร้อยละ 29.4 รองลงมา คือ มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับดี ร้อยละ 26.7 และมีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับเล็กน้อย ร้อยละ 16.7 ส่วนความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับดีมาก พบประมาณ ร้อยละ 15 เท่านั้น เมื่อแยกรายจังหวัดพบว่า ครึ่งเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับปานกลาง ร้อยละ 28.9 รองลงมา คือ มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับดี ร้อยละ 21.5 และไม่มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยเลย ร้อยละ 21.1 ส่วนความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับดีมาก พบประมาณ ร้อยละ 10 เท่านั้น สำหรับครึ่งเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า ส่วนใหญ่มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับดี ร้อยละ 32.6 รองลงมา คือ มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับปานกลาง ร้อยละ 30 และ มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยระดับดีมาก ร้อยละ 20.7 ส่วนความสามารถในการใช้ภาษาไทยในระดับดีเล็กน้อย พบ ร้อยละ 14.9 สำหรับการไม่มีความสามารถในการใช้ภาษาไทยเลยพบเล็กน้อยเพียงร้อยละ 1.9 เท่านั้น (ภาพที่ 3.13) (ตารางที่ 3.15)



ภาพที่ 3.13 ความสามารถในการใช้ภาษาไทยของสมาชิกในครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป

ตารางที่ 3.15 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: ความสามารถในการใช้ภาษาไทย

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
ความสามารถ ในการใช้ ภาษาไทย	ดีมาก	2.5%	12.4%	11.1%	10.2%	22.4%	27.1%	11.5%	20.7%	15.1%
		(2)	(21)	(34)	(57)	(38)	(45)	(17)	(100)	(157)
	ดี	30.9%	21.8%	18.9%	21.5%	40.0%	28.3%	29.1%	32.6%	26.7%
		25	37	58	120	68	47	43	158	278
	ปานกลาง	29.6%	17.1%	35.2%	28.9%	24.7%	32.5%	33.1%	30.0%	29.4%
		(24)	(29)	(108)	(161)	(42)	(54)	(49)	(145)	(306)
	เล็กน้อย	21.0%	27.6%	12.4%	18.3%	11.2%	10.2%	24.3%	14.9%	16.7%
		(17)	(47)	(38)	102	(19)	(17)	(36)	(72)	(174)
	ไม่ได้เลย	16.0%	21.2%	22.5%	21.1%	1.8%	1.8%	2.0%	1.9%	12.2%
		(13)	(36)	(69)	(118)	(3)	(3)	(3)	(9)	(127)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1,042)

ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน

ในภาพรวม หากไม่นับหัวหน้าครัวเรือนพบว่า สมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไปส่วนใหญ่มีความสัมพันธ์เป็น คู่สมรส ร้อยละ 36.9 รองลงมาคือ ลูกสาวหรือลูกชาย ร้อยละ 17.3 นอกจากนี้ความสัมพันธ์อื่นๆ พบบ้างเล็กน้อยเท่านั้น สำหรับครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่า ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือนของสมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไปส่วนใหญ่เป็น คู่สมรส ร้อยละ 33.3 รองลงมาคือ ลูกสาวหรือลูกชาย ร้อยละ 22.2 ส่วนครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ เช่นเดียวกัน พบว่าความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน ส่วนใหญ่เป็น คู่สมรส ร้อยละ 40.9 รองลงมาคือ ลูกสาวหรือลูกชาย ร้อยละ 11.6 สำหรับความสัมพันธ์อื่นๆ พบเพียงเล็กน้อยเท่านั้น ในทั้งสองจังหวัด (ตารางที่ 3.16)

ตารางที่ 3.16 คุณลักษณะทั่วไปของสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป: ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน

สมาชิกครัวเรือน (อายุ 15 ปีขึ้นไป)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
ความสัมพันธ์ กับหัวหน้า ครัวเรือน	หัวหน้า	40.7%	41.2%	33.6%	36.9%	41.8%	42.8%	48.6%	44.2%	40.3%
		(33)	(70)	(103)	(206)	(71)	(71)	(72)	(214)	(420)
	คู่สมรส	32.1%	35.3%	32.6%	33.3%	38.8%	40.4%	43.9%	40.9%	36.9%
		(26)	(60)	(100)	(186)	(66)	(67)	(65)	(198)	(384)
	พ่อ	0.0%	0.6%	2.3%	1.4%	0.0%	0.6%	0.0%	0.2%	0.9%
		(0)	(1)	(7)	(8)	(0)	(1)	(0)	(1)	(9)
	แม่	2.5%	0.6%	1.6%	1.4%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.8%
		(2)	(1)	(5)	(8)	(0)	(0)	(0)	(0)	(8)

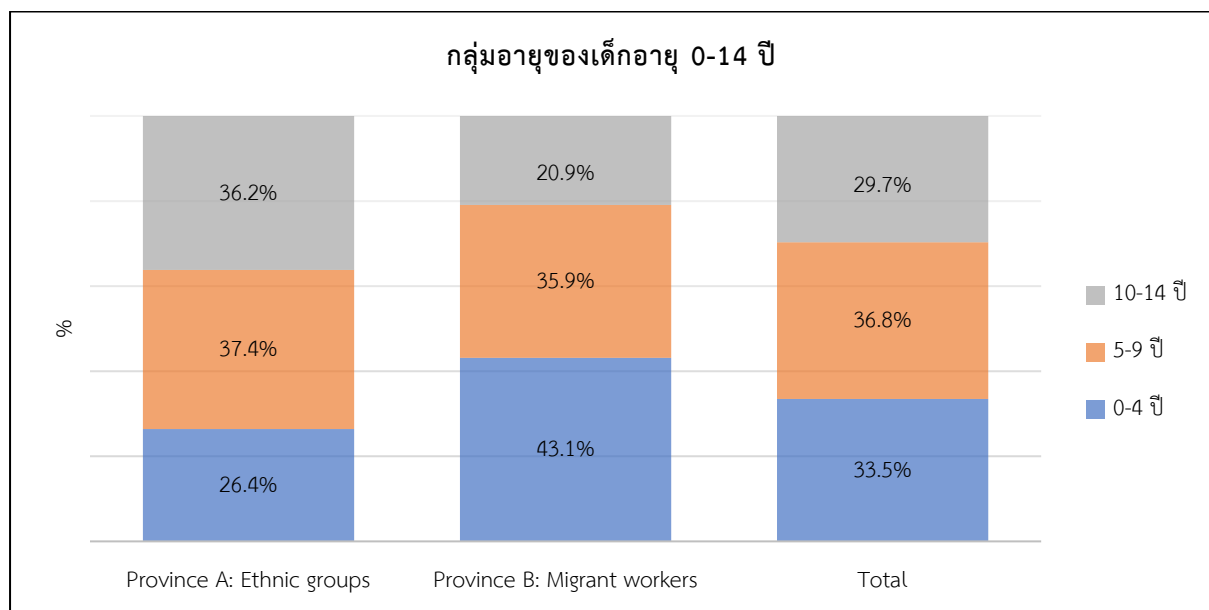
พ่อตา/แม่	0.0%	0.0%	2.3%	1.3%	0.0%	1.2%	0.0%	0.4%	0.9%
ยาย	(0)	(0)	(7)	(7)	(0)	(2)	(0)	(2)	(9)
ลูกชาย/ลูก	22.2%	18.2%	24.4%	22.2%	15.3%	11.4%	7.4%	11.6%	17.3%
สาว	(18)	(31)	(75)	(124)	(26)	(19)	(11)	(56)	(180)
พี่น้อง	2.5%	0.0%	0.0%	0.4%	0.6%	0.0%	0.0%	0.2%	0.3%
	(2)	(0)	(0)	(2)	(1)	(0)	(0)	(1)	(3)
ลูกเขย	0.0%	0.6%	0.3%	0.4%	0.6%	0.6%	0.0%	0.4%	0.4%
	(0)	(1)	(1)	(2)	(1)	(1)	(0)	(2)	(4)
ลูกจ้าง	0.0%	0.0%	0.3%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
	(0)	(0)	(1)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
พี่ชาย/	0.0%	0.6%	0.3%	0.4%	1.2%	0.6%	0.0%	0.6%	0.5%
น้องสาว	(0)	(1)	(1)	(2)	(2)	(1)	(0)	(3)	(5)
ลูกบุญธรรม/	0.0%	0.6%	0.0%	0.2%	0.0%	0.6%	0.0%	0.2%	0.2%
ลูกเลี้ยง	(0)	(1)	(0)	(1)	(0)	(1)	(0)	(1)	(2)
หลาน (บุตร	0.0%	1.8%	1.6%	1.4%	0.0%	1.2%	0.0%	0.4%	1.0%
ของลูก)	(0)	(3)	(5)	(8)	(0)	(2)	(0)	(2)	(10)
หลานชาย/	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.6%	0.0%	0.0%	0.2%	0.1%
หลานสาว	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(0)	(0)	(1)	(1)
เพื่อน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.6%	0.0%	0.0%	0.2%	0.1%
	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(0)	(0)	(1)	(1)
ญาติอื่นๆ	0.0%	0.6%	0.7%	0.5%	0.6%	0.6%	0.0%	0.4%	0.5%
	(0)	(1)	(2)	(3)	(1)	(1)	(0)	(2)	(5)
รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
	(81)	(170)	(307)	(558)	(170)	(166)	(148)	(484)	(1042)

ส่วนที่ 3 ลักษณะทั่วไปของเด็ก (0-14 ปี) ในครัวเรือนเด็กข้ามชาติ

จากการสำรวจครัวเรือนข้ามชาติจำนวนทั้งสิ้น 425 ครัวเรือน ในพื้นที่ 2 จังหวัดของกลุ่มประชากรเป้าหมาย ได้แก่ กลุ่มชาติพันธุ์และแรงงานข้ามชาติ จำนวน 212 ครัวเรือน และ 213 ครัวเรือน ตามลำดับ พบว่า มีจำนวนประชากรเด็กอายุ 0-14 ปี รวมทั้งสิ้น 724 คน อย่างไรก็ตาม เนื่องจากข้อมูลเกี่ยวกับสถานที่เกิด การได้รับเอกสารรับรองการเกิดและการจดทะเบียนการเกิด ของกลุ่มตัวอย่างเด็กผู้หญิง อายุ 13 ปี ในครัวเรือนชาติพันธุ์ จำนวน 1 คน ไม่สมบูรณ์ครบถ้วนจากข้อจำกัดในการให้ข้อมูลของครัวเรือนทำให้การวิเคราะห์ลักษณะทั่วไปของเด็ก การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดในส่วนนี้ ใช้ข้อมูลของกลุ่มตัวอย่างเด็กอายุ 0-14 ปี เพียง 723 คน ในที่นี้ ครอบคลุมทั้งเด็กที่เกิดในประเทศไทย และเด็กที่เกิดนอกประเทศไทยแต่ข้ามชาติเข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศไทยพร้อมกับครัวเรือน แบ่งเป็นเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์จำนวน 417 คน (เฉลี่ยจำนวนเด็ก 1.97 คนต่อครัวเรือน) และเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติจำนวน 306 คน (เฉลี่ยจำนวนเด็ก 1.44 คนต่อครัวเรือน) เห็นได้ว่าจำนวนเด็กอายุ 0-14 ปี เฉลี่ยต่อครัวเรือนค่อนข้างสูงกว่าในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ เมื่อเทียบกับครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ

เกี่ยวกับลักษณะทั่วไปของเด็ก (ตารางที่ 3.17) พบว่า ในภาพรวม มีสัดส่วนเพศหญิงสูงกว่าเพศชายเล็กน้อย ที่ร้อยละ 51.9 และ 48.1 ตามลำดับ ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีสัดส่วนเด็กหญิงร้อยละ 52.8 สูงกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีสัดส่วนเด็กหญิงร้อยละ 50.7

ด้านอายุของเด็ก ในภาพรวมทั้งสองกลุ่มครัวเรือน เด็กมีอายุเฉลี่ย 6.8 ปี โดยเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีอายุเฉลี่ยสูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติอยู่พอสมควรประมาณเกือบ 2 ปี (7.6 และ 5.7 ปี ตามลำดับ) (ภาพที่ 3.14 และ 3.15)



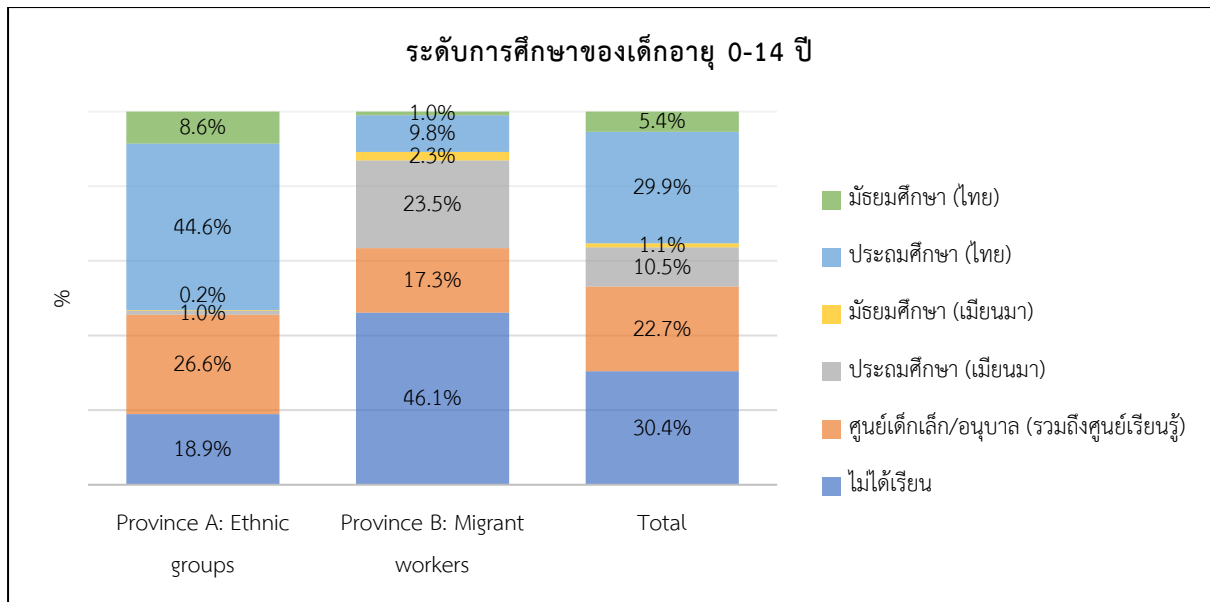
ภาพที่ 3.14 กลุ่มอายุของเด็กอายุ 0-14 คน



ภาพที่ 3.15 อายุเฉลี่ยของเด็กอายุ 0-14 ปี

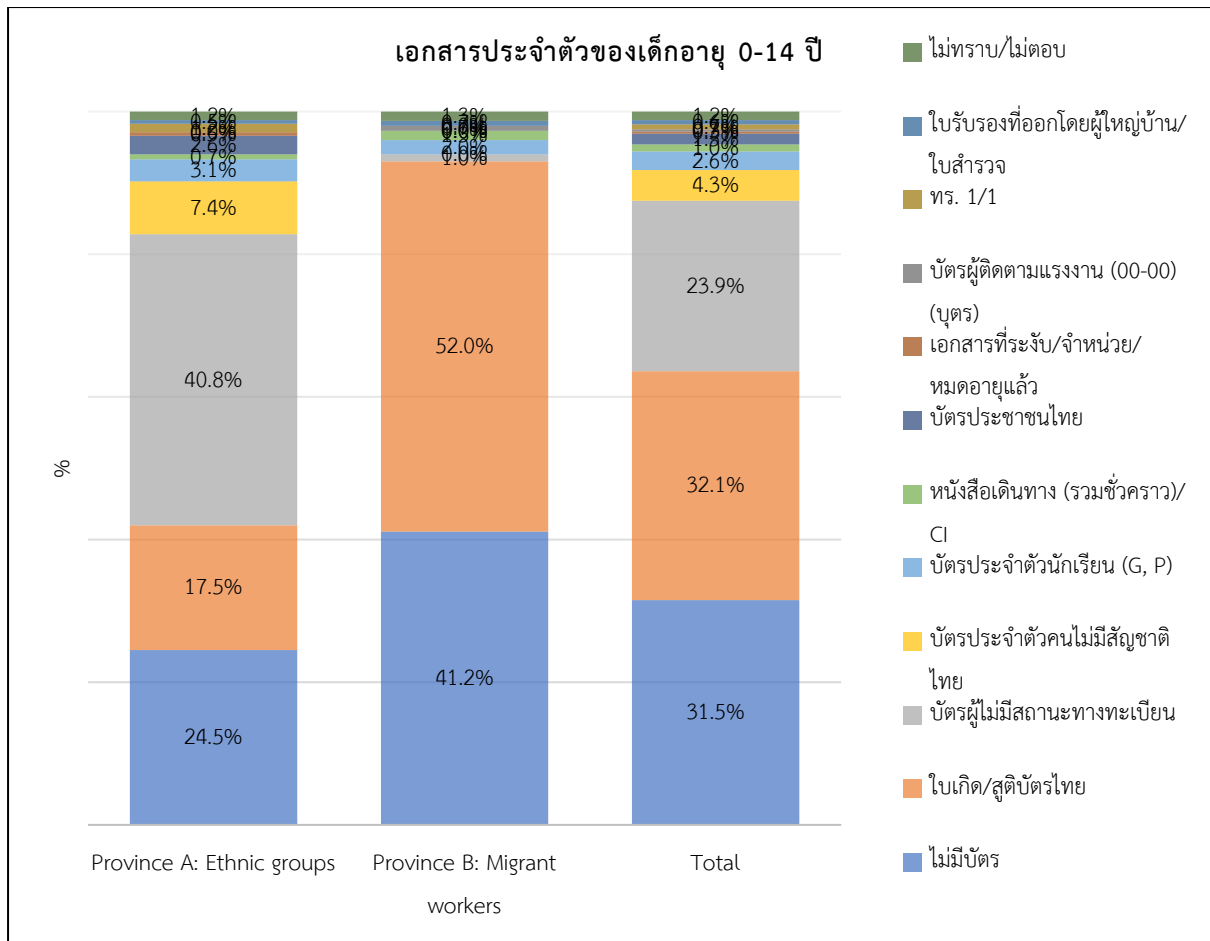
ด้านสถานะการศึกษา ภาพรวม พบว่า ร้อยละ 68.7 ของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติกำลังศึกษาอยู่ ขณะที่ร้อยละ 30.4 ไม่เคยเรียนหนังสือ โดยสัดส่วนของเด็กที่ไม่เคยเรียนหนังสือสูงกว่าพอสมควรในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ถึงร้อยละ 46.1 เมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีเพียงร้อยละ 18.9 ส่วนหนึ่งอาจมาจากสาเหตุที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ มีสัดส่วนในช่วงอายุ 0-4 ปี ซึ่งยังไม่ถึงวัยเรียนมากถึงร้อยละ 43.1 อย่างไรก็ตาม เมื่อเทียบกับสัดส่วนเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ในช่วงอายุเดียวกันที่มีสัดส่วนร้อยละ 26.4 แต่มีสัดส่วนของเด็กที่ไม่เคยเรียนต่ำกว่า พอจะกล่าวได้ว่า เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีการเข้าถึงการศึกษาที่น่าจะต่ำกว่าเมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์

ในภาพรวมของทั้งสองประเภทครัวเรือน ร้อยละ 29.9 ของเด็กทั้งหมดกำลังศึกษาในระดับประถมศึกษาตามหลักสูตรของไทย อีกร้อยละ 22.7 ศึกษาอยู่ในระดับศูนย์เด็กเล็ก หรืออนุบาลก่อนประถมศึกษา (รวมถึงศูนย์เรียนรู้) และร้อยละ 10.5 ศึกษาอยู่ในระดับประถมศึกษาตามหลักสูตรของเมียนมา พิจารณาในแต่ละกลุ่มครัวเรือน การศึกษาของเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่อยู่ในระดับประถมศึกษาตามหลักสูตรของไทยถึงร้อยละ 44.6 ระดับศูนย์เด็กเล็กและอนุบาล ร้อยละ 26.6 และระดับมัธยมศึกษาตามหลักสูตรของไทยร้อยละ 8.6 ขณะที่ การศึกษาของเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติส่วนใหญ่อยู่ในระดับประถมศึกษาตามหลักสูตรของเมียนมาประมาณ 1 ใน 4 หรือร้อยละ 23.5 และระดับศูนย์เด็กเล็กหรืออนุบาล ซึ่งส่วนใหญ่เป็นศูนย์เรียนรู้ขององค์กรพัฒนาเอกชนอีกร้อยละ 17.3 และมีที่ศึกษาอยู่ในระดับประถมศึกษาตามหลักสูตรของไทยร้อยละ 9.8 เห็นได้ว่าเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ได้รับการศึกษาตามหลักสูตรของไทยเป็นสัดส่วนที่สูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ภาพที่ 3.16)



ภาพที่ 3.16 ระดับการศึกษาของเด็กอายุ 0-14 ปี

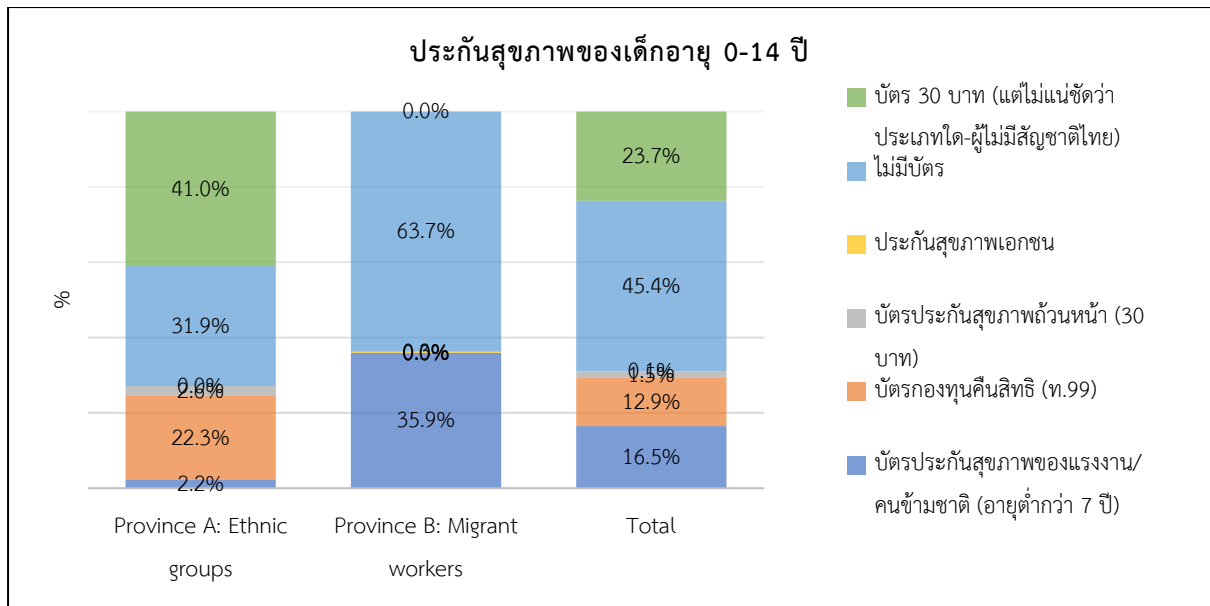
เมื่อสอบถามเกี่ยวกับเอกสารประจำตัวในระหว่างที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย ภาพรวมเด็กส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 31.5 (หรือเกือบ 1 ใน 3) ไม่มีเอกสารประจำตัวหรือบัตรแสดงสถานะใดๆ อีกประมาณ 1 ใน 3 หรือร้อยละ 32.1 มีเพียงเอกสารใบเกิด/สูติบัตรไทย และร้อยละ 23.9 มีบัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียนเปรียบเทียบระหว่างเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนที่ไม่มีเอกสารประจำตัวหรือบัตรใดๆ สูงกว่าถึงร้อยละ 41.2 เมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่ไม่มีเอกสารประมาณร้อยละ 24.5 โดยเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 40.8 มีเอกสารประจำตัวเป็นบัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน ร้อยละ 17.5 มีเพียงใบเกิดหรือสูติบัตรไทย ร้อยละ 7.47 มีบัตรประจำตัวคนไม่มีสัญชาติไทย และส่วนหนึ่งร้อยละ 2.6 มีบัตรประชาชนไทย ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 52.0 มีเอกสารเป็นเพียงใบเกิดหรือสูติบัตรไทย เอกสารอื่นที่เด็กทั้งในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีประจำตัว แต่มีสัดส่วนหรือจำนวนที่ค่อนข้างน้อยประกอบด้วย บัตรประจำตัวนักเรียน (ขึ้นต้นด้วยอักษรตัว G หรือ P) หนังสือเดินทาง/หนังสือเดินทางชั่วคราว และหนังสือหรือใบรับรองที่ออกโดยผู้ใหญ่บ้านหรือใบสำรวจในชุมชน (ภาพที่ 3.17)



ภาพที่ 3.17 เอกสารประจำตัวของเด็กอายุ 0-14 ปี

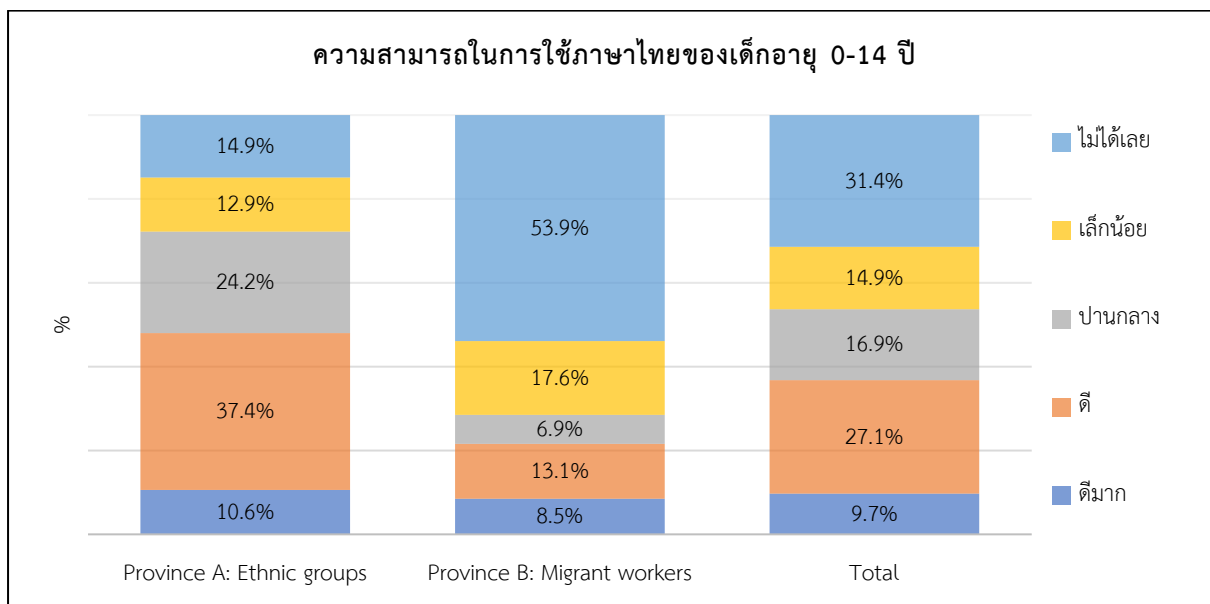
ในภาพรวมของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติทั้งหมด เกือบครึ่งถึงร้อยละ 45.4 ไม่มีบัตรหรือหลักประกันทางสุขภาพใด ๆ โดยสัดส่วนนี้ในเด็กครัวเรือนแรงงานข้ามชาติอยู่ที่ร้อยละ 63.7 สูงกว่าถึงกว่า 2 เท่าเมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ร้อยละ 31.9 ประเภทของบัตรประกันสุขภาพที่เด็กมีค่อนข้างมีความแตกต่างกัน โดยเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเกือบทั้งหมดที่มีประกันสุขภาพ เป็นบัตรประกันสุขภาพของกลุ่มแรงงานหรือคนข้ามชาติ อายุต่ำกว่า 7 ปีของกระทรวงสาธารณสุขเท่านั้น (ร้อยละ 35.9 ของเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ) ขณะที่เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์เกือบทั้งหมดของกลุ่มที่มีประกันสุขภาพ ถึงร้อยละ 41.0 เป็นบัตร 30 บาท (แต่ไม่แน่ชัดว่าเป็นประเภทใด-สำหรับผู้ไม่มีสัญชาติไทย)⁴ และอีกจำนวนที่ร้อยละ 22.3 เป็นประกันสุขภาพตามกองทุนคินสิทธ์ (ท.99) และมีสัดส่วนเล็กน้อยที่มีบัตรประกันสุขภาพถ้วนหน้า 30 บาท (กลุ่มที่มีบัตรประชาชนไทยร้อยละ 2.6) และ บัตรประกันสุขภาพของแรงงานหรือคนข้ามชาติ (อายุต่ำกว่า 7 ปี) (ร้อยละ 2.2) (ภาพที่ 3.18)

⁴ ตามข้อมูลที่ได้รับจากครัวเรือนข้ามชาติ โดยไม่แน่ชัดว่าเป็นบัตรประกันสุขภาพประเภทใด แต่ไม่ใช่บัตรทอง 30 บาทตามหลักประกันสุขภาพถ้วนหน้าของคนไทย เนื่องจากผู้ถือบัตรไม่มีสัญชาติไทย ซึ่งมีความเป็นไปได้ที่อาจเป็นบัตรกองทุนคินสิทธ์ หรือบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุข



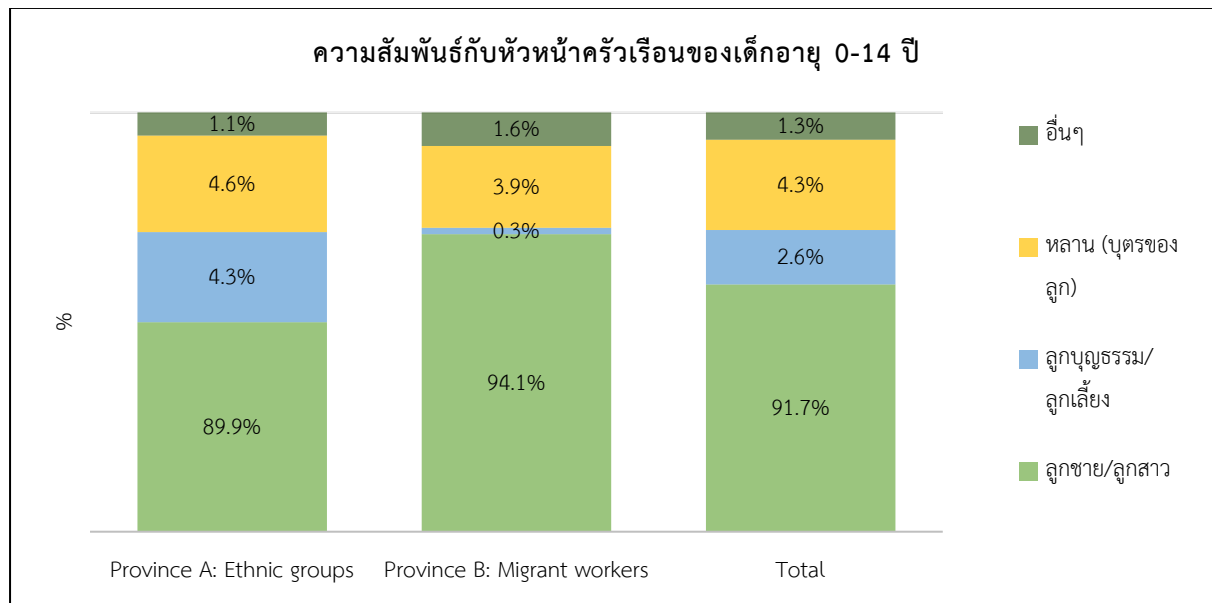
ภาพที่ 3.18 ประกันสุขภาพของเด็กอายุ 0-14 ปี

ในส่วนความสามารถในการใช้ภาษาไทย พบว่า ค่อนข้างมีความแตกต่างกันระหว่างเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีสัดส่วนที่สามารถใช้ภาษาไทยได้ดีถึงร้อยละ 37.4 ในระดับปานกลางร้อยละ 24.2 และ ในระดับดีมากร้อยละ 10.6 ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 53.9 ไม่สามารถใช้ภาษาไทยในการสื่อสารได้เลย อีกร้อยละ 17.6 สามารถใช้ได้เพียงเล็กน้อย โดยเด็กที่สามารถใช้ภาษาไทยได้ดี และดีมาก มีเพียงร้อยละ 13.1 และ 8.5 ตามลำดับ (ภาพที่ 3.19)



ภาพที่ 3.19 ความสามารถในการใช้ภาษาไทยของเด็กอายุ 0-14 ปี

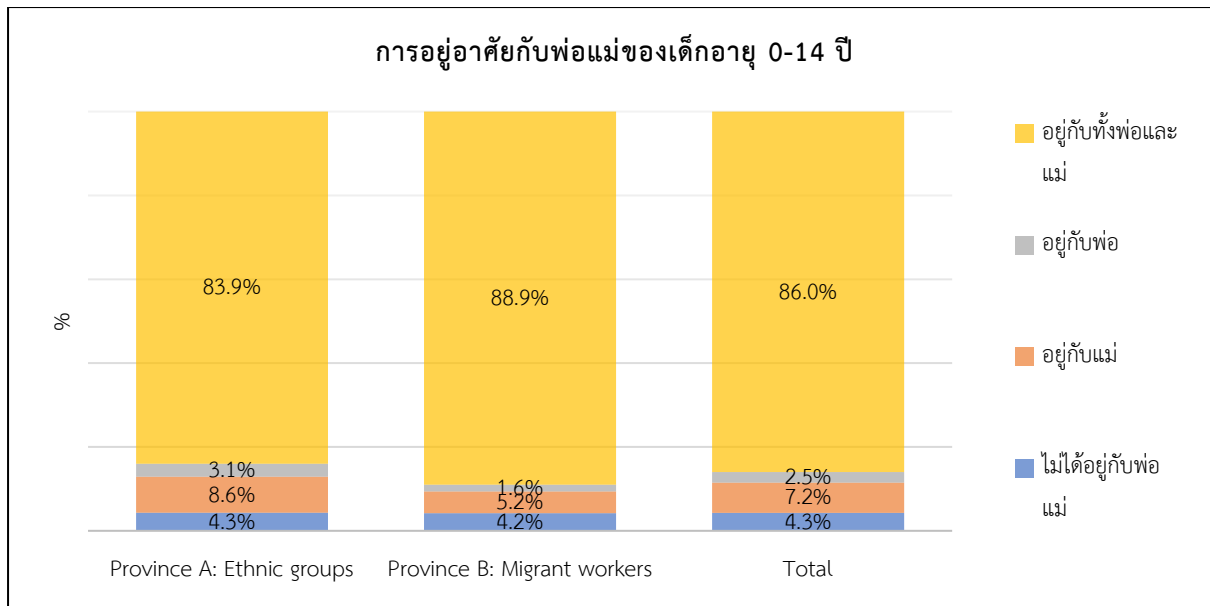
ในภาพรวม เด็กส่วนใหญ่ในทั้ง 2 ประเภทครัวเรือนมีความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือนในลักษณะการเป็นลูกชายหรือลูกสาว ถึงร้อยละ 91.7 โดยสัดส่วนนี้ค่อนข้างสูงกว่าในกลุ่มเด็กครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ร้อยละ 94.1 และ 89.9 ตามลำดับ) โดยเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีสัดส่วนที่มีความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือนในลักษณะการเป็นหลาน (บุตรของลูก) ร้อยละ 4.6 และการเป็นลูกบุญธรรมหรือลูกเลี้ยง ร้อยละ 4.3 ซึ่งค่อนข้างสูงกว่าที่พบในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ภาพที่ 3.20)



ภาพที่ 3.20 ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือนของเด็กอายุ 0-14 ปี

สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับพ่อและแม่ของเด็ก พบว่า ในภาพรวม พ่อเด็กและแม่เด็กส่วนใหญ่อาศัยร่วมอยู่กับเด็กภายในครัวเรือนเดียวกัน (ร้อยละ 88.5 และ 93.2 ตามลำดับ) อย่างไรก็ตาม เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีสัดส่วนที่พ่อและแม่อาศัยอยู่ด้วยภายในครัวเรือนเดียวกัน (ร้อยละ 87.1 และ 92.6 ตามลำดับ) ที่ต่ำกว่าเมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเล็กน้อย (ร้อยละ 90.5 และ 94.1 ตามลำดับ) ในขณะที่มีสัดส่วนที่พ่อหรือแม่ไม่ได้อาศัยอยู่ด้วยกับเด็กแต่ยังอยู่ในประเทศไทย หรืออยู่ในประเทศเมียนมา ที่สูงกว่า

เมื่อพิจารณาการอยู่อาศัยทั้งของพ่อเด็กและแม่เด็กร่วมกัน ในภาพรวม สัดส่วนเด็กที่ปัจจุบันอาศัยร่วมอยู่กับทั้งพ่อและแม่ในครัวเรือนมีประมาณร้อยละ 86.0 เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนนี้ที่สูงกว่าเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ร้อยละ 88.9 และ 83.9 ตามลำดับ) สัดส่วนของเด็กที่ไม่ได้อาศัยอยู่กับทั้งพ่อและแม่มีประมาณร้อยละ 4.2-4.3 ทั้งในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ภาพที่ 3.21)



ภาพที่ 3.21 การอยู่อาศัยกับพ่อแม่ของเด็กอายุ 0-14 ปี

ตารางที่ 3.17 ลักษณะทั่วไปของกลุ่มตัวอย่างเด็กอายุ 0-14 ปี

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
เพศ	ชาย	44.4%	42.7%	51.8%	47.2%	47.5%	46.8%	54.3%	49.3%	48.1%
		(28)	(67)	(102)	(197)	(48)	(52)	(51)	(151)	(348)
	หญิง	55.6%	57.3%	48.2%	52.8%	52.5%	53.2%	45.7%	50.7%	51.9%
		(35)	(90)	(95)	(220)	(53)	(59)	(43)	(155)	(375)
กลุ่มอายุ	0-4 ปี	25.4%	29.3%	24.4%	26.4%	42.6%	42.3%	44.7%	43.1%	33.5%
		(16)	(46)	(48)	(110)	(43)	(47)	(42)	(132)	(242)
	5-9 ปี	28.6%	38.2%	39.6%	37.4%	36.6%	39.6%	30.9%	35.9%	36.8%
		(18)	(60)	(78)	(156)	(37)	(44)	(29)	(110)	(266)
	10-14 ปี	46.0%	32.5%	36.0%	36.2%	20.8%	18.0%	24.5%	20.9%	29.7%
		(29)	(51)	(71)	(151)	(21)	(20)	(23)	(64)	(215)
สถานะการศึกษา	อายุเฉลี่ย	8.1	7.3	7.8	7.6	5.7	5.6	5.6	5.7	6.8
	S.D.	(5)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)	(4)
	ไม่เคยเรียน	20.6%	16.6%	20.3%	18.9%	45.5%	34.2%	60.6%	46.1%	30.4%
		(13)	(26)	(40)	(79)	(46)	(38)	(57)	(141)	(220)
	เคยเรียน	3.2%	0.0%	0.0%	0.5%	1.0%	0.9%	2.1%	1.3%	0.8%
		(2)	(0)	(0)	(2)	(1)	(1)	(2)	(4)	(6)
ระดับการศึกษา	กำลังเรียน	76.2%	83.4%	79.7%	80.6%	53.5%	64.9%	37.2%	52.6%	68.7%
		(48)	(131)	(157)	(336)	(54)	(72)	(35)	(161)	(497)
	ไม่ได้เรียน	20.6%	16.6%	20.3%	18.9%	45.5%	34.2%	60.6%	46.1%	30.4%
		(13)	(26)	(40)	(79)	(46)	(38)	(57)	(141)	(220)
		23.8%	28.0%	26.4%	26.6%	11.9%	25.2%	13.8%	17.3%	22.7%

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
	ศูนย์เด็กเล็ก/ อนุบาล (รวมถึง ศูนย์เรียนรู้)	(15)	(44)	(52)	(111)	(12)	(28)	(13)	(53)	(164)
	ประถมศึกษา (เมียนมา)	6.3% (4)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.0% (4)	22.8% (23)	36.9% (41)	8.5% (8)	23.5% (72)	10.5% (76)
	มัธยมศึกษา (เมียนมา)	1.6% (1)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.2% (1)	3.0% (3)	2.7% (3)	1.1% (1)	2.3% (7)	1.1% (8)
	ประถมศึกษา (ไทย)	34.9% (22)	47.1% (74)	45.7% (90)	44.6% (186)	14.9% (15)	0.9% (1)	14.9% (14)	9.8% (30)	29.9% (216)
	มัธยมศึกษา (ไทย)	12.7% (8)	8.3% (13)	7.6% (15)	8.6% (36)	2.0% (2)	0.0% (0)	1.1% (1)	1.0% (3)	5.4% (39)
	สูงกว่ามัธยม	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)
เอกสาร ประจำตัว	ไม่มีบัตร	23.8% (15)	19.1% (30)	28.9% (57)	24.5% (102)	56.4% (57)	32.4% (36)	35.1% (33)	41.2% (126)	31.5% (228)
	หนังสือเดินทาง (รวมชั่วคราว/ CI)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.5% (3)	0.7% (3)	1.0% (1)	0.9% (1)	2.1% (2)	1.3% (4)	1.0% (7)
	บัตรประจำตัวคน ไม่มีสัญชาติไทย	14.3% (9)	0.6% (1)	10.7% (21)	7.4% (31)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	4.3% (31)
	บัตรผู้ไม่มีสถานะ ทางทะเบียน	36.5% (23)	34.4% (54)	47.2% (93)	40.8% (170)	0.0% (0)	1.8% (2)	1.1% (1)	1.0% (3)	23.9% (173)
	เอกสารที่ระบุ/จำ หน่วย/หมดอายุ แล้ว	0.0% (0)	1.3% (2)	0.0% (0)	0.5% (2)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.3% (2)
	บัตรผู้ติดตาม แรงงาน (00-00) (บุตร)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.0% (1)	0.0% (0)	1.1% (1)	0.7% (2)	0.3% (2)
	บัตรประจำตัว นักเรียน (G, P)	11.1% (7)	3.8% (6)	0.0% (0)	3.1% (13)	3.0% (3)	0.0% (0)	3.2% (3)	2.0% (6)	2.6% (19)
	บัตรประชาชน ไทย	7.9% (5)	3.2% (5)	0.5% (1)	2.6% (11)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.5% (11)
	ใบเกิด/สูติบัตร ไทย	6.3% (4)	36.3% (57)	6.1% (12)	17.5% (73)	37.6% (38)	62.2% (69)	55.3% (52)	52.0% (159)	32.1% (232)
	ทร. 1/1	0.0% (0)	0.6% (1)	2.0% (4)	1.2% (5)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.7% (5)
	ใบรับรองที่ออก โดยผู้ใหญ่บ้าน/ใบ สำรวจ	0.0% (0)	0.6% (1)	0.5% (1)	0.5% (2)	0.0% (0)	1.8% (2)	0.0% (0)	0.7% (2)	0.6% (4)
	ไม่ทราบ/ไม่ตอบ	0.0%	0.0%	2.5%	1.2%	1.0%	0.9%	2.1%	1.3%	1.2%

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
		(0)	(0)	(5)	(5)	(1)	(1)	(2)	(4)	(9)
ประกันสุขภาพ	บัตรประกันสุขภาพของแรงงาน/คนข้ามชาติ (อายุต่ำกว่า 7 ปี)	3.2%	4.5%	0.0%	2.2%	37.6%	44.1%	24.5%	35.9%	16.5%
		(2)	(7)	(0)	(9)	(38)	(49)	(23)	(110)	(119)
	บัตรกองทุนคีนสิทธิ (ท.99)	49.2%	28.7%	8.6%	22.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	12.9%
		(31)	(45)	(17)	(93)	(0)	(0)	(0)	(0)	(93)
	บัตรประกันสุขภาพถ้วนหน้า (30 บาท)	7.9%	3.2%	.5%	2.6%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.5%
		(5)	(5)	(1)	(11)	(0)	(0)	(0)	(0)	(11)
	ประกันสุขภาพเอกชน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	.9%	0.0%	.3%	.1%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(0)	(1)	(1)
	ไม่มีบัตร	31.7%	31.2%	32.5%	31.9%	62.4%	55.0%	75.5%	63.7%	45.4%
		(20)	(49)	(64)	(133)	(63)	(61)	(71)	(195)	(328)
	บัตร 30 บาท (แต่ไม่แนชต์ว่าประเภทใด-ผู้ไม่มีสัญชาติไทย)	7.9%	32.5%	58.4%	41.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	23.7%
		(5)	(51)	(115)	(171)	(0)	(0)	(0)	(0)	(171)
ความสามารถในการใช้ภาษาไทย	ดีมาก	0.0%	17.8%	8.1%	10.6%	10.9%	1.8%	13.8%	8.5%	9.7%
		(0)	(28)	(16)	(44)	(11)	(2)	(13)	(26)	(70)
	ดี	54.0%	33.8%	35.0%	37.4%	14.9%	15.3%	8.5%	13.1%	27.1%
		(34)	(53)	(69)	(156)	(15)	(17)	(8)	(40)	(196)
	ปานกลาง	6.3%	12.1%	39.6%	24.2%	6.9%	8.1%	5.3%	6.9%	16.9%
		(4)	(19)	(78)	(101)	(7)	(9)	(5)	(21)	(122)
	เล็กน้อย	19.0%	17.8%	7.1%	12.9%	15.8%	27.0%	8.5%	17.6%	14.9%
		(12)	(28)	(14)	(54)	(16)	(30)	(8)	(54)	(108)
	ไม่ได้เลย	20.6%	18.5%	10.2%	14.9%	51.5%	47.7%	63.8%	53.9%	31.4%
		(13)	(29)	(20)	(62)	(52)	(53)	(60)	(165)	(227)
ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน	ลูกชาย/ลูกสาว	82.5%	87.3%	94.4%	89.9%	93.1%	92.8%	96.8%	94.1%	91.7%
		(52)	(137)	(186)	(375)	(94)	(103)	(91)	(288)	(663)
	ลูกจ้าง	0.0%	0.0%	0.5%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
	พี่ชาย/น้องสาว	0.0%	0.0%	0.5%	0.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.1%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
	ลูกบุญธรรม/ลูกเลี้ยง	12.7%	6.4%	0.0%	4.3%	1.0%	0.0%	0.0%	0.3%	2.6%
		(8)	(10)	(0)	(18)	(1)	(0)	(0)	(1)	(19)
	หลาน (บุตรของลูก)	3.2%	6.4%	3.6%	4.6%	4.0%	4.5%	3.2%	3.9%	4.3%
		(2)	(10)	(7)	(19)	(4)	(5)	(3)	(12)	(31)
	หลานชาย/หลานสาว	1.6%	0.0%	0.5%	0.5%	1.0%	2.7%	0.0%	1.3%	0.8%
		(1)	(0)	(1)	(2)	(1)	(3)	(0)	(4)	(6)
	ญาติอื่นๆ	0.0%	0.0%	0.5%	0.2%	1.0%	0.0%	0.0%	0.3%	0.3%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(1)	(0)	(0)	(1)	(2)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
ที่อยู่พ่อแม่	อยู่ในครัวเรือนเดียวกัน	74.6% (47)	83.4% (131)	93.9% (185)	87.1% (363)	86.1% (87)	91.0% (101)	94.7% (89)	90.5% (277)	88.5% (640)
	อยู่ในไทย	7.9% (5)	9.6% (15)	1.0% (2)	5.3% (22)	5.9% (6)	6.3% (7)	1.1% (1)	4.6% (14)	5.0% (36)
	อยู่ในพม่า	6.3% (4)	3.2% (5)	0.5% (1)	2.4% (10)	3.0% (3)	0.9% (1)	1.1% (1)	1.6% (5)	2.1% (15)
	อยู่ประเทศอื่น	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.0% (1)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.3% (1)	0.1% (1)
	เสียชีวิต	6.3% (4)	2.5% (4)	4.1% (8)	3.8% (16)	4.0% (4)	0.0% (0)	3.2% (3)	2.3% (7)	3.2% (23)
	ไม่ทราบ	4.8% (3)	1.3% (2)	0.5% (1)	1.4% (6)	0.0% (0)	1.8% (2)	0.0% (0)	0.7% (2)	1.1% (8)
ที่อยู่แม่เด็ก	อยู่ในครัวเรือนเดียวกัน	81.0% (51)	92.4% (145)	96.4% (190)	92.6% (386)	94.1% (95)	92.8% (103)	95.7% (90)	94.1% (288)	93.2% (674)
	อยู่ในไทย	11.1% (7)	5.7% (9)	1.5% (3)	4.6% (19)	4.0% (4)	5.4% (6)	2.1% (2)	3.9% (12)	4.3% (31)
	อยู่ในพม่า	1.6% (1)	1.9% (3)	1.0% (2)	1.4% (6)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.8% (6)
	เสียชีวิต	1.6% (1)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.2% (1)	2.0% (2)	0.0% (0)	2.1% (2)	1.3% (4)	0.7% (5)
	ไม่ทราบ	4.8% (3)	0.0% (0)	1.0% (2)	1.2% (5)	0.0% (0)	1.8% (2)	0.0% (0)	0.7% (2)	1.0% (7)
การอยู่อาศัยกับพ่อแม่	ไม่ได้อยู่กับพ่อแม่	14.3% (9)	4.5% (7)	1.0% (2)	4.3% (18)	5.0% (5)	5.4% (6)	2.1% (2)	4.2% (13)	4.3% (31)
	อยู่กับแม่	11.1% (7)	12.1% (19)	5.1% (10)	8.6% (36)	8.9% (9)	3.6% (4)	3.2% (3)	5.2% (16)	7.2% (52)
	อยู่กับพ่อ	4.8% (3)	3.2% (5)	2.5% (5)	3.1% (13)	1.0% (1)	1.8% (2)	2.1% (2)	1.6% (5)	2.5% (18)
	อยู่กับทั้งพ่อและแม่	69.8% (44)	80.3% (126)	91.4% (180)	83.9% (350)	85.1% (86)	89.2% (99)	92.6% (87)	88.9% (272)	86.0% (622)
	รวม	100.0% (63)	100.0% (157)	100.0% (197)	100.0% (417)	100.0% (101)	100.0% (111)	100.0% (94)	100.0% (306)	100.0% (723)

ส่วนที่ 4 การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ (0-14 ปี)

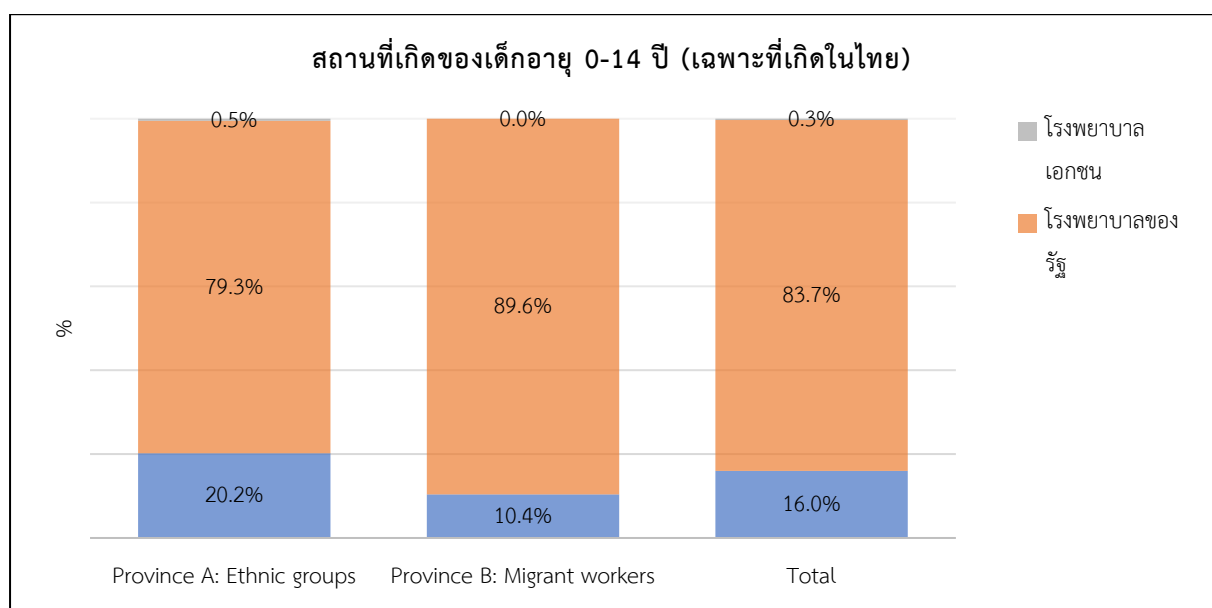
ส่วนนี้ เป็นการนำเสนอผลการสำรวจ เกี่ยวกับ สถานที่เกิดของเด็ก การได้รับเอกสารรับรองการเกิด (ทร.1/1 หรือ ทร. 1 ตอนหน้า) การได้รับการจดทะเบียนการเกิด (สูติบัตร) รวมถึง การจดทะเบียนการเกิด และเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทางของเด็กที่เกิดในประเทศไทย

ประเทศที่เกิด การจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดนอกประเทศไทย และสถานที่เกิดของเด็กที่เกิดในไทย

เกี่ยวกับสถานที่เกิดของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติทั้งหมด จำนวน 723 คน พบว่า ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 93.4 หรือ 675 คน เกิดในประเทศไทย ขณะที่ ร้อยละ 6.6 หรือ 48 คน ไม่ได้เกิดในประเทศไทย เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนที่เกิดในประเทศไทยสูงกว่าเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์เล็กน้อย ที่ร้อยละ 94.1 และ 92.8 ตามลำดับ)

สำหรับเด็กที่ไม่ได้เกิดในประเทศไทย เกี่ยวกับการได้รับการจดทะเบียนการเกิดในประเทศต้นทางหรือประเทศที่เด็กเกิดนั้น พบว่า ในจำนวนเด็ก 48 คน ที่ไม่ได้เกิดในประเทศไทย ทั้งหมด (ร้อยละ 100) ไม่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดในประเทศต้นทาง

เมื่อพิจารณาเฉพาะเด็กที่เกิดในไทยจำนวน 675 คน เกี่ยวกับสถานที่เกิด พบว่า ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 83.7 เกิดในโรงพยาบาลของรัฐ และที่เหลือเกือบทั้งหมดร้อยละ 16.0 เกิดที่บ้าน หรือในชุมชนนอกสถานพยาบาล เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนที่เกิดในโรงพยาบาลของรัฐ ถึงร้อยละ 89.6 สูงกว่าเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีสัดส่วนนี้ที่ร้อยละ 79.3 โดยเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีสัดส่วนที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชนนอกสถานพยาบาล ถึงร้อยละ 20.2 หรือ ประมาณ 1 ใน 5 สูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีสัดส่วนกลุ่มนี้ ที่ร้อยละ 10.4 (ภาพที่ 3.22) (ตารางที่ 3.18)



ภาพที่ 3.22 สถานที่เกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย)

ตารางที่ 3.18 สถานที่เกิดของเด็ก (0-14 ปี) และการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดนอกประเทศไทย

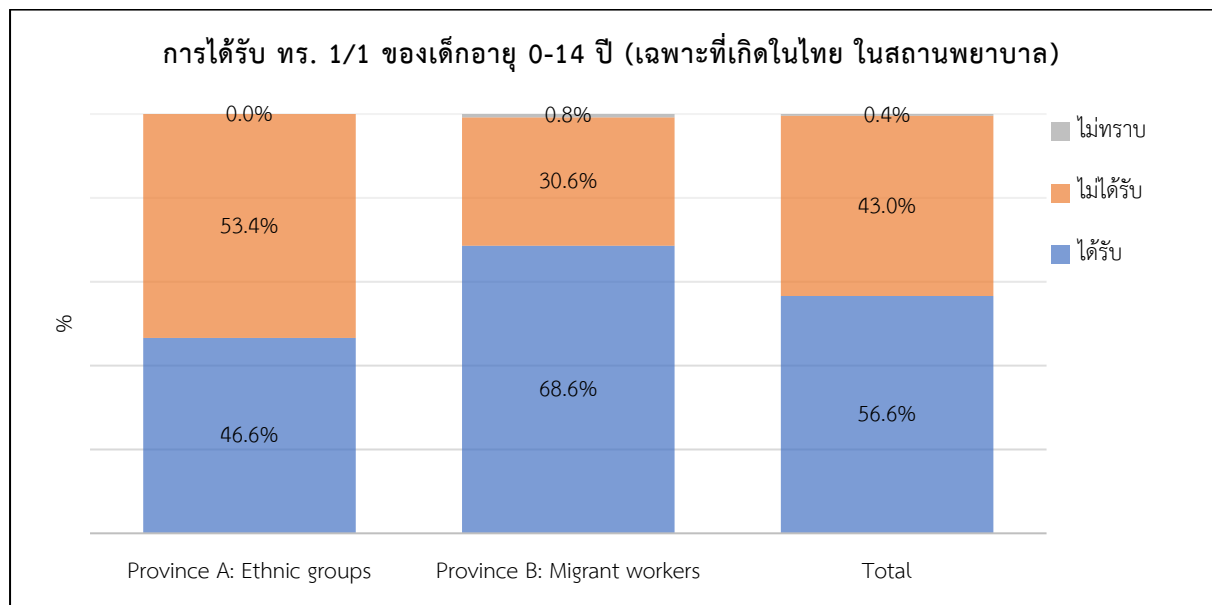
Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
ประเทศที่เกิด	เกิดในไทย	93.7%	88.5%	95.9%	92.8%	95.0%	88.3%	100.0%	94.1%	93.4%
		(59)	(139)	(189)	(387)	(96)	(98)	(94)	(288)	(675)
	ไม่ได้เกิดในไทย	6.3%	11.5%	4.1%	7.2%	5.0%	11.7%	0.0%	5.9%	6.6%
		(4)	(18)	(8)	(30)	(5)	(13)	(0)	(18)	(48)
(เฉพาะเด็กที่ไม่ได้เกิดในไทย) การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด (ในประเทศต้นทาง)	จดทะเบียน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	ไม่ได้จดทะเบียน	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	0.0%	100.0%	100.0%
		(4)	(18)	(8)	(30)	(5)	(13)	(0)	(18)	(48)
	ไม่ทราบ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(4)	(18)	(8)	(30)	(5)	(13)	(0)	(18)	(48)
(เฉพาะเด็กที่เกิดในไทย) สถานที่เกิด	ที่บ้านหรือในชุมชน	35.6%	18.0%	16.9%	20.2%	17.7%	2.0%	11.7%	10.4%	16.0%
		(21)	(25)	(32)	(78)	(17)	(2)	(11)	(30)	(108)
	โรงพยาบาลของรัฐ	64.4%	80.6%	83.1%	79.3%	82.3%	98.0%	88.3%	89.6%	83.7%
		(38)	(112)	(157)	(307)	(79)	(96)	(83)	(258)	(565)
	โรงพยาบาลเอกชน	0.0%	1.4%	0.0%	.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	.3%
		(0)	(2)	(0)	(2)	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)
	โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบล	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	สถานบริการสาธารณสุขของ NGO	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(59)	(139)	(189)	(387)	(96)	(98)	(94)	(288)	(675)

การได้รับเอกสารรับรองการเกิดของเด็กที่เกิดในสถานพยาบาลในไทย

เกี่ยวกับการได้รับเอกสารรับรองการเกิด พิจารณาโดยจำแนกกลุ่มเด็กที่เกิดในไทยออกเป็น 2 กลุ่ม ได้แก่ หนึ่ง เด็กที่เกิดในสถานพยาบาล ที่จะได้รับเอกสารรับรองการเกิดเป็นพร. 1/1 ซึ่งออกโดยสถานพยาบาล สอง เด็กที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชนนอกสถานพยาบาล ที่ควรได้รับเอกสารรับรองการเกิด เป็นพร. 1 ตอนหน้า จากผู้นำชุมชนในพื้นที่ที่เด็กเกิด

ในจำนวนเด็กที่เกิดในไทย 675 คน ตามที่ได้เสนอไปแล้วในตารางก่อนหน้านี้ มีจำนวนที่เกิดในสถานพยาบาลรวม 567 คน (ร้อยละ 84.0 ของเด็กที่เกิดในไทยทั้งหมด) และเกิดที่บ้านหรือในชุมชนนอกสถานพยาบาลรวม 108 คน ร้อยละ 16.0 ของเด็กที่เกิดในไทย)

ในกลุ่มแรก เด็กที่เกิดในสถานพยาบาลของไทย 567 คน ภาพรวม พบว่า มีสัดส่วนที่ได้รับเอกสารรับรองการเกิด ทร. 1/1 เพียงร้อยละ 56.6 โดยเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนที่ได้รับทร. 1/1 ร้อยละ 68.6 สูงกว่าพอสมควร เมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีสัดส่วนนี้ไม่ถึงครึ่ง หรือ เพียงร้อยละ 46.6 (ภาพที่ 3.23)



ภาพที่ 3.23 การได้รับ ทร. 1/1 ของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย ในสถานพยาบาล)

เมื่อสอบถามเฉพาะในกลุ่มเด็กที่ได้รับเอกสาร ทร. 1/1 เกี่ยวกับข้อผิดพลาดในเอกสาร พบว่า ภาพรวม ร้อยละ 4.0 (หรือ 13 คนจากทั้งหมด 321 คน ที่ได้รับ ทร. 1/1) รายงานว่ามีข้อผิดพลาดในเอกสาร โดยสัดส่วนนี้สูงกว่าในกลุ่มเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ เมื่อเทียบกับเด็กครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ร้อยละ 4.5 และ 3.5 ตามลำดับ)

เฉพาะในกลุ่มที่รายงานว่ามีข้อผิดพลาดในเอกสารทร. 1/1 ภาพรวม พบว่า ส่วนใหญ่ ร้อยละ 84.6 เป็นข้อผิดพลาดในเรื่อง การสะกดชื่อพ่อหรือชื่อแม่ผิด อีกร้อยละ 23.1เป็นการสะกดชื่อของเด็กผิด และร้อยละ 15.4 เป็นการสะกดนามสกุลของพ่อหรือของแม่ผิด สำหรับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่รายงานว่ามีข้อผิดพลาดในเอกสาร ทร. 1/1 ที่ได้รับ พบว่าทั้งหมด ร้อยละ 100 เป็นความผิดพลาดเกี่ยวกับการสะกดชื่อพ่อหรือแม่ผิดและ ในจำนวนนี้ มากกว่าหนึ่งในสาม หรือร้อยละ 37.5 มีข้อผิดพลาดเกี่ยวกับการสะกดชื่อเด็ก สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่รายงานว่ามีข้อผิดพลาดในเอกสารทร. 1/1 ร้อยละ 60.0 เป็นข้อผิดพลาดในการสะกดชื่อพ่อหรือแม่ที่ผิด และอีกร้อยละ 40.0 เป็นข้อผิดพลาดในการสะกดนามสกุลของพ่อหรือแม่ที่ผิด

ในกลุ่มของเด็กที่เกิดในสถานพยาบาลของไทยแต่รายงานว่าไม่ได้รับเอกสารรับรองการเกิด ทร. 1/1 ซึ่งมีจำนวนทั้งหมด 244 คน (หรือ ร้อยละ 43.0 ของเด็กทั้งหมดที่เกิดในสถานพยาบาล) ในภาพรวม พบว่าสาเหตุหลักในการที่ไม่ได้รับ ทร. 1/1 ในมุมมองของครัวเรือน มาจาก โรงพยาบาลไม่ได้ให้เอกสาร ร้อยละ 63.5 ไม่ทราบว่าจะต้องได้รับเอกสารนี้ ร้อยละ 23.8⁵ พ่อหรือแม่ไม่มีเอกสารในการอาศัยอยู่ในประเทศไทย ร้อยละ 10.2 และอีกส่วนหนึ่งที่ร้อยละ 2.5 มาจากเหตุผลที่ครัวเรือนไม่ประสงค์จะรับเอกสาร

สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่เกิดในสถานพยาบาลและไม่ได้รับทร. 1/1 ในมุมมองของครัวเรือน พบว่า มีสาเหตุมาจากการที่โรงพยาบาลไม่ได้ให้เอกสาร โดยมีสัดส่วนถึงร้อยละ 82.4 ซึ่งสูงกว่าในกลุ่มเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติค่อนข้างมากซึ่งมีสัดส่วนนี้ที่ร้อยละ 24.1 โดยสำหรับกลุ่มเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ สาเหตุหลักถึงร้อยละ 46.8 มาจากการที่ ครัวเรือนไม่ทราบว่าต้องได้รับเอกสารรับรองการเกิด และอีกร้อยละ 21.5 มาจากการที่พ่อหรือแม่เด็กไม่มีเอกสารประจำตัวในประเทศไทย ซึ่งเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีสาเหตุมาจาก 2 ปัจจัยนี้ที่ต่ำกว่าเพียงร้อยละ 12.7 และ 4.8 ตามลำดับ (ตารางที่ 3.19)

ตารางที่ 3.19 การได้รับ ทร. 1/1 และ ข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้น (หากมี) ของกลุ่มเด็กที่เกิดในสถานพยาบาลในไทย (n=567)

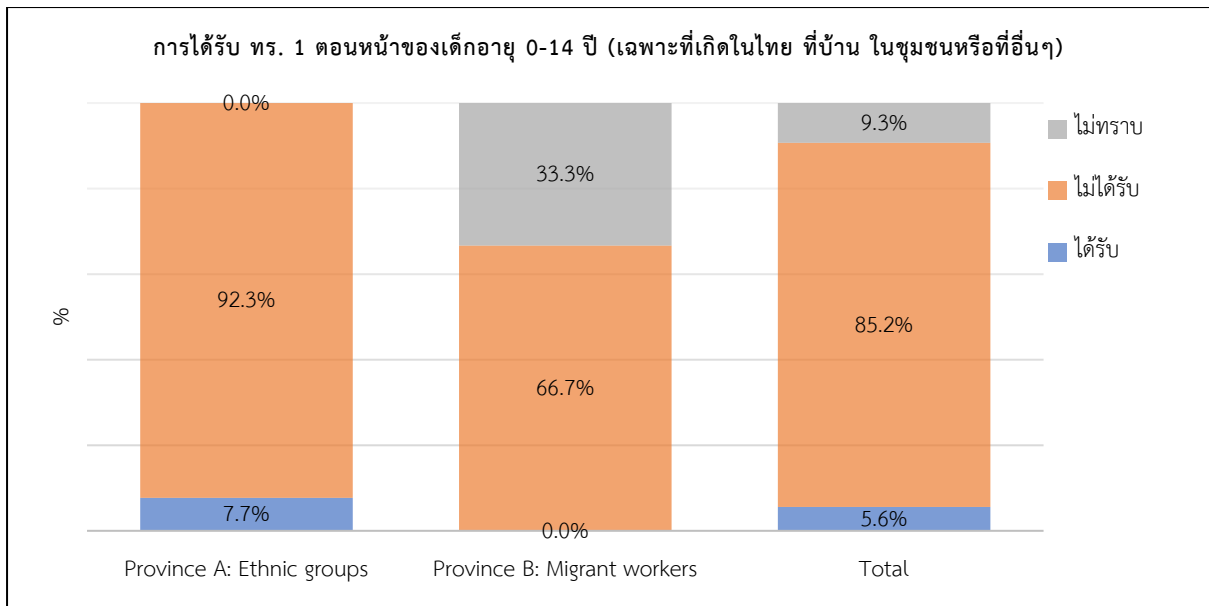
Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
(เฉพาะเด็กที่เกิดในไทย และในสถานพยาบาล)	ได้รับ	57.9%	86.0%	15.3%	46.6%	57.0%	74.0%	73.5%	68.6%	56.6%
		(22)	(98)	(24)	(144)	(45)	(71)	(61)	(177)	(321)
	ไม่ได้รับ	42.1%	14.0%	84.7%	53.4%	40.5%	26.0%	26.5%	30.6%	43.0%
		(16)	(16)	(133)	(165)	(32)	(25)	(22)	(79)	(244)
	ไม่ทราบ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.5%	0.0%	0.0%	.8%	.4%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(0)	(0)	(2)	(2)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(114)	(38)	(157)	(309)	(79)	(96)	(83)	(258)	(567)
(เฉพาะที่ได้รับทร. 1/1)	มี	4.5%	3.1%	4.2%	3.5%	11.1%	0.0%	4.9%	4.5%	4.0%
		(1)	(3)	(1)	(5)	(5)	(0)	(3)	(8)	(13)
	ไม่มี	90.9%	96.9%	75.0%	92.4%	88.9%	98.6%	90.2%	93.2%	92.8%
		(20)	(95)	(18)	(133)	(40)	(70)	(55)	(165)	(298)
	ไม่ทราบ	4.5%	0.0%	20.8%	4.2%	0.0%	1.4%	4.9%	2.3%	3.1%
		(1)	(0)	(5)	(6)	(0)	(1)	(3)	(4)	(10)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(22)	(98)	(24)	(144)	(45)	(71)	(61)	(177)	(321)

⁵ หมายเหตุ เนื่องจากข้อมูลในส่วนนี้เป็นมุมมองของผู้ให้ข้อมูลในครัวเรือน เป็นไปได้ว่าส่วนหนึ่งที่รายงานว่าโรงพยาบาลไม่ได้ให้เอกสาร อาจมาจากการที่ในขณะที่เด็กเกิด ครัวเรือนอาจไม่ทราบเช่นกันว่าจะต้องได้รับเอกสารดังกล่าว ซึ่งในระหว่างการอบรมพนักงานสัมภาษณ์ได้มีการเน้นย้ำสอบถามให้ชัดเจนว่าครัวเรือนทราบหรือไม่ว่าต้องได้รับเอกสาร แต่อาจจะมีข้อผิดพลาดและเป็นข้อจำกัดที่อาจเกิดขึ้นในระหว่างการเก็บข้อมูล

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
(เฉพาะที่ได้รับ ทร. 1/1 และมี ข้อผิดพลาดที่ เกิด (ตอบได้มากกว่า 1 เหตุผล)	ชื่อพ่อ/แม่/มิด	100.0%	33.3%	100.0%	60.0%	100.0%	0.0%	100.0%	100.0%	84.6%
		(1)	(1)	(1)	(3)	(5)	(0)	(3)	(8)	(11)
	นามสกุลพ่อ/แม่/มิด	0.0%	66.7%	0.0%	40.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	15.4%
		(0)	(2)	(0)	(2)	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)
	ชื่อเด็กมิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	60.0%	0.0%	0.0%	37.5%	23.1%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(3)	(0)	(0)	(3)	(3)
	นามสกุลเด็กมิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	วันเดือนปีเกิดเด็กมิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	ไม่ได้ใส่หมายเลขประจำตัวของพ่อ/แม่	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(1)	(3)	(1)	(5)	(5)	(0)	(3)	(8)	(13)
สาเหตุที่ไม่ได้รับ ทร.1/1	รพ.ไม่ได้ให้	37.5%	31.3%	94.0%	82.4%	15.6%	4.0%	59.1%	24.1%	63.5%
		(6)	(5)	(125)	(136)	(5)	(1)	(13)	(19)	(155)
	ไม่ทราบว่าต้องได้	12.5%	68.8%	6.0%	12.7%	46.9%	64.0%	27.3%	46.8%	23.8%
		(2)	(11)	(8)	(21)	(15)	(16)	(6)	(37)	(58)
	ไม่ประสงค์จะรับ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	6.3%	12.0%	4.5%	7.6%	2.5%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(3)	(1)	(6)	(6)
	พ่อแม่ไม่มีเอกสาร	50.0%	0.0%	0.0%	4.8%	31.3%	20.0%	9.1%	21.5%	10.2%
		(8)	(0)	(0)	(8)	(10)	(5)	(2)	(17)	(25)
	ไม่ทราบ ไม่ตอบ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(16)	(16)	(133)	(165)	(32)	(25)	(22)	(79)	(244)

การได้รับเอกสารรับรองการเกิดของเด็กที่เกิดนอกสถานพยาบาลในไทย

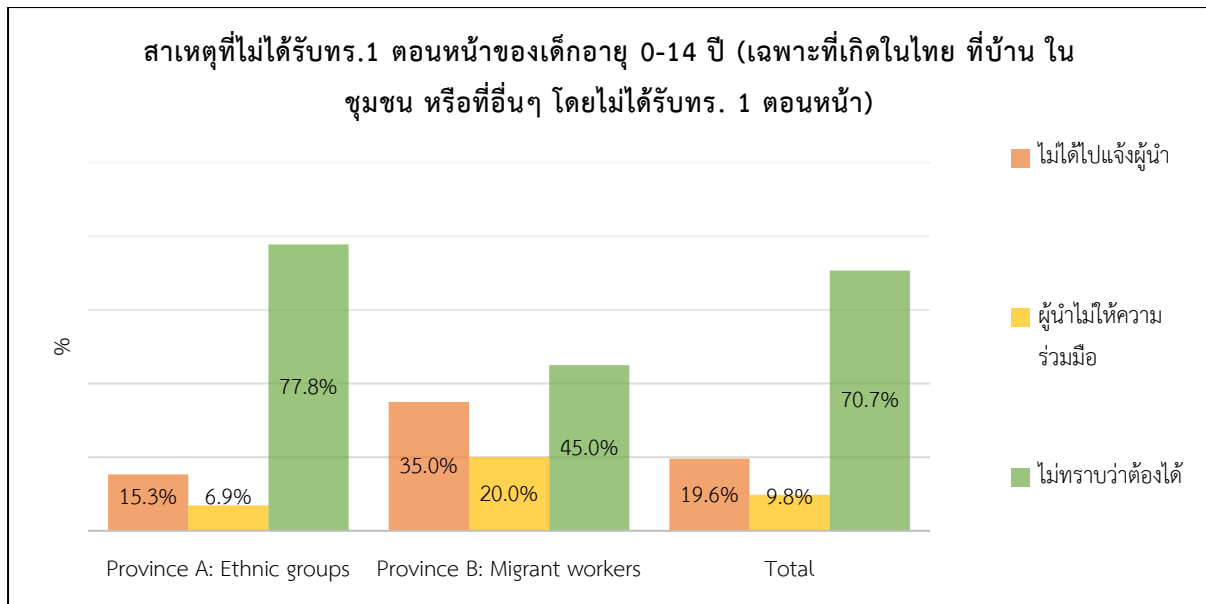
ในกลุ่มที่สอง สำหรับเด็กที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชนนอกสถานพยาบาลในไทย ซึ่งมีจำนวน 108 คน (คิดเป็นร้อยละ 16.0 ของ เด็กทั้งหมด 675 คนที่เกิดในประเทศไทย) ภาพรวม พบว่า มีเพียงร้อยละ 5.6 หรือ 6 คนเท่านั้น ที่รายงานว่าได้รับเอกสารรับรองการเกิด ทร. 1 ตอนหน้า โดยทั้งหมดนี้เป็นเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ซึ่งคิดเป็นร้อยละ 7.7 ของเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชนนอกสถานพยาบาล ขณะที่ เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชนนอกสถานพยาบาล ประมาณ 2 ใน 3 รายงานว่าไม่ได้รับทร 1 ตอนหน้าและอีกประมาณ 1 ใน 3 ไม่ทราบว่าได้รับหรือไม่ (ภาพที่ 3.24)



ภาพที่ 3.24 การได้รับทร. 1 ตอนหน้าของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย ที่บ้าน ในชุมชน หรือที่อื่นๆ)

เฉพาะในกลุ่มเด็กที่ได้รับเอกสารรับรองการเกิด ทร. 1 ตอนหน้า จำนวน 6 คน ซึ่งทั้งหมดเป็นเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ไม่พบว่ามีข้อผิดพลาดในเอกสารที่ได้รับ (ร้อยละ 100 ไม่มีข้อผิดพลาด)

เมื่อสอบถามเฉพาะในกลุ่มเด็กที่ไม่ได้รับเอกสารรับรองการเกิด ทร. 1 ตอนหน้า (จำนวนรวม 92 คน) ภาพรวมพบว่า ส่วนใหญ่มีสาเหตุมาจากการที่ ครัวเรือนไม่ทราบว่าต้องได้รับเอกสาร ร้อยละ 70.7 ครัวเรือนไม่ได้ไปแจ้งผู้นำชุมชน ร้อยละ 19.6 และผู้นำไม่ให้ความร่วมมือในการออกเอกสาร ร้อยละ 9.8 เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่ไม่ได้รับเอกสาร ทร. 1 ตอนหน้า โดยมีสาเหตุจากการที่ไม่ทราบว่าต้องได้รับเอกสารนี้มีสัดส่วนถึงมากกว่า 3 ใน 4 หรือร้อยละ 77.8 สูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติซึ่งมีสัดส่วนจากสาเหตุนี้ที่ร้อยละ 45.0 ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่ไม่ได้รับเอกสาร ทร. 1 ตอนหน้า มีสาเหตุมาจากการไม่ได้ไปแจ้งผู้นำ และการที่ผู้นำไม่ให้ความร่วมมือในการออกเอกสาร ถึงร้อยละ 35.0 และ 20 ตามลำดับ ซึ่งสูงกว่าในกลุ่มเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ร้อยละ 15.3 และ 6.9 ตามลำดับ) ค่อนข้างชัดเจน (ภาพที่ 3.25) (ตารางที่ 3.20)



ภาพที่ 3.25 สาเหตุที่ไม่ได้รับทร.1 ตอนหน้า ของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย ที่บ้าน ในชุมชน หรือที่อื่นๆ โดยไม่ได้รับทร. 1 ตอนหน้า)

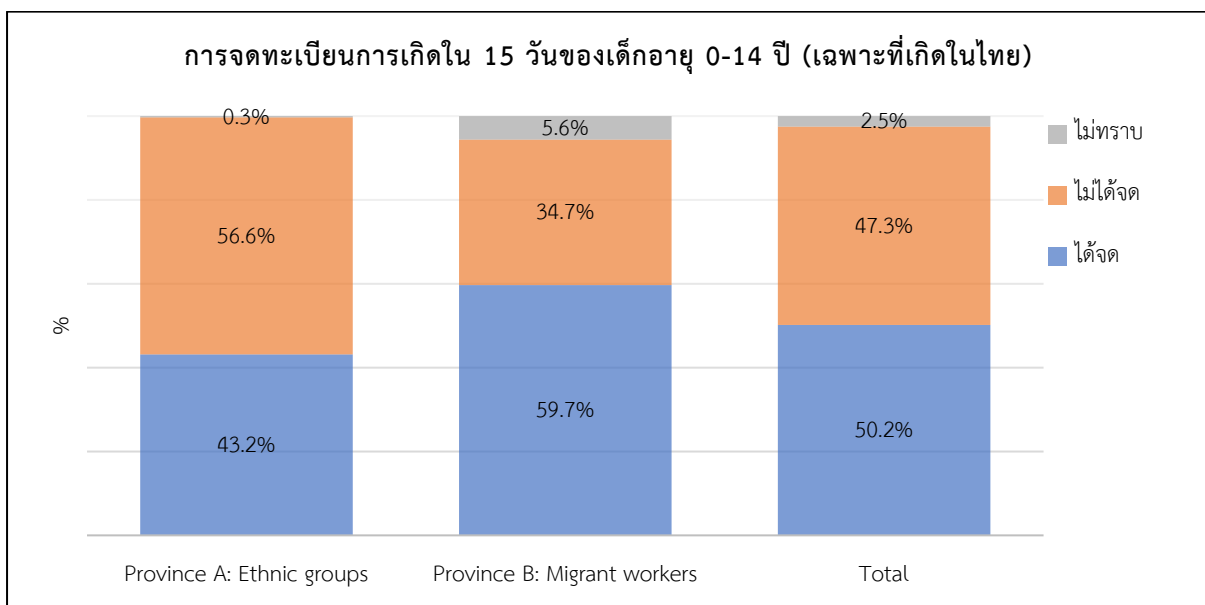
ตารางที่ 3.20 การได้รับ ทร. 1 ตอนหน้า และ ข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้น (หากมี) ของกลุ่มเด็กที่เกิดนอกสถานพยาบาลในไทย (n=108)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
(เฉพาะเด็กที่เกิดในไทย และที่บ้านหรือที่อื่นๆ) การได้รับทร. 1 ตอนหน้า	ได้รับ	9.5%	16.0%	0.0%	7.7%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	5.6%
		(2)	(4)	(0)	(6)	(0)	(0)	(0)	(0)	(6)
	ไม่ได้รับ	90.5%	84.0%	100.0%	92.3%	47.1%	100.0%	90.9%	66.7%	85.2%
		(19)	(21)	(32)	(72)	(8)	(2)	(10)	(20)	(92)
	ไม่ทราบ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	52.9%	0.0%	9.1%	33.3%	9.3%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(9)	(0)	(1)	(10)	(10)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(21)	(25)	(32)	(78)	(17)	(2)	(11)	(30)	(108)
(เฉพาะที่ได้รับทร.1ตอนหน้า) ข้อผิดพลาดในเอกสาร	มี	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	ไม่มี	100.0%	100.0%	0.0%	100.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%
		(2)	(4)	(0)	(6)	(0)	(0)	(0)	(0)	(6)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(2)	(4)	(0)	(6)	(0)	(0)	(0)	(0)	(6)
สาเหตุที่ไม่ได้รับทร.1 ตอนหน้า	ไม่ได้ไปแจ้งผู้นำ	10.5%	42.9%	0.0%	15.3%	12.5%	50.0%	50.0%	35.0%	19.6%
		(2)	(9)	(0)	(11)	(1)	(1)	(5)	(7)	(18)

Migrant children (0-14)	Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
	District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
	A	B	C	Total	A	B	C	Total	
ผู้นำไม่ให้	15.8%	0.0%	6.3%	6.9%	25.0%	0.0%	20.0%	20.0%	9.8%
ความร่วมมือ	(3)	(0)	(2)	(5)	(2)	(0)	(2)	(4)	(9)
ไม่ทราบ ว่า	73.7%	57.1%	93.8%	77.8%	62.5%	50.0%	30.0%	45.0%	70.7%
ต้องได้	(14)	(12)	(30)	(56)	(5)	(1)	(3)	(9)	(65)
ไม่ทราบ ไม่	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
ตอบ	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
	(19)	(21)	(32)	(72)	(8)	(2)	(10)	(20)	(92)

การได้รับการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดในไทย

ในกลุ่มเด็กที่เกิดในทั้งหมด 675 คน เมื่อสอบถามเกี่ยวกับการได้รับการจดทะเบียนการเกิดภายใน 15 วัน ภาพรวม พบว่า มีเพียงประมาณครึ่งหนึ่ง หรือร้อยละ 50.2 ที่รายงานได้รับการจดทะเบียนการเกิด โดยเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่เกิดในประเทศไทย มีสัดส่วนที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดร้อยละ 59.7 (172 คนจาก 288 คน) สูงกว่า เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดไม่ถึงครึ่ง ที่ร้อยละ 43.2 (167 คนจาก 387 คน) (ภาพที่ 3.26)

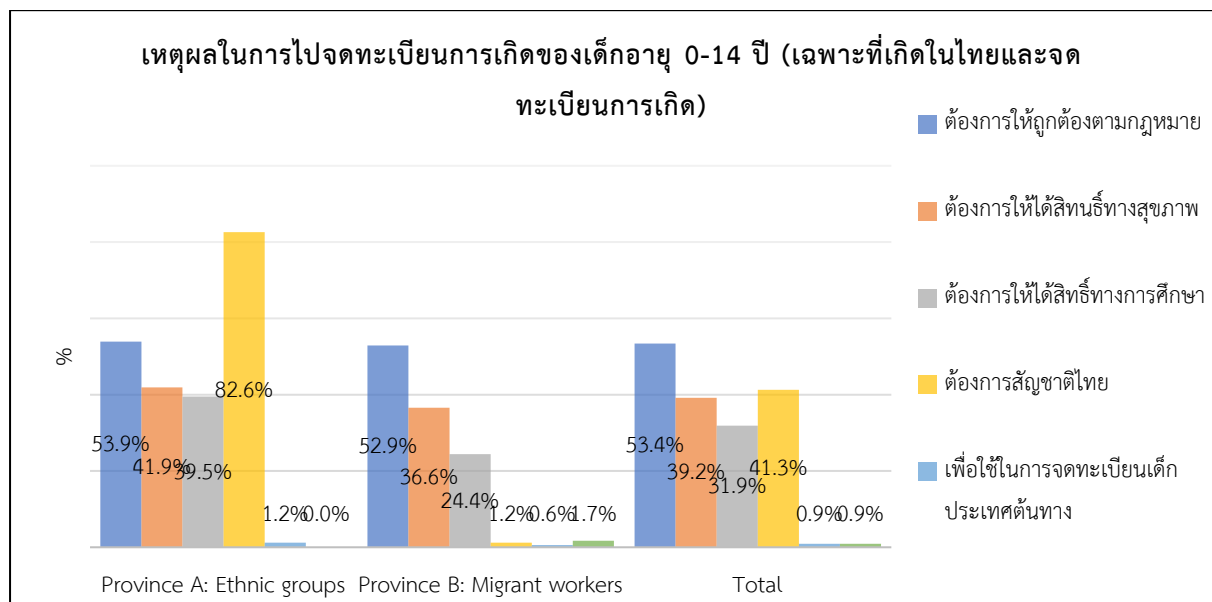


ภาพที่ 3.26 การจดทะเบียนการเกิดใน 15 วันของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทย)

ในกลุ่มเด็กที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดภายใน 15 วัน จำนวน 339 คน เกี่ยวกับเหตุผลในการที่ครัวเรือนไปจดทะเบียนการเกิดให้เด็กนั้น พบว่า ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 53.4 ต้องการให้การเกิดของเด็กถูกต้อง

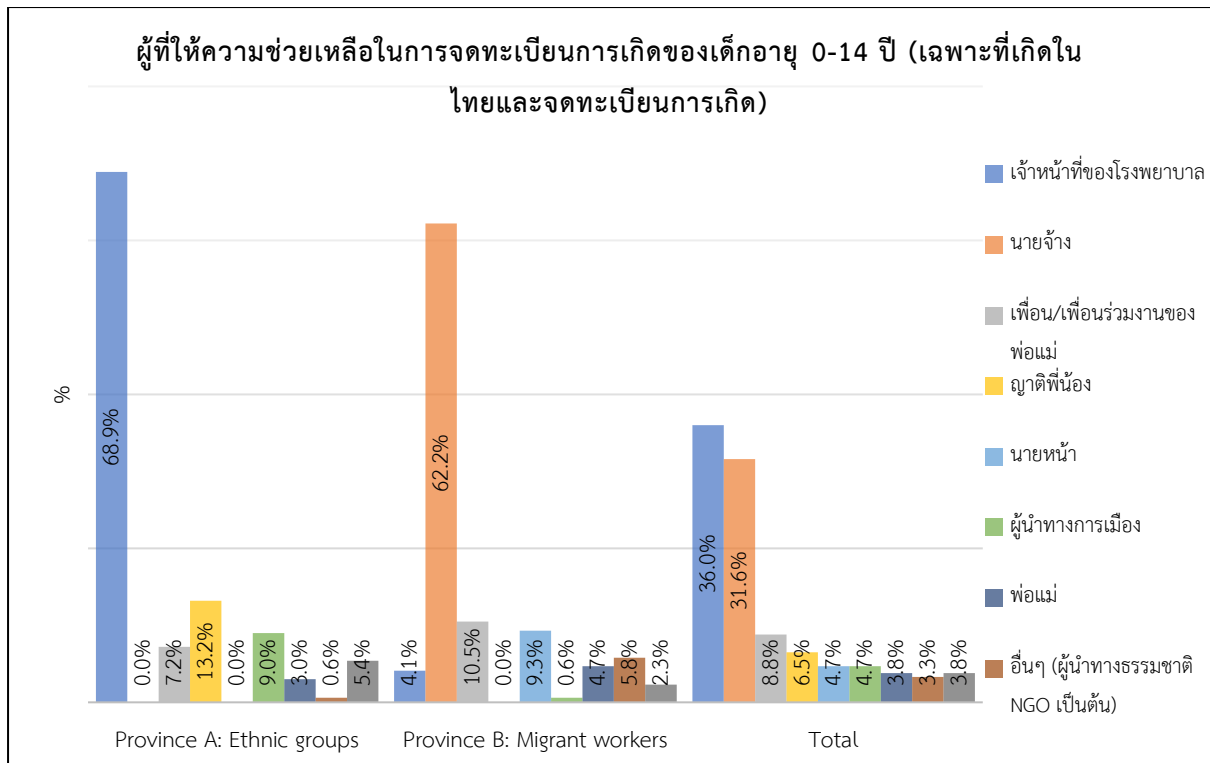
ตามกฎหมาย อีกร้อยละ 41.3 มาจากการที่ครัวเรือนต้องการให้เด็กได้สัญชาติไทยในอนาคต ร้อยละ 39.2 และ 31.9 ต้องการให้เด็กได้รับสิทธิทางสุขภาพ และสิทธิทางการศึกษาในประเทศไทย ตามลำดับ

สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีเหตุผลในการจดทะเบียนการเกิดอันดับแรกที่แตกต่างกันจากเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ คือ ต้องการให้เด็กได้รับสัญชาติไทยในอนาคตถึงร้อยละ 82.6 ต้องการให้การเกิดของเด็กถูกต้องตามกฎหมาย ร้อยละ 53.9 และต้องการให้เด็กได้สิทธิทางสุขภาพและการศึกษา ร้อยละ 11.9 และ 39.5 ตามลำดับ ซึ่งค่อนข้างสูงกว่าเมื่อเปรียบเทียบกับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ร้อยละ 36.6 และ 24.4 ตามลำดับ) สำหรับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่จดทะเบียนการเกิดใน 15 วัน มีเพียงร้อยละ 1.2 ที่ต้องการให้เด็กได้สัญชาติไทย โดยเหตุผลหลักในการจดทะเบียนการเกิดที่มีสัดส่วนมากที่สุดเป็นเพื่อให้การเกิดของเด็กถูกต้องตามกฎหมายร้อยละ 52.9 (ภาพที่ 3.27)



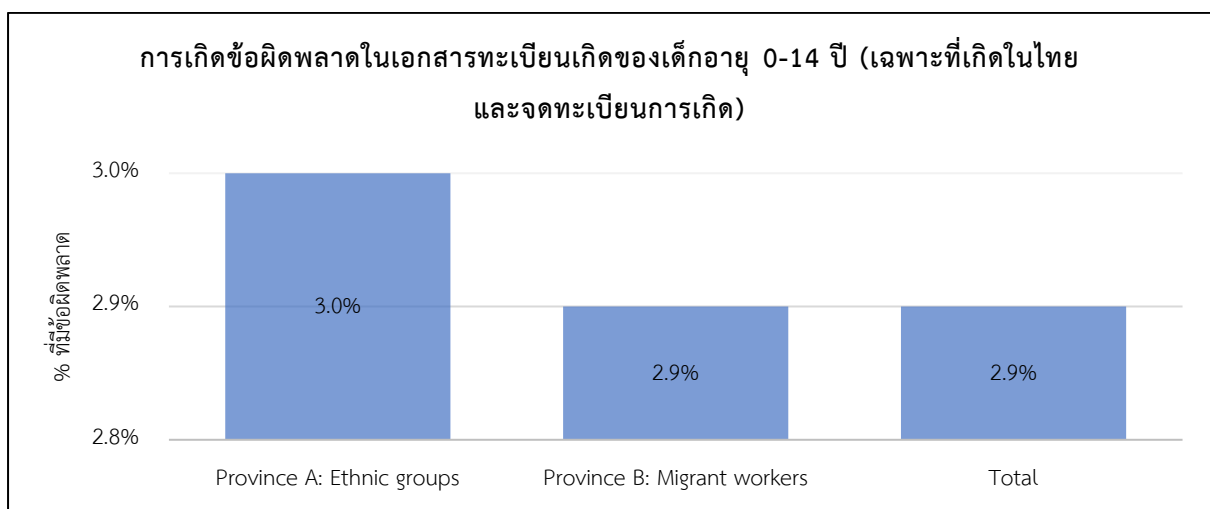
ภาพที่ 3.27 เหตุผลในการไปจดทะเบียนการเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)

เกี่ยวกับการได้รับความช่วยเหลือในการจดทะเบียนการเกิดให้กับเด็ก ภาพรวมพบว่า มากกว่า 1 ใน 3 หรือ ร้อยละ 36.0 ได้รับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล อีกร้อยละ 31.6 ได้รับความช่วยเหลือจากนายจ้าง ร้อยละ 8.8 และ 6.5 ได้รับความช่วยเหลือจากเพื่อนหรือเพื่อนร่วมงาน และญาติพี่น้อง ตามลำดับ เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ที่จดทะเบียนการเกิดโดยได้รับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล มีสัดส่วนถึงมากกว่า 2 ใน 3 หรือร้อยละ 68.9 สูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติซึ่งมีเพียงร้อยละ 4.1 เท่านั้น นอกจากนี้ ยังได้รับความช่วยเหลือจากญาติพี่น้องร้อยละ 13.2 และจากผู้นำทาง การเมืองในชุมชน (เช่น กำนันผู้ใหญ่บ้าน) ร้อยละ 9.0 ขณะที่ เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่จดทะเบียนการเกิดได้รับความช่วยเหลือจากนายจ้างเป็นสัดส่วนที่มากที่สุด ถึงร้อยละ 62.2 จากเพื่อนหรือเพื่อนร่วมงานถึงร้อยละ 10.2 และจากนายหน้า ถึงร้อยละ 9.3 (ภาพที่ 3.28)



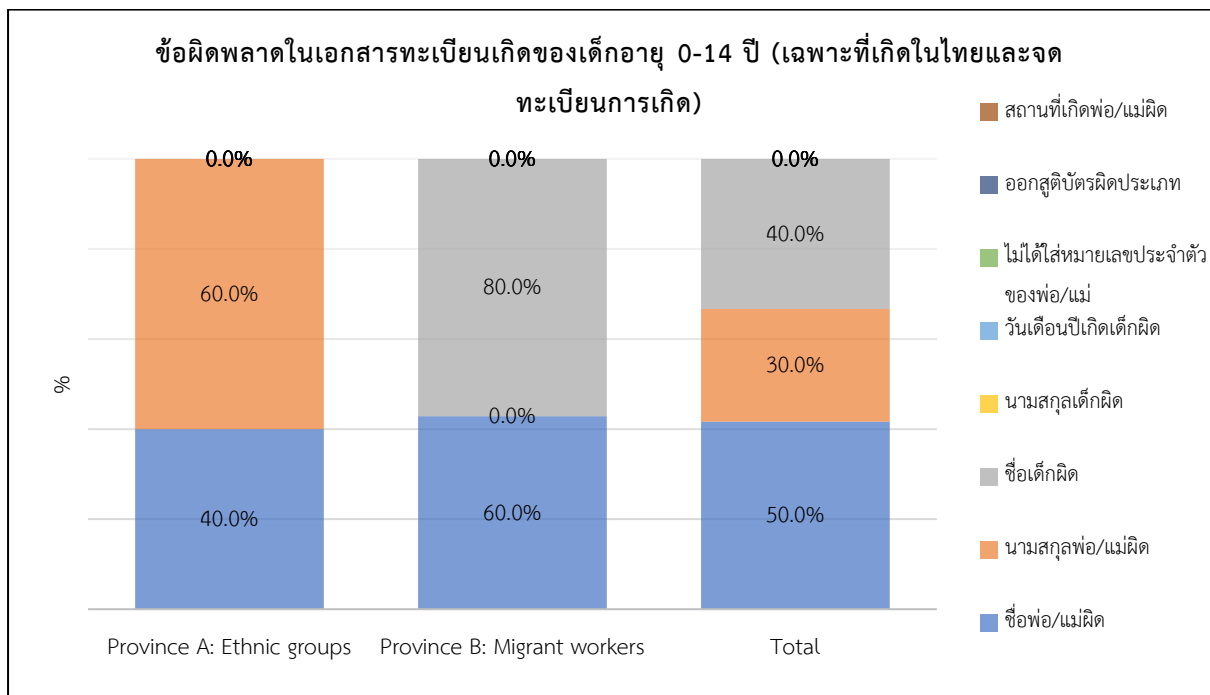
ภาพที่ 3.28 ผู้ที่ให้ความช่วยเหลือในการจดทะเบียนการเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)

เกี่ยวกับข้อผิดพลาดในเอกสารการจดทะเบียนการเกิด หรือสูติบัตร พบว่า ในภาพรวมเกิดขึ้นประมาณร้อยละ 2.9 (จำนวน 10 คน) ของเด็กที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดทั้งหมด 339 คน โดยมีสัดส่วนที่ไม่แตกต่างกันมากระหว่างเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ร้อยละ 3.0 และ 2.9 ตามลำดับ) (ภาพที่ 3.29)



ภาพที่ 3.29 การเกิดข้อผิดพลาดในเอกสารทะเบียนการเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)

สำหรับข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้น (ในจำนวนเด็ก 10 คนที่เอกสารทะเบียนการเกิดมีข้อผิดพลาด) ภาพรวมพบว่า เป็นข้อผิดพลาดเกี่ยวกับการสะกดชื่อพ่อหรือแม่ที่ผิด ร้อยละ 50.0 การสะกดชื่อเด็กผิด ร้อยละ 40.0 และการสะกดนามสกุลพ่อหรือแม่ผิด ร้อยละ 30.0 สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ข้อผิดพลาดส่วนใหญ่ ร้อยละ 60.0 เป็นการสะกดนามสกุลพ่อหรือแม่ผิด และอีกร้อยละ 40.0 เป็นการสะกดชื่อพ่อหรือแม่ผิด ในขณะที่สำหรับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ถึงร้อยละ 80.0 เป็นข้อผิดพลาดเกี่ยวกับการสะกดชื่อเด็กผิด และร้อยละ 60.0 เป็นการสะกดชื่อพ่อหรือแม่ผิด (ภาพที่ 3.30) (ตารางที่ 3.21)



ภาพที่ 3.30 ข้อผิดพลาดในเอกสารทะเบียนการเกิดของเด็กอายุ 0-14 ปี (เฉพาะที่เกิดในไทยและจดทะเบียนการเกิด)

ตารางที่ 3.21 การจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เกิดในไทย (n=675)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
(เฉพาะเด็กที่เกิดในไทย)	ได้จัด	61.0%	82.7%	8.5%	43.2%	47.9%	72.4%	58.5%	59.7%	50.2%
		(36)	(115)	(16)	(167)	(46)	(71)	(55)	(172)	(339)
	ไม่ได้จัด	39.0%	17.3%	91.0%	56.6%	39.6%	25.5%	39.4%	34.7%	47.3%
การจดทะเบียนการเกิดใน 15 วัน		(23)	(24)	(172)	(219)	(38)	(25)	(37)	(100)	(319)
	ไม่ทราบ	0.0%	0.0%	.5%	.3%	12.5%	2.0%	2.1%	5.6%	2.5%
		(0)	(0)	(1)	(1)	(12)	(2)	(2)	(16)	(17)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
		(59)	(139)	(189)	(387)	(96)	(98)	(94)	(288)	(675)
(หากได้จัด เหตุผลใน การไปจด (ตอบได้ มากกว่า 1 เหตุผล)	ต้องการให้	94.4%	35.7%	93.8%	53.9%	32.6%	50.7%	72.7%	52.9%	53.4%
	ถูกต้องตาม	(34)	(41)	(15)	(90)	(15)	(36)	(40)	(91)	(181)
	กฎหมาย									
	ต้องการให้ได้	27.8%	39.1%	93.8%	41.9%	45.7%	31.0%	36.4%	36.6%	39.2%
	หนังสือสุขภาพ	(10)	(45)	(15)	(70)	(21)	(22)	(20)	(63)	(133)
	ต้องการให้ได้	25.0%	36.5%	93.8%	39.5%	21.7%	15.5%	38.2%	24.4%	31.9%
	สิทธิ์ทางการ	(9)	(42)	(15)	(66)	(10)	(11)	(21)	(42)	(108)
	ศึกษา									
	ต้องการสัญชาติ	27.8%	99.1%	87.5%	82.6%	0.0%	2.8%	0.0%	1.2%	41.3%
	ไทย	(10)	(114)	(14)	(138)	(0)	(2)	(0)	(2)	(140)
(หากได้จัด ผู้ที่ให้ความ ช่วยเหลือ)	เพื่อใช้ในการจด	2.8%	.9%	0.0%	1.2%	2.2%	0.0%	0.0%	.6%	.9%
	ทะเบียนเด็ก	(1)	(1)	(0)	(2)	(1)	(0)	(0)	(1)	(3)
	ประเทศต้นทาง									
	เหตุผลอื่นๆ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	1.4%	3.6%	1.7%	.9%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(2)	(3)	(3)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(36)	(115)	(16)	(167)	(46)	(71)	(55)	(172)	(339)
	พ่อแม่	13.9%	0.0%	0.0%	3.0%	0.0%	9.9%	1.8%	4.7%	3.8%
		(5)	(0)	(0)	(5)	(0)	(7)	(1)	(8)	(13)
	ปู่ย่าตายาย	2.8%	0.0%	0.0%	.6%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	.3%
(หากได้จัด ผู้ที่ให้ความ ช่วยเหลือ)		(1)	(0)	(0)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
	ญาติพี่น้อง	22.2%	7.8%	31.3%	13.2%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	6.5%
		(8)	(9)	(5)	(22)	(0)	(0)	(0)	(0)	(22)
	เพื่อน/เพื่อน	16.7%	4.3%	6.3%	7.2%	6.5%	5.6%	20.0%	10.5%	8.8%
	ร่วมงานของพ่อ	(6)	(5)	(1)	(12)	(3)	(4)	(11)	(18)	(30)
	แม่									
	เจ้าหน้าที่ของ	11.1%	88.7%	56.3%	68.9%	13.0%	1.4%	0.0%	4.1%	36.0%
	โรงพยาบาล	(4)	(102)	(9)	(115)	(6)	(1)	(0)	(7)	(122)
	ผู้นำทาง	27.8%	4.3%	0.0%	9.0%	0.0%	0.0%	1.8%	.6%	4.7%
	การเมือง	(10)	(5)	(0)	(15)	(0)	(0)	(1)	(1)	(16)
(หากได้จัด ผู้ที่ให้ความ ช่วยเหลือ)	ผู้นำทาง	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	4.3%	0.0%	0.0%	1.2%	.6%
	ธรรมชาติ	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(0)	(0)	(2)	(2)
	NGO)	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	6.5%	0.0%	3.6%	2.9%	1.5%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(3)	(0)	(2)	(5)	(5)
	อื่นๆ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.2%	2.8%	0.0%	1.7%	.9%

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
		(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(2)	(0)	(3)	(3)
นายจ้าง		0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	63.0%	62.0%	61.8%	62.2%	31.6%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(29)	(44)	(34)	(107)	(107)
นายหน้า		0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	4.3%	15.5%	5.5%	9.3%	4.7%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(11)	(3)	(16)	(16)
ไม่ได้รับความช่วยเหลือจากใคร		5.6%	5.2%	6.3%	5.4%	0.0%	1.4%	5.5%	2.3%	3.8%
		(2)	(6)	(1)	(9)	(0)	(1)	(3)	(4)	(13)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(36)	(115)	(16)	(167)	(46)	(71)	(55)	(172)	(339)
(หากได้จัดซื้อผิดพลาดในเอกสารทะเบียนเกิด)	มี	2.8%	2.6%	6.3%	3.0%	6.5%	1.4%	1.8%	2.9%	2.9%
		(1)	(3)	(1)	(5)	(3)	(1)	(1)	(5)	(10)
	ไม่มี	97.2%	97.4%	93.8%	97.0%	93.5%	98.6%	98.2%	97.1%	97.1%
		(35)	(112)	(15)	(162)	(43)	(70)	(54)	(167)	(329)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(36)	(115)	(16)	(167)	(46)	(71)	(55)	(172)	(339)
(หากได้จัดและมีข้อผิดพลาดที่เกิดขึ้นที่เกิ่ขึ้น (ตอบได้มากกว่า 1 เหตุผล)	ชื่อพ่อ/แม่ผิด	0.0%	33.3%	100.0%	40.0%	66.7%	0.0%	100.0%	60.0%	50.0%
		(0)	(1)	(1)	(2)	(2)	(0)	(1)	(3)	(5)
	นามสกุลพ่อ/แม่ผิด	100.0%	66.7%	0.0%	60.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	30.0%
		(1)	(2)	(0)	(3)	(0)	(0)	(0)	(0)	(3)
	ชื่อเด็กผิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	100.0%	100.0%	0.0%	80.0%	40.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(3)	(1)	(0)	(4)	(4)
	นามสกุลเด็กผิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	วันเดือนปีเกิดเด็กผิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	ไม่ได้ใส่หมายเลขประจำตัวของพ่อ/แม่	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	ออกสูติบัตรผิดประเภท	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	สถานที่เกิดพ่อ/แม่ผิด	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(1)	(3)	(1)	(5)	(3)	(1)	(1)	(5)	(10)

การจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด (หลัง 15 วัน)

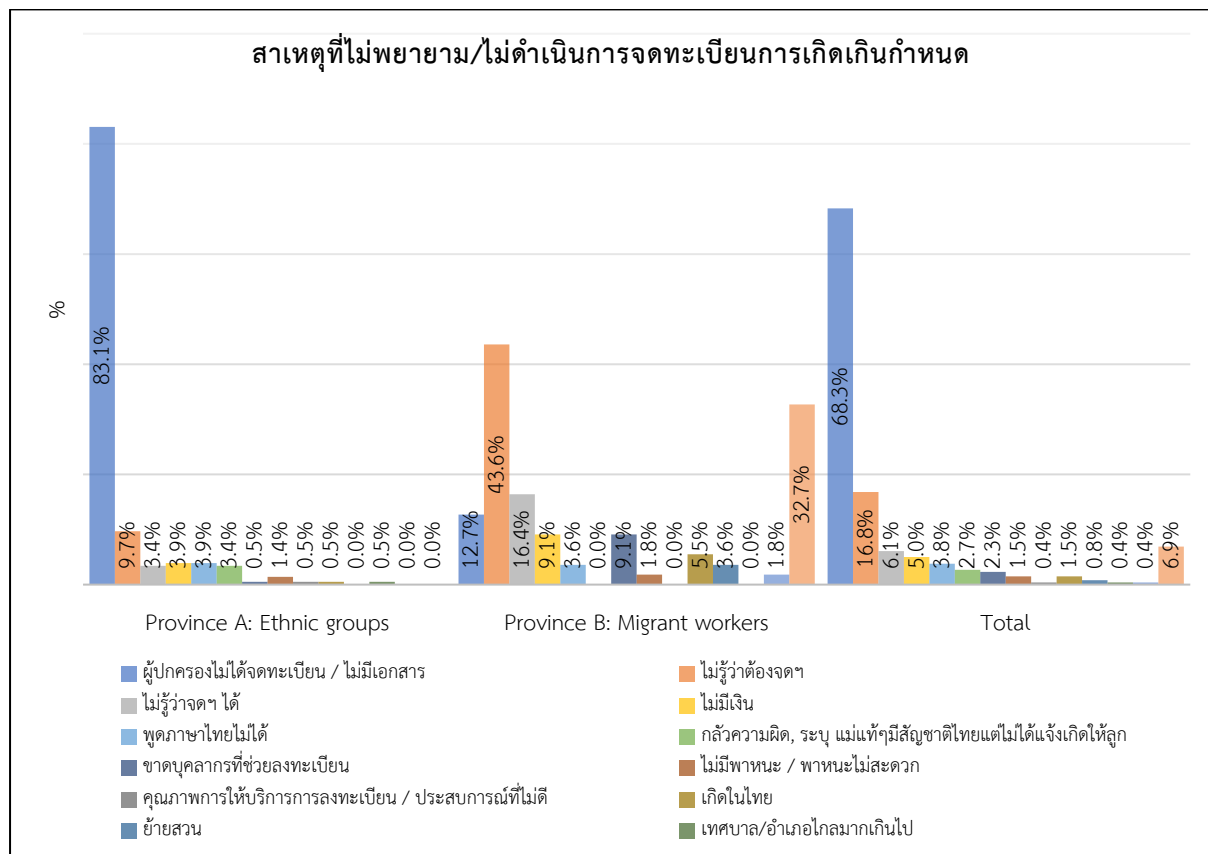
ในกลุ่มเด็กที่เกิดในประเทศไทยแต่ไม่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดภายใน 15 วัน ซึ่งมีจำนวนทั้งหมด 319 คน (ร้อยละ 47.3 ของเด็กทั้งหมดที่เกิดในประเทศไทย 675 คน) ภาพรวมพบว่า ถึงร้อยละ 82.1 ครัวเรือนไม่ได้พยายาม หรือไม่ได้ดำเนินการเพื่อไปจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดให้เด็ก อีกร้อยละ 12.5 ได้มีความพยายามและดำเนินการเพื่อจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด แต่ไม่สามารถจดทะเบียนการเกิดได้ และมีเพียงร้อยละ 0.3 (หรือเพียง 1 คน เท่านั้นซึ่งเป็นเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ) ที่ได้ดำเนินการและสามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดให้แก่เด็กได้

เมื่อสอบถามเฉพาะกลุ่มที่ได้มีความพยายามและดำเนินการเพื่อจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด แต่ไม่สามารถจดทะเบียนการเกิดได้ ซึ่งมีจำนวนเด็ก 40 คน แบ่งเป็นเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ 11 คนและเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ 29 คน พบว่า ภาพรวม มีสาเหตุที่ทำให้จดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดไม่ได้ สาเหตุอันดับแรก ถึงร้อยละ 45 จากการที่ครัวเรือนขาดเอกสาร ไม่มีเอกสาร หรือ มีเอกสารแต่เอกสารนั้นหมดอายุ ซึ่งทำให้ไม่สามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้ อันดับ 2 ร้อยละ 25.0 ประสบปัญหาจากการที่ผู้ใหญ่บ้านหรือผู้นำชุมชน ไม่ดำเนินการรับรองตัวบุคคลให้ อันดับ 3 ร้อยละ 22.5 จากการที่สำนักทะเบียนไม่รับคำร้องในการขอจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด และอันดับถัดมา ร้อยละ 12.5 จากการที่ไม่มีพยานบุคคลยืนยันในการดำเนินการ เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่ไม่สามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้มีสัดส่วนที่เกิดจากสาเหตุ สำนักทะเบียนไม่รับคำร้องถึงร้อยละ 45.5 เป็นอันดับแรก อันดับถัดมา เป็นปัญหาจากการขาดเอกสาร ไม่มีเอกสาร หรือเอกสารที่มีหมดอายุ ร้อยละ 27.3 ซึ่งเท่ากับสัดส่วนที่เกิดจากปัญหาการแจ้งชื่อไม่ตรงกันในเอกสารที่ต้องใช้ในการจดทะเบียน ร้อยละ 27.3 และอีกร้อยละ 18.2 เกิดจากการที่ผู้ใหญ่บ้านไม่รับรองตัวบุคคลให้ ในขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่จดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดไม่ได้นั้น สาเหตุอันดับแรก ร้อยละ 51.7 มาจากการขาดเอกสาร ไม่มีเอกสาร หรือเอกสารที่มีหมดอายุ อันดับ 2 ถึงร้อยละ 27.6 มาจากการที่ผู้ใหญ่บ้านไม่รับรองตัวบุคคลให้ และอันดับถัดมาซึ่งเป็นสัดส่วนที่เท่ากันที่ร้อยละ 13.8 มาจากการที่สำนักทะเบียนไม่รับคำร้อง และการไม่มีพยานบุคคลยืนยันในการดำเนินการ

สำหรับกลุ่มที่ไม่ได้พยายาม หรือไม่ได้ดำเนินการเพื่อไปจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด ซึ่งมีจำนวนเด็กทั้งหมด 262 คน (ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ 207 คน และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ 55 คน) ในภาพรวม (ในมุมมองของพ่อแม่หรือครัวเรือนของเด็ก) เกิดจากสาเหตุสำคัญ อันดับแรก ร้อยละ 68.3 จากการที่ผู้ปกครองของเด็กไม่ได้จดทะเบียนหรือไม่มีเอกสาร อันดับ 2 ร้อยละ 16.8 มาจากการที่พ่อแม่ หรือครัวเรือนของเด็กไม่รู้ว่าควรต้องดำเนินการจดทะเบียนการเกิดให้กับเด็ก อันดับ 3 ร้อยละ 6.9 ไม่ทราบสาเหตุ และอันดับถัดมา ได้แก่ การไม่รู้ว่าสามารถจดทะเบียนการเกิดได้ ร้อยละ 6.1 การที่ครัวเรือนไม่มีเงินที่จะไปดำเนินการ ร้อยละ 5.0 การที่พ่อแม่หรือครัวเรือนไม่สามารถพูดภาษาไทยได้ ร้อยละ 3.8 การที่พ่อแม่กลัวความผิดในการไปจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด (เช่นกรณีแม่แท้ๆ ของเด็กมีสัญชาติไทย แต่ไม่ได้

ดำเนินการจดทะเบียนการเกิดให้ลูก และกลัวที่จะมีความผิดหากไปดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด) ร้อยละ 2.7 และ ขาดบุคลากรที่ช่วยลงทะเบียนร้อยละ 2.3⁶

สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ที่ไม่ได้มีการดำเนินการเพื่อจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด พบว่าสาเหตุหลักอันดับแรก มาจากการที่ผู้ปกครองไม่ได้จดทะเบียนหรือไม่มีเอกสาร ร้อยละ 83.1 (หรือกว่า 4 ใน 5) จากการที่ไม่รู้ว่าต้องดำเนินการจดทะเบียนการเกิด ร้อยละ 9.7 และ การพูดภาษาไทยไม่ได้ร้อยละ 3.9 ขณะที่ สำหรับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ สาเหตุอันดับแรก มาจากการที่พ่อแม่หรือครัวเรือนไม่รู้ว่าต้องจดทะเบียนการเกิดให้เด็กถึงร้อยละ 43.6 ครัวเรือนไม่ทราบเหตุผลที่ไม่พยายามหรือไม่ดำเนินการจดทะเบียนการเกิดให้กับเด็ก ร้อยละ 32.7 จากการที่ไม่รู้ว่าสามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้ ร้อยละ 16.4 ผู้ปกครองไม่ได้จดทะเบียนหรือไม่มีเอกสาร ร้อยละ 12.7 และสาเหตุในลำดับถัดมา ได้แก่ ไม่มีเงิน ร้อยละ 9.1 ขาดบุคลากรที่ช่วยลงทะเบียน ร้อยละ 9.1 โดยจำนวนหนึ่งมีสาเหตุจากการที่ครัวเรือนย้ายสถานที่ทำงาน หรือย้ายที่อยู่ (ในที่นี้ เป็นกลุ่มแรงงานข้ามชาติในภาคเกษตรกรรม) ซึ่งทำให้ไม่ได้ดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดให้กับเด็กร้อยละ 3.6 (2 คน ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ) (ภาพที่ 3.31) (ตารางที่ 3.22)



⁶ หมายเหตุ จากการเก็บข้อมูล พบสาเหตุของการไม่พยายามไปดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดในบางครัวเรือนมาจาก เหตุผลว่า "เด็กเกิดในไทย" ซึ่งเป็นคำตอบในมุมมองของครัวเรือนที่อาจสะท้อนให้เห็นว่าครัวเรือนจำนวนหนึ่งยังมีความเข้าใจที่ไม่ถูกต้องเกี่ยวกับสิทธิในการจดทะเบียนการเกิดและการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดของเด็กทุกคนที่เกิดในไทย

ภาพที่ 3.31 สาเหตุที่ไม่พยายาม/ไม่ดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด

ตารางที่ 3.22 การจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด ของเด็กที่เกิดในไทยและไม่ได้จดทะเบียนเกิดใน 15 วัน (n=319)

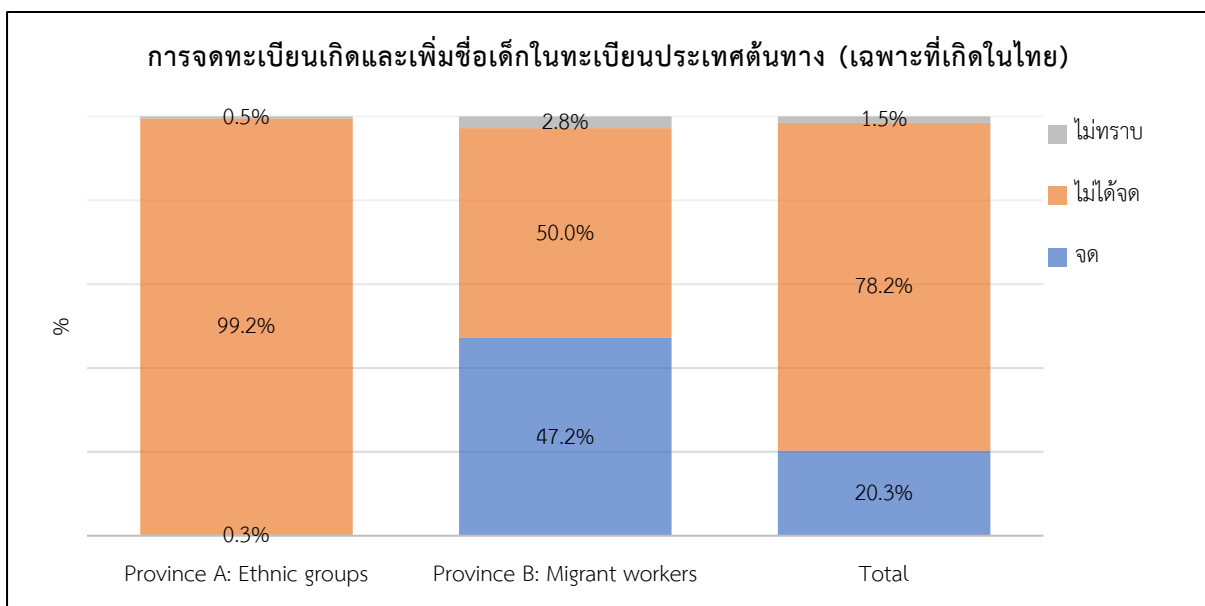
Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
(เฉพาะที่เกิดในไทยและไม่ได้จดทะเบียนเกิดใน 15 วัน) การจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด	ดำเนินการและจดทะเบียนได้	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.7%	1.0%	0.3%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(1)	(1)
	ดำเนินการแต่จดทะเบียนไม่ได้	39.1%	4.2%	0.6%	5.0%	44.7%	8.0%	27.0%	29.0%	12.5%
		(9)	(1)	(1)	(11)	(17)	(2)	(10)	(29)	(40)
	ไม่ได้พยายาม/ดำเนินการ	56.5%	95.8%	99.4%	94.5%	39.5%	84.0%	51.4%	55.0%	82.1%
		(13)	(23)	(171)	(207)	(15)	(21)	(19)	(55)	(262)
	ไม่ทราบ	4.3%	0.0%	0.0%	0.5%	15.8%	8.0%	18.9%	15.0%	5.0%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(6)	(2)	(7)	(15)	(16)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(23)	(24)	(172)	(219)	(38)	(25)	(37)	(100)	(319)
(หากดำเนินการแต่จดทะเบียนไม่ได้) สาเหตุที่จดทะเบียนไม่ได้	ขาดเอกสาร/ไม่มีเอกสาร/หมดอายุ	33.3%	0.0%	0.0%	27.3%	47.1%	50.0%	60.0%	51.7%	45.0%
		(3)	(0)	(0)	(3)	(8)	(1)	(6)	(15)	(18)
	สำนักรับทะเบียนรับ/ไม่รับค่าธรรมเนียม	44.4%	0.0%	100.0%	45.5%	17.6%	0.0%	10.0%	13.8%	22.5%
		(4)	(0)	(1)	(5)	(3)	(0)	(1)	(4)	(9)
	ถูกเรียกเก็บค่าใช้จ่าย	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	10.0%	3.4%	2.5%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(1)	(1)
	ผู้ใหญ่บ้านไม่ไปรับรองตัวบุคคลให้	22.2%	0.0%	0.0%	18.2%	41.2%	0.0%	10.0%	27.6%	25.0%
		(2)	(0)	(0)	(2)	(7)	(0)	(1)	(8)	(10)
	ไม่มีพยานบุคคล	11.1%	0.0%	0.0%	9.1%	17.6%	0.0%	10.0%	13.8%	12.5%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(3)	(0)	(1)	(4)	(5)
	ไกล/เดินทางไม่สะดวก	0.0%	100.0%	0.0%	9.1%	11.8%	50.0%	0.0%	10.3%	10.0%
		(0)	(1)	(0)	(1)	(2)	(1)	(0)	(3)	(4)
	แจ้งชื่อไม่ตรงกับเกิด	22.2%	100.0%	0.0%	27.3%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	7.5%
		(2)	(1)	(0)	(3)	(0)	(0)	(0)	(0)	(3)
	นายจ้างไม่ให้ความร่วมมือ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(9)	(1)	(1)	(11)	(17)	(2)	(10)	(29)	(40)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
(หากไม่พยายาม/ดำเนินการสาเหตุที่ไม่พยายาม/ไม่ดำเนินการ (ตอบได้มากกว่า 1 เหตุผล)	เทศบาล/อำเภอไกลมากเกินไป	7.7%	0.0%	0.0%	0.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.4%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
	ผู้ปกครองไม่ได้จดทะเบียน / ไม่มีเอกสาร	0.0%	4.3%	100.0%	83.1%	6.7%	4.8%	26.3%	12.7%	68.3%
		(0)	(1)	(171)	(172)	(1)	(1)	(5)	(7)	(179)
	ไม่มีพาหนะ / พาหนะไม่สะดวก	23.1%	0.0%	0.0%	1.4%	6.7%	0.0%	0.0%	1.8%	1.5%
		(3)	(0)	(0)	(3)	(1)	(0)	(0)	(1)	(4)
	ไม่มีเงิน	30.8%	17.4%	0.0%	3.9%	33.3%	0.0%	0.0%	9.1%	5.0%
		(4)	(4)	(0)	(8)	(5)	(0)	(0)	(5)	(13)
	เวลาทำการไม่สะดวก	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	ขาดบุคลากรที่ช่วยลงทะเบียน	7.7%	0.0%	0.0%	0.5%	6.7%	0.0%	21.1%	9.1%	2.3%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(1)	(0)	(4)	(5)	(6)
	คุณภาพการให้บริการลงทะเบียน / ประสบการณ์ที่ไม่ดี	7.7%	0.0%	0.0%	0.5%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.4%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)
	ไม่ทราบสถานที่จดทะเบียน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	4.8%	0.0%	1.8%	0.4%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(0)	(1)	(1)
	พูดภาษาไทยไม่ได้	23.1%	21.7%	0.0%	3.9%	13.3%	0.0%	0.0%	3.6%	3.8%
		(3)	(5)	(0)	(8)	(2)	(0)	(0)	(2)	(10)
	ไม่รู้ว่าจะต้องจดฯ	53.8%	56.5%	0.0%	9.7%	60.0%	71.4%	0.0%	43.6%	16.8%
		(7)	(13)	(0)	(20)	(9)	(15)	(0)	(24)	(44)
	ไม่รู้ว่าจะจดฯ ได้	7.7%	26.1%	0.0%	3.4%	20.0%	28.6%	0.0%	16.4%	6.1%
		(1)	(6)	(0)	(7)	(3)	(6)	(0)	(9)	(16)
	ไม่จำเป็น	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	\	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	นายจ้างไม่อนุญาต	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	6.7%	0.0%	0.0%	1.8%	0.4%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(0)	(0)	(1)	(1)
	กลัวความผิด, ระบุ แม่แท้ๆ มีสัญชาติไทย	0.0%	30.4%	0.0%	3.4%	0.0%	0.0%	\	0.0%	2.7%
		(0)	(7)	(0)	(7)	(0)	(0)	(0)	(0)	(7)

Migrant children (0-14)	Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
	District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
	A	B	C	Total	A	B	C	Total	
แต่ไม่ได้แจ้ง เกิดให้ลูก เกิดในไทย	0.0%	4.3%	0.0%	0.5%	6.7%	0.0%	10.5%	5.5%	1.5%
	(0)	(1)	(0)	(1)	(1)	(0)	(2)	(3)	(4)
ย้ายสวน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	10.5%	3.6%	0.8%
	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(2)	(2)
ไม่ทราบ ไม่ ตอบ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	13.3%	28.6%	52.6%	32.7%	6.9%
	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(6)	(10)	(18)	(18)
รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
	(13)	(23)	(171)	(207)	(15)	(21)	(19)	(55)	(262)

การจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง

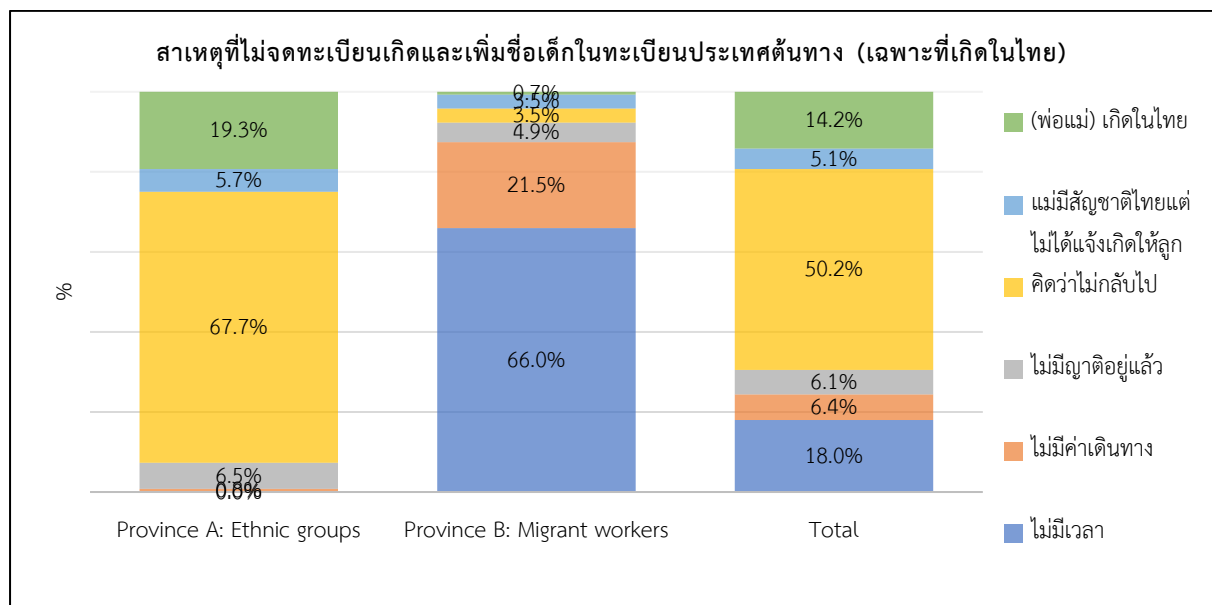
ในกลุ่มเด็กที่เกิดในไทยทั้งหมด 675 คน เกี่ยวกับการจดทะเบียนการเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนของประเทศต้นทาง ในที่นี้ หมายถึงประเทศเมียนมา ภาพรวมพบว่า มีจำนวนเด็กที่ครัวเรือนได้ดำเนินการทั้งสิ้น 137 คน คิดเป็นร้อยละ 20.3 เมื่อจำแนกตามประเภทครัวเรือนของเด็ก พบว่า มีสัดส่วนที่สูงกว่าในกลุ่มเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ร้อยละ 47.2 (136 คน หรือเกือบครึ่ง ของเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติทั้งหมด 288 คนที่เกิดในประเทศไทย) เมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ซึ่งมีเพียงร้อยละ 0.3 เท่านั้น (หรือเพียงหนึ่งคนเท่านั้นจากเด็กที่เกิดในไทยทั้งหมด 387 คน) (ภาพที่ 3.32)



ภาพที่ 3.32 การจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง (เฉพาะที่เกิดในไทย)

เฉพาะในกลุ่มเด็กที่ไม่ได้มีการจดทะเบียนหรือขึ้นทะเบียนชื่อในประเทศต้นทาง ทั้งหมดจำนวน 528 คนนั้น ภาพรวมพบว่า ประมาณครึ่งหนึ่ง หรือร้อยละ 50.2 มีสาเหตุจากการที่ครัวเรือนคิดว่าจะไม่กลับไปประเทศต้นทางในอนาคต อีกร้อยละ 18.0 ให้เหตุผลว่าไม่มีเวลา ร้อยละ 14.2 ให้เหตุผลว่าเนื่องจากพ่อแม่ของเด็กเกิดในไทย (ทำให้ไม่เห็นความจำเป็นที่จะต้องจดทะเบียนเด็กในประเทศต้นทาง) ร้อยละ 6.4 ไม่มีค่าเดินทาง ร้อยละ 6.1 ไม่มีญาติอาศัยอยู่ในประเทศต้นทางแล้ว และร้อยละ 5.1 แม่ของเด็กมีสัญชาติไทยแล้ว ซึ่งทำให้เด็กสามารถได้สัญชาติไทยด้วยเช่นกัน

สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ซึ่งเกือบทั้งหมดไม่ได้มีการไปจดทะเบียน หรือขึ้นทะเบียนชื่อเด็กในประเทศต้นทางนั้น มีเหตุผลของการไม่ดำเนินการที่แตกต่างจากเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ สาเหตุหลัก มากกว่า 2 ใน 3 หรือร้อยละ 67.7 มาจากการที่ครัวเรือนคิดว่าจะไม่เดินทางกลับไปประเทศต้นทาง ในลำดับถัดมา ร้อยละ 19.3 เป็นเหตุผลที่พ่อแม่ของเด็กเกิดในประเทศไทย ร้อยละ 6.5 จากเหตุผลที่ไม่มีญาติอยู่ในประเทศต้นทาง และร้อยละ 5.7 จากเหตุผลที่แม่ของเด็กได้รับสัญชาติไทยแล้ว ในขณะที่สำหรับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ กลับพบว่าสาเหตุหลัก ถึงเกือบ 2 ใน 3 หรือ ร้อยละ 66.0 มาจากการไม่มีเวลาไปดำเนินการ ลำดับถัดมา ร้อยละ 21.5 มาจากการไม่มีค่าเดินทางที่จะกลับไปดำเนินการ ร้อยละ 4.9 จากเหตุผลที่ไม่มีญาติอาศัยอยู่ในประเทศต้นทางแล้ว ร้อยละ 3.5 จากเหตุผลที่ครัวเรือนคิดว่าจะไม่กลับไปประเทศต้นทาง และร้อยละ 3.5 เช่นกันจากเหตุผลที่แม่ของเด็กได้รับสัญชาติไทยแล้ว (ภาพที่ 3.33)

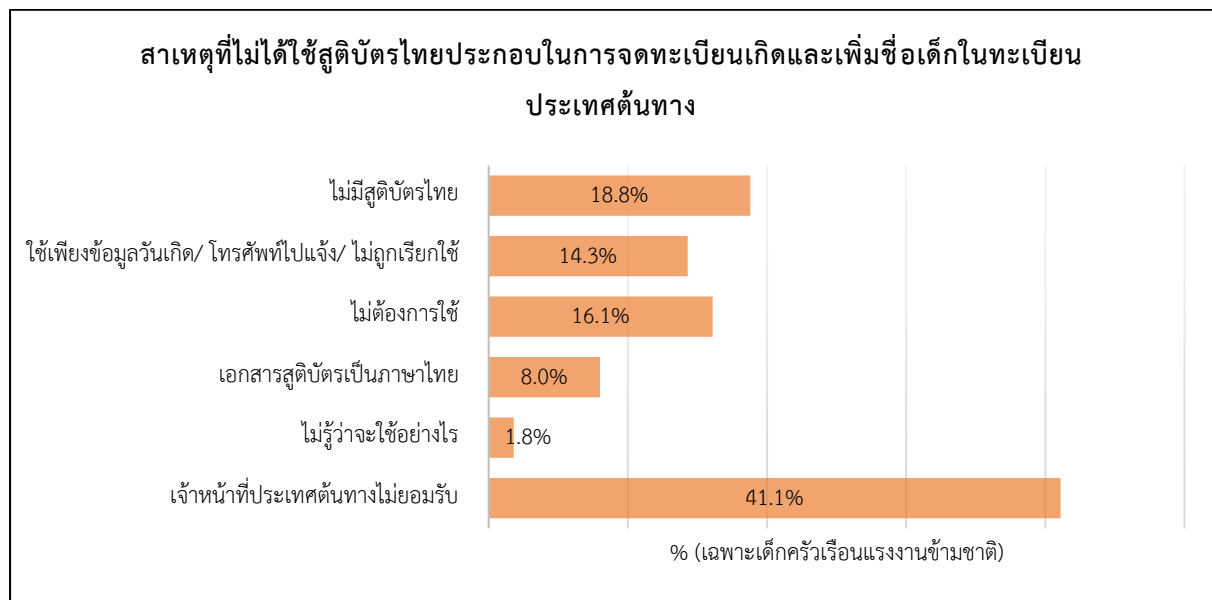


ภาพที่ 3.33 สาเหตุที่ไม่จดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง (เฉพาะที่เกิดในไทย)

เฉพาะในกลุ่มเด็กที่ทางครัวเรือน ได้จดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทางแล้ว ซึ่งมีจำนวนรวม 137 คน ภาพรวมพบว่า ในการจดทะเบียนที่ประเทศต้นทาง ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 81.8 ไม่ได้ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบ และมีเพียงร้อยละ 10.9 (15 คน) เท่านั้นที่ได้ใช้สูติบัตรไทยเอกสารประกอบ

สำหรับเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ซึ่งมีเพียง 1 คนเท่านั้น ที่ได้เพิ่มชื่อในทะเบียนประเทศต้นทาง พบว่าได้ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบ ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ จำนวนรวม 136 คนที่ได้เพิ่มชื่อในทะเบียนประเทศต้นทาง มีเพียง 14 คน หรือร้อยละ 10.3 เท่านั้นที่ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบ

สาเหตุหลักของการที่ไม่ได้ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบ ซึ่งได้สอบถามเฉพาะในกลุ่มเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติจำนวน 112 คน อันดับแรก ร้อยละ 41.1 มาจากการที่เจ้าหน้าที่ประเทศต้นทางไม่ยอมรับหรือไม่ได้เรียกให้แสดงเอกสาร ลำดับถัดมา ร้อยละ 18.8 จากเหตุผลที่เด็กไม่มีสูติบัตรไทย ร้อยละ 16.1 จากการที่ครัวเรือนไม่ต้องการใช้ ร้อยละ 14.3 จากการที่ครัวเรือนของเด็กดำเนินการเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง ผ่านช่องทางทางโทรศัพท์ หรือใช้เพียงข้อมูลวันเกิดของเด็ก โดยที่เอกสารสูติบัตรไทยไม่ถูกเรียกใช้ ร้อยละ 8 จากเหตุผลที่เอกสารสูติบัตรของไทยเป็นภาษาไทย และ ร้อยละ 1.8 จากเหตุผลที่ครัวเรือนไม่รู้ว่าจะใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบในการจดทะเบียนหรือขึ้นชื่อเด็กในทะเบียนของประเทศต้นทางอย่างไร (ภาพที่ 3.34) (ตารางที่ 3.23)



ภาพที่ 3.34 สาเหตุที่ไม่ได้ใช้สูติบัตรไทยประกอบในการจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง

ตารางที่ 3.23 การจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทางของเด็กที่เกิดในไทย (n=675)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
(เฉพาะเด็กที่เกิดในไทย) การไปจดทะเบียนเกิดและเพิ่มชื่อเด็ก	จด	1.7%	0.0%	0.0%	.3%	50.0%	44.9%	46.8%	47.2%	20.3%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(48)	(44)	(44)	(136)	(137)
	ไม่ได้จด	94.9%	100.0%	100.0%	99.2%	49.0%	54.1%	46.8%	50.0%	78.2%
		(56)	(139)	(189)	(384)	(47)	(53)	(44)	(144)	(528)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
ในทะเบียน ประเทศต้นทาง	ไม่ทราบ	3.4%	0.0%	0.0%	0.5%	1.0%	1.0%	6.4%	2.8%	1.5%
		(2)	(0)	(0)	(2)	(1)	(1)	(6)	(8)	(10)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(59)	(139)	(189)	(387)	(96)	(98)	(94)	(288)	(675)
(หากไม่ได้ไปจด ฯ ในประเทศต้น ทาง) สาเหตุ	ไม่มีเวลา	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	36.2%	77.4%	84.1%	66.0%	18.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(17)	(41)	(37)	(95)	(95)
	ไม่มีค่า เดินทาง	1.8%	0.0%	1.1%	.8%	46.8%	17.0%	0.0%	21.5%	6.4%
		(1)	(0)	(2)	(3)	(22)	(9)	(0)	(31)	(34)
	ไม่มีญาติอยู่ แล้ว	17.9%	2.2%	6.3%	6.5%	6.4%	1.9%	6.8%	4.9%	6.1%
		(10)	(3)	(12)	(25)	(3)	(1)	(3)	(7)	(32)
	คิดว่าไม่ กลับไป	51.8%	51.8%	84.1%	67.7%	2.1%	0.0%	9.1%	3.5%	50.2%
		(29)	(72)	(159)	(260)	(1)	(0)	(4)	(5)	(265)
	แม่มีสัญชาติ ไทยแต่ไม่ได้ แจ้งเกิดให้ ลูก	1.8%	13.7%	1.1%	5.7%	8.5%	1.9%	0.0%	3.5%	5.1%
		(1)	(19)	(2)	(22)	(4)	(1)	(0)	(5)	(27)
	(พ่อแม่) เกิด ในไทย	26.8%	32.4%	7.4%	19.3%	0.0%	1.9%	0.0%	.7%	14.2%
		(15)	(45)	(14)	(74)	(0)	(1)	(0)	(1)	(75)
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(56)	(139)	(189)	(384)	(47)	(53)	(44)	(144)	(528)
(หากได้ไปจด ฯ ในประเทศต้น ทาง) การใช้สถิติ บัตรไทยเป็น เอกสารประกอบ	ได้ใช้	100.0%	0.0%	0.0%	100.0%	4.2%	15.9%	11.4%	10.3%	10.9%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(2)	(7)	(5)	(14)	(15)
	ไม่ได้ใช้	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	95.8%	75.0%	75.0%	82.4%	81.8%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(46)	(33)	(33)	(112)	(112)
	ไม่ทราบ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	9.1%	13.6%	7.4%	7.3%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(4)	(6)	(10)	(10)
		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(1)	(0)	(0)	(1)	(48)	(44)	(44)	(136)	(137)
(หากได้ไปจด ฯ ในประเทศต้น ทาง แต่ไม่ได้ใช้ สถิติบัตรไทยเป็น เอกสารประกอบ) สาเหตุ	เจ้าหน้าที่ ประเทศต้น ทางไม่ ยอมรับ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	73.9%	36.4%	0.0%	41.1%	41.1%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(34)	(12)	(0)	(46)	(46)
	ไม่รู้ว่าจะใช้ อย่างไร	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.2%	0.0%	3.0%	1.8%	1.8%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(0)	(1)	(2)	(2)
	เอกสารสถิติ บัตรเป็น ภาษาไทย	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	4.3%	0.0%	21.2%	8.0%	8.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(0)	(7)	(9)	(9)

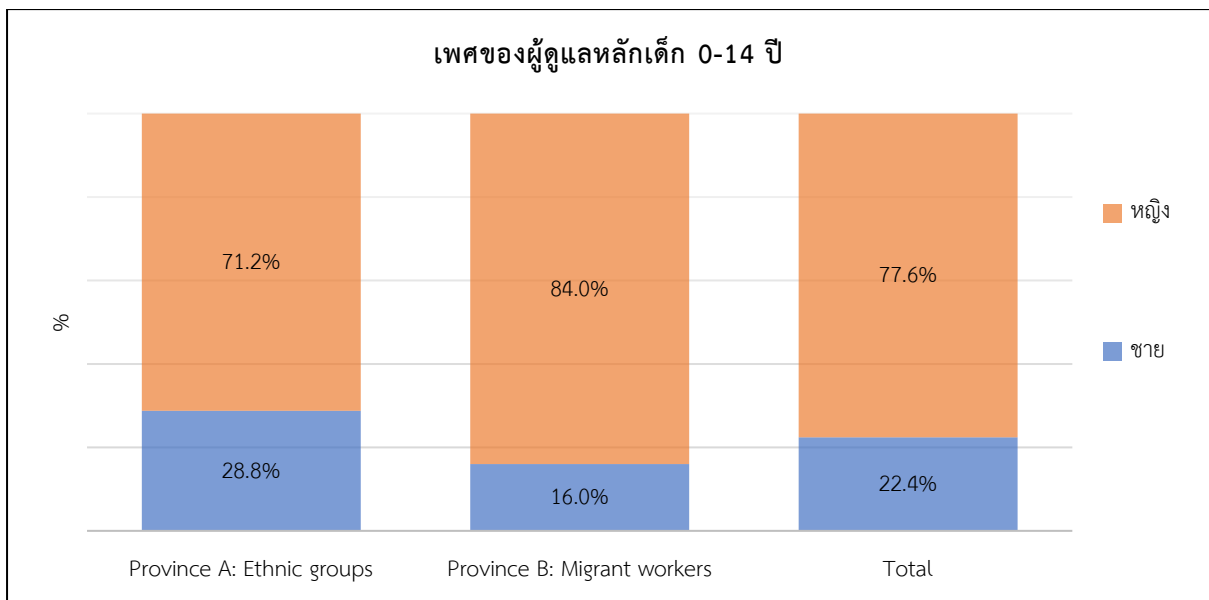
Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
ไม่ต้องการใช้ ใช้เพียง ข้อมูลวัน เกิด/ โทรศัพท์ไป แจ้ง/ ไม่ถูก เรียกใช้ ไม่มีสูติบัตร ไทย รวม	ไม่ต้องการใช้	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.2%	3.0%	48.5%	16.1%	16.1%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(1)	(1)	(16)	(18)	(18)
	ใช้เพียง	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	4.3%	42.4%	0.0%	14.3%	14.3%
	ข้อมูลวัน	(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(14)	(0)	(16)	(16)
	เกิด/ โทรศัพท์ไป แจ้ง/ ไม่ถูก เรียกใช้									
	ไม่มีสูติบัตร	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	13.0%	18.2%	27.3%	18.8%	18.8%
	ไทย	(0)	(0)	(0)	(0)	(6)	(6)	(9)	(21)	(21)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(46)	(33)	(33)	(112)	(112)

ส่วนที่ 5 ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ

ในส่วนนี้ นำเสนอข้อมูลลักษณะทั่วไปในด้านต่าง ๆ ของผู้ดูแลหลักของเด็กอายุ 0-14 ปี ที่อาศัยอยู่ในครัวเรือนข้ามชาติ จำนวนรวม 425 คน (ตัวแทนครัวเรือนละ 1 คน) จำแนกเป็น ผู้ดูแลเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ 212 คน และผู้ดูแลเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ 213 คน

ลักษณะทั่วไปของผู้ดูแลเด็กหลัก

ในภาพรวม ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือน ส่วนใหญ่เป็นเพศหญิง ถึงมากกว่า 3 ใน 4 หรือ ร้อยละ 77.6 โดยเฉพาะในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีผู้ดูแลหลักเป็นเพศหญิง ร้อยละ 84.0 สูงกว่าในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีสัดส่วนร้อยละ 71.2 (ภาพที่ 3.35)



ภาพที่ 3.35 เพศของผู้ดูแลหลักเด็ก 0-14 ปี

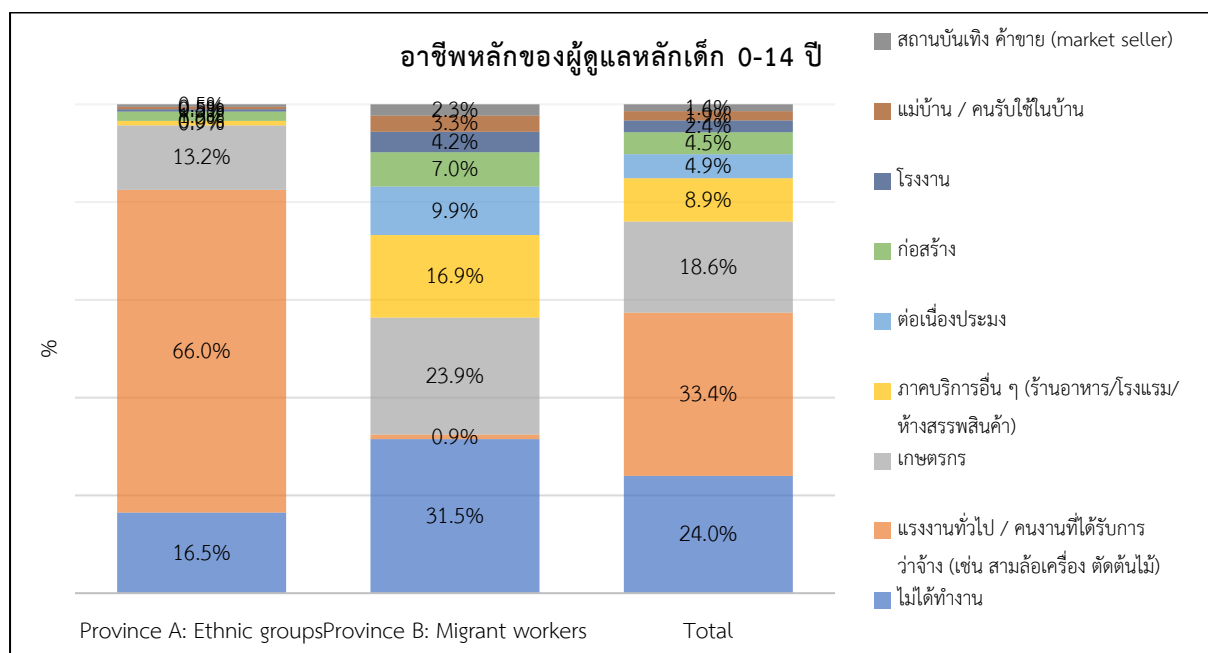
อายุเฉลี่ยของผู้ดูแลหลัก ในภาพรวมอยู่ที่ 35 ปี ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีอายุเฉลี่ยที่ 36 ปี สูงกว่าผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีอายุเฉลี่ย 35 ปี เล็กน้อย ชาติพันธุ์ของผู้ดูแลเด็กค่อนข้างมีความแตกต่างระหว่างผู้ดูแลในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ผู้ดูแลหลัก ส่วนใหญ่ร้อยละ 77.1 เป็นกลุ่มชาติพันธุ์อาข่า ร้อยละ 13.2 เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ลาหู่ และอีกร้อยละ 4.2 เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ไทลื้อ ขณะที่ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ผู้ดูแลหลักส่วนใหญ่เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ทวาย ร้อยละ 47.4 เป็นกลุ่มชาติพันธุ์มอญ ร้อยละ 22.1 เป็นกลุ่มชาติพันธุ์พม่า ร้อยละ 21.1 และ เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ยะไข่และกะเหรี่ยง อีกร้อยละ 6.6 และ 2.3 ตามลำดับ

ในภาพรวม ผู้ดูแลหลักมากกว่าครึ่ง หรือร้อยละ 56.7 นับถือศาสนาพุทธ และที่เหลืออีกร้อยละ 42.3 นับถือศาสนาคริสต์ โดยในกลุ่มผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่าทั้งหมด 213 คน (ร้อยละ 100)

นับถือศาสนาพุทธ ขณะที่ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 86.8 นับถือศาสนาคริสต์ และ ร้อยละ 13.2 นับถือศาสนาพุทธ

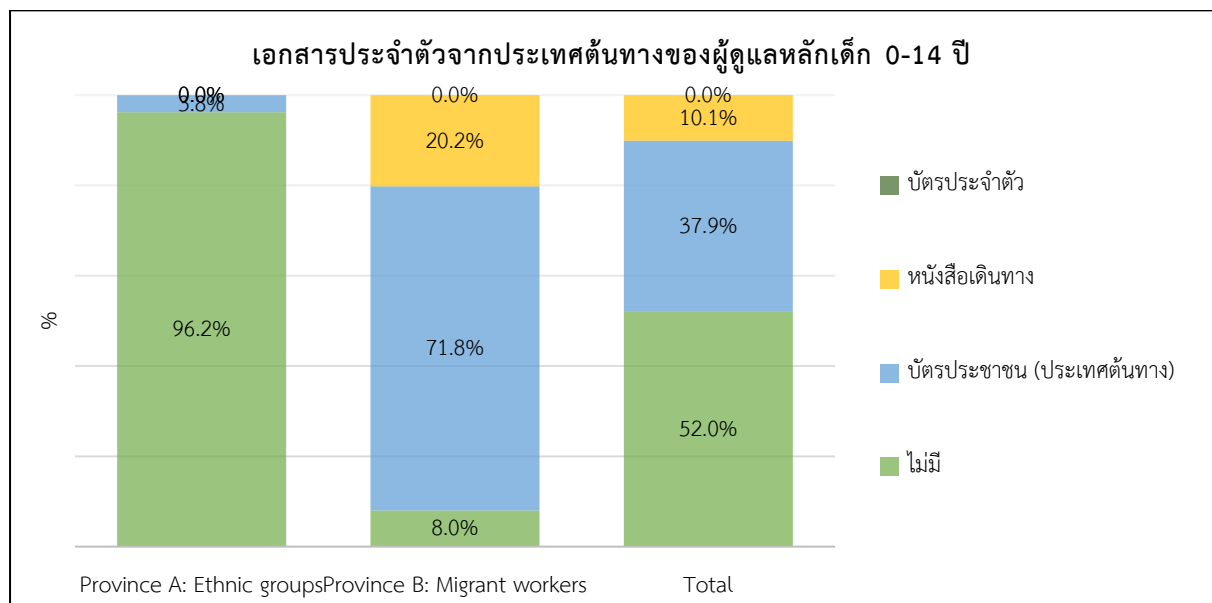
เกี่ยวกับระยะเวลาที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย ภาพรวมพบว่า ผู้ดูแลหลักของเด็กโดยเฉลี่ยอาศัยอยู่ในประเทศไทยมาแล้วประมาณ 16 ปี โดยผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีระยะเวลาเฉลี่ยอาศัยในประเทศไทย 18 ปี สูงกว่าผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีระยะเวลาอาศัยในประเทศไทยโดยเฉลี่ยที่ 14 ปี

อาชีพของผู้ดูแลหลัก ค่อนข้างมีความแตกต่างเช่นกันระหว่างในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ผู้ดูแลหลักของเด็กส่วนใหญ่ประมาณ 2 ใน 3 หรือ ร้อยละ 66.0 ประกอบอาชีพ เป็นแรงงานทั่วไป หรือคนงานที่ได้รับค่าจ้าง เช่น คนขับสามล้อเครื่อง หรือ รับจ้างตัดต้นไม้ เป็นต้น ประมาณร้อยละ 16.5 ไม่ได้ทำงาน และอีกร้อยละ 13.2 ประกอบอาชีพเป็นเกษตรกร ขณะที่ ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ผู้ดูแลหลักถึงประมาณ 1 ใน 3 หรือร้อยละ 31.5 พบว่า ไม่ได้ทำงาน เกือบ 1 ใน 4 หรือร้อยละ 23.9 ทำงานในอาชีพเป็นเกษตรกร อีกร้อยละ 16.9 ประกอบอาชีพในภาคบริการต่าง ๆ เช่น ทำงานในร้านอาหารโรงแรม หรือห้างสรรพสินค้า เป็นต้น ร้อยละ 9.9 ประกอบอาชีพต่อเนื่องทางประมง ร้อยละ 7.7 ทำงานก่อสร้าง ร้อยละ 4.2 ทำงานในโรงงาน และอีกร้อยละ 3.3 และ 2.3 ประกอบอาชีพทำงานเป็นแม่บ้านหรือคนรับใช้ในบ้าน และ พนักงานในสถานบันเทิง รวมถึง ค้าขายในตลาด ตามลำดับ (ภาพที่ 3.36) ในภาพรวม โดยเฉลี่ยผู้ดูแลหลักมีรายได้จากทุกแหล่งเฉลี่ยต่อเดือนที่ 5,287 บาท โดยผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนที่ 6,165 บาทสูงกว่าผู้ดูแลหลักในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือน 4,294 บาท



ภาพที่ 3.36 อาชีพหลักของผู้ดูแลหลักเด็ก 0-14 ปี

เกี่ยวกับเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทางของผู้ดูแลหลัก ภาพรวมพบว่า ประมาณครึ่งหนึ่งของผู้ดูแลหลักที่ร้อยละ 52.0 ไม่มีเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทาง ร้อยละ 37.9 มีบัตรประชาชนจากประเทศต้นทางและอีกร้อยละ 10.1 มีหนังสือเดินทาง เมื่อจำแนกผู้ดูแลหลักตามประเภทของครัวเรือน พบว่าผู้ดูแลหลักในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ หรือเกือบทั้งหมดถึงร้อยละ 96.2 ไม่มีเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทาง มีเพียงร้อยละ 3.8 เท่านั้น ที่มีบัตรประชาชนจากประเทศต้นทาง ขณะที่ ในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนแรงงานข้ามชาติถึงร้อยละ 71.8 หรือเกือบ 3 ใน 4 มีบัตรประชาชนจากประเทศต้นทาง และอีกร้อยละ 20.2 มีหนังสือเดินทาง มีเพียงร้อยละ 8 เท่านั้น ที่ไม่มีเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทาง (ภาพที่ 3.37) (ตารางที่ 3.24)



ภาพที่ 3.37 เอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทางของผู้ดูแลหลักเด็ก 0-14 ปี

ตารางที่ 3.24 ลักษณะทั่วไปของผู้ดูแลหลักเด็ก (0-14 ปี) ในครัวเรือนข้ามชาติ (n=425)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
เพศ	ชาย	51.5%	17.1%	29.4%	28.8%	7.0%	14.1%	26.8%	16.0%	22.4%
		(17)	(12)	(32)	(61)	(5)	(10)	(19)	(34)	(95)
	หญิง	48.5%	82.9%	70.6%	71.2%	93.0%	85.9%	73.2%	84.0%	77.6%
		(16)	(58)	(77)	(151)	(66)	(61)	(52)	(179)	(330)
อายุ	Mean	37	35	36	36	35	33	36	35	35
	S.D.	(10)	(10)	(11)	(10)	(9)	(7)	(10)	(9)	(10)
	Minimum	20	19	15	15	15	20	19	15	15
	Maximum	55	64	66	66	62	53	66	66	66
	จำนวน	33	70	109	212	71	71	71	213	425
	Missing	0	0	7	0	0	0	0	0	7

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
ชาติพันธุ์	กระเหรี่ยง (Karen/Kayin)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.4% (1)	5.6% (4)	0.0% (0)	2.3% (5)	1.2% (5)
	มอญ (Mon)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	18.3% (13)	22.5% (16)	25.4% (18)	22.1% (47)	11.1% (47)
	พม่า (Burman)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	26.8% (19)	23.9% (17)	12.7% (9)	21.1% (45)	10.6% (45)
	ทวาย (Da-Wei)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	42.3% (30)	46.5% (33)	53.5% (38)	47.4% (101)	23.8% (101)
	ยะไข่ (Rakhine)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	11.3% (8)	0.0% (0)	8.5% (6)	6.6% (14)	3.3% (14)
	คะฉิ่น (Kachin)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	1.4% (1)	0.0% (0)	.5% (1)	.2% (1)
	อาข่า	60.6% (20)	100.0% (70)	77.1% (84)	82.1% (174)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	40.9% (174)
	ลาหู่	39.4% (13)	0.0% (0)	13.8% (15)	13.2% (28)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	6.6% (28)
	ไทยลื้อ	0.0% (0)	0.0% (0)	8.3% (9)	4.2% (9)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	2.1% (9)
	เนปาล	0.0% (0)	0.0% (0)	.9% (1)	.5% (1)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	.2% (1)
ศาสนา	พุทธ	30.3% (10)	0.0% (0)	16.5% (18)	13.2% (28)	100.0% (71)	100.0% (71)	100.0% (71)	100.0% (213)	56.7% (241)
		0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)
	อิสลาม	69.7% (23)	100.0% (70)	83.5% (91)	86.8% (184)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	43.3% (184)
		0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)
		0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)
ระยะเวลาที่อาศัยในประเทศไทย (ปี)	Mean	28	15	18	18	13	13	15	14	16
	Standard Deviation	(14)	(8)	(7)	(11)	(7)	(6)	(7)	(7)	(9)
	Minimum	9.50	.50	1.17	.50	2.00	3.00	1.00	1.00	.50
	Maximum	60.00	43.00	44.00	60.00	32.00	31.00	31.00	32.00	60.00
	จำนวน (รวม missing)	33	70	109	212	71	71	71	213	425
	Missing	0	4	41	45	7	3	5	15	60
อาชีพหลักในประเทศไทย	ไม่ได้ทำงาน	18.2% (6)	34.3% (24)	4.6% (5)	16.5% (35)	32.4% (23)	16.9% (12)	45.1% (32)	31.5% (67)	24.0% (102)
		0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)
	ประมงน้ำลึก/ชายฝั่ง	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)
	ต่อเนื่องประมง	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	12.7% (9)	4.2% (3)	12.7% (9)	9.9% (7)	4.9% (3)
		0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)	0.0% (0)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
		(0)	(0)	(0)	(0)	(9)	(3)	(9)	(21)	(21)
	เกษตรกร	48.5%	0.0%	11.0%	13.2%	22.5%	16.9%	32.4%	23.9%	18.6%
		(16)	(0)	(12)	(28)	(16)	(12)	(23)	(51)	(79)
	โรงงาน	0.0%	1.4%	0.0%	.5%	11.3%	1.4%	0.0%	4.2%	2.4%
		(0)	(1)	(0)	(1)	(8)	(1)	(0)	(9)	(10)
	สถานบันเทิง	3.0%	0.0%	0.0%	.5%	5.6%	1.4%	0.0%	2.3%	1.4%
	ค้าขาย (market seller)	(1)	(0)	(0)	(1)	(4)	(1)	(0)	(5)	(6)
	ภาคบริการอื่น ๆ	0.0%	1.4%	.9%	.9%	5.6%	43.7%	1.4%	16.9%	8.9%
	(ร้านอาหาร/	(0)	(1)	(1)	(2)	(4)	(31)	(1)	(36)	(38)
	โรงแรม/									
	ห้างสรรพสินค้า)									
	ก่อสร้าง	0.0%	0.0%	3.7%	1.9%	8.5%	11.3%	1.4%	7.0%	4.5%
		(0)	(0)	(4)	(4)	(6)	(8)	(1)	(15)	(19)
	แม่บ้าน / คนรับ	0.0%	0.0%	.9%	.5%	1.4%	4.2%	4.2%	3.3%	1.9%
	ใช้ในบ้าน	(0)	(0)	(1)	(1)	(1)	(3)	(3)	(7)	(8)
รายได้ ทั้งหมดเฉลี่ย ต่อเดือน (บาท)	แรงงานทั่วไป /	30.3%	62.9%	78.9%	66.0%	0.0%	0.0%	2.8%	.9%	33.4%
	คนงานที่ได้รับ	(10)	(44)	(86)	(140)	(0)	(0)	(2)	(2)	(142)
	การว่าจ้าง (เช่น									
	สามล้อเครื่อง									
	ตัดต้นไม้)									
	Mean	2,946	2,994	5,988	4,294	7,077	6,110	5,242	6,165	5,287
	Standard	(3530)	(2637)	(4779)	(4121)	(10976)	(3422)	(8254)	(8180)	(6653)
	Deviation									
	Minimum	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Maximum	16666	9000	36000	36000	70000	11000	60000	70000	70000
	จำนวน (รวม	33	70	109	212	71	71	71	213	425
	missing)									
เอกสาร ประจำตัว จากประเทศ ต้นทาง	Missing	0	0	29	29	0	1	5	6	35
	ไม่มี	81.8%	97.1%	100.0%	96.2%	15.5%	5.6%	2.8%	8.0%	52.0%
		(27)	(68)	(109)	(204)	(11)	(4)	(2)	(17)	(221)
	บัตรประชาชน	18.2%	2.9%	0.0%	3.8%	66.2%	77.5%	71.8%	71.8%	37.9%
	(ประเทศต้นทาง)	(6)	(2)	(0)	(8)	(47)	(55)	(51)	(153)	(161)
	หนังสือเดินทาง	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	18.3%	16.9%	25.4%	20.2%	10.1%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(13)	(12)	(18)	(43)	(43)
	บัตรประจำตัว	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)
	รวม	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)

การรับรู้สิทธิและความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิในไทย

ส่วนนี้เป็นการนำเสนอ ผลการสำรวจในกลุ่มผู้ดูแลหลักของเด็กในครัวเรือน เกี่ยวกับ การรับรู้สิทธิ และความคิดเห็นที่มีต่อการเข้าถึงสิทธิของเด็กข้ามชาติและคนข้ามชาติ ที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย ใน 5 ประเด็นด้วยกัน ได้แก่ สิทธิของเด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทยในการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดและได้รับ ใบเกิด สิทธิของเด็กทุกคนที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยในการได้รับการศึกษาขั้นพื้นฐานจากรัฐบาลไทย สิทธิของเด็กข้ามชาติที่มีอายุต่ำกว่า 7 ปี ในการซื้อบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุขที่สถานพยาบาลของรัฐ สิทธิของแรงงานและคนข้ามชาติที่มีอายุตั้งแต่ 7 ปีขึ้นไป ในการซื้อบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุข และสิทธิของแรงงานและคนข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทางที่เข้ามาทำงานในประเทศไทยในการขึ้นทะเบียนและรับการคุ้มครองจากระบบประกันสังคมในประเทศไทย

เกี่ยวกับการรับรู้สิทธิที่เด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทยสามารถจดทะเบียนการเกิดและได้รับใบเกิดนั้น ภาพรวม ผู้ดูแลหลักส่วนใหญ่ร้อยละ 70.4 รู้เกี่ยวกับสิทธินี้ โดยมีสัดส่วนในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ในสัดส่วนที่สูงกว่าที่ร้อยละ 80.7 เมื่อเทียบกับกลุ่มผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีสัดส่วนต่ำกว่าที่ ร้อยละ 60.1 อย่างไรก็ตาม ความคิดเห็นเกี่ยวกับ ความสามารถในการเข้าถึงสิทธิการจดทะเบียนของเด็กทุกคนนั้น ภาพรวม มีเพียงร้อยละ 52.9 ที่คิดว่าเด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทยสามารถเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดได้อย่างแน่นอน ร้อยละ 22 คิดว่าอาจจะได้ ขณะที่อีกประมาณร้อยละ 27 คิดว่า อาจจะไม่ได้ หรือไม่ได้แน่นอน ในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีสัดส่วนที่คิดว่าสามารถเข้าถึงได้แน่นอน และ อาจจะได้ สูงถึงร้อยละ 76.4 และ 16.5 ตามลำดับ สูงกว่าในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีเพียงร้อยละ 27.6 ที่คิดว่าเข้าถึงได้แน่นอน โดยอีกร้อยละ 23.9 คิดว่า อาจจะได้ และมากถึงประมาณร้อยละ 47 ที่คิดว่า การเข้าถึงอาจจะไม่ได้หรือไม่ได้แน่นอน

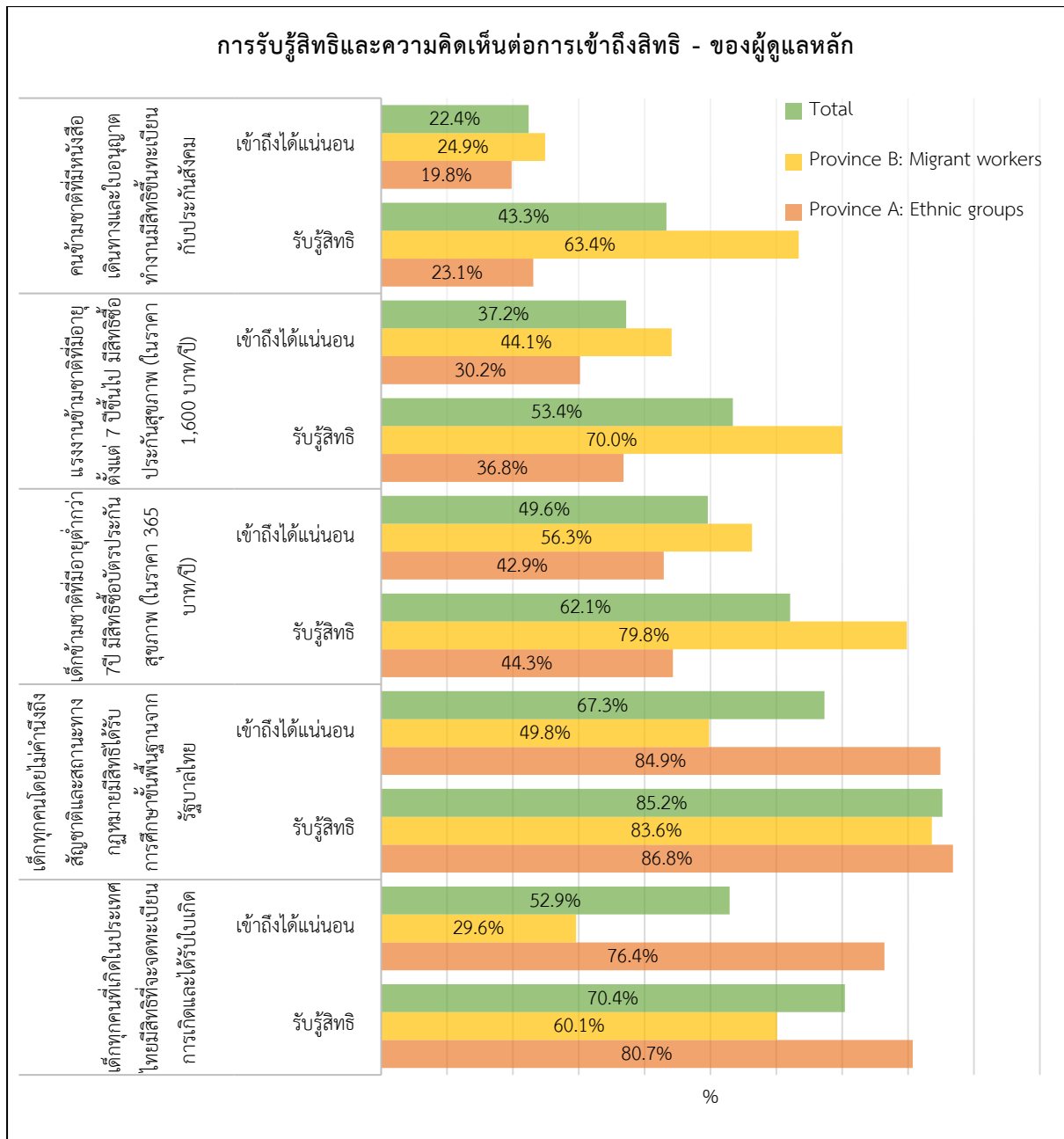
สำหรับสิทธิที่เด็กทุกคนโดยไม่คำนึงถึงสัญชาติและสถานะทางกฎหมายจะได้รับในด้านการศึกษานั้น พื้นฐานจากรัฐบาลไทย ภาพรวม ผู้ดูแลเด็กส่วนใหญ่มากถึงร้อยละ 85.2 รู้และรับทราบถึงสิทธินี้ โดยในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีสัดส่วนที่รู้ มากกว่าผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ร้อยละ 86.8 และ 83.6 ตามลำดับ) อย่างไรก็ตาม ในภาพรวม มีผู้ดูแลหลักเพียงประมาณ 2 ใน 3 หรือร้อยละ 68.3 ที่คิดว่า เด็กทุกคนจะสามารถเข้าถึงการศึกษาขั้นพื้นฐานจากรัฐบาลไทย ได้แน่นอน อีกร้อยละ 20.7 คิดว่าอาจจะได้ และประมาณร้อยละ 12 คิดว่า อาจจะไม่ได้หรือไม่ได้แน่นอน โดยในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มากถึงร้อยละ 84.9 คิดว่า เข้าถึงได้แน่นอน และอีกร้อยละ 11.3 คิดว่า อาจจะเข้าถึงได้ ในขณะที่กลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ มีเพียงครึ่งหนึ่ง หรือร้อยละ 49.8 เท่านั้น ที่คิดว่า เข้าถึงได้แน่นอน อีกร้อยละ 30.0 คิดว่า อาจจะเข้าถึงได้ และรวมประมาณร้อยละ 20 คิดว่า อาจจะเข้าถึงไม่ได้หรือเข้าถึงไม่ได้แน่นอน

เกี่ยวกับสิทธิของเด็กข้ามชาติที่มีอายุต่ำกว่า 7 ปี ในการซื้อบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุขในราคา 365 บาทต่อปีนั้น ภาพรวมผู้ดูแลหลัก ไม่ถึง 2 ใน 3 หรือร้อยละ 62.1 เท่านั้นที่รู้สิทธิในเรื่องนี้ โดยกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ มีสัดส่วนที่รู้สิทธินี้ ถึงร้อยละ 79.8 สูงกว่ากลุ่มผู้ดูแลหลัก

ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีเพียงร้อยละ 44.3 สำหรับความคิดเห็นในการเข้าถึงสิทธิ ภาพรวมผู้ดูแลหลักเพียงครึ่งหนึ่ง หรือร้อยละ 49.6 ที่คิดว่าสามารถเข้าถึงและซื้อบัตรประกันสุขภาพได้แน่นอน อีกร้อยละ 29.9 คิดว่าอาจจะได้ และอีกประมาณร้อยละ 21 คิดว่า อาจจะเข้าถึงไม่ได้หรือเข้าถึงไม่ได้แน่นอน ผู้ดูแลหลักในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ร้อยละ 42.9 คิดว่าสามารถเข้าถึงสิทธินี้ได้แน่นอน และอีกร้อยละ 40.1 คิดว่าอาจจะได้ ในขณะที่ผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ในสัดส่วนที่สูงกว่าที่ร้อยละ 56.3 คิดว่า เข้าถึงได้แน่นอน และอีกเพียงร้อยละ 19.7 ที่คิดว่าเข้าถึงอาจจะได้ โดยที่อีกประมาณร้อยละ 24 คิดว่า อาจจะเข้าถึงไม่ได้หรือเข้าถึงไม่ได้แน่นอน

สำหรับการรับรู้สิทธิในการซื้อบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุขสำหรับเด็กและแรงงานข้ามชาติอายุ 7 ปีขึ้นไป ในราคา 1,600 บาทต่อปี ภาพรวม มีผู้ดูแลหลักที่รู้เกี่ยวกับสิทธินี้ ประมาณครึ่งหนึ่งที่ร้อยละ 53.4 โดยผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนที่รู้ ร้อยละ 70.0 สูงกว่าผู้ดูแลหลักในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีเพียงร้อยละ 36.8 สำหรับความคิดเห็นต่อการเข้าถึงในการซื้อบัตรประกันสุขภาพของเด็กและแรงงานข้ามชาติที่มีอายุตั้งแต่ 7 ปีขึ้นไป ภาพรวม มีเพียงประมาณ 1 ใน 3 ของผู้ดูแลเด็กทั้งหมด หรือร้อยละ 37.2 เท่านั้นที่คิดว่า สามารถเข้าถึงได้แน่นอน อีกร้อยละ 38.8 คิดว่าอาจจะเข้าถึงได้ ขณะที่ประมาณ 1 ใน 4 หรือ ร้อยละ 23.8 คิดว่า อาจจะเข้าถึงไม่ได้หรือเข้าถึงไม่ได้แน่นอน ในกลุ่มผู้ดูแลหลักครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีสัดส่วนที่คิดว่าเข้าถึงได้แน่นอน ร้อยละ 30.2 อาจจะเข้าถึงได้ ร้อยละ 45.8 ขณะที่ผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ร้อยละ 41.1 คิดว่าเข้าถึงได้แน่นอน และอีกร้อยละ 31.9 คิดว่าอาจจะเข้าถึงได้

ในเรื่องสุดท้าย เกี่ยวกับ สิทธิที่คนข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทางและทำงานอย่างถูกต้องในประเทศไทยสามารถขึ้นทะเบียนรับความคุ้มครองจากระบบประกันสังคมได้ ภาพรวมมีผู้ดูแลที่รู้เกี่ยวกับสิทธินี้ ร้อยละ 43.3 โดยผู้ดูแลในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีสัดส่วนที่รู้ ร้อยละ 63.4 สูงกว่าผู้ดูแลในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ที่มีเพียง ร้อยละ 23.1 อย่างไรก็ตาม ความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธินี้ในการขึ้นทะเบียนรับความคุ้มครองจากระบบประกันสังคมของกลุ่มแรงงานข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทางและใบอนุญาตทำงานในประเทศไทยนั้น ภาพรวม มีเพียงร้อยละ 22.4 เท่านั้นที่คิดว่า เข้าถึงได้แน่นอน อีกร้อยละ 38.4 คิดว่าอาจจะเข้าถึงได้ โดยที่ประมาณเกือบร้อยละ 40 คิดว่า อาจจะเข้าถึงไม่ได้หรือเข้าถึงไม่ได้แน่นอน ในกลุ่มผู้ดูแลในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีสัดส่วนที่คิดว่า เข้าถึงได้แน่นอนที่ค่อนข้างต่ำเพียงร้อยละ 19.8 และอาจจะเข้าถึงได้ร้อยละ 43.9 ขณะที่ ในกลุ่มผู้ดูแลในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ มีสัดส่วนที่คิดว่า เข้าถึงได้แน่นอนสูงกว่าที่ร้อยละ 24.9 เช่นเดียวกับที่คิดว่าอาจจะเข้าถึงได้ที่ ร้อยละ 32.9 (ภาพที่ 3.38) (ตารางที่ 3.25)



ภาพที่ 3.38 การรับรู้สิทธิและความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิ ของผู้ดูแลหลัก

ตารางที่ 3.25 การรับรู้สิทธิและความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิของผู้ดูแลหลัก (n=425)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District	District	District	Sub-	District	District	District	Sub-	
		A	B	C	Total	A	B	C	Total	
การรับรู้สิทธิ - เด็กทุกคน ที่เกิดใน ประเทศไทย มีสิทธิที่จะ	จะ	57.6%	70.0%	94.5%	80.7%	60.6%	39.4%	80.3%	60.1%	70.4%
		(19)	(49)	(103)	(171)	(43)	(28)	(57)	(128)	(299)
	ไม่รู้	42.4%	30.0%	5.5%	19.3%	39.4%	60.6%	15.5%	38.5%	28.9%
		(14)	(21)	(6)	(41)	(28)	(43)	(11)	(82)	(123)
	ไม่แน่ใจ	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	4.2%	1.4%	.7%

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
		(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(0)	(3)	(3)	(3)
จดทะเบียนการเกิดและได้รับใบเกิด										
ความคิดเห็น - เด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทย	ได้แน่นอน	39.4%	65.7%	94.5%	76.4%	11.3%	7.0%	70.4%	29.6%	52.9%
		(13)	(46)	(103)	(162)	(8)	(5)	(50)	(63)	(225)
สามารถเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดและได้รับใบเกิด	อาจจะได้	39.4%	30.0%	.9%	16.5%	35.2%	29.6%	7.0%	23.9%	20.2%
		(13)	(21)	(1)	(35)	(25)	(21)	(5)	(51)	(86)
	อาจจะไม่ได้	21.2%	4.3%	4.6%	7.1%	39.4%	38.0%	15.5%	31.0%	19.1%
		(7)	(3)	(5)	(15)	(28)	(27)	(11)	(66)	(81)
	ไม่ได้แน่นอน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	14.1%	25.4%	7.0%	15.5%	7.8%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(10)	(18)	(5)	(33)	(33)
การรับรู้สิทธิ - เด็กทุกคนโดยไม่มีคำนิ้งถึงสัญชาติและสถานะทางกฎหมายมีสิทธิได้รับการศึกษาขั้นพื้นฐานจากรัฐบาลไทย	รู้	69.7%	84.3%	93.6%	86.8%	78.9%	77.5%	94.4%	83.6%	85.2%
		(23)	(59)	(102)	(184)	(56)	(55)	(67)	(178)	(362)
	ไม่รู้	30.3%	15.7%	4.6%	12.3%	19.7%	21.1%	5.6%	15.5%	13.9%
		(10)	(11)	(5)	(26)	(14)	(15)	(4)	(33)	(59)
	ไม่แน่ใจ	0.0%	0.0%	1.8%	.9%	1.4%	1.4%	0.0%	.9%	.9%
		(0)	(0)	(2)	(2)	(1)	(1)	(0)	(2)	(4)
ความคิดเห็น - เด็กทุกคนโดยไม่มีคำนิ้งถึงสัญชาติและสถานะทางกฎหมายสามารถเข้าถึงการศึกษาขั้นพื้นฐานจากรัฐบาลไทย	ได้แน่นอน	54.5%	87.1%	92.7%	84.9%	52.1%	18.3%	78.9%	49.8%	67.3%
		(18)	(61)	(101)	(180)	(37)	(13)	(56)	(106)	(286)
	อาจจะได้	36.4%	12.9%	2.8%	11.3%	31.0%	42.3%	16.9%	30.0%	20.7%
		(12)	(9)	(3)	(24)	(22)	(30)	(12)	(64)	(88)
	อาจจะไม่ได้	9.1%	0.0%	4.6%	3.8%	14.1%	31.0%	4.2%	16.4%	10.1%
		(3)	(0)	(5)	(8)	(10)	(22)	(3)	(35)	(43)
	ไม่ได้แน่นอน	0.0%	0.0%	0.0%	0.0%	2.8%	8.5%	0.0%	3.8%	1.9%
		(0)	(0)	(0)	(0)	(2)	(6)	(0)	(8)	(8)
การรับรู้สิทธิ-เด็กข้ามชาติที่มีอายุต่ำกว่า 7 ปี มีสิทธิซื้อบัตรประกัน	รู้	45.5%	50.0%	40.4%	44.3%	76.1%	77.5%	85.9%	79.8%	62.1%
		(15)	(35)	(44)	(94)	(54)	(55)	(61)	(170)	(264)
	ไม่รู้	51.5%	50.0%	56.9%	53.8%	23.9%	22.5%	11.3%	19.2%	36.5%
		(17)	(35)	(62)	(114)	(17)	(16)	(8)	(41)	(155)
	ไม่แน่ใจ	3.0%	0.0%	2.8%	1.9%	0.0%	0.0%	2.8%	.9%	1.4%
		(1)	(0)	(3)	(4)	(0)	(0)	(2)	(2)	(6)

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
สุขภาพ (ใน ราคา 365 บาท/ปี)										
ความคิดเห็น -เด็กข้ามชาติ ที่อายุต่ำกว่า 7 ปี สามารถเข้าถึงการ ซื้อบัตรประกัน สุขภาพ (ใน ราคา 365 บาท/ปี)	ได้แน่นอน	39.4%	48.6%	40.4%	42.9%	57.7%	32.4%	78.9%	56.3%	49.6%
		(13)	(34)	(44)	(91)	(41)	(23)	(56)	(120)	(211)
	อาจจะได้	27.3%	35.7%	46.8%	40.1%	26.8%	16.9%	15.5%	19.7%	29.9%
		(9)	(25)	(51)	(85)	(19)	(12)	(11)	(42)	(127)
	อาจจะไม่ได้	33.3%	8.6%	10.1%	13.2%	15.5%	46.5%	5.6%	22.5%	17.9%
		(11)	(6)	(11)	(28)	(11)	(33)	(4)	(48)	(76)
การรับรู้สิทธิ - แรงงาน ข้ามชาติที่มี อายุตั้งแต่ 7 ปีขึ้นไป มี สิทธิซื้อ ประกัน สุขภาพ (ใน ราคา 1,600 บาท/ปี)	รู้	45.5%	30.0%	38.5%	36.8%	70.4%	57.7%	81.7%	70.0%	53.4%
		(15)	(21)	(42)	(78)	(50)	(41)	(58)	(149)	(227)
	ไม่รู้	54.5%	70.0%	59.6%	62.3%	29.6%	38.0%	18.3%	28.6%	45.4%
		(18)	(49)	(65)	(132)	(21)	(27)	(13)	(61)	(193)
	ไม่แน่ใจ	0.0%	0.0%	1.8%	.9%	0.0%	4.2%	0.0%	1.4%	1.2%
		(0)	(0)	(2)	(2)	(0)	(3)	(0)	(3)	(5)
ความคิดเห็น - แรงงาน ข้ามชาติที่มี อายุตั้งแต่ 7 ปี ขึ้นไป สามารถ เข้าถึงการ ซื้อประกัน สุขภาพ (ใน ราคา 1,600 บาท/ปี)	ได้แน่นอน	42.4%	25.7%	29.4%	30.2%	45.1%	16.9%	70.4%	44.1%	37.2%
		(14)	(18)	(32)	(64)	(32)	(12)	(50)	(94)	(158)
	อาจจะได้	15.2%	51.4%	51.4%	45.8%	39.4%	28.2%	28.2%	31.9%	38.8%
		(5)	(36)	(56)	(97)	(28)	(20)	(20)	(68)	(165)
	อาจจะไม่ได้	42.4%	14.3%	16.5%	19.8%	15.5%	45.1%	1.4%	20.7%	20.2%
		(14)	(10)	(18)	(42)	(11)	(32)	(1)	(44)	(86)
การรับรู้ สิทธิ- คน ข้ามชาติที่มี หนังสือ เดินทางมี	รู้	18.2%	11.4%	32.1%	23.1%	49.3%	74.6%	66.2%	63.4%	43.3%
		(6)	(8)	(35)	(49)	(35)	(53)	(47)	(135)	(184)
	ไม่รู้	81.8%	88.6%	67.0%	76.4%	47.9%	22.5%	32.4%	34.3%	55.3%
		(27)	(62)	(73)	(162)	(34)	(16)	(23)	(73)	(235)
	ไม่แน่ใจ	0.0%	0.0%	.9%	.5%	2.8%	2.8%	1.4%	2.3%	1.4%

Migrant children (0-14)		Province A: Ethnic Groups				Province B: Migrant workers				Total
		District A	District B	District C	Sub-Total	District A	District B	District C	Sub-Total	
สิทธิจดทะเบียนกับประกันสังคม		(0)	(0)	(1)	(1)	(2)	(2)	(1)	(5)	(6)
ความคิดเห็น - คนข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทางใบอนุญาตทำงานสามารถเข้าถึงการจดทะเบียนประกันสังคม	ได้แน่นอน	9.1%	12.9%	27.5%	19.8%	9.9%	8.5%	56.3%	24.9%	22.4%
		(3)	(9)	(30)	(42)	(7)	(6)	(40)	(53)	(95)
	อาจจะได้	18.2%	58.6%	42.2%	43.9%	31.0%	43.7%	23.9%	32.9%	38.4%
		(6)	(41)	(46)	(93)	(22)	(31)	(17)	(70)	(163)
	อาจจะไม่ได้	63.6%	20.0%	28.4%	31.1%	31.0%	33.8%	12.7%	25.8%	28.5%
		(21)	(14)	(31)	(66)	(22)	(24)	(9)	(55)	(121)
	ไม่ได้แน่นอน	9.1%	8.6%	1.8%	5.2%	28.2%	14.1%	7.0%	16.4%	10.8%
		(3)	(6)	(2)	(11)	(20)	(10)	(5)	(35)	(46)
รวม		100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%	100.0%
		(33)	(70)	(109)	(212)	(71)	(71)	(71)	(213)	(425)

บทที่ 4

สรุปผลการศึกษา

การศึกษานี้มีวัตถุประสงค์สำคัญ เพื่อประเมินร้อยละของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติที่เกิดและอาศัยอยู่ในประเทศไทย ตั้งแต่ในช่วง พ.ศ. 2548 ถึงปัจจุบัน ในการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด รวมถึง ปัจจัยที่เกี่ยวข้อง ทั้งในเชิงสนับสนุนหรือเป็นปัญหาข้อจำกัดในการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของประชากรกลุ่มศึกษา ในที่นี้ ครัวเรือนข้ามชาติจำแนกออกเป็น 2 ลักษณะ ได้แก่ ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ครัวเรือนกลุ่มประชากรที่มีลักษณะทางวัฒนธรรม หรือขนบธรรมเนียมประเพณีเฉพาะที่มีถิ่นที่อยู่อาศัยในประเทศไทยมาเป็นระยะเวลานาน แต่ยังคงไม่ได้รับสัญชาติไทย) และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (ครัวเรือนแรงงานจากประเทศเพื่อนบ้านที่ไม่มีสัญชาติไทย ที่ย้ายถิ่นเข้ามาในประเทศไทยโดยมีวัตถุประสงค์หลักเพื่อทำงาน และมีระยะเวลาอาศัยอยู่ในประเทศไทยไม่ต่ำกว่า 3 เดือน)

ระเบียบวิธีการศึกษา

การศึกษานี้ใช้ระเบียบวิธีวิจัยการสำรวจเชิงปริมาณกับครัวเรือนข้ามชาติ จำนวนรวม 425 ครัวเรือน ตัวอย่าง กระจายใน 2 พื้นที่จังหวัดที่ถูกสุ่มเลือกแบบเฉพาะเจาะจง เพื่อเป็นพื้นที่ตัวแทนของครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ 1 จังหวัด จำนวน 212 ครัวเรือนตัวอย่าง และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ 1 จังหวัด จำนวน 213 ครัวเรือนตัวอย่าง การสุ่มครัวเรือนตัวอย่างในแต่ละจังหวัดใช้วิธีการสุ่มแบบเฉพาะเจาะจงควบคู่กับเทคนิคการเลือกตัวอย่างแบบลูกบอลหิมะในพื้นที่ 3 อำเภอที่มีครัวเรือนข้ามชาติอาศัยอยู่หนาแน่น ในแต่ละอำเภอเลือกพื้นที่สำรวจอำเภอละ 3 ตำบล โดยจำนวนครัวเรือนที่ถูกสุ่มเลือกถูกกำหนดเป็นสัดส่วนตามจำนวนคาตประมาณครัวเรือนที่อาศัยอยู่ในแต่ละอำเภอและตำบลของจังหวัด ตามลำดับ ครัวเรือนข้ามชาติที่เข้าข่ายในการสำรวจต้องเป็นครัวเรือนที่มีสมาชิกเด็กอายุ 0-14 ปี ที่ไม่มีสัญชาติไทยและเกิดในประเทศไทยอาศัยอยู่อย่างน้อย 1 คน

การเก็บข้อมูลดำเนินการในช่วงเดือนกุมภาพันธ์-มีนาคม พ.ศ. 2563 โดยใช้แบบสอบถามอย่างมีโครงสร้างโดยพนักงานสัมภาษณ์ (structured-questionnaire with an interviewer) เป็นเครื่องมือหลัก ซึ่งประกอบด้วยข้อคำถามสำคัญ 3 ส่วน ส่วนแรก เป็นข้อคำถามเกี่ยวกับลักษณะทั่วไปของสมาชิกในครัวเรือน และประวัติการย้ายถิ่นฐานของครัวเรือน ส่วนที่ 2 เป็นข้อคำถามเกี่ยวกับคุณลักษณะทั่วไป ประเทศและสถานที่เกิด การได้รับเอกสารรับรองการเกิดและการจดทะเบียนการเกิดของสมาชิกในครัวเรือนที่เป็นเด็กอายุ 0-14 ปี และส่วนที่ 3 เป็นข้อคำถามเกี่ยวกับผู้ดูแลหลักของเด็กในครัวเรือน รวมถึง การรับรู้และความคิดเห็นเกี่ยวกับสิทธิและการเข้าถึงสิทธิต่างๆ ของเด็กและของกลุ่มประชากรข้ามชาติของผู้ดูแลหลัก โดยจัดทำแบบสอบถามเป็น 2 ภาษา ได้แก่ ฉบับภาษาไทยและฉบับภาษาเมียนมาเพื่อใช้ในการเก็บข้อมูลตามความเหมาะสมของภาษาพูดที่ใช้ในการสื่อสารเป็นหลักในแต่ละพื้นที่

ก่อนการดำเนินการเก็บข้อมูล เครื่องมือการเก็บข้อมูล (แบบสอบถาม) และกระบวนการเก็บข้อมูลที่กำหนดภายใต้โครงการวิจัยนี้ได้ผ่านการพิจารณาอนุมัติเห็นชอบตามหลักจริยธรรมการวิจัยโดยคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัยสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล พนักงานสัมภาษณ์ รวมถึง ผู้ควบคุมงานสนามในแต่ละจังหวัดทุกคนได้รับการอบรมเพื่อทำความเข้าใจเกี่ยวกับวัตถุประสงค์การศึกษา เนื้อหาข้อคำถามและทางเลือกคำตอบแต่ละข้อ การฝึกทักษะและเทคนิควิธีในการสัมภาษณ์จากทีมวิจัยหลักในการอบรมพนักงานสัมภาษณ์เป็นระยะเวลา 2 วัน โดยมีการทดสอบแบบสอบถามและฝึกปฏิบัติจริง เพื่อปรับปรุงแบบสอบถามและกำหนดข้อตกลงเกี่ยวกับข้อคำถามแต่ละข้อที่ชัดเจนเพื่อถือเป็นแนวปฏิบัติเดียวกัน

ผลการศึกษา

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติ

ครัวเรือนเด็กข้ามชาติตัวอย่างทั้งหมด 425 ครัวเรือน ประกอบด้วย ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ 212 ครัวเรือน และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ 213 ครัวเรือน โดยชาติพันธุ์หลักของครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ คือ อาข่า ร้อยละ 82.1 ขณะที่ชาติพันธุ์หลักของครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ คือ ทวาย ร้อยละ 43.7 ตามด้วย มอญ และพม่า ร้อยละ 23.0 และ 21.6 ตามลำดับ รายได้เฉลี่ยของครัวเรือนข้ามชาติในภาพรวมอยู่ที่ 9,823 บาทต่อเดือน โดยครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีรายได้เฉลี่ยต่อเดือน สูงกว่าครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์กว่า 2 เท่า (13,189 บาทและ 6,289 บาท ตามลำดับ) ภาพรวมครัวเรือนข้ามชาติทั้งหมด ย้ายเข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศไทยตั้งแต่ครั้งแรกเฉลี่ยเป็นระยะเวลา 14.4 ปี โดยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีระยะเวลาที่อาศัยอยู่ในประเทศไทยยาวนานกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (เฉลี่ย 15.4 ปีและ 13.6 ปี ตามลำดับ) ในที่นี้ ไม่รวมครัวเรือนที่อยู่อาศัยในประเทศไทยตั้งแต่บรรพบุรุษ และที่จำไม่ได้ว่าย้ายเข้ามาอยู่ครั้งแรกตั้งแต่เมื่อใด ซึ่งมีมากถึงร้อยละ 11.8 และ 17.5 ของครัวเรือนชาติพันธุ์ ครัวเรือนชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 59.4 ย้ายถิ่นเข้ามาอาศัยอยู่ในประเทศไทยด้วยตนเอง มากถึงร้อยละ 72.2 ไม่เคยย้ายถิ่นฐานข้ามอำเภอภายในประเทศไทย แต่ในกลุ่มครัวเรือนที่เคยย้ายถิ่นฐาน พบว่ามีจำนวนครั้งเฉลี่ยที่ย้ายถิ่นฐานในประเทศไทยมากถึง 4.2 ครั้ง ขณะที่ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ส่วนใหญ่ร้อยละ 52.6 ย้ายถิ่นเข้ามาด้วยความช่วยเหลือจากนายหน้า แม้ว่าส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 63.4 จะเคยย้ายถิ่นฐานในประเทศไทยแต่มีจำนวนครั้งเฉลี่ยที่ย้ายถิ่นฐานเพียง 2.4 ครั้ง สำหรับการย้ายเข้ามาอยู่ในชุมชนปัจจุบัน พบว่า ภาพรวมครอบครัวข้ามชาติอาศัยอยู่ในชุมชนโดยเฉลี่ย 17 ปี ครัวเรือนชาติพันธุ์อาศัยอยู่ในชุมชนปัจจุบันโดยเฉลี่ย ยาวนานกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ (14.1 ปี เทียบกับ 7.8 ปี ตามลำดับ)

เกี่ยวกับแผนการย้ายถิ่นไปอาศัยอยู่ที่อื่นในอีก 5 ปีข้างหน้า พบว่า ครัวเรือนชาติพันธุ์ทั้งหมดไม่มีแผนการย้ายถิ่น ขณะที่ครัวเรือนแรงงานข้ามชาติร้อยละ 4.2 มีแผนการย้าย และอีกร้อยละ 33.2 ไม่แน่ใจ โดยในกลุ่มที่มีแผนการย้ายถิ่นพบว่าเหตุผลหลัก ร้อยละ 38.9 มาจากความต้องการเพิ่มรายได้ (ส่วนใหญ่ด้วยเหตุผลของโอกาสการประกอบอาชีพที่อาจดีกว่าในชุมชนปัจจุบัน) และอีกร้อยละ 22.2 ต้องการกลับบ้านเกิด

ในประเทศต้นทาง ซึ่งเมื่อสอบถามครัวเรือนข้ามชาติทั้งหมด เกี่ยวกับแผนการเดินทางกลับประเทศ พบว่ามากถึงร้อยละ 58.1 ไม่มีแผนเดินทางกลับ และอีกร้อยละ 29.9 คิดว่าจะกลับแต่ยังไม่มีแผนเดินทางกลับในระยะเวลา 5 ปีนี้ โดยครัวเรือนชาติพันธุ์ทั้งหมดไม่มีแผนจะเดินทางกลับประเทศต้นทาง ส่วนหนึ่งเป็นครัวเรือนที่อยู่ในไทยตั้งแต่บรรพบุรุษ

สมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไป ในครัวเรือนข้ามชาติ

ในครัวเรือนข้ามชาติจำนวน 425 ครัวเรือน พบว่ามีสมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไป จำนวน 1,042 คนและอายุต่ำกว่า 15 ปี จำนวน 724 คน รวมสมาชิกทั้งหมดเป็น 1,766 คน หรือเฉลี่ยครัวเรือนละ 4.2 คน โดยครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีจำนวนสมาชิกเฉลี่ยสูงกว่าครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเล็กน้อย (4.6 คนและ 3.7 คนตามลำดับ)

ในกลุ่มสมาชิกครัวเรือนอายุ 15 ปีขึ้นไป (n=1,042 คน) ในภาพรวม พบว่าส่วนใหญ่ร้อยละ 51.2 เคยเรียนหนังสือ และอีกร้อยละ 7.7 กำลังเรียนหนังสือ สมาชิกในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ มีสัดส่วนที่ไม่เคยเรียนหนังสือมากถึงร้อยละ 68.6 โดยที่อีกร้อยละ 12.9 กำลังเรียนหนังสือ ขณะที่สมาชิกในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่ไม่เคยเรียนหนังสือมีเพียงร้อยละ 9.3 แต่ที่กำลังเรียนหนังสือก็มีสัดส่วนต่ำกว่าเช่นกันที่เพียงร้อยละ 1.7 เท่านั้น ในกลุ่มผู้ที่เคยเรียนหนังสือหรือกำลังเรียนหนังสือ สำหรับครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่เรียนหรือจบการศึกษาในระดับมัธยมศึกษาตอนต้นและประถมศึกษาในหลักสูตรของประเทศไทย ร้อยละ 36.6 และ 27.4 ตามลำดับ ขณะที่ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ส่วนใหญ่เรียนหรือจบการศึกษาในระดับประถมศึกษาและมัธยมศึกษาตอนต้นหลักสูตรของประเทศไทยมา ร้อยละ 56.0 และ 31.2 ตามลำดับ

สมาชิกส่วนใหญ่ในภาพรวมร้อยละ 76.7 มีสถานภาพสมรสเป็นแต่งงาน (ร้อยละ 69.0 และ 85.5 ในครัวเรือนชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ตามลำดับ) ร้อยละ 61.8 มีสถานภาพการทำงานเป็นกำลังทำงาน มีงานทำและมีรายได้ (ร้อยละ 45.9 และ 80.2 ในครัวเรือนชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติตามลำดับ) โดยในครัวเรือนชาติพันธุ์มีสมาชิกมีมากถึงร้อยละ 29.6 ที่กำลังรอการทำงานตามฤดูกาล)

เกี่ยวกับเอกสารประจำตัว สมาชิกในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ถึงร้อยละ 47.5 ไม่มีบัตรหรือเอกสาร อีกร้อยละ 25.3 และ 15.6 มีบัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน 0-89 และ 0-00 ตามลำดับ เกือบทั้งหมดถึงร้อยละ 99.3 ไม่มีบัตรอนุญาตทำงานในประเทศไทยที่ยังไม่หมดอายุ และจำนวนมากถึงร้อยละ 60.8 ไม่มีบัตรประกันสุขภาพ โดยกลุ่มที่มีบัตรประกันสุขภาพส่วนใหญ่ ถือบัตร 30 บาท (แต่ไม่แนชัดว่าเป็นประเภทใดสำหรับผู้ไม่มีสัญชาติไทย) และบัตรกองทุนคีนสิทธ์หรือ ท.99 (ร้อยละ 18.5 และ 16.3 ของสมาชิกทั้งหมด ตามลำดับ) สำหรับสมาชิกในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ พบว่า ส่วนใหญ่ร้อยละ 49.6 และ 32.9 มีหนังสือเดินทาง และหนังสือเดินทางชั่วคราวหรือเอกสาร CI ตามลำดับ กลุ่มที่ไม่มีบัตรหรือเอกสารประจำตัวมีเพียงร้อยละ 13.4 และในจำนวนสมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไปทั้งหมดถึงร้อยละ 78.9 มีบัตรอนุญาตทำงานในประเทศไทยที่ยังไม่หมดอายุ ร้อยละ 73.8 มีบัตรประกันสุขภาพของแรงงานหรือคนข้ามชาติของกระทรวงสาธารณสุขไทย และร้อยละ 6.8 มีหลักประกันทางสุขภาพจากการขึ้นทะเบียนกับกองทุนประกันสังคม

ในภาพรวมเกี่ยวกับความสามารถในการใช้ภาษาไทย สมาชิกอายุ 15 ปีขึ้นไปในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ใช้ภาษาไทยได้ดีกว่าสมาชิกในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติโดยร้อยละ 53.3 สามารถใช้ภาษาไทยได้ดี ถึงดีมาก สูงกว่าสัดส่วนในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติซึ่งมีเพียงร้อยละ 31.7

เด็กข้ามชาติอายุ 0-14 ปี

ในครัวเรือนข้ามชาติ 425 ครัวเรือน มีสมาชิกที่เป็นเด็กอายุ 0-14 ปี จำนวนรวม 723 คน ในภาพรวมมีอายุเฉลี่ย 6.8 ปี ส่วนใหญ่ร้อยละ 68.7 กำลังเรียนหนังสือ (ในสัดส่วนนี้ร้อยละ 29.9 เรียนระดับชั้นประถมศึกษาในหลักสูตรไทย และร้อยละ 22.7 เรียนในระดับศูนย์เด็กเล็ก อนุบาล รวมถึงศูนย์เรียนรู้) เด็กข้ามชาติมากถึงร้อยละ 31.5 หรือเกือบ 1 ใน 3 ไม่มีบัตรหรือเอกสารประจำตัว อีกประมาณ 1 ใน 3 หรือที่ร้อยละ 32.1 มีเอกสารประจำตัวเป็นเพียงใบเกิดและสูติบัตรไทย และอีกร้อยละ 23.9 มีบัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน ในจำนวนเด็กทั้งหมด เกือบครึ่งถึงร้อยละ 45.4 ไม่มีบัตรประกันสุขภาพ เด็กข้ามชาติประมาณร้อยละ 26.8 สามารถใช้ภาษาไทยได้ในระดับดี ถึงดีมาก ขณะที่อีกร้อยละ 31.4 ไม่สามารถใช้ภาษาไทยได้เลย สถานภาพในครัวเรือนส่วนใหญ่เป็นลูกชายหรือลูกสาวของหัวหน้าครัวเรือนถึงร้อยละ 91.7 โดยที่สัดส่วนร้อยละ 86.0 พบว่าอาศัยอยู่ร่วมกับทั้งพ่อและแม่ในครัวเรือนเดียวกัน

เมื่อจำแนกตามกลุ่มครัวเรือน สำหรับเด็กในครัวเรือนชาติพันธุ์ พบว่า มีอายุเฉลี่ยสูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเล็กน้อยที่ 7.6 ปี และ 5.7 ปีตามลำดับ อีกทั้งมีสัดส่วนที่กำลังเรียนหนังสือที่ร้อยละ 80.6 สูงกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่มีสัดส่วนต่ำกว่าที่ร้อยละ 52.6 เด็กในครัวเรือนชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 44.6 และ 26.6 กำลังศึกษาชั้นประถมศึกษาหลักสูตรของไทย และในศูนย์เด็กเล็ก ระดับอนุบาล รวมถึงศูนย์เรียนรู้ ตามลำดับ ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติร้อยละ 23.5 (ซึ่งคิดเป็นส่วนใหญ่ของเด็กที่กำลังเรียนหนังสือ) กำลังเรียนระดับประถมศึกษาหลักสูตรเมียนมา และอีกร้อยละ 17.3 และ 9.8 กำลังศึกษาในศูนย์เด็กเล็ก ระดับอนุบาล รวมถึงศูนย์เรียนรู้ และระดับประถมศึกษาหลักสูตรของไทยตามลำดับ

เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ส่วนใหญ่ที่ร้อยละ 40.8 มีเอกสารประจำตัวเป็นบัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติส่วนใหญ่ที่ร้อยละ 52.0 มีเอกสารประจำตัวเป็นเพียงใบเกิดหรือสูติบัตรไทย สัดส่วนของเด็กที่ไม่มีบัตรหรือเอกสารประจำตัวในกลุ่มเด็กครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ พบว่า ต่ำกว่าเมื่อเทียบกับเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติร้อยละ 24.5 และ 41.2 ตามลำดับ เช่นเดียวกับสัดส่วนของเด็กที่ไม่มีบัตรประกันสุขภาพ ซึ่งมีสัดส่วนเป็นร้อยละ 31.7 ในเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ซึ่งต่ำกว่าในเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติซึ่งมีมากถึงเกือบ 2 ใน 3 หรือร้อยละ 63.9 บัตรประกันสุขภาพที่เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีเป็นส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 41.0 และ 22.3 ได้แก่ บัตร 30 บาท (แต่ไม่แน่ชัดว่าเป็นประเภทใดสำหรับผู้ไม่มีสัญชาติไทย) และบัตรกองทุนคีนสิทธิ (ท.99) ตามลำดับ และในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติส่วนใหญ่ที่ร้อยละ 35.9 ประกันสุขภาพที่มี ได้แก่บัตรประกันสุขภาพของแรงงานหรือคนข้ามชาติอายุต่ำกว่า 7 ปีของกระทรวงสาธารณสุข

เมื่อเปรียบเทียบในด้านความสามารถของการใช้ภาษาไทย พบว่า เด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์มีความสามารถที่ดีกว่าเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยมีสัดส่วนที่ใช้ภาษาไทยได้ดี ถึงดีมากถึงร้อยละ 38.0 เมื่อเทียบกับร้อยละ 21.6 ของเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ โดยส่วนใหญ่เด็กในทั้ง 2 ประเภทครัวเรือนมีสถานภาพเป็นลูกชายหรือลูกสาวของหัวหน้าครัวเรือน (ร้อยละ 89.9 และ 94.1 ของเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ตามลำดับ) เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติถึงร้อยละ 88.9 อยู่อาศัยร่วมกับทั้งพ่อและแม่ในครัวเรือนซึ่งสูงกว่าเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ซึ่งมีสัดส่วนต่ำกว่าที่ร้อยละ 83.9

การเกิดและการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด

ในจำนวนเด็กข้ามชาติอายุ 0-14 ปีทั้งหมด 723 คน พบว่า ร้อยละ 93.4 หรือ 675 คน เกิดในประเทศไทย โดยสัดส่วนของเด็กที่เกิดในประเทศไทยนี้สูงกว่าในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติเล็กน้อยเมื่อเทียบกับครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ร้อยละ 94.1 และ 92.8 ตามลำดับ) ในเด็กที่เกิดนอกประเทศไทยทั้งหมดจำนวน 48 คน พบว่า ทั้งหมดไม่ได้มีการจดทะเบียนการเกิดในประเทศต้นทาง ทั้งในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ

เฉพาะเด็กที่เกิดในไทย (ทั้งหมด 675 คน) ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 84.0 เกิดในโรงพยาบาลของรัฐ หรือโรงพยาบาลเอกชน ขณะที่ร้อยละ 16.0 เกิดที่บ้านหรือในชุมชน โดยสัดส่วนเด็กที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชนพบว่ามีมากถึงร้อยละ 20.2 ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ซึ่งสูงกว่าในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติซึ่งมีเพียงร้อยละ 10.4 ถึงเกือบ 2 เท่า

สำหรับเด็กที่เกิดในสถานพยาบาล (ทั้งหมด 567 คน) ในภาพรวม พบว่ามีเพียงร้อยละ 56.6 เท่านั้นที่ได้รับเอกสารรับรองการเกิดหรือ ทร.1/1 โดยสัดส่วนนี้ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติพบว่าสูงกว่าในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ (ร้อยละ 68.6 และ 46.6 ตามลำดับ) ในกลุ่มที่ได้รับเอกสารรับรองการเกิด หรือทร.1/1 (จำนวน 321 คน) มีประมาณร้อยละ 4.0 หรือ 13 คน (ร้อยละ 3.5 หรือ 5 คนในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และร้อยละ 4.5 หรือ 8 คนในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ) ที่รายงานว่าไม่มีข้อผิดพลาดในเอกสาร ในจำนวนนี้ส่วนใหญ่ ถึงร้อยละ 84.6 เป็นความผิดพลาดเกี่ยวกับ ชื่อของพ่อหรือแม่ที่สะกดผิด อีกร้อยละ 23.1 เป็นข้อผิดพลาดเกี่ยวกับชื่อเด็ก และร้อยละ 15.4 เป็นข้อผิดพลาดเรื่องนามสกุลของพ่อหรือแม่ ในกลุ่มที่ไม่ได้รับเอกสารรับรองการเกิดจากสถานพยาบาล หรือทร.1/1 (จำนวน 244 คน) ในภาพรวมส่วนใหญ่ ถึงร้อยละ 63.5 ให้เหตุผลว่าโรงพยาบาลไม่ได้ให้เอกสาร (เป็นเหตุผลที่ค่อนข้างสูงในกลุ่มครัวเรือนชาติพันธุ์ที่ไม่ได้รับทร. 1/1 ถึงร้อยละ 82.4) และร้อยละ 23.8 ไม่ทราบว่าต้องได้รับเอกสาร (เป็นเหตุผลที่ค่อนข้างสูงในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่ไม่ได้รับทร. 1/1 ถึงร้อยละ 46.8 โดยที่อีกร้อยละ 24.1 และ 21.5 ให้เหตุผลที่ไม่ได้รับทร.1/1 ว่าโรงพยาบาลไม่ได้ให้เอกสาร และพ่อแม่ไม่มีเอกสาร ตามลำดับ)

สำหรับเด็กที่เกิดนอกโรงพยาบาล โดยเกิดที่บ้านหรือในชุมชน (ทั้งหมด 108 คน) พบว่า มีเพียงร้อยละ 5.6 หรือ 6 คนเท่านั้นที่ได้รับเอกสารรับรองการเกิดทร.1 ตอนหน้า โดยทั้งหมดเป็นเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ขณะที่เด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่เกิดที่บ้านหรือในชุมชน ประมาณ 2 ใน 3 ไม่ได้รับเอกสาร

ทร.1 ตอนหน้า และอีก 1 ใน 3 ผู้ดูแลหลักของเด็กในครัวเรือนไม่ทราบว่าได้รับหรือไม่ ในทั้ง 6 คนที่ได้รับเอกสารทร.1 ตอนหน้า ไม่มีครัวเรือนใดรายงานว่ามีข้อผิดพลาดในเอกสารที่ได้รับ สาเหตุหลักของการที่ไม่ได้รับเอกสารทร.1 ตอนหน้า ในภาพรวมถึงร้อยละ 70.7 มาจากการที่ครัวเรือนไม่ทราบว่าต้องได้รับเอกสาร (เป็นสาเหตุหลักถึงร้อยละ 77.8 และ 45.0 ใน ครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ที่ไม่ได้รับทร.1 ตอนหน้า ตามลำดับ) และอีกร้อยละ 19.6 มาจากการที่ไม่ได้ไปแจ้งผู้นำเพื่อให้ออกเอกสาร (ซึ่งเป็นอีกสาเหตุสำคัญถึงร้อยละ 35.0 ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่ไม่ได้รับทร.1 ตอนหน้า)

เกี่ยวกับการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด ของเด็กข้ามชาติที่เกิดในไทยทั้งหมด 675 คน ภาพรวมพบว่า มีเพียงร้อยละ 50.2 หรือครึ่งหนึ่งเท่านั้น ที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิด โดยสัดส่วนนี้ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์พบว่าต่ำกว่าในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่ร้อยละ 43.2 และ 59.7 ตามลำดับ

สำหรับครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ในกลุ่มที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดจำนวนรวม 167 คน พบว่ามากถึงร้อยละ 82.6 มาจากสาเหตุที่ครัวเรือนต้องการให้เด็กมีโอกาสขอสัญชาติไทยในอนาคต โดยในการจดทะเบียนการเกิดนั้น ถึงร้อยละ 68.9 ได้รับความช่วยเหลือจากเจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาล เกี่ยวกับเอกสารทะเบียนเกิดหรือสูติบัตรที่ได้รับมีเพียงร้อยละ 3.0 (หรือ 5 ราย) ที่รายงานว่ามีข้อผิดพลาดซึ่งส่วนใหญ่ ร้อยละ 60 และ 40 เป็นข้อผิดพลาดเกี่ยวกับนามสกุลของพ่อหรือแม่ที่ผิด และชื่อของพ่อหรือแม่ที่ผิด ตามลำดับ

สำหรับครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ในกลุ่มที่ได้รับการจดทะเบียนการเกิดจำนวน 172 คน พบว่าสาเหตุหลักที่ครัวเรือนไปดำเนินการจดทะเบียนถึงร้อยละ 52.9 มาจากการที่ต้องการทำให้การเกิดของเด็กถูกต้องตามกฎหมาย อีกร้อยละ 36.6 และ 24.4 ต้องการให้เด็กได้รับสิทธิทางสุขภาพ และสิทธิทางการศึกษาในประเทศไทย ตามลำดับ โดยส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 62.2 ได้รับความช่วยเหลือจากนายจ้างในการดำเนินการ และพบความผิดพลาดในเอกสารทะเบียนเกิดที่ร้อยละ 2.9 (หรือ 5 ราย) ซึ่งส่วนใหญ่ร้อยละ 80 และ 60 เป็นข้อผิดพลาดเกี่ยวกับชื่อเด็ก และชื่อพ่อหรือแม่ที่สะกดผิด ตามลำดับ

เกี่ยวกับการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดของเด็กข้ามชาติที่ไม่ได้ดำเนินการจดทะเบียนการเกิดภายใน 15 วันซึ่งในภาพรวมมีจำนวนทั้งหมด 319 คน พบว่ามีเพียง 1 รายเท่านั้น (ซึ่งเป็นเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ) ที่ครัวเรือนรายงานว่าได้พยายามดำเนินการและสามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้

สำหรับครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ซึ่งมีเด็กที่ไม่ได้จดทะเบียนการเกิดใน 15 วันรวม 219 คน มีเพียงร้อยละ 5 (หรือ 11 คน) ที่ครัวเรือนได้พยายามดำเนินการแต่ไม่สามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้ โดยสาเหตุหลักตามที่ได้รับข้อมูลจากครัวเรือน ถึงร้อยละ 45.5 มาจากการที่สำนักทะเบียนไม่รับคำร้อง และอีกร้อยละ 27.3 และ 27.3 มาจากการขาดเอกสาร/ไม่มีเอกสาร หรือเอกสารหมดอายุ และจากการแจ้งชื่อในเอกสารต่างๆ ที่ไม่ตรงกัน ตามลำดับ ในจำนวนที่เหลือถึงร้อยละ 94.5 (หรือ 207 คน) พบว่า ครัวเรือนไม่ได้พยายามดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดให้เด็ก ซึ่งส่วนใหญ่ในจำนวนนี้ถึงร้อยละ 83.1 มีสาเหตุจากการที่ครัวเรือนเห็นว่าผู้ปกครองไม่ได้จดทะเบียน หรือผู้ปกครองไม่มีเอกสาร

สำหรับครัวเรือนแรงงานข้ามชาติซึ่งมีเด็กที่ไม่ได้จดทะเบียนการเกิดใน 15 วัน รวม 100 คน มีเพียง 1 คนที่ดำเนินการและสามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้ อีกร้อยละ 29 ได้ดำเนินการแต่ไม่สามารถจด

ทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้ ซึ่งในจำนวนนี้ ร้อยละ 51.7 ตามข้อมูลที่ได้รับจากครัวเรือน มีสาเหตุมาจากการที่ครัวเรือนขาดเอกสาร ไม่มีเอกสาร หรือเอกสารหมดอายุ และอีกร้อยละ 27.6 มาจากการที่ผู้ใหญ่บ้านหรือผู้นำชุมชนไม่ไปรับรองตัวบุคคลให้ในการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนด ในจำนวนที่เหลือ จำนวน 55 ราย ครัวเรือนไม่ได้พยายามดำเนินการจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดให้กับเด็ก โดยให้เหตุผลหลักถึงร้อยละ 43.6 ว่าไม่รู้ว่าจะต้องจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดและอีกร้อยละ 16.4 ไม่รู้ว่าจะสามารถจดทะเบียนการเกิดเกินกำหนดได้

ในกลุ่มเด็กข้ามชาติที่เกิดในประเทศไทยภาพรวมทั้งหมด 675 คน พบว่ามีเพียงร้อยละ 20.3 หรือ 137 คนเท่านั้น ที่ได้ไปดำเนินการจดทะเบียนการเกิดและเพิ่มชื่อเด็กในทะเบียนประเทศต้นทาง ในจำนวนนี้ถึง 136 คนเป็นเด็กในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ซึ่งคิดเป็นร้อยละ 47.2 ของเด็กในครัวเรือนข้ามชาติทั้งหมดที่เกิดในประเทศไทยจำนวน 288 คน และมีเพียง 1 คนที่เป็นเด็กในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ คิดเป็นเพียงร้อยละ 0.3 ของเด็กจำนวน 387 คนที่เกิดในประเทศไทย

ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ สำหรับเด็กที่ไม่ได้ไปจดทะเบียนและเพิ่มชื่อในประเทศต้นทาง จำนวน 144 คน (ไม่รวม ไม่ทราบ 8 คน) ส่วนใหญ่ร้อยละ 66.0 และ 21.5 มีสาเหตุมาจากการที่ครัวเรือนไม่มีเวลา และไม่มีค่าเดินทางไปดำเนินการ ตามลำดับ ในกลุ่มที่ได้ไปจดทะเบียนและเพิ่มชื่อในประเทศต้นทาง 136 คน มีเพียงร้อยละ 10.3 หรือ 14 คนเท่านั้นที่ได้ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบการจดทะเบียนและเพิ่มชื่อ ขณะที่อีก 112 คนหรือร้อยละ 82.4 ไม่ได้ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบ ซึ่งในจำนวนนี้ส่วนใหญ่ร้อยละ 41.1 ครัวเรือนรายงานว่าเจ้าหน้าที่ประเทศต้นทางไม่ยอมรับ อีกร้อยละ 18.8 ไม่มีสูติบัตรไทย ร้อยละ 16.1 ไม่ต้องการใช้สูติบัตรไทยประกอบ และร้อยละ 14.3 ใช้เพียงข้อมูลวันเกิดของเด็กหรือทำการโทรศัพท์ไปแจ้ง โดยไม่ได้ถูกเรียกใช้สูติบัตรไทยประกอบ

ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์สำหรับเด็กที่ไม่ได้ไปจดทะเบียนและเพิ่มชื่อในประเทศต้นทางจำนวน 384 คน (ไม่รวม ไม่ทราบ 2 คน) ส่วนใหญ่ร้อยละ 67.7 และ 19.3 มาจากเหตุผลที่ครัวเรือนคิดว่าจะไม่เดินทางกลับไปประเทศต้นทาง และพ่อแม่ของเด็กเกิดในประเทศไทย ตามลำดับ ในกลุ่มที่ได้ไปจดทะเบียนและเพิ่มชื่อในประเทศต้นทางซึ่งมีเพียง 1 คน พบว่าได้ใช้สูติบัตรไทยเป็นเอกสารประกอบในการจดทะเบียนและเพิ่มชื่อ

ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนข้ามชาติ

ในกลุ่มตัวอย่างครัวเรือนข้ามชาติจำนวน 425 ครัวเรือน ผู้ดูแลหลักเด็กในครัวเรือนส่วนใหญ่ร้อยละ 77.6 เป็นเพศหญิง (ร้อยละ 71.2 และ 84.0 ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ และครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ตามลำดับ) มีอายุเฉลี่ยประมาณ 35-36 ปี

ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ ผู้ดูแลหลักส่วนใหญ่มีชาติพันธุ์เป็นกลุ่มอาข่า ร้อยละ 82.1 และลาหู่ ร้อยละ 13.2 นับถือศาสนาคริสต์ถึงร้อยละ 86.8 และอีกร้อยละ 13.2 นับถือศาสนาพุทธ ส่วนใหญ่ถึงร้อยละ 66.0 ประกอบอาชีพเป็นแรงงานรับจ้างทั่วไป หรือคนงานที่ได้รับการว่าจ้างเป็นครั้งคราว โดยมีสัดส่วนที่ไม่ได้ทำงาน

ร้อยละ 16.5 และอีกร้อยละ 12.2 ทำงานในภาคการเกษตร ผู้ดูแลหลักในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ถึงร้อยละ 96.2 ไม่มีเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทาง

ในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ ผู้ดูแลหลักส่วนใหญ่มีชาติพันธุ์เป็นทวาย ร้อยละ 47.4 อีกร้อยละ 22.1 และ 21.1 เป็นชาติพันธุ์มอญและพม่า ตามลำดับ ทั้งหมดร้อยละ 100 นับถือศาสนาพุทธ โดยที่ร้อยละ 31.5 ไม่ได้ประกอบอาชีพหรือทำงานในระหว่างที่อยู่ในประเทศไทย อีกร้อยละ 23.9 และ 16.9 ทำงานในภาคการเกษตร และงานภาคบริการอื่น ๆ (เช่น ในร้านอาหาร โรงแรม หรือห้างสรรพสินค้า เป็นต้น) ตามลำดับ ซึ่งส่วนใหญ่มีเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทางเป็นบัตรประชาชนของประเทศต้นทางร้อยละ 71.8 และอีกร้อยละ 20.2 มีหนังสือเดินทาง

ในภาพรวม โดยเฉลี่ยผู้ดูแลหลักอาศัยอยู่ในประเทศไทยมาเป็นระยะเวลา 16 ปี (18 ปีในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ และ 14 ปีในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ) และ สำหรับผู้ดูแลหลักที่ทำงานมีรายได้ พบว่า มีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนอยู่ที่ 5,287 บาท (4,294 บาท ในครัวเรือนกลุ่มชาติพันธุ์ และ 6,165 บาทในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติ)

เกี่ยวกับการรับรู้และความคิดเห็นต่อการเข้าถึงสิทธิของเด็กและคนข้ามชาติในประเทศไทย ของผู้ดูแลหลักในครัวเรือน ภาพรวม พบว่า ถึงร้อยละ 70.4 รับรู้สิทธิเกี่ยวกับการที่เด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทยสามารถจดทะเบียนการเกิดและได้รับใบเกิดในประเทศไทย แต่มีเพียงร้อยละ 52.9 ที่คิดว่าสามารถเข้าถึงสิทธินี้ได้อย่างแน่นอน โดยผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติมีการรับรู้สิทธิและความคิดเห็นเกี่ยวกับการเข้าถึงสิทธิในเรื่องนี้ที่ค่อนข้างต่ำ (ร้อยละ 60.1 และ 29.6 ตามลำดับ)

เกี่ยวกับสิทธิในการได้รับการศึกษาขั้นพื้นฐานของเด็กทุกคนในประเทศไทย ถึงร้อยละ 85.2 ของผู้ดูแลหลักมีการรับรู้สิทธินี้ แต่มีเพียงร้อยละ 67.3 ที่คิดว่าสามารถเข้าถึงสิทธิได้อย่างแน่นอน (ผู้ดูแลหลักในครัวเรือนแรงงานข้ามชาติที่คิดว่าสามารถเข้าถึงสิทธินี้ได้แน่นอนมีเพียงร้อยละ 49.8)

สำหรับสิทธิในการซื้อบัตรประกันสุขภาพของกระทรวงสาธารณสุขสำหรับเด็กหรือคนข้ามชาติที่มีอายุต่ำกว่า 7 ปี สำหรับผู้ที่มีอายุ 7 ปีขึ้นไป และการขึ้นทะเบียนกับประกันสังคมของแรงงานข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทางและใบอนุญาตทำงาน ในภาพรวมของผู้ดูแลหลักทั้งหมด พบว่ามีสัดส่วนที่รับรู้สิทธิเหล่านี้ที่ร้อยละ 62.1 53.4 และ 43.3 ตามลำดับ โดยความคิดเห็นที่เชื่อว่าสามารถเข้าถึงสิทธิได้อย่างแน่นอน มีสัดส่วนที่ต่ำกว่าเพียงร้อยละ 49.6 37.2 และ 22.4 ตามลำดับ

ภาคผนวก



IPSR-Institutional Review Board (IPSR-IRB)

Established 1985

COA. No. 2019/11-447

Certificate of Ethical Approval

Title of Project: ***A Baseline Assessment of Access to Birth Registration among Migrant Children: A Quantitative Study***

Duration of Project: ***5 months (December 2019 - April 2020)***

Principal Investigator (PI): ***Assistant Professor Dr. Chalernpol Chamchan***

PI's Institutional Affiliation: ***Institute for Population and Social Research, Mahidol University***

Approval includes:

- 1) Submission form***
- 2) Research proposal***
- 3) Questionnaire***
- 4) Participant information sheet***
- 5) Informed consent document***

IPSR-Institutional Review Board (IPSR-IRB) met on 28th November 2019 and decided to issue the COA to the above project.



Signature

(Professor Emeritus Pramote Prasartkul)
Chairman, IPSR-IRB

Valid from November 28, 2019 to November 27, 2020

Remarks

- 1) Upon the completion of this project, the PI should inform the IPSR-IRB of such progress.
- 2) The PI is obliged to notify any modification of the research project to the IPSR-IRB.
- 3) For verifying this document, please use QR code above.

IORG Number: IORG0002101; FWA Number: FWA00002882; IRB Number: IRB0001007

Office of the IPSR- IRB, Institute for Population and Social Research, Mahidol University, Phuttamonthon 4 Rd., Salaya, Phuttamonthon district, Nakhon Pathom 73170. Tel (662) 441-0201-4 ext. 223



แบบสอบถาม

โครงการ “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กข้ามชาติ: การศึกษาเชิงปริมาณ”

โดย

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

Questionnaire ID ___ ___ ___ ___
Interviewer ID ___ ___
Household ID ___ ___ ___
Province ___
District ___ ___
Sub-district ___ ___
Village ___ ___

Name of household head
Name of respondent
Address House No..Village No.
Sub-district District , Province

Date of interview
Start.....End..... Total time..... minutes
1. Complete 2. Incomplete
Name of Interviewer
Name of Field Supervisor.....D/M/Y.....

การชี้แจงและขอความยินยอม

การแนะนำตัวก่อนสัมภาษณ์

กระผม / ดิฉัน ชื่อ (นาย/นาง /นางสาว).....ทำงานร่วมกับสถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล และ คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ใน โครงการ “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กข้ามชาติ: การศึกษาเชิงปริมาณ” ภายใต้การสนับสนุนจาก UNICEF Thailand เพื่อสำรวจข้อมูลครอบครัวประชากรข้ามชาติและเด็กข้ามชาติที่อยู่ในเขตท้องที่นี้ (ระบุ ชื่อ ตำบล/อำเภอ/จังหวัด) โดยมีวัตถุประสงค์สำคัญเพื่อประเมินสถานการณ์ รวมถึง ปัญหาและอุปสรรคในการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กข้ามชาติ (อายุ 0-14 ปี) ในครอบครัวแรงงานข้ามชาติและกลุ่มชาติพันธุ์ ที่เกิดในประเทศไทย โดยผลการศึกษาสามารถใช้เป็นข้อมูลเพื่อสนับสนุนและติดตามผล นโยบายส่งเสริมการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทย ซึ่งเป็นหนึ่งในเงื่อนไขสำคัญในการป้องกันปัญหาการค้ามนุษย์และการตกเป็นบุคคลไร้รัฐ ไร้สัญชาติ และการเข้าถึงสิทธิขั้นพื้นฐานของเด็ก ในด้านต่างๆ โดยเฉพาะ การศึกษาและบริการสุขภาพ

ข้อมูลที่ได้ถือเป็นความลับและขึ้นอยู่กับผู้ให้สัมภาษณ์จะยินยอมให้ข้อมูลหรือไม่

ขณะนี้เรากำลังศึกษาเพื่อเก็บข้อมูลเกี่ยวกับปัญหาข้อจำกัด ต่อการเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กที่เป็นบุตรหลานของแรงงานข้ามชาติที่อาศัยอยู่ในจังหวัดนี้ ผลที่ได้จากการศึกษาจะมีประโยชน์ต่อบุคลากรที่ปฏิบัติหน้าที่เกี่ยวข้อง กระผม / ดิฉันจะถามคำถามที่ค่อนข้างเป็นเรื่องส่วนตัว ซึ่งบางคนอาจรู้สึกลำบากที่จะตอบ แต่คำตอบทุกคำตอบที่ได้รับจะถือเป็นความลับ จะไม่นำชื่อของท่านมาเกี่ยวข้องกับคำตอบที่ท่านตอบมา ท่านไม่จำเป็นต้องตอบคำถามที่ไม่ต้องการจะตอบ และสามารถยุติการตอบคำถามได้ทุกเมื่อที่ท่านอยากหยุด แต่อย่างไรก็ตาม คำตอบที่ท่านตอบตามความเป็นจริง จะช่วยให้เราเข้าใจสถานการณ์ได้ถูกต้องและตรงประเด็นเพื่อนำไปสู่การพัฒนาหรือแก้ไขปัญหในเรื่องที่เกี่ยวข้องได้ เราขอขอบคุณในการที่ท่านช่วยตอบคำถามในการสำรวจครั้งนี้ การสัมภาษณ์ครั้งนี้จะใช้เวลาประมาณ 20 นาที ในการสอบถาม ไม่ทราบว่าท่านยินดีที่จะร่วมตอบคำถามเหล่านี้หรือไม่

ข้าพเจ้าได้รับทราบวัตถุประสงค์ของการสัมภาษณ์ครั้งนี้จากพนักงานสัมภาษณ์ของโครงการ “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิด” อ่านให้ฟังแล้ว ข้าพเจ้ายินดีให้ความร่วมมือในการให้สัมภาษณ์ ข้าพเจ้าได้ลงลายมือชื่อ หรือให้พนักงานสัมภาษณ์ผู้ที่อ่านให้ข้าพเจ้าฟัง ลงลายมือชื่อในใบแสดงความยินยอมให้สัมภาษณ์แทนข้าพเจ้าในครั้งนี้

☐ ยินดีให้สัมภาษณ์แต่ไม่ขอลงนาม พนักงานสัมภาษณ์ (ลงนามแทนผู้ให้สัมภาษณ์) วันที่..... เดือน..... พ.ศ.	☐ ยินดีให้สัมภาษณ์ ลงชื่อผู้ให้สัมภาษณ์..... วันที่..... เดือน..... พ.ศ.
---	--

Part 1: Basic Information on Household members

1.1 (No.)	1.2 ชื่อ -สกุล สมาชิกที่อยู่ 3 เดือนขึ้นไป	1.3 เพศ 1. ชาย 2. หญิง	1.4 อายุ (เต็มปี)	1.5.1 การศึกษา 1.ไม่เคยเรียน 2. เคยเรียน 3. กำลังเรียน 4.ไม่ทราบ	1.5.2 การศึกษาที่ จบชั้นสูงสุด/ กำลังเรียน (See codes)	1.6 สถานภาพ สมรส 1. โสด 2. แต่งงาน 3. หย่า 4. หม้าย 5. แยก 9. ไม่ตอบ	1.7 อาชีพ หลัก (See codes)	1.8 มีเอกสาร อนุญาตให้ อยู่/เอกสาร ประจำตัวใน ประเทศไทยที่ ไม่หมดอายุ หรือไม่ (See codes)	1.9 มี ใบอนุญาต ทำงานที่ไม่ หมดอายุ หรือไม่? 1. มี 2. ไม่มี 3. เคยมี	1.10 มีบัตร ประกัน สุขภาพ หรือไม่? (See codes)	1.11 ความสามารถใน การใช้ภาษาไทย (พูดและฟัง) 1.ดีมาก 2.ดี 3.ปานกลาง 4.เล็กน้อย 5.ไม่ได้เลย	1.12 ความสัมพันธ์ กับหัวหน้า ครัวเรือน (See codes)
1.												
2.												
3.												
4.												
5.												
6.												
7.												
8.												
9.												
10.												
11.												
12.												

Codes for 1.5.2 การศึกษา

- | | | | |
|--|-----------------------------|----------------------------|--|
| 1. ไม่ได้เรียน | 2. Learning Center, Nursery | 3. ประถมศึกษา (Myanmar) | 4. มัธยมศึกษาตอนต้น (Myanmar) |
| 5. มัธยมศึกษาตอนปลาย (Myanmar) | 6. ประถมศึกษา (Thai) | 7. มัธยมศึกษาตอนต้น (Thai) | 8. มัธยมศึกษาตอนปลาย / อาชีวศึกษา (Thai) |
| 9. ประกาศนียบัตร / ประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง | 10. ปริญญาตรี | 11. อื่นๆ (ระบุ) | 12. ไม่ทราบ |

Codes for 1.7 อาชีพ

- | | | | | |
|----------------------------------|----------------------------------|-------------------|--------------------------------|---------------------------|
| 1. การทำงาน (มีรายได้) / มีงานทำ | 2. กำลังรอการทำงานตามฤดูกาล | 3.ว่างงาน | 4. กำลังมองหางาน | 5. เกษียณอายุ / แก่เกินไป |
| 6. เป็นผู้ป่วยติดเตียง/ความพิการ | 7. ต้องดูแลสมาชิกคนอื่น ๆ ของ HH | 8. กำลังศึกษาอยู่ | 9. ไม่ทำงานและไม่ได้ไปโรงเรียน | 10. อื่นๆ (ระบุ) |

Codes for 1.8 เอกสารอนุญาตให้อยู่/เอกสารประจำตัวในประเทศไทย (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|---------------------------------|
| 1. ไม่มีบัตร | 2. Passport | 3. หนังสือเดินทางชั่วคราว / CI (จาก NV) | |
| 4. บัตรประจำตัวคนไม่มีสัญชาติไทย ขึ้นต้นด้วยเลข 6 หรือ 7 | | 5. บัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน เลข 0-89 (เลขหลักที่ 6-7 เป็นเลข 89) | |
| 6. บัตรผู้ไม่มีสถานะทางทะเบียน เลข 0-00 (เลขหลักที่ 6-7 เป็นเลข 00) | | 7. เอกสารที่ระบุ/จำหน่าย/หมดอายุแล้ว (ระบุ.....) | |
| 8. ใบอนุญาตทำงาน ประเภท..... (ระบุ) | 9. ใบรับรองที่ออกโดยผู้ใหญ่บ้าน | 10. บัตรผู้ติดตามแรงงาน (00-00) (บุตร) | 11. บัตรประจำตัวนักเรียน (G, P) |
| 12. บัตรประชาชนไทย | 13. ใบเกิด/สูติบัตรไทย | 98. ไม่ทราบ | 99. ไม่ตอบ |

Codes for 1.10 บัตรสุขภาพ (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ)

- | | | |
|---|--|--------------------|
| 1. บัตรประกันสุขภาพของแรงงาน/คนข้ามชาติ (อายุ 7 ปีขึ้นไป) | 2. บัตรประกันสุขภาพของแรงงาน/คนข้ามชาติ (อายุต่ำกว่า 7 ปี) | |
| 3. บัตรกองทุนคืนสิทธิ (ท.99) | 4. บัตรประกันสุขภาพถ้วนหน้า (30 บาท) | 5. บัตรประกันสังคม |
| 6. ประกันสุขภาพเอกชน | 7. อื่นๆ (ระบุ)..... | 8. ไม่มีบัตร |
| 9. M-Fund | 98. ไม่ทราบ | 99. ไม่ตอบ |

Codes for 1.12 ความสัมพันธ์กับหัวหน้าครัวเรือน

- | | | | |
|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|-----------------------|
| 1. หัวหน้าครัวเรือน | 2. คู่สมรส | 3. พ่อ | 4. แม่ |
| 5. พ่อตา/แม่ยาย/พ่อผัว/แม่ผัว | 6. ลูกชาย/ลูกสาว | 7. พี่น้อง (ลูกพี่ลูกน้อง) | 8. ลูกเขย/ลูกสะใภ้ |
| 9. ลูกจ้าง | 10. พี่น้อง (ทางสายเลือด) | 11. ลูกบุญธรรม/ลูกเลี้ยง | 12. หลาน (บุตรของลูก) |
| 13. หลานชาย/หลานสาว | 14. เพื่อน | 15. ญาติอื่นๆ | 16. อื่นๆ (ระบุ)..... |

ข้อคำถามเกี่ยวกับข้อมูลครอบครัว (วงกลม O ตัวเลขตามคำตอบ หรือเติมคำตอบในช่องว่าง)

1.13 ครอบครัวของคุณย้ายมาที่ประเทศไทยครั้งแรกเมื่อไหร่?

1. เดือน..... ปี พ.ศ.....
2. จำไม่ได้
3. อยู่มาตั้งแต่บรรพบุรุษ/ หัวหน้าครัวเรือนเกิดในไทย (ข้ามไป 1.15)

1.14 ครอบครัวของคุณย้ายมาที่ประเทศไทยครั้งแรกอย่างไร (ตอบได้ 1 คำตอบ)

1. มาด้วยตัวเอง
2. ความช่วยเหลือจากเพื่อน /ญาติ
3. ความช่วยเหลือจากนายหน้า
4. ภายใต้โครงการจ้างงานชั่วคราวของรัฐบาล (เช่น แรงงาน MOU)
5. อื่นๆ (ระบุ).....
98. ไม่ทราบ

1.15 ก่อนวันสัมภาษณ์นี้ ครอบครัวของท่านเคยย้ายไปที่อื่น (ข้ามอำเภอ) ในประเทศไทย กี่ครั้ง?ครั้ง

1.16 ครอบครัวของท่านย้ายมาที่หมู่บ้าน / ชุมชนนี้เมื่อใด (การย้ายครั้งล่าสุด)

1. เดือน..... ปี พ.ศ.
2. จำไม่ได้
3. อยู่มาตั้งแต่บรรพบุรุษ/หัวหน้าครัวเรือนเกิดในหมู่บ้านนี้
4. ไม่ตอบ
5. ไม่ทราบ

1.17 ในอีก 5 ปีข้างหน้าคุณคิดว่าครอบครัวของท่านจะอยู่ที่นี้หรือย้ายไปที่อื่นหรือไม่

1. ย้าย
2. ไม่ย้าย (skip to 1.19)
3. ไม่แน่ใจ (skip to 1.19)

1.18 วัตถุประสงค์หลักที่ครอบครัวของท่านจะย้ายออกไปในอนาคต (ตอบวัตถุประสงค์หลักคำตอบเดียว)

1. หางานทำ
2. ต้องการเปลี่ยนงาน
3. ต้องการเพิ่มรายได้
4. หน้าที่การงาน
5. การศึกษา
6. ดูแลพ่อแม่ / ญาติพี่น้อง
7. ติดตามครอบครัว
8. ธุรกิจในครัวเรือน
9. กลับไปบ้านเกิด / ประเทศ
10. อื่นๆ (ระบุ).....

1.19 รายได้เฉลี่ยต่อเดือนของ**ครอบครัว** (จากสมาชิกทั้งหมด) โดยเฉลี่ยต่อเดือน/ ต่อปี เท่าไหร่?

จำนวน _____ บาท/ เดือน จำนวน _____ บาท/ปี

1.20 มีบุตรหรือลูกใน**ครอบครัวของท่าน** (อายุ 0-14 ปี) อาศัยอยู่ในประเทศต้นทาง (หรือ**ประเทศอื่น หรือจังหวัดที่อื่น**ในประเทศไทยหรือไม่ถ้ามีโปรดระบุ) ?

1. มี, จำนวนคน

คนที่ 1 เพศ 1.ชาย หรือ 2. หญิง อายุปี

คนที่ 2 เพศ 1.ชาย หรือ 2. หญิง อายุปี

คนที่ 3 เพศ 1.ชาย หรือ 2. หญิง อายุปี

คนที่ 4 เพศ 1.ชาย หรือ 2. หญิง อายุปี

คนที่ 5 เพศ 1.ชาย หรือ 2. หญิง อายุปี

2. ไม่มี

1.21 **ครอบครัวของท่าน**มีแผนจะเดินทางกลับประเทศต้นทาง (ไม่ใช่การเยี่ยมระยะสั้นหมายถึงระยะยาวหรือถาวร) หรือไม่?

1. ในปีนี้

2. 1-2 ปีต่อจากนี้

3. 3-5 ปีต่อจากนี้

4. ไม่มีแผนจะเดินทางกลับ (No plan) 5. คิดว่ากลับแต่ยังไม่มีแผน (No plan YET) 6. ครอบครัวอยู่ในไทยตั้งแต่บรรพบุรุษ

1.22 **ครอบครัวของท่าน**เป็นกลุ่มชาติพันธุ์ใด ? (ตอบเพียง 1 ข้อ)

1. กระเหรี่ยง (Karen/Kayin)

2. มอญ (Mon)

3. พม่า (Burman)

4. พะโอ (Pa-o)

5. ฉาน (ไทยใหญ่) (Tai/Shan)

6. ทวาย (Da-Wei)

7. ยะไข่ (Rakhine)

8. คะฉิ่น (Kachin)

9. คากยา (Kayah)

10. บังคลาเทศ

11. จีน (Chin)

12. โรฮิงญา

13. อาข่า

14. ลาหู่

15. ลีซู

16. ไทยลื้อ

17. ปะหล่อง

18. ม้ง

19. อื่น ๆ ระบุ

98. ไม่ทราบ

Part 2: Information of household members aged 0-14 years: สถานที่เกิดและใบรับรองการเกิด

ลำดับที่. (นำมา จากข้อ Q.1.1)	2a พ่อเด็ก ใส่เลขลำดับ ของพ่อใน ตาราง HH ข้อ Q1.1 ถ้าพ่อไม่ได้อยู่ในตาราง ข้อ Q1.1. อยู่ที่ไหน F1. ในไทย F2. ในพม่า F3. ประเทศอื่น F4. เสียชีวิต F5. ไม่ทราบ	2b แม่เด็ก ใส่เลขลำดับ ของแม่ใน ตาราง HH ข้อ Q1.1 (ถ้าแม่ไม่ได้อยู่ในตาราง ข้อ Q1.1.) อยู่ที่ไหน M1. ในไทย M2. ในพม่า M3. ประเทศอื่น M4. เสียชีวิต M5. ไม่ทราบ	2.1 เด็กเกิดที่ไหน? 1. เกิดในไทย (ไปข้อ Q2.3) 2. ไม่ได้เกิดใน ไทย (ไปข้อ Q2.2)	2.2 ถ้าไม่ได้เกิดในไทย, เด็กไปจดทะเบียนเกิด หรือไม่? 1. จด 2. ไม่จด 3. ไม่ทราบ (stop –เริ่มเด็กคน ต่อไป)	2.3 ถ้าเกิดในไทย, เด็กคลอดที่ไหน? 1. ที่บ้านหรือในชุมชน (skip to Q2.7) 2. โรงพยาบาลของรัฐ 3. โรงพยาบาลเอกชน 4. โรงพยาบาลส่งเสริม สุขภาพตำบล 5. สถานบริการสาธารณสุข ของ NGO (skip to Q2.7) 6. อื่น ๆ ระบุ.....	2.4 ถ้าคลอดใน สถานพยาบาลในไทย เด็ก ได้ ทร.1/1 หรือไม่? 1. ได้ 2. ไม่ได้ (skip to Q2.6) 3. ไม่ทราบ (skip to Q2.10)	2.5 ถ้าได้ ทร.1/1 มีข้อผิดพลาดหรือไม่ 1.มี..... (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ) 1.1) ชื่อพ่อ/แม่ผิด 1.2) นามสกุลพ่อ/แม่ผิด 1.3) ชื่อเด็กผิด 1.4) นามสกุลเด็กผิด 1.5) ว.ด.ป.เกิดเด็กผิด 1.6) ไม่ได้ใส่หมายเลขประจำตัวของพ่อ/ แม่ 1.7) อื่น ๆ ระบุ..... 2. ไม่มี 3. ไม่ทราบ (skip to Q2.10)

ลำดับที่. (นำมา จากข้อ Q.1.1)	2.6 ถ้าไม่ได้ทร.1/1 เพราะอะไร 1. รพ.ไม่ได้ให้ 2. ไม่ทราบว่าต้องได้ 3. ไม่ประสงค์จะรับ 4.. อื่นๆ ระบุ	2.7 ถ้าคลอดนอก สถานพยาบาล เด็กได้ ทร. 1 ตอนหน้า จากผู้นำชุมชน หรือไม่? 1. ได้  2. ไม่ได้ (skip to Q2.9) 3. ไม่ทราบ (skip to Q2.10)	2.8 ถ้าได้ ทร.1 ตอนหน้า มีข้อผิดพลาดหรือไม่ 1.มี..... (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ) 1.1) ชื่อพ่อ/แม่ผิด 1.2) นามสกุลพ่อ/แม่ผิด 1.3) ชื่อเด็กผิด 1.4) นามสกุลเด็กผิด 1.5) ว.ด.ป.เกิดเด็กผิด 1.6) ไม่ได้ใส่หมายเลข ประจำตัวของพ่อ/แม่ 1.7) อื่น ๆ ระบุ..... 2. ไม่มี 3. ไม่ทราบ (skip to Q2.10)	2.9 ถ้าไม่ได้ทร.1 ตอน หน้า เพราะอะไร 1. ไม่ได้ไปแจ้งผู้นำ 2. ผู้นำไม่ให้ความ ร่วมมือ 3. ไม่ทราบว่าต้องได้ 4. อื่นๆ ระบุ	2.10 ถ้าเกิดในไทย, มี/ไม่มี ทร. 1/1 หรือ มี/ไม่มี ทร.1 ตอน หน้า เด็กได้จดทะเบียนเพื่อรับ สูติบัตรหรือไม่ ? (ใน 15 วัน) 1. ได้จด  2. ไม่ได้จด (skip to Q2.14) 3. ไม่ทราบ (skip to Q2.19)	2.11 ถ้าจดสูติบัตร, เพราะเหตุใดจึงไปจด (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ) 1.ต้องการให้ถูกต้อง ตามกฎหมาย 2.ต้องการให้ได้สิทธิ์ ทางสุขภาพ 3.ต้องการให้ได้สิทธิ์ ทางการศึกษา 4. ต้องการสัญชาติ ไทย 5. เพื่อใช้ในการจด ทะเบียนเด็กประเทศ ต้นทาง 6. อื่น ๆ ระบุ	2.12 ถ้าจดสูติบัตร, ได้รับ ความช่วยเหลือจากใคร (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ) 1. พ่อแม่ (พ่อหรือแม่) 2. ปู่ย่าตายาย 3.ญาติพี่น้อง 4. เพื่อน / เพื่อนร่วมงาน ของพ่อแม่ 5. เจ้าหน้าที่ของ โรงพยาบาล 6. ผู้นำทางการเมือง 7. ผู้นำตามธรรมชาติ 8. NGO 9. อื่น ๆ ระบุ..... 10. ไม่ได้รับ

Part 2: Information of household members aged 0-14 years (ต่อ): การจดทะเบียนการเกิด

ลำดับที่. (นำมาจาก ข้อ Q.1.1)	2.13 ถ้าจดสูติบัตร, มีข้อผิดพลาด หรือไม่ 1.มี..... (ตอบได้มากกว่า 1 ข้อ) 1.1) ชื่อพ่อ/แม่ผิด 1.2) นามสกุลพ่อ/แม่ผิด 1.3) ชื่อเด็กผิด 1.4) นามสกุลเด็กผิด 1.5) ว.ด.ป.เกิดเด็กผิด 1.6) ไม่ได้ใส่หมายเลขประจำตัว ของพ่อ/แม่ 1.7) ออกสูติบัตรผิดประเภท 1.8) สถานที่เกิดพ่อ/แม่ ผิด 1.9) อื่น ๆ ระบุ..... 2. ไม่มี 3. ไม่ทราบ (skip to Q2.19)	2.14 ถ้าไม่ได้จดภายใน 15วัน-แต่พยายามไป จดหรือไม่ 1. พยายาม (skip to Q2.16) 2. ไม่ได้พยายาม  3.ไม่ทราบ (skip to Q2.16)	2.15 ถ้าไม่ พยายามไป จด, เพราะ เหตุใด (See codes) (skip to Q2.19)	2.16 หลัง 15 วัน ได้ ดำเนินการจดฯ ลำช้า หรือไม่ 1. ได้ดำเนินการ/จดได้ (skip to Q2.19) 2. ได้ดำเนินการ/จด ไม่ได้ 3. ไม่ได้ดำเนินการ (skip to Q2.18) 4. ไม่ทราบ (skip to Q2.19)	2.17 ถ้าดำเนินการแต่จด ไม่ได้ เพราะเหตุใด (ตอบ ได้มากกว่า 1 ข้อ) 1.ขาดเอกสาร/ไม่มีเอกสาร หรือ หมดยุ (ระบุ...) 2.สำนักทะเบียนรับ/ไม่ รับคำร้อง 3. ถูกเรียกเก็บค่าใช้จ่าย แพง 4. ผู้ใหญ่บ้านไม่ไปรับรองตัว บุคคลให้ 5. ไม่มีพยานบุคคล 6. โกล/เดินทางไม่สะดวก 7. อื่น ๆ ระบุ 8. นายจ้างไม่ให้ความ ร่วมมือ (skip to Q2.19)	2.18 ถ้าไม่ ดำเนินการ, เพราะเหตุใด (See codes)	2.19 ได้ไปจด ทะเบียนเกิดและ เพิ่มชื่อเด็กใน ทะเบียนประเทศ ต้นทางหรือไม่ 1.จด  2. ไม่ได้จด, เพราะ..... 1) ไม่มีเวลา 2) ไม่มีค่าเดินทาง 3) ไม่มีญาติอยู่แล้ว 4) คิดว่าไม่กลับไป 5) อื่น ๆ ระบุ... 3. ไม่ทราบ (ข้ามไปส่วนที่ 3)	2.20 ถ้าได้จด, ได้ใช้สูติบัตร ไทยเป็นเอกสารประกอบด้วย หรือไม่ 1. ได้ใช้ 2. ไม่ได้ใช้, เพราะ 2.1) เจ้าหน้าที่ประเทศต้นทางไม่ ยอมรับ 2.2) ไม่รู้ว่าจะใช้อย่างไร 2.3) เอกสารสูติบัตรเป็น ภาษาไทย 2.4) ไม่ต้องการใช้ 2.5) อื่น ๆ ระบุ..... 2.6) ไม่มีสูติบัตรไทย 3. ไม่ทราบ

Code for 2.15 and 2.18 (เลือกได้มากกว่า 1 คำตอบ)

- | | | |
|---|---|-------------------------------|
| 1. เทศบาล/อำเภอไกลมากเกินไป | 2. ผู้ปกครองไม่ได้จดทะเบียน / ไม่มีเอกสาร | 3. ไม่มีพาทนะ / พาทนะไม่สะดวก |
| 4. ไม่มีเงิน | 5. เวลาทำการไม่สะดวก | 6. ขาดบุคลากรที่ช่วยลงทะเบียน |
| 7. คุณภาพการให้บริการลงทะเบียน / ประสบการณ์ที่ไม่ดี | | 8. ไม่ทราบสถานที่จดทะเบียน |
| 9. พูดภาษาไทยไม่ได้ | 10. ไม่รู้ว่าต้องจดฯ | 11. ไม่รู้ว่าจดฯ ได้ |
| 12. ไม่จำเป็น | 13. ไม่ทราบ | 14. นายจ้างไม่อนุญาต |
| 15. กลัวความผิด, ระบุ..... | 16. อื่น ๆ ระบุ..... | |

Part 3: Characteristics of the informant (วงกลม O ตัวเลขตามคำตอบ)

Member No..... (ใส่เลขลำดับของผู้ให้ข้อมูลจากข้อ Q.1.1)

3.1 ตัวคุณเป็นกลุ่มชาติพันธุ์ใด?

- | | | | |
|-----------------------------|------------------|-----------------------|--------------------|
| 1. กระเหรี่ยง (Karen/Kayin) | 2. มอญ (Mon) | 3. พม่า (Burman) | 4. พะโอ (Pa-o) |
| 5. ฉาน (ไทใหญ่) (Tai/Shan) | 6. ทวาย (Da-Wei) | 7. ยะไข่ (Rakhine) | 8. คะฉิ่น (Kachin) |
| 9. คายา (Kayah) | 10. บังกลาเทศ | 11. จีน (Chin) | 12. โรฮิงญา |
| 13. อาข่า | 14. ลาหู่ | 15. ลีซู | 16. ไทยลื้อ |
| 17. ปะหล่อง | 18. ม้ง | 19. อื่น ๆ ระบุ | |

3.2 ตัวคุณนับถือศาสนาอะไร?

- | | | | |
|---------------|---------------------|----------------------|----------|
| 1. พุทธ | 2. อิสลาม | 3. คริสต์ | 4. ฮินดู |
| 5. ไม่มีศาสนา | 6. นับถือผี/ วิญญาณ | 7. อื่น ๆ ระบุ | |

3.3 ตัวคุณอาศัยอยู่ในประเทศไทยมานานเท่าไรแล้ว? (ตั้งแต่ครั้งแรกที่คุณมาประเทศไทย)

จำนวน ปี จำนวน เดือน 98. จำไม่ได้

3.4 อาชีพหลักของตัวคุณในประเทศไทยตอนนี้คืออะไร?

- | | |
|--|----------------------------|
| 00. ไม่ได้ทำงาน | 01. ประมงน้ำลึก/ชายฝั่ง |
| 02. ต่อเนื่องประมง | 03. เกษตรกร ระบุ..... |
| 04. โรงงาน | 05. ค้าขาย (market seller) |
| 06. ภาครัฐบริการอื่น ๆ (ร้านอาหาร/โรงแรม/ห้างสรรพสินค้า, สถาบันบันเทิง) | 07. ก่อสร้าง |
| 08. แม่บ้าน / คนรับใช้ในบ้าน | |
| 09. แรงงานทั่วไป / คนงานที่ได้รับการว่าจ้าง (เช่น สามล้อเครื่อง ตัดต้นไม้) | |
| 10. อื่น ๆ ระบุ | |

3.5 ตัวคุณมีรายได้เฉลี่ยต่อเดือนเท่าไร (จากทุกแหล่ง) ? จำนวน บาท/เดือน

3.6 ตัวคุณมีเอกสารประจำตัวจากประเทศต้นทางหรือไม่ ถ้ามีประเภทใด (ตอบได้มากกว่า 1)

- | | | |
|---------------------|-------------------------------|-------------|
| 1. ไม่มี | 2. บัตรประชาชน (ประเทศต้นทาง) | 3. Passport |
| 4. อื่น ๆ ระบุ..... | | |

Part 4: การรับรู้ และการเข้าถึง สิทธิต่างๆ (วงกลม O ตัวเลขตามคำตอบ)

	4.1 คุณรู้หรือไม่ในเรื่องต่อไปนี้?	รู้	ไม่รู้	ไม่แน่ใจ
4.1.1	เด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทยโดยไม่คำนึงถึงสถานะทางกฎหมายของผู้ปกครอง มีสิทธิ ที่จะจดทะเบียนเกิดและได้รับใบเกิด?	1	2	3
4.1.2	เด็กทุกคนโดยไม่คำนึงถึงสัญชาติหรือสถานะทางกฎหมายที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย มีสิทธิ ได้รับการศึกษาขั้นพื้นฐานจากรัฐบาลไทย?	1	2	3
4.1.3	เด็กข้ามชาติที่มีอายุต่ำกว่า 7 ปี มีสิทธิ ซื้อบัตรประกันสุขภาพในราคา 365 บาท ได้ที่โรงพยาบาลรัฐ?	1	2	3
4.1.4	แรงงานข้ามชาติ (คนข้ามชาติ) ที่มีอายุตั้งแต่ 7 ปีขึ้นไป มีสิทธิ ซื้อประกันสุขภาพในราคา 1,600 บาท (2,200 บาท) ได้ที่โรงพยาบาลรัฐ?	1	2	3
4.1.5	คนข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทาง / หรือที่มีบัตรพิสูจน์สัญชาติ และใบอนุญาตทำงาน มีสิทธิ จดทะเบียนกับ ประกันสังคม?	1	2	3

	4.2 คุณคิดเห็น/รู้สึกเกี่ยวกับเรื่องต่อไปนี้ได้หรือไม่	ได้แน่นอน	อาจจะได้	อาจจะไม่ได้	ไม่ได้แน่นอน
4.2.1	เด็กทุกคนที่เกิดในประเทศไทยโดยไม่คำนึงถึงสถานะทางกฎหมายของผู้ปกครอง สามารถเข้าถึง การจดทะเบียนเกิดและได้รับใบเกิด?	1	2	3	4
4.2.2	เด็กทุกคนโดยไม่คำนึงถึงสัญชาติหรือสถานะทางกฎหมายที่อาศัยอยู่ในประเทศไทย สามารถเข้าถึง การศึกษาขั้นพื้นฐานจากรัฐบาลไทย?	1	2	3	4
4.2.3	เด็กข้ามชาติที่มีอายุต่ำกว่า 7 ปี สามารถเข้าถึง การซื้อบัตรประกันสุขภาพในราคา 365 บาท ได้ที่โรงพยาบาลรัฐ?	1	2	3	4
4.2.4	แรงงานข้ามชาติ (คนข้ามชาติ) ที่มีอายุตั้งแต่ 7 ปีขึ้นไป สามารถเข้าถึง การซื้อประกันสุขภาพในราคา 1,600 บาท (2,200 บาท) ได้ที่โรงพยาบาลรัฐ?	1	2	3	4
4.2.5	คนข้ามชาติที่มีหนังสือเดินทาง / หรือที่มีบัตรพิสูจน์สัญชาติ และใบอนุญาตทำงาน สามารถเข้าถึง การจดทะเบียน ประกันสังคม?	1	2	3	4



แบบสอบถาม

โครงการ “การประเมินสถานการณ์การเข้าถึงการจดทะเบียนการเกิดของเด็กข้ามชาติ: การศึกษาเชิงปริมาณ”

โดย

สถาบันวิจัยประชากรและสังคม มหาวิทยาลัยมหิดล

Questionnaire ID ___ ___ ___ ___
Interviewer ID ___ ___
Household ID ___ ___ ___
Province ___
District ___ ___
Sub-district ___ ___
Village ___ ___

Name of household head

Name of respondent

Address House No.Village No.

Sub-district District , Province
.....

Date of interview

Start.....End..... Total time..... minutes

1. Complete 2. Incomplete

Name of Interviewer

Name of Field

Supervisor.....D/M/Y.....

သဘောတူညီချက်ပုံစံ (မြန်မာဘာသာဖြင့်)

(ကျွန်ုပ်တို့သည် ထိုင်းသုသေသန ရန်ပုံငွေအဖွဲ့၏ထောက်ပံ့မှုဖြင့် မဟီဒေါ တက္ကသိုလ်၊လူဦးရေ နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ သုသေသန အဖွဲ့အစည်း ကပြုလုပ်သော “ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သားများ၏ကလေးများ လူဦးရေ နှင့် ၎င်းကလေးတို့ နှင့်ဆက်စပ်သည့် တာဝန်ခရှိင်ရှိ အထူးစီးပွားရေးဇုန်ဖြစ်သော မဲဆောက်မြို့တွင် ကလေးများအားပြုစုစောင့်ရှောက်မှု နှင့် ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေး ရရှိနိုင်မှု” သုသေသန အတွက် သတင်းပေးဖြေကြားပေးသူ အဖြစ် ပါဝင်ရန် သဘောတူပါသည်။)

(ကျွန်ုပ်တို့သည် သုသေသန ရည်ရွယ်ချက်၊ သုတေသန မေးခွန်း အဆင့်ဆင့် အသေးစိတ် နှင့် သတင်းဖြေဆိုသူများအတွက်အကျိုးကျေးဇူးရှိနိုင်မှုများနှင့်အခြားအကျိုးသက်ရောက်မှုများဖြစ်သည့်အန္တရာယ်ကျရောက်နိုင်သောအကျိုးဆက်များကိုကာကွယ်သည့်နည်းလမ်းများကို သိရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။) (ကျွန်ုပ်တို့သည် တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု မေးခွန်းများမှ ရရှိသော ကိုယ်ရေးလျှို့ဝှက်အချက်အလက် များသည် လျှို့ဝှက်ဖြစ်ကြောင်း နှင့် သုသေသန ရည်ရွယ်ချက် အတွက်သာ အသုံးပြုမည် ဖြစ်ကြောင်း သိရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။) (တွေ့ရှိသည့်သတင်းအချက်အလက်များကိုဆန်းစစ်ခြင်းနှင့် သုတေသနအစီရင်ခံစာပြုရာတွင်လည်းပါဝင်ဖြေဆိုသူများ၏ နာမည် ဖော်ပြခြင်း မပြုဘဲ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်သည်။) (မှတ်တမ်းတင်ထားသော (သို့) ဖြည့်စွက်ထားသော မေးခွန်းများ အားလုံးကို သုသေသန လုပ်ငန်း တစ်နှစ်အကြာတွင် ဖျက်စီးပါမည်။) (သုသေသန တွင် မိမိ မဖြေဆိုလိုသော မေးခွန်း ကို တွေ့ဆုံမေးမြန်းမှု မလုပ်လိုလျှင်သော်လည်းကောင်း မဖြေဆိုလိုလျှင်လည်းကောင်း မိမိတွင် ငြင်းပယ်ပိုင်ခွင့် အပြည့်အဝရှိပါသည်။) (သုသေသနတွင် ပါဝင်ဖြေဆိုနေစဉ်မှာပင် မိမိက ဆက်လက် ပါဝင်လိုစိတ်မရှိဘဲ မေးခွန်းများကြောင့် သက်တောင့်သက်သာ မဖြစ်ဟု ခံစားရပါက မညှိသည့်အချိန်တွင်မဆို ဆက်လက်ဖြေဆိုရန်မလိုဘဲ နှုတ်ထွက်ခွင့်ရှိပါသည်။)

(ကျွန်ုပ်တို့သည် သုသေသနရည်ရွယ်ချက်များ၏ သတင်းအချက်အလက် စာရွက် နှင့် ဤ သဘောတူ ခွင့်ပြုချက်ပုံစံရှိ ဖော်ပြထားသော အကြောင်းအရာများ အားလုံးကို ကောင်းစွာ နားလည်ပါသည်။

မေးမြန်းခွင့်ပေးပြီး သက်သေဆိုင်းမထိုးပါ မေးမြန်းသည့်သူမှ မေးမြန်းခံရသူအစား မှတ်တမ်းတင်ခွင့် ပြုသည် နေ့စွဲ လ.....ခုနှစ် 	☐ မေးမြန်းခွင့်ပေးပါသည် မေးမြန်းခွင့်ပြုသူဆိုင်း..... နေ့စွဲ..... လ.....ခုနှစ်
---	---

Part 1: Basic Information on Household members

1.1 (အမှတ်စဉ်)	1.2 (ပထမဆုံး/နောက်ဆုံးအမည်) (ဤအိမ်တွင် အနည်းဆုံး ၃လနှင့် အထက် နေထိုင်သူများသာ)	1.3 (ကျား/မ) 1. (ကျား) 2. (မ)	1.4 (အသက်)	1.5.1 (ပညာရေး) 1 ကျောင်းမဝ မနေဖူးပါ 2 ကျောင်းနေ ဖူးသည် 3. ကျောင်းနေ နေဆဲ 4 မသိပါ	1.5.2 (မည်သည့်အတန်းအထိကျောင်းနေခဲ့သလဲ) (ကုတ်နံပါတ်ကြည့်ရန်)	1.6 အိမ်ထောင်ပြုပြီး 1. (လူမျိုး/အမျိုး) 2. (အိမ်ထောင်ရှိ) 3. (အိမ်ထောင်ကွဲ) 4. (အိမ်ထောင်ဖက်ကွယ်လွန်) 5. (အိမ်ထောင်ဖက်နဲ့အတူမနေ) ခွဲပြီးနေ (ကုတ်နံပါတ်ကြည့်ရန်) 9. မဖြေပါ	1.7 (အလုပ်အကိုင်) (လက်ရှိလုပ်နေသော အလုပ်အကိုင်) (ကုတ်နံပါတ်ကြည့်ရန်)	1.8 ထိုင်းနိုင်ငံတွင် တရားဝင်နေထိုင် စာရွက်စာတမ်းရှိပါသလား။ (ကုတ်နံပါတ်ကြည့်ရန်)	1.9 (သက်တမ်းမလွန်သေးသော လုပ်ငန်းလုပ်ပါမိ အထောက်အထားရှိမှု) 1. (ရှိ) 2. (မရှိ) 3. (အရင်ကရှိခဲ့ဖူး)	1.10 (သက်တမ်းမလွန်သေးသော ကျန်းမာရေးအာမခံထားရှိမှု) (ကုတ်နံပါတ်ကြည့်ပါ)	1.11 (ထိုင်းဘာသာစကားတတ်ကျွမ်းမှု) 1. (အလွန်ကောင်း) 2. (ကောင်း) 3. (သင့်တင့်) 4. (နဲ့နဲ့သာ) 5. (လုံးဝမတတ်)	1.12 (အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့် တော်စပ်ပုံ) (ကုတ်နံပါတ်ကြည့်ရန်)
1.												
2.												
3.												
4.												
5.												
6.												
7.												
8.												
9.												
10.												
11.												

Codes for 1.5.2 Education (အမြင့်ဆုံး ပညာအရည်အချင်း- ကုတ်နံပါတ်များ)

- | | | |
|---|--|--|
| 1. No education (ကျောင်းမတက်ဖူးပါ) | 2. Learning Center, Nursery (မူကြို) | 3. Primary school (Myanmar) (မူလတန်း/မြန်မာ) |
| 4. Middle school (Myanmar) (အလယ်တန်း/မြန်မာ) | 5. High school (Myanmar) (အထက်တန်း/မြန်မာ) | 6. Primary school (Thai) (မူလတန်း/ထိုင်း) |
| 7. Junior high school (Thai) (အလယ်တန်း/ထိုင်း) | 8. High school/vocational school (Thai) (အထက်တန်း (သို့မဟုတ်) အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းအသိမှတ်ပြုလက်မှတ်ရ) | |
| 9. Diploma/High vocational certificate (ဒီပလိုမာ/အသက်မွေးဝမ်းကျောင်းအသိမှတ်ပြုလက်မှတ်ရ) | | |
| 10. Bachelor's degree (ဘွဲ့ရ) | 11. Other (အခြား) | 12. Don't know (မသိပါ) |

Codes for 1.7 Occupation (အလုပ်အကိုင်- ကုတ်နံပါတ်များ)

- | | |
|--|---|
| 1. Working (with income)/Employed (ဝင်ငွေရသော အလုပ်အကိုင်ရှိ) | 2. Waiting for Seasonal Work ရာသီအလိုက် အလုပ် |
| 3. Unemployed အလုပ်လက်မဲ့ | 4. Looking for work (အလုပ်ရှာနေဆဲ) |
| 5. Retired/Too old (အငြိမ်းစား/သက်ရွယ်ကြီးလွန်းသူ) | 6. Long-term illness and disabilities (နာတာရှည်ရောဂါ/မသန်စွမ်း) |
| 7. Caring for other HH members (အိမ်တွင်သာ မိသားစုဝင်များအားစောင့်ရှောက်ပေးသူ) | 8. Going to school (ကျောင်းတက်နေသူ) |
| 9. Not working and not going to school (အလုပ်လည်းမလုပ်၊ ကျောင်းလည်းမတက်) | 10. Other (Specify) (အခြားရှိက ဖော်ပြပါ)..... |

Codes for 1.8 Document allowed to stay/registration document in Thailand (multiple answer allowed) (စာရွက်စာတမ်း- ကုတ်နံပါတ်များ)

- | | | |
|---|--|--|
| 1. No Document (စာရွက်စာတမ်းမရှိ) | 2. Passport (ပတ်စ်ပို့့ရှိ) | 3. Temporary passport/CI (from NV) (ယာယီပတ်စ်ပို့့ရှိ) |
| 4. Registration Card (non-Thai, start with 6 or 7 မှတ်ပုံတင်အမှတ်ရှိသူ) | | |
| 5. Registration card (start with 0-89 (digit 6-7 is 89) 0-89 ဘတ်ကတ်နံပါတ် ကိုင်ဆောင်ထားသူ (6-7 နံပါတ်စမှတွင် 89 နံပါတ်) | | |
| 6. Registration card (start with 0-00 (digit 6-7 is 00) 0-00 ဘတ်ကတ်နံပါတ် ကိုင်ဆောင်ထားသူ (6-7 နံပါတ်စမှတွင် 00 နံပါတ်) | | |
| 7. Expired/cancelled/revoked document, indicate ကိုင်ဆောင်သည့် စာရွက်စာတမ်း ရုပ်သိမ်းခံရခြင်း သက်တမ်းကုန်ဆုံးသွားခြင်း တင်ပြရန် | | |
| 8. Work permit, type ကိုင်ဆောင်သည့် ဝပ်ပါမစ် အမျိုးအစား တင်ပြရန် (indicate.....) | | |
| 9. Certificate/card issued by village head ရပ်ရွာလူကြီးကနေမှ ထုတ်ပေးသည့်ထောက်ခံစာ | 10. Migrant worker's dependent card (00-00) (son/daughter) ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမား သား သမီး ကို ကိုင်ဆောင်သော အထောက်အထား ဘတ်ကတ် 00-00 နံပါတ် | 11. Student card (start with G, P) G P နံပါတ်ကနေစသော ကျောင်းသား ဘတ်ကတ် |
| 12. Thai I.D. Card | | |
| 13. မွေးတရား 98. Do not know မသိပါ 99. Not answer မဖြေပါ | | |

Codes for 1.10 Health insurance/security (ကျန်းမာရေး/လူမှုရေးအာမခံထားရှိမှု- ကုတ်နံပါတ်များ)

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Migrant health insurance Card (age 7 and over) (ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သား ကျန်းမာရေးအာမခံကဒ်ရှိ/သက်တမ်း ၇ နှစ်နှင့် အထက်) | | |
| 2. Migrant health insurance Card (age lower than 7) (ရွှေ့ပြောင်းလုပ်သား ကျန်းမာရေးအာမခံကဒ်ရှိ/သက်တမ်း ၇ နှစ် အောက်) | | |
| 3. Health card for person with civil registration status's problem (Tor.99) တိုင်းရင်းသားကျန်းမာရေးအာမခံ | 4. Thai 30 Baht Card (UC) | 5. Social Security system (လူမှုဖူလုံရေးကဒ်ရှိ) |
| 6. Private health insurance (ပုဂ္ဂလိက ကျန်းမာရေးအာမခံရှိ) | 7. Other (specify) (အခြားရှိပါ ဖော်ပြပါ)..... | 8. Do not have (မရှိပါ) |
| 9. M-Fund ကျန်းမာရေးအာမခံကဒ်ရှိ | | |
| 98. Don't know (မသိပါ) | 99. No response (မဖြေဆိုပါ) | |

Codes for 1.12 Relationship with head of household (အိမ်ထောင်ဦးစီးနှင့် တော်စပ်ပုံ- ကုတ်နံပါတ်များ)

- | | | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|--|---|
| 1. Head of household (အိမ်ထောင်ဦးစီး) | 2. Spouse (ဇနီး/ခင်ပွန်း) | 3. Father (အဖေ) | 4. Mother (အမေ) |
| 5. Father/mother-in-laws (ယောက္ခမ) | 6. Son/daughter (သား/သမီး) | 7. Sibling ဝမ်းကွဲမောင်နှမ | 8. Son-in-law ချွေးမ သားမက် |
| 9. Employee (အလုပ်သမား) | 10. Brother/sister မောင်နှမအရင်း | 11. Children-in-law မွေးစားသား သမီး Step- children | 12. Great grandchild (မြေး) |
| 13. Nephew/niece (တူ/တူမ) | 14. Friend (သူငယ်ချင်း) | 15. Others relatives (ဆွေမျိုး) | 16. Other (Specify) အခြား တင်ပြပါ |

မေးခွန်းများသည် မိသားစုနှင့် သက်ဆိုင်သည်ဖြစ်သောကြောင့် ဖြေဆိုမည့်နေရာတွင် အပိုင်း အမှတ်ရေးထားရန်

1.13 (သင်တို့မိသားစု/အိမ်ထောင်စု ထိုင်းနိုင်ငံကို ဘယ်အချိန်ကတည်းက ပြောင်းရွှေ့လာခဲ့သလဲ)

1. (လ) (ခုနှစ်)
- 2 (မသိပါ)
3. ဘိုးဘွားစင်ဆက်မှ နေထိုင်လာသည်(Skip to Q1.15)

1.14 (သင်တို့မိသားစု ထိုင်းနိုင်ငံကို ဘယ်လိုပြောင်းရွှေ့လာကြသလဲ) အဖြေ 1 ချက်သာ ဖြေဆိုနိုင်သည်

- 1 (မိမိတို့ယ်တိုင် ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုး)
2. (သူငယ်ချင်း/ဆွေမျိုးများအကူအညီဖြင့်)
- 3 (အကျိုးဆောင်/ပွဲစားများ၏ အကူအညီဖြင့်)
- 4 (အစိုးရ၏ ယာယီအလုပ်အကိုင်စီမံချက်အရ (သို့)MOU လုပ်သား)
5. (အခြားရှိက ဖော်ပြပါ) 98 မသိပါ

1.15 (အခု လူတွေ့မေးမြန်းမှု မလုပ်ခင်အထိ သင်တို့မိသားစု ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း အကြိမ်ပေါင်း မည်မျှလောက် ရွှေ့ပြောင်းခဲ့ပြီးပြီလဲ)
 _____times (အကြိမ်အရေအတွက်)

1.16 (ဒီရွာ/နေရာကို သင်တို့မိသားစုရွှေ့ပြောင်းရောက်လာတာ ဘယ်နေ့ကလဲ) (နောက်ဆုံး ပြောင်းလာချိန်ကိုယူပါ)

1. (လ) (ခုနှစ်)
- 2 မမှတ်မိပါ 3.ဘိုးဘွားဇာတိ 4. မဖြေဆိုပါ 5 မသိပါ

1.17 (နောက် ၅နှစ်မှာ သင့်မိသားစု ဒီနေရာမှာပဲ ဆက်နေနေမလား၊ ဒါမှမဟုတ် အခြားတစ်နေရာကို ရွှေ့ပြောင်းဦးမလား၊ သင်ဘယ်လို ထင်မြင်ယူဆပါသလဲ)

- 1 (အခြားတစ်နေရာကို ရွှေ့ပြောင်းမည်)
2. (ဒီနေရာမှာပဲ ဆက်နေမည်) (အပိုင်း ၂ သို့ တန်းသွားပါ) 1.19
- 3 (မသေချာပါ) (အပိုင်း ၂ သို့ တန်းသွားပါ) 1.19

1.18 (အနာဂတ်မှာ အခြားတစ်နေရာကို ရွှေ့ပြောင်းချင်လိုတာ အဓိကဘာ အကြောင်းကြောင့်လဲ)

1. (အလုပ်ရှာဖွေရန်)
- 2 (အလုပ်ပြောင်းချင်လို့)
3. (ဝင်ငွေပိုရချင်လို့)
- 4 (အလုပ်တာဝန်အရ)
5. (ပညာရေးကြောင့်)
- 6 (မိဘနှင့်ဆွေမျိုးများအား စောင့်ရှောက်ဖို့)
7. (မိသားစုနှင့်အတူလိုက်ရလို့)
- 8 (မိသားစုစီးပွားရေးလုပ်ငန်းအရ)
9. (ကိုယ့်နိုင်ငံ/ကိုယ့်ဒေသပြန်မှာမို့)
10. (အခြားရှိက ဖော်ပြပါ)

1.19 (သင့်မိသားစုဝင်များအားလုံး၏ဝင် ငွေသည်တစ်လမည်မျှနည်း)

_____ (တစ်လလျှင် ဘတ်ငွေ) (_____ (သို့မဟုတ် တစ်နှစ်လျှင် ဘတ်ငွေ)

1.20 ? (သင့်မိသားစုဝင်ထဲတွင် မြန်မာနိုင်ငံတွင် လောလောဆယ်နေထိုင်နေသော အသက် ၁၄ နှစ်အောက်ကလေးရှိပါသလား။)

1. ရှိလျှင် ဘယ်နှယောက်ရှိပါသလဲ.....?

(1) (ယောက်ျားလေး 1 သို့မိန်းကလေး ၂ အသက်).....နှစ်

(2) (ယောက်ျားလေး 1 သို့မိန်းကလေး ၂ အသက်)..... နှစ်

(3) (ယောက်ျားလေး 1 သို့မိန်းကလေး ၂ အသက်) နှစ်

(4) (ယောက်ျားလေး 1 သို့မိန်းကလေး ၂ အသက်) နှစ်

(5) (ယောက်ျားလေး 1 သို့မိန်းကလေး ၂ အသက်) နှစ်

2. (မရှိပါ)

1.21 မြန်မာနိုင်ငံသို့ ပြန်ဖို့ အစီအစဉ်ရှိပါသလား (ခဏ အလည် သွားခြင်းမျိုးမဟုတ်ဘဲ ရေရှည် (သို့) ရာသက်ပန်)

1. (၁. ဒီနှစ်အတွင်း) (2. 1-2 (၂. ၁-၂ နှစ် ကြာပြီးနောက်)

3. 3-5 (၃. ၃-၅ နှစ် ကြာ ပြီးနောက်) 4. (၄. အစီအစဉ်မရှိပါ။) 5. (၅. အစီအစဉ်မချရသေးပါ။)

6. ဘိုးဘွားစင်ဆက်ကနေမှ နေထိုင်လာသည်

1.22 (အိမ်ထောင်ဦးစီး - တိုင်းရင်းသား အဖြေ 1 ခုသာ ရွေးဖြေရမည်)

1. Karen ကရင်

2. Mon (မွန်)

3. Burmese (ဗမာ)

4. Pa-O (ပအိုဝ်း)

5. Shan (Tai Yai) (ရှမ်း)

6. Tavay (Da-Wei) (ထားဝယ်)

7. Yakai (Ra-khine) (ရခိုင်)

8. Kachin (ကချင်)

9. Kaya (ကယား)

10. Bangladeshi (ဘင်္ဂါလီ)

11 Chin (ချင်း)

12 Rohingya

13. Akha အာခါ

14. Lahu လားဟူ

15. Lisu လီရှူး

16. Thai Lue

လီရှမ်း

17. Palong ပလောင်

18. Hmong မှမ်း

19. Other, indicate အခြား တင်ပြပါ

98 မသိပါ

Part 2: Information of household members aged 0-14 years: Places of birth, birth certificate and registration မွေးဖွားသည့် နေရာ နှင့်

မွေးဖွားသည့်ထောက်ခံစာ (ကလေးနံပါတ်စဉ် ဖြည့်စွက်ရန်)

Memb er No. (Copy from Q.1.1) (အမှတ်	2a.ဖခင် Q1.1.) အချက် အရ ဖခင် အမှတ်စဉ် ရေးထည့်ပါ ဖခင် Q 1.1 အချက်တွင် အမှတ်စဉ် မရှိပါက ဖခင် ဘယ်သို့တွင် တည်ရှိပါသနည်း F1. (ထိုင်းနိုင်ငံတွင်နေထိုင်) F2.(မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေ ထိုင်) F3အခြား နိုင်ငံ F4.ကွယ်လွန် F5. မသိပါ	2b. မိခင် Q1.1.) အချက် အရ ဖခင် အမှတ်စဉ် ရေးထည့်ပါ မိခင် Q 1.1 အချက်တွင် အမှတ်စဉ် မရှိပါက မိခင် ဘယ်သို့တွင် တည်ရှိပါသနည်း M1(ထိုင်းနိုင်ငံတွင်နေထိုင်) M2.(မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေ ထိုင်) M3. အခြား နိုင်ငံ M4. ကွယ်လွန် M5. မသိပါ	2.1 (ဘယ်မှာမွေးလဲ) 1. (ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း ဖြစ်ပါက မေးခွန်း Q2.3ကိုသွားပါ) 2. (ထိုင်းတွင် မဟုတ်ပါက မေးခွန်း Q2.2ကိုသွားပါ)	2.2 (ထိုင်းမဟုတ်ပါက- မွေးစာရင်း လက်မှတ် အတွက် စာရင်းရေးသွင်းခဲ့သလား) 1. (သွင်းခဲ့သည်) 2. (မသွင်းခဲ့ပါ) 3. မသိပါ (stop –next child) ရပ်တန့်ပြီး ကလေးနောက်တစ် ယောက် ဆက်လက်မေးမြန်း နားရန်	2.3 (ထိုင်းနိုင်ငံ အတွင်း ဖြစ်ပါက-ကလေးကို ဘယ်နေရာမှာ မွေးဖွား ခဲ့သလဲ) 1. (အိမ်/ရွာ/ကိုယ့်ဒေသ) (skip to Q2.7)အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 2. . (ပြည်သူ့ဆေးရုံ) 3. (ပုဂ္ဂလိကဆေးရုံ) 4. (ကျန်းမာရေးဌာန) 5.(အစိုးရမဟုတ်သောအဖွဲ့အစည်းများ၏ကျ န်းမာရေးဝန်ဆောင်မှုပေးသောနေရာ) (skip to Q2.7) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 6. Other အခြား).....	2.4 (ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း ဖြစ်ပါက- ကျန်းမာရေးဌာနကနေ မွေးစာရင်း လက်မှတ် ရရှိခဲ့ပါသလား) 1. (ရခဲ့သည်) 2. (မရခဲ့ပါ) (skip to Q2.6) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 3. (မသိပါ) (skip to Q2.10) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.5 (Tor.Ror1/1)လက်ခံရရှိပြီးသ သည့်နောက်ပိုင်း တွင် တွေ့ကြုံ ရသော မှားယွမ်းမှု 1 ချက်ထက်ပိုပြီး အခြေ ရွေးနိုင်သည် 1.1မိဘ နာမည် မှားနေခြင်း 1.2မိဘ မျိုးရိုးနာမည် မှားယွမ်းနေသည် 1.3ခလေးနာမည်မှားယွမ်းနေသည် 1.4ခလေးမျိုးရိုးနာမည် မှားယွမ်းနေသည် 1.5) ခလေး မွေးသကာရ မှားယွမ်းနေသည် 1.6 မျှတကိုင်ဆောင်ထားသော အထောက်အထား နံပါတ်အတိုင်း မထည့်ထားပါ 1.7အခြား တင်ပြပါ..... 2. No မရှိပါ 3. Do not knowမသိရပါ အားလုံး (skip to Q2.10)သို့ အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ

Member No. (Copy from Q.1.1) (အမှတ်)	2.6 (Tor.Ror1/1) ဘာကြောင့် မရသနည်း 1.ဆေးရုံမထုတ်ပေးပါ 2.ရရှိမည် ဆိုတာကို မသိရခြင်း 3. အထောက်ထား မလိုချင်ပါ 4 အခြား တင်ပြပါ..... (skip to Q2.10) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.7 ကျန်းမာရေးဌာန ပြင်ပ နေရာတွင် မီးဖွားပါက (Tor.Ror 1) စာရွက် ထောက်ခံစာ ကို ရင်ကွက် ထဲရှိ ဦးစီးဦးဆောင်သော လူကြီးရွှေ့မှောက်တွင် လက်ခံရရှိပါသလား 1. ရပါသည် 2. မရပါ (skip to Q2.9) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 3. မသိပါ (skip to Q2.10) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.8 (Tor.Ror1)လူကြီးရွှေ့မှောက်တွင် လက်ခံရရှိပါက အချက်လက်များ အမှားပါရှိ ပါသလား 1 ချက်ထက်ပိုပြီး အဖြေ ရွေးနိုင်သည် 1.1မိဘ နာမည် မှားနေခြင်း 1.2မိဘ မျိုးရိုးနာမည် မှားယွမ်းနေသည် 1.3ခလေးနာမည်မှားယွမ်းနေသည် 1.4ခလေးမျိုးရိုးနာမည် မှားယွမ်းနေသည် 1.5) ခလေး မွေးသကရ မှားယွမ်းနေသည် 1.6 မိဘကိုင်ဆောင်ထားသော အထောက်အထား နံပါတ်အတိုင်း မထည့်ထားပါ 1.7အခြား တင်ပြပါ..... 2. No မရှိပါ 3. Do not knowမသိရပါ (skip to Q2.10) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.9 (Tor.Ror1) ထောက်ခံစာ မရ သည့်ကြောင်းရင်းက အဘယ်ကြောင့်နည်း 1လူကြီးကို အကြောင်းမကြား ရခြင်းကြောင့် 2.လူကြီးကနေမှ လက်တွဲပါဝင်မှု မပေးခြင်း 3ထောက်ခံစာ ရမည် ဆိုတာ မသိခြင်း 4အခြား တင်ပြပါ	2.10ထိုင်းမှာခလေးမွေးဖွားသည် ဆိုပါက ထောလော 1,1 သို့မ တ်ထောလော1 ရ မရ အပြင် အရင်တုန်းကမှ 15ရက်အတွင်း ခလေးမွေးစာရင်း သွားလုပ်ထားပါသလား 1.လုပ်ထားပါသည် 2 မလုပ်ရ သေးပါ Q2.14) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 3. မသိပါ (skip to Q2.19) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.11ခလေးမွေးစာရင်း သွားယူရသည့် အကြောင်းရင်းမှာ 1 ချက်ထက်ပိုပြီး အဖြေ ရွေးနိုင်သည် 1.ဥပဒေ ကို လိုက်နာရန် 2.ကျန်းမာရေးအခွင့်အရေး အရေး ရရှိရန် 3. ပညာရေးအခွင့်အရေးရ ရရှိရန် 4ထိုင်းနိုင်ငံသား အဖြစ် ရရှိ ရန် 5မိဘ နိုင်ငံတွင်း တွင် မှတ်ပုံတင်နိုင်ရေးအတွက် 6 အခြား တင်ပြရန်	2.12မွေးစာရင်း သွားလုပ်သည့် အချိန်တွင် ဘယ်သူကနေမှ အကူညီပေးသနည်း 1 မိမိ မိဘ 2. အဖိုး အဖွား 3.မောင် နှမ ဆွေမျိုး 4.မိမိ သူငယ်ချင်း မိဘ အလုပ် လုပ်ဖော်ကိုင်ဘက် 5ဆေးရုံဝန်ထမ်း 6. ရပ်ကွက်က လူကြီး 7. အသိထဲက မိတ်ဆွေများ 8. NGO 9. အခြား တင်ပြရန် 10. ကူညီမှု မရရှိပေ 11လုပ်ငန်းရှင် သူဌေး 12ကယ်လီ ဗွဲစား

Part 2: Information of household members aged 0-14 years (continued): Places of birth, birth certificate and registration

ခလေး မွေးစာရင်း မှတ်ပုံတင်ခြင်း ဆိုင်ရာ

Member No. (Copy from Q.1.1) (အမှတ်)	2.13 မွေးစာရင်း သွားထုတ်သည်နောက် အချက်အလက်များယွမ်းမှု ရှိပါသလား 1 ချက်ထက်ပိုပြီး အခြေ ရွေးနိုင်သည် 1.1 မိဘ နာမည် မှားနေခြင်း 1.2 မိဘ မျိုးရိုးနာမည် မှားယွမ်းနေသည် 1.3 ခလေးနာမည်မှားယွမ်းနေသည် 1.4 ခလေးမျိုးရိုးနာမည် မှားယွမ်းနေသည် 1.5) ခလေး မွေးသကာရ မှားယွမ်းနေသည် 1.6 မိဘကိုင်ဆောင်ထားသော အထောက်အထား နံပါတ်အတိုင်း မထည့်ထားပါ 1.7 ထုတ်ပေးသည့် ခလေးမွေးစာရင်း အမျိုးအစား မှားနေသည် 1.8 မိဘ ဇာတိများ ထည့်ခြင်း 1.9 အခြား တင်ပြပါ..... 2 မရှိပါ 3 မသိပါ (skip Q2.19) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.14 15ရက်အတွင်းမွေးစာရင်း သွားထုတ်ရပါက သွားထုတ်ရန် ထပ်မံ ကြိုးစား ရပါသလား 1. ကြိုးစားသည် (skip to Q2.16) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 2. မကြိုးစဲပါ 3. မသိပါ (skip to Q2.16) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.15 မွေးစာရင်း သွားထုတ်ရန် ထပ်မံ ကြိုးစားခြင်း ရရှိသည့်အကြောင်းရင်းမှာ (See codes) (skip to Q2.19) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.16 မွေးစာရင်း ပြီး 15 ရက် အလွန်တွင် မွေးစာရင်း သွားထုတ်ရန် နောက်ကျမှ 1 မွေးစာရင်း သွားထုတ်လို့ ရသည် skip to Q2.19) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 2 မွေးစာရင်း သွားထုတ်သော်လည်း ထုတ်လို့မရပါ Q 2.17 အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ 3 မွေးစာရင်းထုတ်ရန် မ ကြိုးစား ရပါ Skip to Q 2.18 4 မသိပါ Skip Q 2.19	2.17 မွေးစာရင်း သွားထုတ်သော်လည်း ထုတ်လို့မရသည့် အကြောင်းရင်း ကို ဖော်ပြပါ (1 ချက်ထက်ပိုပြီး အခြေ ရွေးနိုင်သည်) 1 စာရွက်စာတမ်း မပြည့်စုံခြင်း စာရွက်အထောက်အထားမရှိခြင်း စာရွက်စာတမ်း သက်တန်းကုန်ဆုံးခြင်း အကြောင်းရင်းပြောပြပါ 2 မှတ်ပုံတင်ရုံးကနေမှ မိမိ လျှောက်တင်စာကို လက်ခံ မလက်ခံ 3 ကုန်ကျစာရိတ် များစွာ ကောက်ခံခြင်းကြောင့် 4 ရပ်ရွာ လူကြီးက ထောက်ခံချက်များ မပေးသောကြောင့် 5 အသိ သက်သေ သိမြင်သက်သေ မရှိခြင်းကြောင့် 6 ဝေး သောကြောင့် ဆက်လက်လုပ်ဆောင်ရန် အဆင်မပြေပါ 7 အခြား တင်ပြပါ (skip to Q2.19) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.18 မွေးစာရင်း သွားမထုတ်ရသည့် အကြောင်းရင်း မှာ (See codes) အချက်တွင် ဆက်လက် မေးမြန်းပါ	2.19 ခလေးများ မိဘ ဇာတိတွင် မွေးစာရင်း နှင့် အိမ်ထောင်စု စာရင်း တွင် နာမည် ဖြည့်သွင်း ပါသလား 1. သွားရောက် ဖြည့်စွက်သည် 2 ဖြည့်စွက်ခြင်းမရှိပါ တင်ပြပါ..... 1). အချိန် မရှိပါ 2) ခရီးစာရိတ်မရှိ သောကြောင့် 3) ဆွေမျိုး မရှိခြင်းကြောင့် 4) အိမ်မပြန်တော့ပါ 5 အခြား တင်ပြပါ 3 မသိပါ တက်ယ (3) အပိုင်း သို့ ဆက်ရန်	2.20 မိဘ ဇာတိ အိမ်ထောင်စု စာရင်း တွင် ခလေးနာမည် ဖြည့်သွင်းရန် ထိုင်းက ခလေးမွေးစာရင်း အသုံးပြုပါ သလား 1 သုံးရပါသည် 2 အသုံးပြုခြင်း မရှိပါ တင်ပြရန်..... 2.1) မိဘ ဇာတိ ကနေမှ 2.2 ဘယ်လို အသုံးပြုရမည်ကို နားမလည်သောကြောင့် 2.3 ခလေးမွေးစာရင်း ထိုင်းဘာသာ ဖြစ်နေခြင်းကြောင့် 2.4 အသုံးမပြုချင်ပါ 2.5 အခြား တင်ပြပါ 2.6 ထိုင်းမွေးစာရင်းမရှိပါ 3 မသိပါ

Code for 2.16 and 2.18 (multiple answers allowed) အဖြေ ကို 1ချက်ထက်မက ရွေးနိုင်ပါသည်

1. Registration place was too (မွေးစာရင်း ရုံး/ဌာနက ဝေးလွန်းလို့)
2. Parents are not registered/undocumented (အဖေအမေတို့ကိုယ်တိုင်ကအထောက်အထားမရှိသူဖြစ်လို့)
3. No transport/inconvenient transportation (သွားရေးလာရေး ခက်ပြီး၊ အဆင်မပြေလို့)
4. No money (ပိုက်ဆံမရှိလို့)
5. Inconvenient opening hours (မွေးစာရင်း ရုံး/ဌာန ဖွင့်ချိန်က အဆင်မပြေလို့)
6. Lack of personnel assisting for registration (လိုက်ပြီး အကူအညီပေးမယ့်သူ မရှိလို့)
7. Poor quality of registration services/bad experiences (အရင်အတွေ့အကြုံအရ ဝန်ဆောင်မှုပေးတာ ညံ့လို့)
8. Don't know the places (ဘယ်နေရာကို သွားရမယ်မှန်း မသိလို့)
9. Cannot speak Thai (ထိုင်းစကား မပြောတတ်လို့)
10. Did not know that the birth has to be registered မှတ်ပုံတင် ရမည် ဆိုတာကို မသိသောကြောင့်
11. Did not know that the birth can be registered မှတ်ပုံတင်နိုင်ခွင့် ရရှိတာကို မသိခြင်းကြောင့်
12. Not necessary (မလိုအပ်လို့)
13. Don't know (မသိပါ)
14. Employer did not allow အလုပ်ရှင် သူဌေး ကနေမှ မကူညီခြင်းကြောင့် လက်တွဲပါဝင်မှု မရှိသောကြောင့်
15. Afraid to be arrested, indicate ပြစ်မှားနေမှုအပေါ် စိုးရိမ်ခြင်းကြောင့် တင်ပြပါ.....
- 16 .Other အခြား တင်ပြပါ

Part 3: Characteristics of the informant (Household head or parents/guardian of the member aged 0-14 years)

Q 1. 1 အချက်အချာ မေးခွန်း ဖြေကြား ပေးသည့်သူ အမှတ်စဉ်ကို ဖြည့်စွက်ပေးရန်
မေးခွန်း အဖြေရွေးရာတွင် အဖြေနံပါတ်စဉ် မှာ ☐ အစိုးရအမှတ်အသား ရေးမှတ်ပါ

3.1 What ethnic group do you belong to? (သင်က ဘာလူမျိုးလဲ)

- | | | |
|--|---------------------------|----------------------------|
| 1. Karen (ကရင်) | 2. Mon (မွန်) | 3. Burmese (ဗမာ) |
| 4. Pa-O (ပအိုဝ်း) | 5. Shan (Tai Yai) (ရှမ်း) | 6. Tavay (Da-Wei) (ထားဝယ်) |
| 7. Yakai (Ra-khine) (ရခိုင်) | 8. Kachin (ကချင်) | 9. Kaya (ကယား) |
| 10. Bangladeshi (ဘင်္ဂါလီ) | 11 Chin (ချင်း) | 12 Rohingya |
| 13. Akha အာခါ | 14. Lahu လားဟူ | 15. Lisu လီရှူး |
| 16. Thai Lue လီရှမ်း | 17. Palong ပလောင် | 18. Hmong မုမ်း |
| 19.အခြားတိုင်းရင်းသား တင်ပြရန် Other, indicate | | |

3.2 What is your religion? (ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ)

- | | | | | |
|---|--------------------|----------------------|----------|-------------------------------|
| 1. Buddhist (ဗုဒ္ဓ) | 2. Muslim မွတ်ဆလင် | 3. Christ (ခရစ်ယာန်) | 4. Hindu | 5. ကိုးကွယ်သည့် ဘာသာ မဲ့ခြင်း |
| 6. နတ် ကိုးကွယ်ခြင်း 7. Other,specify(အခြားဖြစ်ပါကဖော်ပြပါ) | | | | |

3.3 How long have you lived in Thailand ? (Since first time you have come to Thailand) (ထိုင်းနိုင်ငံကို ပထမဆုံး စရောက်တဲ့အချိန် ကတည်းကနေ အခုချိန်ထိ ဘယ်လောက်ကြာပြီလဲ)

Year (နှစ်) Month (လ)..... 98. Don't remember (မမှတ်မိပါ)

3.4 What is your main occupation in Thailand now?(ယခုထိုင်းနိုင်ငံတွင် မည်သည့်အလုပ်ကို အဓိက လုပ်ကိုင်နေပါသလဲ)

- | | |
|---|--|
| 00. Not working (အလုပ်မလုပ်ပါ) | 01. Deep water seafarer/Coastal Seafarer (ကမ်းလွန်ရေလုပ်သား) |
| 02. Fisheries related worker (ငါးဖမ်းလုပ်ငန်းနှင့် စပ်ဆက်သော လုပ်ငန်း) | 03. Plantation worker (စိုက်ပျိုးရေး ဖော်ပြပါ |
| 04. Garment Factory worker စက်ရုံ အလုပ်ရုံ | |
| 05. အရောင်းအဝယ် | |
| 06. Entertainment (ဖျော်ဖြေရေးလုပ်ငန်း) ဝန်ဆောင်မှု | 07. Construction workers (ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်း) |
| 08. Housewives/domestic workers (အိမ်အကူ) | |
| 09. သာမန်အလုပ်သမား / အလုပ်ခန့်အပ်ရသည့်အလုပ်သမား (ဥပမာ ဆိုက်ကားမောင်းသူ သစ်ပင်ခုတ်သူကို အလုပ်ခန့်ခြင်း) | |
| 10. Other (အခြား) (Specify:ဖော်ပြပေးပါရန်)..... | |
| 98. Don't know/remember (မသိပါ/မမှတ်မိပါ) | 99. No response (မဖြေပါ) |

3.5 (သင်လုပ်ကိုင်သောအလုပ်များအားလုံးမှတစ်လလျှင်ဝင်ငွေမည်မျှရရှိ _____ Baht/month (တစ်လလျှင်ဘတ်ငွေ) ပါသနည်း။)

3.6 မိမိတွင် အမိနီငံ ကနေမှ ထုတ်ပေးသော ကိုင်ဆောင်ရမည့်အထောက်အထား ရှိပါသလား

(ရှိပါက အမျိုးအစား ဖော်ပြပါ။) တစ်ချက် မက ဖြေကြားနိုင်သည်။

- | | | |
|---------------------------------|--|------------------------|
| 1. မရှိပါ | 2. နိုင်ငံသား မှတ်ပုံတင်(မြန်မာနိုင်ငံ မှတ်ပုံတင်) | 3. ပတ်စပို့စ် Passport |
| 4. အခြားအထောက်အထား တင်ပြပါ..... | | |

Part 4 နားလည်မှု နှင့် အခွင့်အရေးများဆိုင်ရာ ဝင်ရောက်နိုင်ခြင်း အခြေခံနည်းပညာ စိုင်းပေးပါ

	4.1 အောက်ပါ အချက်အလက် များအပေါ်တွင် သင်ဘယ်လို နားလည်မှု ရှိလေသည် ။ ?	Yes သိသည်	No မသိပါ	Do not know မသေချာပါ
4.1.1	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း မွေးဖွားသည့် ကလေးငယ်တိုင်းသည် ၎င်းတို့၏ မိဘများ ဥပဒေအရ တရားဝင်နေထိုင်ခြင်း မဟုတ်သော်ငြားလည်း မွေးဖွားစာရင်း မှတ်ပုံတင်ခြင်းနှင့် ရယူခြင်းများအား ပြုလုပ်ပိုင်ခွင့် ရှိသည်)	1	2	3
4.1.2	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့် ကလေးငယ်တိုင်းသည် နိုင်ငံသားကွဲပြား နေသော်ငြားလည်း၊ ဥပဒေအရ တရားဝင်နေထိုင်ခြင်း မဟုတ်သော်ငြားလည်း ထိုင်းအစိုးရမှ ဖွင့်လှစ်ထားရှိသည့် အခြေခံကျောင်းများတွင် ပညာသင်ယူခွင့် ရှိသည်)	1	2	3
4.1.3	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့် အသက် ၇ နှစ် အောက်ငယ်သော ရွှေ့ပြောင်းကလေးငယ်များသည် ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်အား တစ်နှစ်လျှင် တန်ဖိုးငွေ ၃၆၅ ဘတ်ဖြင့် ထိုင်းပြည်သူ့ဆေးရုံတွင် ဝယ်ယူပိုင်ခွင့် ရှိသည်)	1	2	3
4.1.4	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့် အသက် ၇ နှစ်နှင့် အထက်ကြီးသော ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများသည် ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်အား တစ်နှစ်လျှင် တန်ဖိုးငွေ 1600 ဘတ်နှင့် 2200 ဘတ်ဖြင့် ထိုင်းပြည်သူ့ဆေးရုံတွင် ဝယ်ယူပိုင်ခွင့် ရှိသည်)	1	2	3
4.1.5	အလုပ် လုပ်ပိုင်ခွင့်လက်မှတ်(ဝပ်ပါမစ်) နိုင်ငံသားစိစစ်ထားသော ကတ်အထောက်အထား ပတ်စပို့စ်(Passport) ကိုင်ဆောင်ထားသူသည် လူမှုဖူလုံရေး ဝင်ခွင့် ရနိုင်သည်။	1	2	3

	4.2 အောက်ပါ အကြောင်းများနှင့် သင်ကနေမှ ဘယ်လို ပတ်သက်မှု ရှိမည် ။ ?	Definitely yes မလွဲမသွေ ရမည်	Probably Yes ရမယ်ထင်တာပဲ	Probably No. ရမယ်မထင်	Definitely No မရတာသေသချာတယ်
4.2.1	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း မွေးဖွားသည့် ကလေးငယ်တိုင်းသည် ၎င်းတို့၏ မိဘများ ဥပဒေအရ တရားဝင်နေထိုင်ခြင်း မဟုတ်သော်ငြားလည်း မွေးဖွားစာရင်းမှတ်ပုံတင်ခြင်းနှင့် ရယူခြင်းများအား လက်တွေ့တွင် ပြုလုပ်နိုင်သည်)	1	2	3	4
4.2.2	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့် ကလေးငယ်တိုင်းသည် နိုင်ငံသားကွဲပြားနေသော်ငြားလည်း၊ ဥပဒေအရတရားဝင်နေထိုင်ခြင်း မဟုတ်သော်ငြားလည်း ထိုင်းအစိုးရမှ ဖွင့်လှစ်ထားရှိသည့် အခြေခံကျောင်းများတွင် လက်တွေ့တွင် ပညာသင်ယူနိုင်သည်)	1	2	3	4
4.2.3	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့် အသက် ၇ နှစ် အောက်ငယ်သော ရွှေ့ပြောင်းကလေးငယ်များသည် ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်အား တစ်နှစ်လျှင် တန်ဖိုးငွေ ၃၆၅ ဘတ်ဖြင့်ထိုင်းပြည်သူ့ဆေးရုံတွင် လက်တွေ့ ဝယ်ယူနိုင်သည်)	1	2	3	4
4.2.4	(ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်သည့် အသက် ၇ နှစ်နှင့် အထက်ကြီးသော ရွှေ့ပြောင်းနေထိုင်သူများသည် ကျန်းမာရေးအာမခံကတ်အား တစ်နှစ်လျှင် တန်ဖိုးငွေ 1600 ဘတ်နှင့် 2200 ဘတ်ဖြင့် ထိုင်းပြည်သူ့ဆေးရုံတွင် လက်တွေ့ ဝယ်ယူနိုင်သည်)	1	2	3	4
4.2.5	အလုပ် လုပ်ပိုင်ခွင့်လက်မှတ်(ဝပ်ပါမစ်) နိုင်ငံသားစိစစ်ထားသော ကတ်အထောက်အထား ပတ်စပို့စ်(Passport) ကိုင်ဆောင်ထားသူသည် လူမှုဖူလုံရေး ဝင်ခွင့် တွင် ထိရောက်စွာ ဝင် ရောက်နိုင်သည် ။	1	2	3	4

